

Baleares



Director:
Pedro Ignacio González

AÑO XLII
Nº 13.272

«el diario de las islas»

30 Pts.

PALMA DE MALLORCA
Jueves, 12 noviembre 1981



Mañana, en Palma

Fiesta de la Beata

Mañana, sábado, a las 19 horas, saldrá la tradicional «Colcada», con el Carro Triunfal de Santa Catalina Thomás. Este año la Beata estará representada por la niña Cristina Gelbert. En la fiesta ha participado

de modo especial, el Ayuntamiento de Palma y otros Ayuntamientos de la isla. En página 7 les ofrecemos mayor información sobre este acontecimiento popular y entrañable en Mallorca. (Foto: Juanet)

Calvo Sotelo tiene mayoría en el Comité Ejecutivo

Día crucial para UCD

● Sahagún decidió dimitir

MADRID. (Por Carlos E. Rodríguez).—

El presidente Calvo Sotelo ha conseguido la convocatoria del Comité Ejecutivo de UCD, en el que cuenta al parecer con el apoyo de 25 de sus 40 miembros.

En principio, pues, reúne una mayoría amplia que puede llevar a la aceptación de las propuestas que se dispone a plantear.

Parece haber sin embargo un cierto malestar en aquellos miembros de los órganos dirigentes de UCD que no son partidarios de inclinarse en una u otra de las posiciones enfrentadas y piensan que es dudoso que este camino lleve a lograr la deseada conciliación en el partido del centro.

Aún en el caso de obtenerse un resultado favorable a las tesis del presidente Calvo Sotelo, reglamentariamente es preceptiva la convocatoria del Consejo Político, que se compone de 238 miembros.

La postura que vayan a adoptar en todo este proceso Adolfo Suárez y sus seguidores no es claramente previsible, pues si ciertamente parecen dispuestos a presentar batalla, no es posible calcular hasta qué extremos están dispuestos a llegar, ni hasta qué punto están dispuestos a ceder posiciones con la finalidad de salvar a UCD.

Calvo Sotelo parece tener descartado el llegar a un acuerdo con las fuerzas políticas situadas a la derecha del partido del centro, pero sí a unir en su persona la dirección del Gobierno y de UCD.

Su propósito manifiesto es buscar la unidad interna, reorganizar el ejecutivo y cumplir totalmente el enunciado del programa de investidura, todo ello con la finalidad última de presentarse al electorado en condiciones óptimas, en las elecciones legislativas del 83.

LA SORPRESA SAHAGUN

Este cronista ha podido conocer a través de una fuente muy autorizada, que el presidente de UCD, Agustín Rodríguez Sahagún ha decidido en forma irrevocable presentar su dimisión. Ello puede facilitar grandemente las cosas, aunque desde luego sigue siendo necesario encontrar un entendimiento con Suárez y quienes le siguen.

Para la secretaría de UCD, los dos nombres que tienen más posibilidades son el Sr. Rosón y el Sr. Martín Villa. Ello hace inevitable una rápida remodelación del Gobierno que con toda posibilidad acometerá el Sr. Calvo Sotelo tras la aprobación de los presupuestos generales del Estado, trámite que la actitud de la oposición ha facilitado en tal medida, que es muy probable que se llegue a ella antes de agotarse el plazo previsto.

Es conocida la tendencia del presidente del Gobierno, que prefiere solucionar los problemas de uno en uno y por tanto vuelca su esfuerzo en llegar a una rápida solución de la actual crisis de UCD, en dotar al partido de una

coherencia interna que le asegure una firme base en el Congreso y un apoyo en la tarea de gobernar.

MOMENTO DE REFLEXION

Las convulsiones que últimamente han agitado, en mayor o menor grado, a los partidos que integran el arco constitucional, han originado grandes alarmas con reiterados llamamientos invitando a todos a poner los intereses nacionales por encima de los intereses de los sectores enfrentados. Y bien está instar a no perder nunca de vista el sentido de política de Estado. Pero es un error pensar que la polémica doctrinal o la compleja lucha por el poder pueden poner en peligro nuestro aún joven sistema democrático. La democracia presupone pluralismo y autenticar este pluralismo, supone fortalecer la democracia. Los partidos deben funcionar como centros vivos de participación política, es un principio consagrado en la Constitución, y en modo alguno deben transformarse en estructuras rígidas sometidas a una «ortodoxia» inexorable. Naturalmente que el enfrentamiento y la lucha suponen riesgos pero ello es un exponente de que son organismos vivientes y no anquilosadas estructuras muertas. Pueden darse, qué duda cabe, enfrentamientos mezquinos y objetivos deleznales. Pero ese es el juego y al final siempre está el árbitro: el ciudadano elector. (Más información en pág. 16)

Nuevo veto francés

MADRID.— (Por Cristóbal Pérez).— Otro jarro de agua fría sobre las fundadas esperanzas españolas de entrar en la Comunidad Económica Europea (CEE) en las fechas previstas, es decir, en primero de enero de 1984. El baño de impresión ha corrido a cargo del parlamentario europeo francés Georges Sutra. Este señor, que se dice respaldado por el Gobierno en pleno de su país, ha declarado en rueda de prensa que aquella fecha no tiene validez, puesto que, «en realidad —arguye—, las negociaciones con España no existen y por tanto no es lógico hablar de fechas para la adhesión». A tono con esa tesis, el señor Sutra asegura que «antes de hablar de fechas es preciso que se abran de verdad las negociaciones». ¿Pues, entonces, es que lo hasta ahora tratado son simples pompas de jabón?, nos preguntamos asombrados desde cualquier rincón de

España. Y el parlamentario Sutra, siempre con la respuesta en los labios, va y dice: «hasta el momento sólo se han intercambiado 48.000 páginas de documentos entre Madrid y la CEE; pero sin que se haya entrado a debatir a fondo los capítulos agrícolas y fiscal».

Con negros tomados de prestado al Dante, monsieur Sutra pinta el panorama de la Comunidad Económica Europea tras de la incorporación de España. En primer lugar —puntualiza— sería ruinosa para terceros países del área mediterránea. Túnez, por ejemplo, obtiene la mitad de sus ingresos por venta de aceite de oliva a la CEE, y se calcula que con la adhesión de España la CEE contará con unos excedentes de 200.000 toneladas anuales. Y algo parecido ocurriría con el vino.

Con un auténtico corazón africano latiendo en su pecho europeo, el señor

Sutra declara que es preciso crear un proceso de solidaridad global mediterránea que tenga en cuenta los intereses de todos los países del área. Y, tocado de áspera severidad, este parlamentario francés se encara con España y le dice: «No vamos a consentir que se realice una nueva ampliación de la Comunidad Económica Europea a ciegas, para que los problemas se presenten después. El caso de la Gran Bretaña no puede repetirse.» Y también que «España debe proceder cuanto antes a la aplicación del I.V.A. (Impuesto sobre el Valor Añadido), aunque un tanto mosqueado añadiera: «Se desconoce por ahora la capacidad del Gobierno español para realizarla».

O sea, dos días después de que el señor Natali, delegado comunitario para la ampliación de la CEE señalase que «la adhesión de España debe realizarse, en las fechas previstas» y il-

mase la atención a los Estados miembros de aquella que «bloquean el proceso apelando a derechos adquiridos», nuestros queridos vecinos alzan la bandera mediterránea, enarbolando el pendón de la africanidad y declaran por boca del parlamentario Sutra (quiere suponer que no por boca de ganso) nada menos que lo que pasa de verdad entre España y la CEE es que aún no se han abierto las negociaciones, razón por la cual no se puede hablar seriamente de fechas para la adhesión española. (Pasa a página 17)

El ingreso en la CEE afectará a las pequeñas empresas

El catedrático de la Universidad del País Vasco Fernando de la Puente pronunció ayer en Palma una conferencia sobre la incidencia de la entrada en el Mercado Común en las pequeñas y medianas empresas. En declaraciones a «Baleares» manifestó entre otras cosas que dicho ingreso producirá un proceso de defunción de empresas aunque ello no signifique la desaparición de los empresarios. También señaló como consecuencia la concentración empresarial.



(Información pág. 10)
Foto Cosme Vives



ULTIMOS DIAS
PARA LA VENTA DE OBRAS DE ARTE: PINTURAS, MUEBLES, ALFOMBRAS, Y OBJETOS... DEL
PALACIO DE AYAMANS
DE LLOSETA. TELEFONO 514056
HORARIO: DE 10 a 2 Y DE 4 a 9 NOCHE.

Estamos asistiendo a la eclosión de los «agit-prop», porque, de repente, se ha desatado en Europa un verdadero torbellino de manifestaciones que claman contra la guerra, el imperialismo, las armas nucleares y, naturalmente, la OTAN. En esta última está el quid de la cuestión.

Las misteriosas oficinas y los no tan misteriosos grupos y grupúsculos políticos que llenan las paredes de carteles y se sirven de sus «topes» en los medios de comunicación social para excitar al público, gastan abundante dinero en la propalación de imágenes y consignas. En Madrid verbigracia, aparecen por casi todas partes anuncios a todo color que valen una pasta. Firman dichas cartelas partidillos que se autotitulan comunistas —extraparlamentarios, por supuesto— y sobre los que todo el mundo sabe dos cosas absolutamente ciertas. Es la primera, que carecen de militantes-cotizantes (los apuntados a tales facciones son cuatro gatos), y es la segunda, que no tienen donde caerse muertos. ¿Entonces, quién provee el gasto? ¿Qué mecenazas atiende con considerables sumas de dinero a pagar las imprentas en que se imprime la propaganda supuestamente antibélica? Naturalmente no le voy a brindar este toro al «oro de Moscú», aunque la verdad es ¿a quién, sino a Moscú, puede interesarle el que el cotarro democrático-parlamentario que tiene en la OTAN su pieza disuasoria y defensiva

Baleares / debat

La gran patraña

aparezca como señor de la guerra y quintaesenciado jinete del apocalipsis?

El domingo pasado, y en este espacio irrelevante de nuestra televisión, observé que un muchacho, un adolescente español, decía que estaba contra la guerra, «o sea, contra la OTAN». La empanada mental que a consecuencia de la intoxicación marxista se está produciendo en todos sitios es portentosa, descomunal, augusta. Pero los «agit-prop» de aquí y de allá están obteniendo pingües rentas, porque centenares de miles de personas de buena fe se tragan el anzuelo con la carnada «La OTAN es la guerra», igual que antaño se tragaron en los madriles, en un cerrar de ojos, la patraña de los «caramelos envenenados».

La patrañería va viento en popa. Hasta se ha llegado a decir en el Parlamento que la OTAN es de derechas. Y, como ya se sabe, esto de hablarle a la mayoría de nuestros políticos no marxistas de la derecha es como mentar la sogá en cass del ahorcado. El vocablo «derecha» desencadena en muchos ilustres varones

un grave síndrome de culpabilidad y vergüenza. La izquierda se aprovecha, naturalmente, de ese complejo de inferioridad política y, por si acaso, reserva en su «santabarbara» el apelativo «fascista», que es la artillería gruesa para grandes ocasiones.

El «agit-prop» ha sabido minarle el terreno a la derecha. Y en vez de explosivos reales, se sirve de palabras y frases, adjetivos, adverbios y, en resolución, consignas de fácil memorización popular y de un simplismo que, aparentemente, disipa todo género de dudas.

La otra noche le oí decir a una personalidad política, hoy retirada de la circulación, que el «agit-prop» ha sido tan imitable, cual listo, en la aplicación del adjetivo «gran» a casi todo cuanto se relaciona con el mundo democrático, occidental, cristiano, que el marxismo, con «animus» escarnecedor, llama derechista.

Y así, por ejemplo, se habla constantemente de «gran empresa», «gran capital», «gran monopolio» y, aquí y ahora,

de «gran derecha». Con el fantasma de la «gran derecha», se está jugando hoy para meterle a la gente sencilla el resuello en el cuerpo y hacerle creer que se avecina una nueva y oscura terrible «edad media» a cargo de grandes derechistas, grandes «fachas», grandes empresarios, grandes capitalistas sin entrañas, etcétera.

O sea, ya se sabe: la izquierda es la arcadia feliz, el paraíso prometido, el vellocino de oro, la piedra filosofal y, naturalmente, la paz por la vida y por los siglos de los siglos, amén. Y este cuento de la buena pipa se le espeta a la gente sin ningún rubor, como si la izquierda jamás hubiera roto un plato. ¿Cuál de los países con régimen de izquierda se nos trata de presentar como modélico, paradigmático, a efectos de distensión y felicidad, libertad, igualdad y fraternidad? De eso, obviamente, no se habla jamás. Porque, seguramente, el nombre de ese «mirlo-blanco» —un colosal ejemplo para todo el orbe— se mantiene en secreto, por un exceso de timidez y modestia de los responsables del «agit-prop». ¿O acaso dicho régimen está todavía por inventar? Pues si es así es que nos seguimos moviendo entre la patraña y la utopía: pequeñas, eso sí, puesto que lo grande está reservado para la derecha. La cual, como ustedes saben, ahita de sangre, aguarda el menor pretexto para desencadenar la tercera y última «gran guerra mundial».

Cartas al director

Las esculturas de Miró y madó María

Madó María, la vecina de la suegra de mi vecina, aquella que vive en frente de Doña Catalina y todo eso no entiende ni pizquita de pintura, ni de escultura, ni tampoco de letras y demás monsergas. El límite de su vocabulario es el simplemente hablado ya que más allá de eso no logra articular palabra coherente.

Y el caso es que Madó María está preocupada: le han dicho que en Palma han puesto dos esculturas preciosas del insigne Miró cuyo valor y significado nos hará más importantes. Pero el problema es que Madó María a pesar de que se pasó 3 horas volteando las susodichas esculturas no logra encontrarles un verdadero significado, y venga dar vueltas que si aquello parece una pluma, que sin son dos ojos, que si es un pavo real que si no, que es un pájaro raro...

Ni caso! Lo que sucede es lo mismo que sucedía hace ya años en aquel fantástico cuento del rey vanidoso que siempre se engalanaba lo mejor que podía, y que un día se puso en contacto con dos mafiosos sastrecillos que le prometieron hacerle un traje como nunca había existido traje alguno.

Al final resultó que el mencionado atuendo no existía: era, según los sastrecillos, un traje que tenía la peculiaridad de ser visto única y exclusivamente por personas inteligentes y cultas. Y ya se sabe, nadie quiere parecer tonto, al fin y al cabo hay que guardar las apariencias, así pues, el pobre rey se paseaba desnudito por la calle, luciendo su buen palmito cortésano mientras que la gente murmuraba al unísono ¡Qué preciosidad, es fantástico!, y de esta manera unos por otros fueron dando valor a aquel hermoso e invisible atuendo, que no existía

más allá del bolsillo de los sastrecillos o del orgullo del populacho.

Y es que si Miguel Angel, Rafael, Murillo, Caravaggio, levantarán la cabeza de seguro se quedarían asombrados, tan asombrados como aquella pobre muchachita que estaba contemplando el desfile del rey y de repente exclamó ¡Pero si el rey va desnudo! ¡El rey va desnudo!! retumbó aquella frase ya en boca de todos los presentes, incluso de los mismos acompañantes del rey, y es que ya por demasiado o por demasiado poco, donde no hay no se encuentra.

¡Lo que vale una simple firma! ¿Cómo es comparable el diseño de un rostro bien plasmado en cada uno de sus más pequeños detalles, rostros plasmados como en el dos de mayo capaces de representar una escena completa en una fugaz mirada del espectador, rostros del de una Gioconda, simples retratos de la vida cotidiana captados como en fotografía impresionista, frente a un trozo de seso, madera o cualquier otro material que plasma única y exclusivamente el sentir de alguien? ¿Acaso no todos los sentires tienen el mismo valor? No así todas las firmas.

Y a todo ello se explica la preocupación de Madó María, y es que si ella dice que no entiende, que no gusta de esta bellísima obra de arte, que por cierto ya está creando problemas pues más de un conductor queda ensimismado en su contemplación y no cae en la cuenta de que el semáforo de la esquina está verde desde hace ya varios segundos, y empiezan las pitadas, los berreos y los chillidos desahorados de los que siempre tenemos prisa por llegar a cualquier sitio. Bueno, el caso es que no quiere Madó María que la

tomen por tonta y por inculta no, el rey va vestido y su traje es de una pulcritud y belleza indescifrables.

Vistamos al rey con esplendores, total el sastrecillo ya ha cobrado, solo podremos reincidir una vez más en este hermoso cuento.

Me pregunto además y ya dando por terminado el cuento si no es preferible ser primero limpios y pulcros, a cultos, y lo digo simplemente por esa venecia mallorquinista que está surgiendo cada vez que caen las 99 gotas mensuales, ¡Y es que ya está bien de tener la ciudad hecha un cristo y tener que hacer windsurfing cada vez que queremos cruzar una calle un día de lluvia cualquiera. Quizá las esculturas mironianas tienen interiormente un vana de desagüe que evite problemas al respecto, ni lo sé. Lo único que es cierto es que tras ellas se han evaporado varios miles de pesetas que al menos hubieran servido para comprar lanchas motoras, salvas de calidad y achicaguas manuales para que así, un día de lluvia po-

El armamentismo se está forrando

El negocio más grande de todos los tiempos, es sin duda la fabricación de armamento cada día más sofisticado, cuyo móvil del rearme forzado, no es otro que el lucro para obtener los más suculentos dividendos.

Según constataba en 1979 una revista de la República Federal Alemana, en EE.UU. las ganancias de los monopolios armamentistas, son cerca del 60 por ciento más altas que las de las empresas civiles comparables. O sea: las ganancias aportadas por el capital básico propio fueron en las empresas de armamentos tres veces más altas que en las demás.

A este respecto el

damos quitarnos el traje de buzo y vestirnos si no de cultura mal entendida, si de personas normales y corrientes.

J.M.B.

N. de la R.

Miró no tiene la culpa de que la gente, el pueblo, haya tenido tan escasa información artística, ni tan si quiera cultural. Hay muchos que todavía confundían la pintura con los calendarios de la Unión de Explosivos, y la escultura con algunos de los bodrios con los que se han sembrado algunas de las ciudades de España. Miró solo es «culpable» de su desprendimiento, de habernos obsequiado con algo que otras capitales de esos mundos sólo han conseguido pagándolo. La vecina de la suegra de su vecina, tiene legañas «artísticas» que no impiden ver el original, el virginal mundo mironiano que por tener, hasta tiene mucho de juego o travesura. Lástima de empanada mental en señora tan distinguida. Que mejore, y usted también.

«U.S. & World Report» portavoz del complejo militar industrial de EE.UU. declaraba en febrero de 1980: «De año en año, ha venido creciendo el capital en acciones de todos los consorcios que obtienen dividendos con el programa de defensa, al que se dedican cada día mayores medios».

Alan Benasuli, experto en el terreno analítico sobre la tendencia del desarrollo en el campo de la defensa, en la firma norteamericana de corredores de Bolsa «Drexel Burnham Lambert» asegura que: «Las acciones de la empresa armamentista, tendrán brillantes éxitos en el mercado por lo menos a largo plazo, ya que el actual cur-

so armamentista de Washington se va a mantener durante años, y que en EE.UU. no existe ninguna otra industria que pueda contar con ganancias seguras durante un período tan largo.»

Sólo cien empresas norteamericanas —entre ellas la Lockheed Aircraft— obtienen anualmente beneficios líquidos del orden de 30.000 y 40.000 millones de dólares. Para obtener tan suculentas ganancias, los monopolios exigen por sus mortíferos artefactos los precios más altos a los órganos encargados de militarizar a los países de la OTAN, así como al resto de sus aliados, entre los que destacan Egipto, Israel, Marruecos, Arabia Saudita, República Sud Africana, etc. etc.

Pero no porque suban los precios a diario, dejan de tener salida los productos bélicos estadounidenses. Los consorcios de los EE. UU. reciben pedidos por miles de millones de dólares: Sistema de cohetes MX. (30 millones de dólares); Boeing, Martin Marietta, Thiokol, Nosthrop, Rockwell International. Programa Trident (25 millones de dólares); General Dynamics, Lockheed. Proyecto para los aviones de combate F-16 y F-18, (30 millones de dólares); General Dynamics, McDonnell Douglas. Proyecto para aviones de combate XM-1 (10 millones de dólares); Chrysler. Programa para equipar los

bombarderos B-52, (2.400 millones de dólares); General Dynamics, Boeing. Decisión coherente de la OTAN, (5.000 millones de dólares); Pershing II (1.500 millones de dólares); Boeing y General Dynamics.

Es lógico que los capitalistas estadounidenses hayan elegido un presidente ex-actor de cine, cow-boy de los que siempre quieren ganar en las películas del oeste americano. Nadie como él podría ejercer de relaciones públicas, para después de crear el clima propicio de guerra fría, ser capaz de vender a países hambrientos que necesitan pan y mantequilla, cantidades astronómicas de armamento, para que se maten entre sí mientras los ricos se frotan las manos viendo la cruda realidad, como si de una película más se tratara. Porque R. Reagan, parece decidido a pasar definitivamente del cine al teatro, aunque tenga que elegir como escenario de operaciones Europa occidental y en vez de pistolas, manipular bombas de neutrones. El caso está claro: los monopolios armamentistas no van a renunciar voluntariamente a los beneficios que obtienen con sus ingenios bélicos. Unicamente la opinión pública mundial en lucha por la paz y el desarrollo, sería capaz de terminar con este afán de negociar con la guerra y con la muerte, menospreciando a toda la humanidad.

Sotero Ortiz

Baleares DEPOSITO LEGAL P.M. 1980

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:
POLIGONO DE LA VICTORIA, GREMIO SILLEROS
PALMA DE MALLORCA

Editado por M.C.S.E.

Paseo de la Castellana, 272 — Madrid

Director: PEDRO IGNACIO GONZALEZ

Centralita para todos los servicios:

20 - 11 - 12 (8 líneas)

Editorial

Polonia: un conflicto histórico

La confrontación entre el sindicato «Solidaridad» y el aparato comunista polaco no es sólo una lucha entre dos bandos antagónicos dentro de un determinado país, sino un conflicto histórico entre dos principios ideológicos generales: el dirigismo político y la autonomía obrera.

Todo el que conozca minimamente la historia de las luchas sociales modernas, sabe que la pugna entre sindicalismo independiente y vanguardia política surge ya en los orígenes del movimiento obrero. Encontramos ya claramente preconfigurada esta dicotomía en las filas de la primera internacional, entre la opción de marx-engels (partidarios de la creación de partidos políticos obreros) y las federaciones y secciones de orientación proudhoniana y bakuniana, partidarias de la lucha proletaria en el margen de los partidos políticos. Esta disputa entre marxistas y anarquistas conducirá en 1876 a la disolución de la Asociación Internacional de Trabajadores.

Este conflicto se repite más tarde en la Comuna de París entre proudhonianos y blanquistas. Mientras los últimos, siguiendo a los jacobinos, son partidarios de una dictadura política centralizada, los primeros postulan un colectivismo basado en el mutualismo y la autonomía obrera. Lo que en marzo de 1870 escribía el proudhoniano Varlin, podría ser suscrito por cualquiera de los líderes de «Solidaridad»: «a menos de querer confiarlo todo a un estado centralizador y autoritario que nombraría a los directores de las fábricas...», etc.

La polémica entre sindicalismo puro y acción política irrumpe una vez más a finales del siglo XIX, entre el anarcosindicalismo de Ferdinand Pelloutier y la tradición marxista de Guesde. Antes de caer bajo la influencia de socialistas y comunistas —tras la I Guerra Mundial— la CGT francesa practicará la táctica de la acción directa y rechazará cualquier subordinación a los partidos políticos.

Lenin da un nuevo giro al conflicto al declarar que el

sindicalismo no puede rebasar nunca el área del reformismo y tiene que estar subordinado a la hegemonía de la vanguardia revolucionaria del Partido Comunista. El problema vuelve a plantearse ya instalados los bolcheviques en el poder, entre los soviets y el PCR, y muy pronto, diezmado ya el ímpetu de los soviets, entre el centralismo de Trotsky y Lenin y el sindicalismo de Alejandra Kollontai y sus camaradas de la llamada «oposición obrera», cuyo programa era muy parecido al que han formulado los delegados de «Solidaridad» en su congreso.

A una escala menor, el mismo conflicto se produce también en la Alemania de 1918-1919, entre los Consejos de Trabajadores y Soldados y el ala moderada de la socialdemocracia, que logrará imponerse. Y años después, una pugna análoga estalla en plena guerra civil española entre el dirigismo político de los comunistas y las colectividades autónomas de los libertarios.

La historia no se repite nunca matemáticamente, pero a grandes rasgos puede decirse que la autogestión postulada por «Solidaridad» tiene mucha afinidad con el sindicalismo independiente abogado en su tiempo por las corrientes obreras no-marxistas.

El anarquismo, como movimiento histórico está finiquitado, pero algunas de sus ideas básicas han sobrevivido a este eclipse orgánico y reaparecen una y otra vez bajo una nueva terminología, como ocurrió ya con el movimiento estudiantil antiautoritario del 68.

El concepto de autogestión que ahora defienden Walesa y sus compañeros, no es más que una nueva variante semántica del sindicalismo ácrata, eso explica que la autogestión haya sido mirada con desconfianza por los partidos comunistas del este, que como buenos leninistas, parten de la prioridad del partido político sobre el sindicato o la fábrica.

Baleares

Al paso

La plaza que se quedó vacante

por Antonio Pizá

Cada vez que se convoca alguna plaza para los puestos más humildes y sin cualificación, son más los que se presentan poseyendo títulos universitarios o de rango similar. Es la denonada lucha por conseguir un puesto de trabajo, sea el que fuere y que nos revela —un dato más— como se está poniendo eso que un tanto genéricamente llamamos «la vida». Tras las interminables listas de admitidos al primer ejercicio, se puede vislumbrar el drama de la frustración, de la penuria, de la desesperación. Es el desempleo como institución, incorporado ya a la serie de anomalías de nuestro contexto social. Mientras las universidades siguen en el cenit de la masificación, y cada titulado superior cuesta al Estado un montón de dinero, aparte el que cuesta a esos padres cuya «máxima ilusión», es la pretendida ascensión social de sus vástagos. Pobres equivocados, ellos, que labraron su acomodo en la carnicería modesta del barrio, o el colmado del pueblo, o el taller de chapistería. O peor aún, que quién sabe a costa de qué sacrificios consiguieron que el hijo o la hija consigan este título universitario. Ignoran, o quieren ignorar que con su esfuerzo están preparando un futuro parado, le están erigiendo con ilusión un porvenir de pobre. Que están asistiendo a los progresos académicos de un futuro opositor... a conserje, señora de la limpieza, bombero, alguacil, custodio de residencia de la Seguridad Social.

Antes, cuando alguien decía «usted no sabe con quién está hablando» a lo mejor se refería a que tenía un cuñado gobernador civil, o que entre sus carnets figuraba uno de la Vieja Guardia. Hoy nunca sabrás con quién estamos hablando, porque a lo mejor detrás del conserje hay un licenciado en filosofía romántica, detrás de la mujer de la limpieza una profesora de EGB, detrás del mozo de botica un licenciado en farmacia, detrás de un guardia urbano un arquitecto, detrás del guarda forestal un ingeniero agrónomo. Tampoco sabemos si detrás de las lentejuelas de esta llamativa vampiresa hay una señora llamada Bibi o un señor llamado Manolo, pero esa es otra.

Sí, ahí está el drama de una sociedad que ha pecado de titulitis, de universi-

siquiátrico, tienes que superar una serie de pruebas teóricas encaminadas a conocer tus conocimientos de la literatura mallorquina, entre otras materias del programa. Cuando uno que no sepa de literatura mallorquina puede fregar sin romper un plato, y un duche en la materia ganar la plaza y ponerse a romperlos como un descosido. Y un aspirante a cartero, ganar la plaza sabiendo un montón sobre la Constitución, y tener que preguntar, saca en mano, donde está la calle Jafuda Cresques, pongamos por ejemplo.

Pero ahora se ha ido al no va más de esta pintoresca casuística. Convocadas dos plazas de conserje en los colegios nacionales de Chantada (Lugo), entre los aspirantes había un licenciado y varios profesores de EGB. Y es el caso que una de las dos plazas tuvo que declararse desierta, porque sólo un aspirante pudo superar una de las pruebas. Consistía en arreglar una llave conmutadora de la luz. A propósito, un conspicuo diario madrileño se lleva las manos a propósito de sobre la preparación teórica y se imaginaba a los opositores devanándose los sesos ante «tan complejo artefacto».

Y sin embargo yo me permito disentir, en el sentido de que me parece absolutamente anómalo, casi ineludible, que se pretenda que un futuro conserje tenga que saber arreglar una llave conmutadora. Por que sencillamente ningún conserje está para esto. Uno puede ser un manitas y en

su casa hacer bricolage y toda clase de chapuzas, a su riesgo. Pero un funcionario público, no, aunque sea a nivel de conserje. Entre otras cosas porque el simple cambio de unos plomos puede provocar un cortocircuito si aumenta la resistencia de los mismos. Aparte de morir electrocutado el «electricista» improvisado. Demasiadas desgracias se están produciendo en este país por meter el dedo donde no se debiera, dicho sea esto sin mayores y malpensantes connotaciones. Sólo nos faltaba una Administración Pública que por el mismo precio quiera tener un conserje y un electricista o un fontanero o un practicante de guardia. Eso no es fomentar puestos de trabajo, eso es fomentar el intrusismo desde el boletín oficial de la provincia.

Y es lo que decía al principio, que no nos aclaramos, y así nos va. Solamente pensar que un licenciado o un profesor de EGB, han sido suspendidos en una oposición a conserje de colegio nacional, por no saber arreglar la llave de la luz, nos da idea en que país vivimos. Porque nada está en su sitio, porque lógicamente el profesor debería estar dando clases y no en la conserjería; y el conserje distribuyendo la correspondencia, y el electricista arreglando el conmutador. Al menos tengo entendido, eso es lo que pasa en el Mercado Común, esa cosa de la que cada vez estamos más lejos.



Accidentes de circulación: «inútiles abstenerse»

por Miguel Moreno

Las escalofriantes estadísticas, que nos mandan a los periódicos las agencias de noticias, cada vez que se produce un accidente con víctimas, hacen pensar que el milagro estriba en que no nos matemos todos los españoles cada año.

El «papá ven en tren» o el «chucuchucuchú» de la tele sirven para hacer bromas sobre la eficacia de una Renfe que tiene trenes estrellándose cada día por los rincones de España. A los defensores del coche como medio alternativo de transporte se nos pone cara de tontos cuando vemos la gran cantidad de accidentes que se producen en las operaciones retorno. Los conductores de autobuses escolares van cogiendo complejo involuntarios. De momento se salva la aviación, aunque sea precisamente donde más rezan las viejecitas para llegar a buen término. No es extraño oír también chistes hechos sobre el nombre de alguna compañía voladora.

La resignación cristiana no vale en estos casos. ¿Por qué se producen tantos accidentes en nuestro país? Las vías y carreteras no están en perfecto estado, los vehículos tampoco, pero claramente el fallo es humano. Empecemos por el tren: ¿Cómo puede un guardabarreras mantener la atención mientras se le somete a un trabajo de rutina? ¿Son sometidos a test psicológicos los conductores de trenes? ¿Qué revisiones periódicas se hacen entre los hombres de Refe de mayor responsabilidad? Al final había que preguntarse también por los encargados de revisión y conservación de la línea. Si un trozo está mal, se cambia. Lo que no se puede hacer es echar la culpa a la vía porque ésta no sea capaz de querellarse.

—¿Y los coches?

—Madre mía. El parque es decimonónico casi. No hay revisión de vehículos. Cualquier suicida puede comprarse un cochecito por treinta mil pesetas que no tenga ni frenos, ni dirección correcta, ni dibujo en los neumáticos, ni luces que alumbren... Y los conductores mismos, sacando el carnet a golpes de suerte de repetir la intentona veinte, treinta veces. Señores y señoras que cogen un volante sin saber cómo actúan los frenos, sin saber que en caso de lluvia es mejor retener con el motor. Fíjense en que todos los novatos tienen miedo a parar el coche en un ceda el paso, en un embotellamiento... el miedo real es a arrancar, en realidad. A someterse a la dura prueba de embargar, de salir sin dar tirones, sin que se cale. Hay que impedir a los inútiles el acceso al volante. Nadie nace aprendido, pero muchos se mueren sin saber nada. Se mueren y matan a otros, claro.

Autobuses escolares. Muy bien. ¿Se han fijado en la matrícula de la mayoría de ellos? Coches con quince, veinte años, con el doble de niños que de plazas, con prisas para terminar el recorrido. ¿Qué coeficiente intelectual calculan (los que lo hayan visto por la tele) al conductor del último autobús que se despeñó en Zaragoza? Si los inútiles no deben coger el cochecito por ser un peligro para sí y para los demás, los ignorantes y los de pocas luces deben de abstenerse de poner en sus manos la vida de todo un autobús, o uno de esos monstruosos trailers que son capaces de adelantar turismos sin rubor.

La bofetada en un vehículo, de cualquier clase, nos la podemos dar cualquiera a base de mala suerte. Pero lo cierto es que hay algunos, que además presumen de prudentes, que van tentando continuamente a San Cristóbal más a base de insensatez que de velocidad. La consigna para una buena circulación debía de ser: «inútiles, abstenerse».

Noticias/Baleares

Sacerdote mallorquín nombrado vicario de pastoral en Lima

Joan Darder Brotat, natural de Alcudia, que hace poco más de dos años dejó la parroquia de la Encarnación de Palma para marchar a tierras del Perú, llevando en la actualidad la responsabilidad de la parroquia de San Juan María Vianney de Lima, acaba de ser nombrado por el cardenal arzobispo, vicario de Pastoral de la vicaría seis de la capital peruana.

La archidiócesis cuenta con 5 millones de habitantes y seis vicarías episcopales. Al frente figura un obispo navarro, auxiliar del cardenal, Javier Ariz con el cual va a trabajar directamente mossén Darder, quien pasa a ser miembro nato del Consejo de Pastoral de la Iglesia de Lima.

Conferencia en el Club Liberal

El presidente del Club Liberal de Bilbao, el abogado Germán Yanke, intervendrá el próximo lunes en el Club Liberal de Mallorca con una conferencia sobre el

«Presente y futuro del País vasco» que tendrá lugar como es habitual a las ocho de la tarde en el hotel Palas Atenea.

AYUNTAMIENTO DE MANCOR DEL VALLE

EDICTO

Aprobadas por el Ayuntamiento en sesión celebrada el día 1.º de octubre del año actual, la modificación de las Ordenanzas fiscales reguladoras de las tasas sobre «Servicio de Cementerios, conducción de cadáveres y otros servicios fúnebres de carácter municipal». «De los documentos que expidan o de que entiendan la Administración o las Autoridades municipales»; «De la prestación de los servicios de alcantarillado»; De rieles, postes, cables, palomillas, cajas de amarre, de distribución o de registro, básculas, aparatos para la venta automática y otros análogos, que se establezcan sobre la vía pública o vuelen sobre la misma»; y «El índice de precios unitarios, fijando las zonas-categorías y los tipos de valor en venta de los terrenos para el bienio 1982-1983», consistentes en su adaptación de la denominación al Real Decreto 3250/1976, de 30 de diciembre y en la modificación de las tarifas, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 17 del Real Decreto Ley 3/1981, de 18 de enero, se somete el acuerdo, ordenanzas y tarifas a información pública por espacio de 15 días hábiles a partir del día 30 de Octubre pasado en que ha sido publicado el anuncio en el B.O. de la Provincia del día 29 del mismo mes, durante los cuales los interesados podrán examinar los expedientes y prestar las reclamaciones que estimen oportunas.

Mancor del Valle, a 10 de Noviembre de 1981.

El Alcalde en funciones.

Fd.º ANTONIO JAUME VICENS

AKRA

INFORMA

de los
NUEVOS HORARIOS

* Oficinas: Todos los servicios de LUNES a VIERNES 9 a 14 h.

* Información, Contratación y Talonarios

LUNES a VIERNES

Mañanas 9 a 14 h.

Tardes 17 a 20 h.

SABADOS

Mañanas 9 a 13 h.

Oficinas:

Plaza Olivar 3

Ed. Europa 1º D

Tels. 21 65 27

Urgencias:

CENTROS MEDICOS

«EL CARMEN»

C/. Nuredduna, 4

(antes Arturo Rizzi)

Tel. 46 20 00

Dos premios para Jesús Vasallo

Nuestro colaborador Jesús Vasallo que en el concurso sobre temas turísticos «Canarias 81», ha obtenido un premio de 150.000 pesetas, en la modalidad de prensa, por sus artículos sobre las islas afortunadas, publicados en

el diario «Pueblo» de Medios de Comunicación Social del Estado. Asimismo, en la modalidad de radio, le ha sido otorgado otro premio de la misma cuantía, por sus programas en el espacio «Radioturismo», de Radiocadena Española.

Bendición del avión «Cala Galdana»

En Mahón, hoy a las dos de la tarde, el obispo de Ciudadela bendecirá el avión «Cala Galdana» que acaba de ser incorporado a la flota de la compañía «Aviaco». Dicha aeronave realizará previamente el

vuelo Madrid-Palma. En el transcurso de su escala en Son Sant Joan se embarcarán nuestras autoridades rumbo a Menorca para estar presentes en la ceremonia de la bendición.

El Paseo Marítimo

Los cambios de ordenanzas han ido dando como resultado una tal diversidad de alturas en las edificaciones, que al final uno ya no sabe si aquel edificio o el otro pertenece a lo autorizado antes, a lo autorizado ahora o si le han medido la altura desde la calle de detrás a medio edificio y la han sumado a la autorizada para contar desde el Paseo.

Ni los más crédulos piensan que alguna vez aquello ofrezca un aspecto uniforme. Si ni siquiera se han puesto de acuerdo en cada edificio acerca del color de los toldos. Edificios hay en primera fila que parecen la feria del toldo usado.

La última vez que se explicó aquel Polígono se pudo pensar que edificios que están surgiendo ahora mismo no iban a ser posibles.

Serán singulares... que es lo que se dice en estos casos.

Ni Massiel ni Bertín Osborne actuarán en el musical de «Antena Radio»

Ni la cantante eurovisiva Massiel, ni el familiar de los Osborne, Bertín, llegarán a actuar en el festival de «Antena Radio», que tendrá lugar mañana por la noche en el Auditorium. Mientras

tanto, las pocas entradas que se han vendido se hacen a 1.000 y 1.500 pesetas. Los cantantes actuarán gratis, el negocio es, pues, redondo.

Delegación Diocesana de Acción Social

Ha aparecido el número 38 del Boletín de prensa de la Delegación Diocesana de Acción Social. Entre los temas de este boletín se trata del alcoholismo y de los tópicos y errores populares que sobre él se ciernen, de la calle en las barriadas como plataforma de convivencia, de tiempo libre y de lucha por la solidaridad.

Destaca un artículo sobre la nueva mentalidad del funcionario en el que se

afirma que este debe tomar conciencia de que su trabajo está al servicio del dinamismo de la sociedad, que debe posibilitar la disminución del gasto público y que debe erradicar una cierta mentalidad de casta, de intocabilidad, de inmovilidad. Cuatro serán, según el citado boletín, las actitudes que debe poseer un buen funcionario: rapidez, servicio, transparencia y rentabilidad.

Restauración del órgano de Santanyí

La Dirección General de Música y Teatro, organismo perteneciente al Ministerio de Cultura, ha concedido un millón y medio de pesetas para la restauración del órgano histórico de la iglesia parroquial de San Andrés de Santanyí.

Un rompecabezas

La circulación en determinadas zonas de la ciudad. Por ejemplo la zona comprendida entre Blanquerna, Plaza Santa Payesa, Fiol y Suau Saiz: cambios de dirección que surgen provisionalmente y que ahí se quedan. La parte comprendida entre Mata-

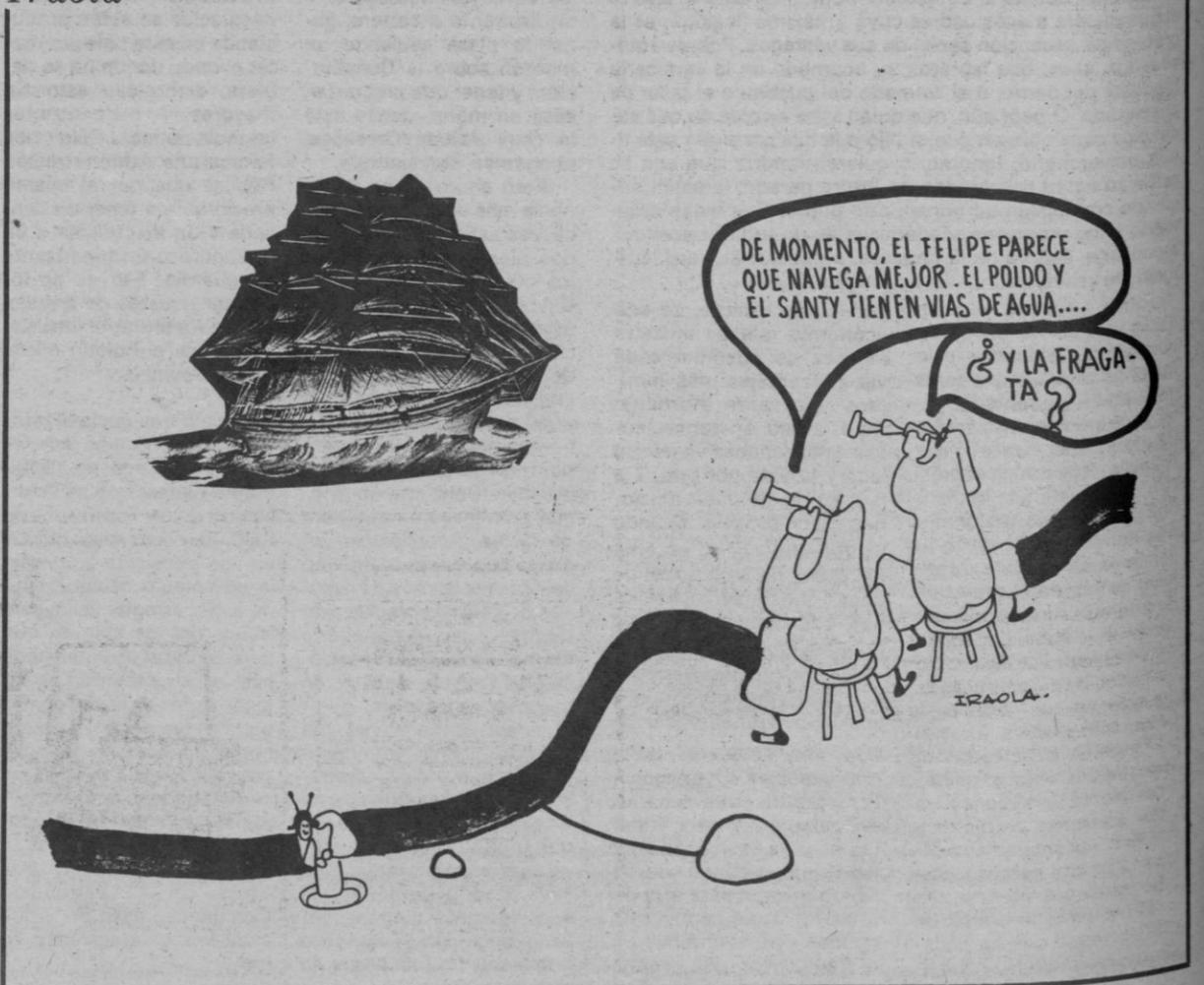
dero y Suau Saiz, aliviada de una dirección que no era problema, pero la plaza de París rodeada, atravesada, etc. conserva toda su capacidad de choque y encontrón, atropello y demás familia.

No se puede pedir más.

Hoy, conferencia de Eduardo Merigó

Hoy a las ocho de la tarde Eduardo Merigó, ex director del Departamento económico de la OCDE y actual presidente de VISA España, pronunciará una conferencia sobre «La apuesta frente a la crisis del presidente Mitterand», que ha sido organizada por el Círculo de Estudios Económicos de las Islas.

Iraola



Las declaraciones de Matutes criticadas por el PSOE

Josep Moll: «Siempre ha jugado sucio»

De «rabieta de quien no sabe perder y ha jugado siempre sucio» calificó textualmente ayer Josep Moll, portavoz del grupo socialista en el Consell General Interinsular, las recientes manifestaciones del senador aliancista Abel Matutes, tachando de anticonstitucional el proceso autonómico balear.

El conseller de la FSB-PSOE subrayó también que «Matutes se nos presenta ahora como un exegeta de la Constitución, faceta que no conocíamos pero que podía haber sido intuida a través de las permanentes críticas que ha lanzado Cosme Vidal», presidente del Consell pitiuso.

INCONGRUENCIAS

Josep Moll acusó también al senador ibicenco de

«conseguir sin mirar medios que gente que no es de su partido traicione al propio, y encima decir que somos nosotros los que actuamos de forma anticonstitucional», considerando «no ser de recibo» las aludidas declaraciones.

«De todas sus incongruencias —dijo también— esa es la mayor: decir que el texto del Estatuto es «socialista y catalanista». «Si mi partido hubiera dispuesto de la mayoría, el Es-

tatuto sería distinto», añadió el conseller que precisó que el anteproyecto «sólo asegura los mínimos para la recuperación de nuestra personalidad cultural». Y mencionó en este sentido que el estatuto apenas prevé una colaboración de la comunidad balear con las de Valencia y Cataluña «aspecto ese que desde nuestro punto de vista debería contemplarse de forma más clara».

ASAMBLEA CONSTITUCIONAL

Quiso subrayar que para los socialistas la mejor vía para la Autonomía era la del art. 151 «y sólo como mal menor aceptamos la del 143. Lo más acertado hubiera sido seguir aquella vía pero cuando no es posible lo máximo, se negocia el siguiente nivel».

Señaló que una vez aprobada la moción que juntamente con UCD será presentada el próximo lunes al plenario del CGI, y en la que se solicita la convocatoria de la asamblea de parlamentarios y consellers —de acuerdo con el art. 146 de la Constitución— que redactará el proyecto definitivo de Estatuto en base al actual anteproyecto, (moción que fue redactada por Moll y por el conseller centrista Pere Mo-



Josep Moll, portavoz del grupo socialista en el CGI: «Matutes se nos presenta ahora como un exegeta de la Constitución».

rey), es muy posible que esa asamblea se reúna unos días más tarde, (el viernes), para designar una «ponencia de trabajo» que examinará el articulado, para volver a reunirse la semana siguiente «hasta conseguir la redacción final del Estatuto». «De esa forma entraría en el Congreso de Diputados antes de finales de año», concluyó.

Por último calificó Josep Moll de «falta de estilo político» el anuncio de Matutes de no asistir a las reuniones de esa asamblea, lo que le corresponde como parlamentario balear.

A.M.T.

A dos columnas

Las esculturas de

Bartolomé March



por Pablo Llull

Mientras Josep Guinovart monta su exposición en el Palau Sollerich, haciendo algo más que colgar cuadros, creando un espacio y un ambiente, se produce no muy lejos una llamada de Alexandre Cirici para hablarnos de Picasso y hasta en el Casino se inaugura una muestra de grabados de «La tauromaquia» de Goya. En dos esquinas céntricas las esculturas de Miró se van familiarizando con la gente, paso a paso como es natural y un poco más allá se están embaldando las esculturas de Henry Moore, que también habrán dejado su huella y su recuerdo.

Hay una cierta y evidente actividad cultural, una inquietud saludable rodeándonos.

Hace unos días pedía a alguien, desde aquí, que hiciera un esfuerzo para trasladar a Palma, desde Barcelona, la exposición antológica de Anglada Camarasa, pintor al que debemos algo. En respuesta, el conseller de Cultura, Francisco Conrado, me confesaba su interés y sus problemas. Sus ganas de cumplir con Anglada y lo escaso que anda de fondos. Calculado a ojo, vino a decirme, la exposición de Anglada nos costaría unos diez millones de pesetas solamente en seguros. Luego transporte, folletos, montaje... Sí, tal vez sea demasiado dinero.

Aplacó mi desilusión con una buena noticia, menos mal:

—Lo que sí podrá ver el pueblo de Mallorca es la colección de esculturas de Bartolomé March... Ya estamos de acuerdo.

El pueblo de Mallorca, si esto se produce, se quedará boquiabierto. Bartolomé March, en su casa y sobre todo en los jardines de su mansión de Cala Ratjada, tiene seguramente la colección de escultura moderna más importante del mundo.

Y esto es lo que el conseller quiere trasladar a Palma y ponerlo en la Lonja y repartirlo por Sagrera para que la gente disfrute de algo que hasta la fecha ha estado al alcance de solo unos pocos. Desmontar y montar las esculturas, trasladar las y repetir la operación supone un trabajo titánico. Pero Tomeu March ha dicho que sí, que no hay pega...

Esto sumado a lo otro del principio, todo ello, hace que se respire otro aire en lo que no es más inminente. Por lo menos en ese aspecto vamos mejorando.

Valero considera «grave» la firma del comunicado de apoyo a Lertxundi

El PCIB exigirá una ratificación a los «renovadores»

El secretariado del Partit Comunista de les Illes Balears, (PCIB), se reunió ayer noche con vistas a examinar el «caso de los renovadores» y decidir la acción a tomar. Se incluía también un informe de su secretario, Josep Valero, sobre las recientes resoluciones del comité central del PCE, tomadas en Madrid, en torno al acto público de apoyo a Roberto Lertxundi del EPK vasco y «el proceso de convergencia con EIA», que ha desencadenado, como es sabido, una crisis en el seno del PCE y sus organizaciones periféricas.

Josep Valero, poco antes de iniciarse esa reunión, dio a entender al informador que podrían surgir de ella medidas sancionadoras para los firmantes del comunicado de apoyo a Lertxundi de los renovadores del PCIB por cuanto «dogmatizaron en la prensa acerca de lo que debe ser el funcionamiento democrático del partido, cuando está establecido ya en el X Congreso y en los Estatutos».

ACCION GRAVE

En este sentido, consideró que mediante aquel comunicado sus firmantes se situaban frente a los Estatutos. «Se han saltado los Estatutos», diría textualmente y apuntó que «sería solución ideal que esos compañeros rectificaran». «Yo admito la discrepancia —dijo también— pero no que salte al exterior».

«No descarto ni afirmo nada» dijo más adelante en respuesta a la cuestión formulada sobre la posibilidad de sanciones. Sin embargo llegaría a calificar de «grave» la redacción y firma del citado comunicado.

Preguntado también acerca de si las sanciones, en el caso de que impusieran, podrían alcanzar la destitución de los firmantes de sus cargos públicos, respondería con un «no lo sé», precisando que el caso suponía un problema «que viene dado también por su dimensión a nivel estatal».

En este sentido, insistió en los aspectos de la polémica interior del PCE, referidos «a la convergencia EPK vasco-EIA, que compromete la política del PCE», y al acto público de apoyo a Lertxundi, «antiestatutario, en contra de las resoluciones del X Congreso y que supuso tratar de imponer un estilo de funcionamiento que admitiría las corrientes organizadas».

LA RECTIFICACION

Josep Valero reveló también que él personalmente y como miembro del comité central del PCE había votado a favor de las sanciones que han supuesto la destitución de ese organismo de sus miembros «renovadores» y enmarcó el acto de apoyo a Lertxundi «organizado en un momento muy difícil de la situación política, y con estilo de funcionamiento que demuestra —añadió— ir en contra de la unidad de acción del partido».

Rechazó que las actitudes a tomar en el PCIB, con respecto a sus «renovadores», fueran «miméticas» de la dirección del PCE: «se trata de una acción política sobre la que hay que tomar decisiones también políticas».

Hizo votos, finalmente, para que el «diálogo no se convierta en diálogo de sordos», dejando entrever claramente que se exigirá una rectificación a los firmantes del comunicado, miembros del PCIB.

A.M.T.

Duros ataques al PSOE en un comunicado de la «Comisión Ejecutiva»

El PSM contra el proceso autonómico

Bajo el título de «Un proceso autonómico degradado» la comisión Ejecutiva del Partit Socialista de Mallorca (PSM), hizo público ayer un comunicado contra el actual proceso autonómico balear.

El escrito anuncia también el voto negativo de ese partido en el pleno del CGI del próximo lunes dedicado al tema autonómico.

«ESPECTACULO PENOSO»

Considera que el acuerdo UCD-PSOE significó la ruptura de un Estatuto negociado que dio paso a un Estatuto impuesto por las fuerzas políticas hegemónicas. En este sentido, hace objeto de sus más directas críticas al PSOE que «ha conseguido imponer un sistema institucional y electoral

centralizador que hace de la «Ciutat de Mallorca (sic), el centro único de poder de la Comunidad Autónoma, marginando los consells insulares y negando una representación paritaria a la Part Forana y a las restantes islas».

Señala también que gracias a ese «centralismo» «Abel Matutes se ha podido convertir en abanderado de unas Pitiusas ofendidas por la amenaza cen-

tralista», de manera que anuncia «una clara ascensión del «matutismo» en Ibiza y Formentera».

El PSM opina que se trata de un «espectáculo penoso» y reseña como características de la «degradación» del proceso, «la manipulación de la Autonomía al servicio de intereses económicos y partidistas, el desprecio de una verdadera participación popular en la elaboración del Estatuto y la falta de información». Concluye indicando que «de ninguna manera quiere el PSM ser cómplice de un proceso penoso y degradado».

A. M. T.

ANTI-OTAN

La Coordinación d'Esquerreres, de Santa María del Camí, organiza para el próximo domingo una excursión «anti-OTAN» al «Avenc de Son Pou», del mismo término. Incluye un concierto en «Ses Coves» a cargo del «Grupo de Sant Josep Obrer» y «Grupo de cuerda, violín y violoncelo», así como intervenciones de representantes de diversos partidos y organizaciones. Apoyan el acto, la Asamblea de Dones, el Comité Anti-OTAN, Esquerra Mallorquina, FAGI, FRJ, Liga Comunista, MCI, PCOE, PSM y PCIB.

APRENDA UN IDIOMA
 EN 1, 2, 3, 4, 5 y 6 MESES

- Cursos garantizados.
- Método audiovisual
- Profesores nativos.
- Clases en grupos e individuales.
- Ingles niños
- TRADUCCIONES

Pza. Sta. Catalina Thomás, 20
 Tel. 22 28 74
IDIOMAS MENTOR

Carretillas elevadoras

CIAL. ISLEÑA DE MAQUINARIA, S.A.
GRUAS LLANERAS MORA
 —VENTA—
 Reparación y Alquiler

64-73-47 y 64-72-50
 Telex. 69198 NEMO-E

Organizado por el I.E.M. de la Universidad de Palma

Curso de actualización matrimonial

El Instituto de Estudios Matrimoniales que dirige el profesor de la Universidad de Palma, Antonio Pérez Ramos, ha organizado un «Curso de actualización matrimonial» con el nuevo planteamiento del vínculo conyugal en España.

El primer ciclo se inicia el próximo miércoles día 18, con una conferencia del profesor Antonio Oliver sobre: «Machismo-Feminismo».

Es el mismo director del Instituto, Antonio Pérez quien nos hace un adelanto del programa:

«El curso de actualización matrimonial programado consta de dos ciclos; el primero empezará el día 18 y, el segundo, que se desarrollará entre febrero y abril de 1982, consistirá igualmente en un estudio interdisciplinar de la actualidad del matrimonio en nuestro país, desde la óptica de la ética, la psicología, la sexología, la medicina, y los medios de comunicación social, a cargo de especialistas».

«El Instituto —agrega el profesor Pérez Ramos—, tiene por finalidad el estudio del matrimonio desde distintos ángulos, con la participación de todas las ciencias humanas. Así en estos dos años de existencia del Instituto, hemos tenido ya dos simposium y un



Antonio Pérez Ramos, profesor de la Universidad y director del Instituto de Estudios Matrimoniales.

curso de psicología matrimonial.

—¿Cómo será este nuevo curso y a quién va dirigido?

—Estará centrado especialmente en la problemática del matrimonio en España, según los últimos acontecimientos y va dirigido a todas las personas conscientes del mundo en que vivimos.

PROGRAMA

El programa para esta primera fase es el siguiente:

Día 18 de noviembre, el profesor Antonio Oliver, tratará el tema: «Machismo-

Feminismo». Día 19 de noviembre: «Pareja-Matrimonio».

Desde el campo de la sociología, el profesor José Roig, hablará el día 25 de la familia y sociedad en el Nacional-Catolicismo.

Día 26: «Familia y sociedad en el actual régimen de libertades».

Desde la religión, tratará el profesor Juan Planas, los siguientes temas: Día 2 de diciembre: «La preparación para el matrimonio», día 2: «La Iglesia y las uniones irregulares».

Desde el campo del Derecho, el profesor Francisco Vega, el día 9 de diciembre hablará sobre: «Filiación y patria potestad». Día 10, el profesor José F. Blascos: «Régimen económico del matrimonio». Día 13 de enero el profesor Pérez-Mayor: «El matrimonio civil en la nueva legislación española» y el 14 de enero, el mismo profesor hablará sobre: «Aspectos registrales y procesales de la ley de divorcio, de 7 de julio de 1981».

Los interesados pueden llamar al teléfono 213921 de 11 a 13 horas donde recibirán todo tipo de información. Las llamadas tienen que ser los lunes, miércoles y viernes. Al finalizar el curso de entregará el pertinente diploma de asistencia a los cursillistas.

Mateo CLADERA

UCD se opuso a que se le contratara como funcionario de empleo

Bodí Mallol, asesor municipal



«La oposición está en contra de que una persona jubilada se le siga dando trabajo en este Ayuntamiento, pues es contrario a la política de empleo y sobre todo está en contra de esa misma política que tanto pregona el PSOE», dijo ayer, en el pleno, el jefe de la oposición municipal Jerónimo Saiz a la propuesta de la mayoría de contratar al hasta hora secretario general de la Corporación, José Valentín Bodí Mallol.

La relación entre el señor Bodí y el Ayuntamiento será de naturaleza administrativa y su duración será el tiempo que dure la gestión del actual Consistorio, siendo en todo caso su cese automático cuando se produzca la renovación de la Corporación.

La retribución del señor Bodí con una jornada de 36 horas semanales será de 199.962 pesetas para el presente ejercicio (lo que resta hasta fin de año).

El jefe de la oposición, Jerónimo Saiz, dijo que era incomprensible como se siguió dando trabajo a un hombre que ya estaba jubilado a las edad de 70 años, sabiendo que hay muchas personas capaces de desarrollar su asesoría a la Alcaldía. Entre los mismos funcionarios. No se entró a discutir la valía personal del señor Bodí, cosa que nunca se puso en duda.

La contestación del al-

calde fue que con la jubilación, el miércoles, del señor Bodí quedaban pendientes en el Ayuntamiento varias acciones de suma importancia: Creación de la plantilla orgánica, la empresa municipal de Informática y otros trabajos más.

MUCHOS FUNCIONARIOS DE EMPLEO

Aprovechó la ocasión Jerónimo Saiz para acusar a la mayoría gubernamental en acoger a demasiados funcionarios de empleo, recargando sus sueldos en los presupuestos, por lo que es mucho el dinero que consume el personal para seguir incrementándolo aun más.

La respuesta del alcalde fue que los funcionarios de empleo en el Ayuntamiento de Palma no representan un 40 por ciento del presupuesto de personal, siendo Palma una de las ciudades con una cota baja de este tipo de funcionarios.

MANSITO HABLO MALLORQUÍN

El teniente de alcalde Guillem Mansito cumplió lo prometido y habló en mallorquín. Al final de su disertación, sobre distintas alegaciones en relación a los pliegos de condiciones del concurso subasta para la rotulación luminosa de

viales y aprobación de nuevos pliegos (cuyo punto fue retirado del orden del día), Mansito habló su argumentación en mallorquín.

Jerónimo Saiz tomó la palabra a continuación para decir que, el señor Mansito es un hombre de palabra: «Cumple lo prometido de hablar mallorquín en el día que lo tenía anunciado. Sin embargo sigue siendo una ametalladora tanto en castellano como en mallorquín. Fue una intervención distendida y bien recibida por toda la mayoría».

Asimismo se acordó modificar algunos artículos del vigente reglamento municipal del taxi, en el sentido de que los conductores podrán llevar en el interior del vehículo un cartel que diga: «Se ruega no fumas». Norma que han de cumplir primero ellos.

También estaba previsto estudiar el color de los taxis, pero este punto se retiró de la orden del día.

SE PIDE EL TEATRO DE LA PRENSA

Hubo una urgencia, que fue retirada por no saberse quien la presentó, aunque estaba firmada por los servicios jurídicos, que se solicitaba la entrega del Teatro Municipal, actualmente en poder de la Asociación de la Prensa, al Ayuntamiento. Como se ha dicho, la urgencia fue retirada. RIVERO

estimem ciutat

recaptació dels impostos municipals 1981

prevenció incendis · radicació

immobles (balcons, finestres, lucernaris, entrada carruatges, reixes, etc.)

industrials i comercials (fems, altaveus, tendals, etc.)

fems particulars



període voluntari: 16 setembre - 16 novembre

oficina: antillón - nicolás de pax
horari: dilluns a divendres, de 8 a 18 h.
dissabte, de 8 a 13 h.



ajuntament de palma

Ayuntamiento de Palma

Objetos hallados

D.N.I.	33
Pasaportes	5
Permiso de Circulación	1
Permisos de Conducir	8
Documentos Varios	20
Efectos Bancarios	3
Carteras de Bolsillo	21
Carteras de mano o mañilas	3
Monederos de señora	3

CLUB DE AMIGOS

(PRIVADO)

PARA MATRIMONIOS Y PERSONAS LIBERADAS. SERIEDAD Y DISCRECIÓN. MUY APROPIADO PARA SEÑORAS SOLITARIAS

Tel. 23 70 24
HORARIO DE 19 A 2

Es de agradecer el interés que ha puesto el Consell Insular de Mallorca en la preparación de la tradicional Fiesta de la Beata. Una fiesta muy enraizada en el pueblo mallorquín, de modo especial en Valldemosa, villa natal de Catalina Thomás, en Santa Margarita, donde el primer domingo de septiembre le dedican una singular fiesta y en Palma, donde es tradicional la «Colcada» del Carro Triomfal de Santa Catalina Thomás.

Como era tradicional esta fiesta de la «Colcada» se celebraba en Palma el domingo siguiente a la fiesta de la santa que señala el calendario religioso. O sea, el domingo siguiente al 28 de julio. Por lo tanto, esta fecha caía de lleno en el mes de agosto, donde las vacaciones, calores y demás problemas, hacían de ella sí, una entrañable fiesta, pero no gozaba de la participación de la mayoría. Por ello pensó el Consell en el cambio de fecha y que esta, sin embargo tuviera algo que ver con la Santa y con la Ciudad de Palma.



Componentes de la Comisión mixta y organizadora de la Fiesta de la Beata

Mañana, a las siete de la tarde saldrá la tradicional «Colcada»

Fiesta de Santa Catalina Thomás, en Palma

El 14 de noviembre entraba en el Convento de Santa Magdalena de Palma Catalina Thomás. En esta fecha por lo tanto se celebrará en nuestra ciudad este año y los venideros la «Fiesta de la Beata».

COMISION

El Consell Insular, nombró una comisión mixta entre el Consell y el Consistorio de Palma que han colaborado en esta organización. Se han reunido cada quince días para preparar esta solemnidad. La Comisión estaba formada por Jaime Canudas, como presidente; Arnau Calafat, conseller de Cultura; Salvador García, Matilde Mulet, Serafín Guiscafré y otros.

Ayer tarde la Comisión Organizadora reunió a los medios informativos para hablar de la fiesta y hacer la presentación de la niña que este año representará a la

CRISTINA GELABERT

La niña ha sido elegida, como todos los años, por las Monjas del Convento de Santa Magdalena, donde se encuentra el cuerpo incorrupto de la Beata. Este año representará a la Beata la niña Cristina Gelabert Martí, de 8 años de edad que en la actualidad está cursando el tercero de E.G.B. en el colegio La Inmaculada de nuestra ciudad.

PROGRAMA

Hoy, viernes, a las 18,30 tendrá lugar en la iglesia de Santa Magdalena una catequesis sobre la Santa Mallorquina y seguidamente plegaria y ofrecimiento de flores por todos los niños participantes. Este es un homenaje de la infancia a la Beata.

Mañana, sábado, a las 11 de la mañana: Concelebración eucarística presidida por el vicario general,

a cargo de monseñor Pere Llabrés, rector de la parroquia de Santa Payesa. Asistirá la Beata acompañada de sus ángeles y payeses.

A las 19 horas: Salida de la «Colcada» con el Carro Triomfal.

ITINERARIO

El itinerario será el siguiente: Explanada de la Escuela de Artes y Oficios, Vía Roma, Jardín Botánico, Plaza de Santa Magdalena, Beata Catalina Thomás, La Rambla, Navarra, General Weyler, Plaza de Santa Catalina Thomás, Unió, Pío XII y Born.

PARTICIPACION

El señor Canudas, en la rueda de prensa de ayer, destacó la colaboración en la fiesta por parte del Ayuntamiento de Palma, de modo especial de su alcalde que no ha regateado esfuerzo.

Se ha suspendido, sin embargo, la «Torrada» que

Born, por motivos de organización, aún no previstos. Por lo tanto la fiesta terminará en el mismo Born con la actuación de los grupos folklóricos.

La participación, además del Ayuntamiento de Palma, ha sido extraordinaria. Así colaboran los ayuntamientos de Alcudia, Costitx, Inca, Lloret, Porreras, Petra, Sa Pobla, Santa Margarita, San Juan, Sóller, Valldemosa y Villafranca.

El orden de participación en la «Colcada» será el siguiente: Caballos Policía Municipal, Tambores de la Sala, Caballo Padrino de la Beata de Valldemosa, Banda de Música La Aldeana, Grupo de Bailes de Son Forteza, Carroza de Valde-

mosa, Bailes de Costitx, Tambores y trompetas de Artá, bailes de Artá, Burras de Son Termes, Bailes de Santa Eugenia, 4 carros con niños del Consell, Bailes de Lloret, Carro es «Serqué», Trompetas y tambores de Santa Margarita, Baile de Santa Margarita, Carroza del Sagrado Corazón de Palma, Banda de música de Porreras, Carroza Colegio Montesión de Palma, Bailes de Sa Pobla, Carroza del Colegio de Establiments, Bailes de Sóller.

Carroza del Colegio de Génova, Bailes de Petra, de Villafranca y de San Juan, Xeremies, Carro Triomfal de la Beata, caballos de época, grupos de bailes de Alcudia y Banda de Música de Inca.

Una fiesta muy bien preparada que espera la participación de todos los ciudadanos. Una fiesta muy enraizada en el corazón de todos los mallorquines. Esta, llega mañana, al atardecer.

Mateo Cladera
Fotos: Juanet



Cristina Gelabert de ocho años de edad representará a la Beata

Edicto

JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA
NUMERO DOS DE PALMA DE MALLORCA

CEDULA DE CITACION

En virtud de lo acordado en providencia de esta fecha, dictada por la Sra. Juez Acctal. de este Juzgado de Primera Instancia nº Dos de esta Capital, en el expediente de dominio que se sigue ante el mismo con el nº 1631 de 1981, promovido por Doña MARIA PASTOR BAUZA, representada por el PROCURADOR DON JUAN GARCIA ONTORIA, sobre reanudación del tracto sucesivo interrumpido de la siguiente finca:

«Una porción de tierra de solar con una casa en ella construida sita en el punto Pla de San Jordi, del término de esta Ciudad procedente de la tierra de la finca llamada Hort d'en Conet, lindante todo por frente con una calle sin nombre en la extensión de doce metros, por la espalda o este con terreno de la finca matriz en igual extensión, por la izquierda o norte con terreno de la misma finca, en la de veinticuatro metros y por la derecha a Sur con solar vendido a Don José Claverol y Feñosa en otros veinticuatro metros»

Por medio de la presente, se cita a: D. MIGUEL AMENGUAL CRESPI, como poseedor de hecho de la finca y a doña MARGARITA, Don JORGE, Doña ANTONIA, Don JAIME, Doña FRANCISCA Doña MARIA, Don SEBASTIAN AMENGUAL CRESPI, así como a Doña CATALINA CRESPI NADAL, cuyos domicilios se ignoran, así como a personas ignoradas a quienes pueda perjudicar la reanudación del tracto sucesivo de la mencionada finca, para que dentro del término de DIEZ DIAS puedan comparecer ante este juzgado para alegar lo que a su derecho convenga, bajo apercibimiento de que de no verificarse, les parará el perjuicio a que hubiere lugar en derecho.

Palma de Mallorca a treinta y uno de octubre de mil novecientos ochenta y uno.

EL SECRETARIO
FIRMADO: Fernando Pou Andreu

Se celebrará en Palma, el próximo mes Asamblea nacional de graduados sociales

Del 4 al 8 de Diciembre va a celebrarse en Palma la VIII Asamblea Nacional de Graduados Sociales como colofón a los actos que vienen celebrándose en toda España, con motivo de las Bodas de Plata de la constitución de los Colegios Profesionales.

En dicha asamblea, que reunirá a más de seiscientos profesionales de toda la geografía hispana, se tratarán, a través de diferentes ponencias y mesas de trabajo, temas de amplia transcendencia en el mundo laboral, representando a la vez, la consolidación de la homologación a diplomados universitarios, conseguida desde el pasado curso para los estudios de Graduado Social.

SI HABLAS ALEMÁN, INGLÉS O FRANCÉS,
SI PRÁCTICAS ALGÚN DEPORTE,
SI TE GUSTA HACER QUE OTROS SE DIVERTAN,
puedes ser:

Lunes 16
comienzan
las clases

ANIMADOR TURÍSTICO-SOCIAL AMBOS SEXOS

100 Contratos de trabajo para Hoteles de Baleares

Condiciones económicas muy interesantes, mas alojamiento y manutención gratuita. Para atender la necesidad que nuestros Hoteles tienen de Animadores Turísticos la Escuela de Turismo ha organizado un curso intensivo de cuatro meses (300 horas) que dará comienzo el día 16 de Noviembre.

PLAN DE ESTUDIOS: Abarca las siguientes áreas: Área de Idiomas, Área de Animación, Área de Deportes, Área de Relaciones Humanas.

PROFESORADO: Profesionales de la Animación Turística, en activo. Profesores de los distintos áreas de la Escuela de Turismo.

INFORMACIÓN Y MATRÍCULA: Escuela de Turismo de Baleares
San Roque, 4 - Telf. 22 14 73-21 04 41 (Sr. Montijano)

El nuevo flamenco

Lole y Manuel, hoy en el Auditorium

Lole y Manuel se presentan hoy en el Auditorium, curiosamente acaban de grabar en Egipto su última canción del último LP. El tema es «Amta Oumri». Pronto volverán a grabar otra con el título «Wadaret el Aliam». Son dos gitanos auténticos, de familia gitana y todo le suena a rumba, pese a que le envuelven con el gusto a la música de los tiempos actuales.

—Y acercáis el flamenco a la juventud, no es así?

—Por supuesto. Lo llevamos dentro. Somos de Andalucía y hemos de sacar lo que llevamos dentro. Lógicamente, por otra parte, los árabes estuvieron allí 800 años y de alguna manera podemos decir que también nos acercamos a su música.

—¿Qué pensáis hacer hoy en el Auditorium?

—Pues no lo sabemos. Improvisamos siempre el orden de las canciones.

Lole y Manuel llevan ocho años juntos. Durante este tiempo han sacado al mercado cuatro discos de larga duración. Curiosamente no saben leer música, pero como desean interpretar sus propias cosas le ayudan varios amigos que pasan la música al pentagrama. Ahora, en el

próximo disco, intentan colocar una parte con música orquestal.

«Otra de nuestras ideas —continúa Manuel— es la de hacer música de los clásicos andaluces, como puede ser de Manuel de Falla. A corto plazo tenemos previsto acudir a Cuba, invitados por la embajada y hacer televisión en México y Venezuela. Saldremos para América el próximo día 23. A largo plazo, quiero producir nuestros propios temas»

—¿Como llegais a crear?

—No tenemos una forma determinada. A mí por ejemplo me gusta una letra de un poeta y la incluyo en mis canciones, pero esto ha de gustarle siempre a Lole, que es quien ha de cantarla.

F.R.



¡DECIDETE! una profesión apasionante

CURSO DE AZAFATA

- * VUELOS
- * CONGRESOS
- * TIERRA



ABIERTA MATRICULA

Deseo recibir información sobre el curso de:

- Peluquería Estética
 Azafata Puericultora

Nombre _____
Apellidos _____
Domicilio _____
Edad _____ Población _____ Tel. _____

Remite este cupón a **CEM** Avda.
A. Rosselló, 26-A 5º o llama al Tel. 46 04 62

El tiberio

Aceite puro de oliva

—por Juan Pla

Sonreír con la alegre tristeza del olivo, como bien dijo Miguel Hernández, el poeta de los aceituneros altivos, será, en la tragedia de millares de familias, afectadas por el crimen de la intoxicación del aceite de colza, una manera, también triste, de aceptar su destino. Hay que morir de algo, pero no de aceite. El aceite ha sido siempre el símbolo de la paz. Siendo más nutritivo que el agua, flota siempre sobre el agua. Y, además, el óleo ha configurado el sacramento de los atletas que han de iniciar la gran carrera hacia la eternidad. El aceite ha sido siempre un símbolo de paz y de victoria. Jamás ha representado la muerte.

No hay duda de que el aceite puro de oliva, que se conserva impecable en algunas ánforas o recipientes milenarios del fondo del mar, hasta el punto de que hemos podido freír nuestras viandas de hoy con un aceite de hace dos mil años, es el mejor de los aceites, para comer y para seguir creciendo. El aceite puro de oliva nos ayuda a vivir, no a morir...

España en sus conjuntos, principalmente en Andalucía, ha sido tierra olivarera. En mi pueblo, concretamente, uno de los apellidos más frecuentes es el de «Oliver», que significa oli varero o descendiente del olivo. El refrán



castizo de «cada mochuelo a su olivo» dice también acerca del buen orden de las cosas. Cuando cada mochuelo está en su olivo, Dios suele estar en casa de todos. He hablado largamente con Miguel Oliver, paisano socialista y científico, que se ocupa de la dirección de la oceanografía en este país. Este Oliver, aceite puro de oliva

para el condimento de la paz y de los buenos alimentos dialécticos, me decía que el mar se está contaminando y, como su compañero Morán, podría escribir otra novela con título lorquiano: «Y también se muere el mar».

El proceso de contaminación y muerte se hace, por momentos, alarmante. Hay que retornar, desde la

autoridad y desde el sentido común, al uso de los mejores alimentos. La industria y la química no han de caer en manos de los mercaderes criminales. Es apremiante la recuperación de los primeros prestigios de esta nación, entre los que se cuenta el aceite puro de oliva.

Toda la conflictividad política de los aceituneros altivos, aquellos que no le respondieron al poeta acerca de la propiedad natural de aquellos olivos, porque estaban social y económicamente bajo la bota del señorito andaluz, explotador y cacique, que prefiere arrancar de cuajo los olivos, como bien se ha visto recientemente, se ha de resolver en la buena tarea de volver a fabricar, más y mejor que nadie en el mundo, el aceite puro de oliva.

En el concierto internacional del Mercado Común, alguien podrá decir que no le gusta el sistema político de España, pero quien diga que su aceite no es bueno pertenece irrevocablemente al clan de los criminales que adulteraron la colza y mataron a muchos inocentes españoles. Por lo demás, el problema no se resuelve con la dimisión de un ministro, sino con el buen cultivo del olivar. Ya dijo Antonio Gala que «un olivar dura más que un ministro». Y tenía toda la razón del mundo.



total cobertura



RADIO POPULAR DE MALLORCA ●
RADIO POPULAR DE MENORCA ●
RADIO POPULAR DE IBIZA ●
RADIO POPULAR BALEARES
TARIFAS PARA CONTRATACION DE PUBLICIDAD

Debido a la tromba de agua del día de las Vírgenes

Una familia pierde todos sus enseres

● Se anegó un bajo, donde estaban almacenados

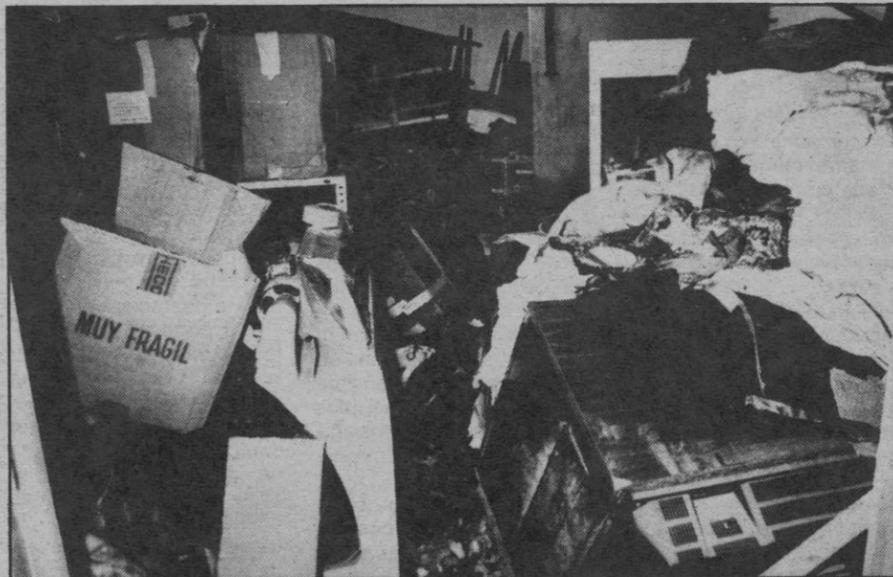
Una señora, Teresa Arnae, ha visto su casa destrozada tras encontrarse el bajo en que tenía colocado todos sus enseres caseros anegados por las aguas de la tromba que cayó la madrugada de las Vírgenes.

Teresa Arnae era la regente del albergue que el Ministerio de Cultura posee en El Arenal. Su casa la tuvo que desalojar porque entre Mariano Isasi y María Gomila la empujaron a marcharse hasta el albergue que el mismo Ministerio tiene en Punta Umbría, en Huelva. A pesar de que los muebles y demás enseres los tenía en la casa que habitaba en El Arenal los tuvo que desalojar a instancias de estas dos personas porque querían meter en su lugar a una sobrina de María Gomila.

Este incidente hizo que Teresa Arnae tuviera que desalojar su casa y colocar los enseres en los bajos del número 34 de la calle Marbella. Se fue a Punta Umbría solo con unas ma-

letas donde llevaba la ropa de su marido y la suya. Cuando volvió se encontró que todos los enseres estaban anegados de agua, debido a que la tromba que cayó sobre El Arenal hizo que se llenase aquellos bajos y el agua alcanzara un nivel superior al metro.

Fueron llamados los bomberos, porque el agua no se podía achicar ya que los tragaderos de aguas residuales estaban —y están aún hoy— totalmente estancados. Los bomberos estuvieron trabajando durante seis horas achicando el agua por medio de dos bombas. El local quedó libre de agua, pero Teresa Arnae tenía sus enseres en una habitación de su propiedad y con la llave echa-



El agua lo cubrió todo. El televisor en color, libros, ropa, documentos... todo perdido.

DOS MILLONES DE PERDIDAS

Toda la ropa, muebles, un televisor en color, la lavadora, dos máquinas de coser, tocadiscos, proyector de diapositivas, cosas de cocina, todo, absolutamente todo, se había echa-

ba sólo Teresa Arnae. Salvador Sans, propietario de un colmado en la Playa de Palma tenía en el local su almacén de comercio. En él se estropearon varios objetos de comercio. Otros vecinos, el matrimonio Mas, vio anegado su coche, teniendo que pagar la reparación cuyo costo de eleva a más de 70.000 pesetas. Asimismo se le anegó una moto y han tenido que tirar a la basura otros objetos personales que estaban en un cuarto privado, estimando sus daños en más de 200.000 pesetas.

El señor Mas lleva intentando hablar sobre este te-

ma con los máximos responsables de EMAYA. Hasta la fecha no ha podido encontrarlos. Al parecer, éstos no quieren enfrentarse directamente a dar una solución. Mientras tanto lo envían de ventanilla en ventanilla. Indudablemente, alguien es responsable de que estas tres familias hayan tenido unas pérdidas que se elevan a dos millones y medio de pesetas, de los que dos millones son todos los enseres de una familia de trabajadores. Y EMAYA sin querer enterarse.

RIVERO
Fotos: MALDONADO



La marca del agua se ve en la parte de la derecha. El agua entró porque los imbornales estaban —y están— totalmente atascados.

TESORERIA DE HACIENDA

ANUNCIO DE COBRANZA

Se recuerda a los contribuyentes que el día 16 de noviembre actual finaliza el plazo voluntario de cobranza de los recibos correspondientes al corriente ejercicio de 1981 de las contribuciones TERRITORIAL RUSTICA Y URBANA, CUOTAS DE LICENCIA DEL IMPUESTO SOBRE LOS RENDIMIENTOS DEL TRABAJO PERSONAL Y SEGURIDAD SOCIAL AGRARIA.

Transcurrido el citado día 16 del corriente mes, los contribuyentes que no hubieran pagado sus recibos podrán hacerlos efectivos en las Oficinas de Recaudación, del 20 al 30 de noviembre, con el recargo de prórroga del 5 por 100. Finalizado este nuevo plazo, se incurrirá en el recargo de apremio del 20 por 100.

Al objeto de evitar a los contribuyentes pérdidas de tiempo y otras molestias al tener que hacer cola en las Oficinas de Recaudación, se recuerda la conveniencia de hacer uso de las modalidades de domiciliación de pago y de gestión de abono de los recibos a través de Entidades bancarias, Cajas de Ahorros confederadas, Caja Postal de Ahorros y Cooperativas de Crédito calificadas, con arreglo a las normas que señala el artículo 83 del Reglamento General de Recaudación.

Palma, 9 de noviembre de 1981.
EL TESORERO DE HACIENDA,
Fernando Fuster Prat.

do a perder porque EMAYA no tenía condiciones de imbornales.

Ayer por la mañana, Teresa Arnae contaba todo esto con lágrimas en los ojos. Mientras hablaba con el periodista iba viendo cómo el agua había dañado toda una vida, pues entre los restos de los enseres iba encontrando los objetos y documentación necesarios.

Las pérdidas han sido cuantiosas para una familia humilde de trabajadores. Indudablemente la culpa la tuvo el agua, pero la empresa de alcantarillado (EMAYA) no tenía en condiciones los imbornales de aguas residuales. Pero el caso es más curioso todavía: Ayer, por la mañana, estos imbornales estaban llenos de agua que los hacía inservibles, por lo que en el caso de que volviera a llover ocurría lo mismo que se acababa de relatar.

OTROS DAMNIFICADOS
Pero el bajo no lo ocupa-

apartamentos PORTO DRAC SAN TELMO

«la sinfonía de la naturaleza»

VISITE
APTO. PILOTO
De 11 a 17H.
Diario excepto Miércoles



Apartamentos contruidos a todo confort, frente a la Dragonera, en Cala Conills. De 1 y 2 dormitorios, salón, comedor, cocina equipada, baño en marmol y aseo. Con terrazas de 12 a 60 m², o jardín de 22 a 51 m². Desde 3.550.000, con facilidades.

PROMOTORA BALEAR DE NEGOCIOS SA

Avda. Argentina, 18-A. Entlo. 1ª Tel. 23 10 48 / 23 38 46 - Telex 69263 - BANE-E
Palma de Mallorca-11

Fernando de la Puente, catedrático de Teoría Económica:

«El ingreso en la CEE producirá una defunción de empresas»

Fernando De la Puente, catedrático de Teoría Económica de la Universidad del País Vasco pronunció ayer tarde en Palma, organizada por la Banca Jover, una conferencia sobre la problemática de la integración en la CEE y su incidencia en la pequeña y mediana empresa. No es la primera vez que este economista liberal expone sus ideas en nuestra ciudad; defendiendo fundamentalmente la economía de mercado «tan liberalizada como sea posible».

«No tengo dudas sobre la integración en la Comunidad Económica Europea, pero tampoco la veo inevitable, argumentada honrada y sinceramente. En el anterior régimen la integración se usó como vehículo de transformación política, aunque luego la transformación ha venido por otros cauces. Sobre si es favorable o no, la veo como muy favorable, porque será el primer paso de un proyecto mucho más ambicioso que es la integración total europea: Entonces no será solo una Europa de tenderos».

—Precisamente la CEE como proyecto común está en crisis.

—«El Mercado Común en sus pasos obviamente está en crisis, pero yo creo en ese futuro. En una fepletórica de esperanza.

Esa crisis nace de que los intereses nacionales se agudiza en momentos de contratación como el actual, mientras la integración industrial se acrecienta en épocas de prosperidad. El origen de la crisis yo la veo en la cerrazón de los nacionalismos en ciertos proteccionismos, como el que se le da a la agricultura que absorbe un presupuesto enorme y a su vez provoca el estallido en Inglaterra o Alemania. La solución habría de pasar por fuertes sacrificios comunitarios. En resumen todo viene de la perversidad intrínseca de las subvenciones.»

—¿Qué consecuencias tiene para usted la integración española en la CEE?

—«La integración tiene para mí las ventajas de un proyecto más universal que económico. Va a acelerar las transformaciones industriales que hubieran sido inevitables por el simple hecho de la crisis a todo tipo de empresa, pero sobre todo a las pequeñas y medianas que serán las más afectadas por el proceso de integración. Y lo serán por el exceso de atonía industrial que padece el país y que le incapacita al acceso de formas de producción e innovaciones técnicas imperiosamente exigidas por una mayor competencia.

Habrán un proceso de defunción de empresas como ha pasado en otros países, aunque hay sectores que se aproximan más a Europa que otros. Pero esto no significa la desaparición de los empresarios. Habrá un proceso de concentración, de innovación tecnológica en los sectores competitivos, de búsqueda de nuevos productos. En resumen una reconversión completa, que implicará una movilidad de los factores de producción entre empresas, sectores y regiones. Y todo lo que sea acelerar esa movilidad es prepararnos para Europa».

—Nuestra situación económica actual es muy mala.

—«Me resisto en general a llorar, porque como todo ciudadano me asustan los epítetos y te pueden llamar catastrofista. Pero en este país estamos a punto de cerrar el año con una tasa de inflación que es difícil que baje del 16%. El incremento del paro es evidente. La cadena de quiebras de empresas continúa. Se atisban unos déficits presupuestarios alarmantes con el agravamiento de financiarlos con recurso al Banco de España lo que hará imposible la lucha contra la inflación. En lo que va de año no se ha contemplado una mejora en el clima de liberalización económica, mejora que considero condición imprescindible. Yo defiendiendo la economía de mercado tan liberalizado como sea posible en bienes, financiación y trabajo. Liberalizaciones simultáneas, tanto si son paulatinas —que es lo deseable— como si son bruscas. Esa liberalización total no implica ausencia de una política económica, pero ésta debe tener dos ideales: uno, evitar las distorsiones de acciones del mercado, y dos, acelerar los cambios que el mercado va a imponer paliando en la medida posible sin grave distorsión el dolor social que todo cambio conlleva. Esto está muy lejos del no hacer nada y también muy lejos del paternalismo regulador que siempre se cree sabedor de la verdad. No creo que ningún funcionario al hacer la política económica pueda hacerle con toda la eficacia con que lo hace el mercado».

—Sus opiniones económicas liberales se aplicarán a la política...

—«Sí. No se puede ser parcialmente liberal, existe una proyección en todos los campos. Pero no estoy alineado en ningún partido.

Se podrían hacer quinientas sobre si es más depri-

mente la situación política o la económica. Yo diría, bromeando un poco, que no está mal que no sean solo los empresarios y los trabajadores los que vivan la angustia de estos momentos. Pero hablando en serio la crisis es seria, es grave. Se ha dicho tantas veces, pero es verdad. Los acontecimientos que hoy se manifiestan en dos grandes partidos y que pueden aparecer soterrados en un tercero, reflejan la falta de conexión de los partidos con la opinión de la parte de pueblo que sustenta cada cual.»

—Finalmente quisiera saber si considera positivo el Acuerdo Nacional sobre el Empleo.

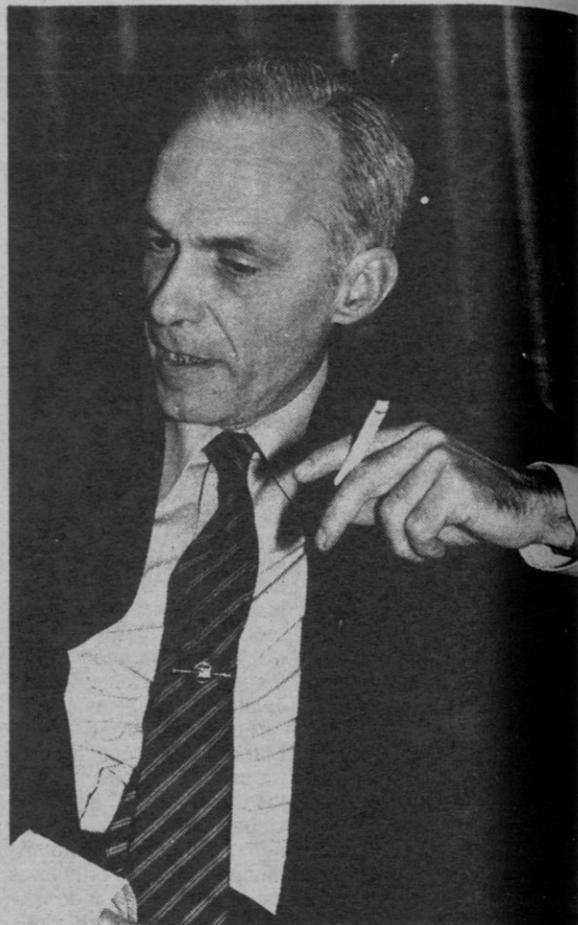
—Tiene un aspecto muy positivo en cuanto representa concertación de voluntades y de ahí se deriva una mejora en la paz social. Tiene como negativo que omite el abordar frontalmente uno de los graves

problemas de la cuestión del paro: la Arteriosclerosis, el envejecimiento y el carácter perturbador de nuestra legislación laboral. Sin una modificación en este campo y en la dirección liberalizante, ningún acuerdo de empleo será capaz de inducir a los empresarios privados a crear puestos de trabajo, pues no basta la moderación salarial.

Por parte de los sindicatos consiste en recibir «compensaciones» como contrapartida de su benévola actitud. Que mejor compensación puede exigir un enfermo que la esperanza de cura; la esperanza de empleo. Por otra parte, la creación directa de puestos de trabajo por el Estado no es solución por su cuantía más que en el caso de que sirviera de espoleta para un proceso más amplio, y esto es imposible con nuestra legislación laboral actual.

R. M.

Foto Cosme Vives



«La entrada en la CEE, primer paso para la integración total europea»

Presentados los programas de «Club de Vacaciones»



Agustín Pinillos, delegado en nuestra provincia del primer tour-operator español

Agustín Pinillos y Miguel Pujol, delegado provincial y en Mallorca respectivamente del tour-operator «Club de Vacaciones», presentaron ayer a los medios informativos los nuevos programas turísticos que ha confeccionado dicho mayorista para el otoño de este año e invierno de 1982.

La novedad más destacable e importante es la creación de un circuito por Andalucía, con salida los martes con destino a Málaga, y realización durante los seis días siguientes de un viaje por Torremolinos, Sevilla, Córdoba y Granada. Según los cálculos que ha efectuado el transportista, se esperan afluencias de

treinta y cinco a cuarenta pasajeros semanales.

Asimismo «Club de Vacaciones» aumenta su relación con Canarias. De un viaje semanal, se pasan a dos, los lunes y los martes, y por primera vez aquel archipiélago dejará de ser únicamente receptivo, para enviar clientes a Mallorca. Curiosamente, los paquetes turísticos saldrán un quince por ciento más baratos con respecto al ejercicio anterior.

Según señaló Agustín Pinillos, el mercado canario está en auge y para la población de Baleares constituye un gran atractivo, no sólo por las posibles y tradicionales compras que allí se pueden hacer, sino a la labor del Ayuntamiento de Santa Cruz de Tenerife, y otras entidades que organizan unos programas promocionales muy adecuados. La prueba está en que de cada cien pasajeros que van a Canarias, ochenta escogen Tenerife, con excursiones a Lanzarote, en vez de Las Palmas de Gran Canaria.

Con esta ampliación de los servicios al citado archipiélago, este transportista espera un aumento de un cincuenta por ciento en esta línea con respecto a la temporada anterior.

Lógicamente, los viajes al continente americano —preferentemente Nueva York y México— proseguirán y continúan manteniéndose los destinos europeos, entre los que Roma, según manifestó Agustín Pinillos, figura en el primer lugar de las preferencias de los clientes con que trabajan, mientras que Londres, que ocupaba una posición aventajada, ha disminuido.

Este tour-operator, el primero de España en cuanto a volumen de pasajeros transportados anualmente —ciento cincuenta mil— está estudiando asimismo la posibilidad de incrementar sus viajes con la península: «Potenciar el turismo de Baleares a otras regiones, con la organización de circuitos, está encontrando en todas las empresas una gran aceptación».

J.M.M.

Entrega de diplomas a auxiliares psiquiátricos

Hoy viernes a las doce de la mañana Adolfo Serigó Segarra pronunciará una conferencia en el Hospital Psiquiátrico sobre los problemas de la Sanidad Española. Esta tendrá lugar antes de la entrega de diplomas de los cursos de auxiliares psiquiátricos, acto que será presidido por el presidente del CGI.

¿Un ovni en Mallorca?

Numerosas personas llamaron ayer tarde a nuestra redacción señalando que sobre la Bahía de Palma podía verse un «ovni» que despedía unos fuertes destellos luminosos. Y así era efectivamente, desplazándose posteriormente hacia Palma Nova el objeto no identificado. Puesto en contacto con el centro de control de Son Bonet, nos comunicaron que ni el radar ni las pantallas habían dado la alerta de un elemento aéreo normal, extraño al tráfico previsto.

La lucha contra el cáncer sólo será positiva, teniendo presentes dos cosas:

- 1º.- Diagnosticando a tiempo. Ante la duda visitar al médico.
- 2º.- Ayudando a la Junta Local de cada población con el donativo fijo de SOCIO PROTECTOR, de modo que el dinero garantice un servicio permanente de investigación y campañas preventivas. ¡HAGASE SOCIO!

ES UNA LLAMADA Y UN RUEGO DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA CONTRA EL CANCER JUNTA PROVINCIAL DE BALEARES TEL. 23 01 49

Las Cámaras de Comercio, contra las nuevas tarifas de Licencia Fiscal

Las nuevas tarifas de Licencia Fiscal, que desde hace tiempo vienen preocupando a las Cámaras de Comercio de toda España y a las Organizaciones Empresariales, han producido un impacto serio y profundo en cada uno de los contribuyentes, cuando se han encontrado ante la correspondiente ventanilla con la engorrosa necesidad de darse de alta y, peor aún, de pagar unas cantidades muy superiores a las que pagaban, según una nota remitida por la Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Palma de Mallorca.

En un primer proyecto, las Tarifas eran muy superiores a las que finalmente se publicaron por Decreto de 27 de marzo de este año, y fueron las gestiones de los representantes de las Cámaras en la Junta Superior Consultiva de la Licencia Fiscal, los que más trabajaron para conseguir hacer ver que los complicados estudios realizados por los técnicos del Ministerio de Hacienda, llevaban prácticamente a la ruina a la industria y al comercio.

Pero a pesar de todo ello —estima la Cámara de Palma— las Tarifas del indicado Decreto no solamente son muy superiores a las anteriores, sino que partiendo de un cálculo de bases totalmente distintas, (de ahí la necesidad de que se dé de alta prácticamente todo el comercio y toda la industria), no puede establecerse un índice o una base común sobre la que apoyarse para la información de los contribuyentes, sino que debe establecerse uno a uno y caso a caso.

A mediados de junio del presente año, cuando en teoría solamente algunas actividades debían proceder a nuevas altas, en un plazo que vencía en primero de julio, todavía no existían los impresos correspondientes para estos trámites. El plazo hubo de ampliarse hasta primeros de noviembre y la necesidad de darse de alta hubo de ampliarse a la casi totalidad de los Epígrafes. Y a finales de octubre último, poco antes de finalizar el nuevo plazo en 31 de dicho mes, la Junta Superior Consultiva hubo de reconocer que el número de declaraciones presentadas era sumamente bajo.

La ampliación de plazo hasta el día cinco de diciembre no podía publicarse demasiado pronto, pues no sólo por inercia se retrasan los trámites administrativos, sino también el hecho de tener que pagar la cuota en el momento del alta, vá a relegar dichos trámites a los últimos días.

Pero los problemas no terminan con una nueva alta, con el pago de una cuota mucho más elevada, con los recargos correspondientes; sino que la complicación de este impuesto trae consigo un conjunto de problemas con los que van encontrándose los contribuyentes al acercarse a las ventanillas y tener conocimiento de la realidad exacta de su caso concreto.

Esta es la causa de que en las últimas semanas, añade la nota aludida,

cuando gran parte de los contribuyentes han ido tocando con las manos la realidad, se haya desencadenado una campaña contra este impuesto que ya hace alrededor de un año llevaron a cabo las Cámaras de Comercio con los resultados antes citados. Bien es verdad que el contribuyente se siente agobiado por la presión fiscal, no sabe cuáles eran las Tarifas del primer proyecto y por lo tanto no sabe hasta qué punto es fuerte la disminución conseguida por las Cámaras. Pero lo que es evidente es que después de la Disposición Adicional Cuarta del Decreto-Ley de 20 de julio de 1979 sobre Haciendas Locales y la Ley de Presupuestos para 1981, que se aprobó normalmente por las Cortes, el ya citado Decreto de 27 de marzo era una consecuencia necesaria. La campaña que se ha desencadenado contra este impuesto, cuando los contribuyentes han empezado a ver no leyes en el B.O. del E., sino la mano del fisco municipal en su bolsillo, no creemos que tengan mayor efectividad; y así se ha expresado claramente la Administración, al decir que no admitirá esta clase de presiones, por lo que el único camino a seguir será el del recurso.

LOS PEQUEÑOS COMERCIOS, PERJUDICADOS

Pero pasemos a casos concretos que, según noticias de las Cámaras, van a estudiar para su corrección.

El pequeño comercio situado en pueblos, aldeas e incluso en las afueras de grandes poblaciones y cuyos artículos son múltiples por la escasa densidad del equipamiento comercial en los lugares donde se hallan, se ven perjudicados por unas cuotas que comparadas con sus volúmenes de venta son francamente exageradas. Es de esperar que durante este mes de noviembre puedan estudiarse estos casos para tratar de hallar soluciones. Si hasta ahora la Licencia Fiscal se pagaba por un Epígrafe principal y otros suplementarios porcentualmente rebajados, el pago completo de todos los Epígrafes correspondientes a todos los artículos hacen inviables estos necesarios comercios polivalentes. Tenemos el convencimiento de que tratará de establecerse una cuota de polivalencia que solucione el indicado problema, siempre que el establecimiento no tenga una dedicación concreta principal.

Otro punto es que el tra-

bajador autónomo, especialmente en el ramo industrial, también se ha visto sumamente gravado por las nuevas tarifas y parece que también se ha conseguido que entre en estudio para su revisión.

El problema de la cuota mínima de tres mil pesetas, posible reacción a cuotas ínfimas de las tarifas anteriores se agrava al sumarse recargos municipales y provinciales, con lo que los aumentos resultan extraordinarios. También este punto parece va a entrar en vías de revisión.

Este impuesto ha pasa-

do de ser estatal a municipal, y los representantes de los Ayuntamientos en la Junta Superior Consultiva abogan porque cualquier revisión se lleve a efecto por vía de recurso. —entienden las Cámaras— y que sea la resolución consiguiente la que obligue a la modificación. Pero si la Junta Consultiva existe, es la que debe tratar la problemática que se produce y la que debe llevar a cabo los estudios, revisiones y rectificaciones que sean necesarios para alcanzar en lo posible el siempre difícil punto de equilibrio entre la



Los pequeños comerciantes, según las Cámaras de Comercio, serán los principales perjudicados por el alza de las tarifas de las licencias fiscales.

suficiencia de la Tesorería Municipal y la necesidad del comerciante de trabajar para sí además de hacerlo para su «socio municipal».

Vemos difícil, concluye la nota que actuaciones de última hora consigan más de lo que meditadas actuaciones en el momento oportuno consiguieron.

Uno de los fines en que se ha de fijar la atención en la actualidad es que esta subida de las cuotas de la Licencia Fiscal, en beneficio de las Haciendas Locales, tenga como consecuencia la supresión de un impuesto municipal tan falto de lógica como es el de radicación.



Ellos se merecen el triple

Por eso Vd. tiene la Libreta Triple Crédito del Banco Exterior de España. Para comprar esas cosas que necesita con mayor urgencia y que Vd. quiere pagar al contado.

Pagar los estudios de sus hijos, cambiar los muebles de la casa, comprar un coche nuevo, hacer un viaje al extranjero.

El Banco Exterior de España dará, a los que obtengan esta Libreta, un crédito tres veces superior a la cantidad de dinero ahorrado.

Con la Libreta Triple Crédito del Banco Exterior de España, Vd. decide la cantidad que desea ahorrar y, a partir de los tres meses, el Banco Exterior de España le da un crédito de tres veces el capital ahorrado.

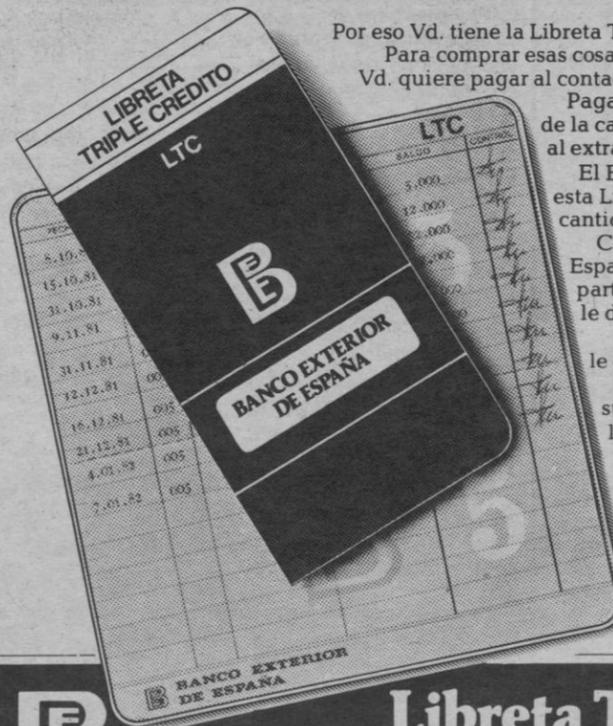
Por primera vez un Triple Crédito que además le ofrece tres ventajas importantes:

Un crédito personal que le ayuda a resolver sus problemas. Porque el Banco Exterior de España le da tres veces el importe de sus ahorros.

Disponibilidad del crédito por parte del titular una vez cumplido el corto plazo de tres meses.

La Seguridad, para los que obtengan esta Libreta, de conseguir un triple crédito. Porque lo garantiza el Banco Exterior de España.

Porque Vd. se merece lo mejor, porque Vd. se merece el triple.



B **LIBRETA TRIPLE CRÉDITO**
BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA
El banco sin fronteras

Frustrado atraco a mano armada en una

Administración de Loterías

- La empleada se enfrentó a los dos facinerosos

La entereza de una joven empleada de la Administración de Loterías número catorce de nuestra ciudad, abortó ayer el atraco a mano armada que dos individuos quisieron llevar a cabo en dicho establecimiento.

La Administración se encuentra ubicada en el zaguán de la finca señalada con el número uno de la calle Merced, constituyendo un pequeño quiosco. Momentos antes de cerrar el despacho al público dos individuos jóvenes penetraron en el portal y mientras uno de ellos se encaraba a la heroína esgrimiendo una pistola el otro, asimismo armado, cuidó de cerrar las puertas de entrada desde el interior para ocultar a la vista de los transeúntes el propósito que les animaba.

El primero de los hombres requirió de la empleada que le hiciera entrega de cuanto dinero tuviera a mano. La joven se negó rotundamente y de un salto abandonó su asiento para quedarse de pie y lo más apartada posible del mostrador y del alcance del facineroso. Este, expresándose siempre en castellano, insistió en la entrega del dinero advirtiéndole a la joven que nada le sucedería si atendía la petición pero ni aún así. Por unos cinco minutos se mantuvo el enfrentamiento y llegado ese plazo la joven optó por dar voces que, afortunadamente, fueron escuchadas por la vecina que ocupa la primera planta y al responder ésta la empleada le gritó que llamara a la Policía. Y en ese momento, sin más dilación, los atracadores volvieron grupas y a toda prisa salieron a la calle para echar a correr y perderse de vista.

Momentos antes y en una de sus frecuentes rondas, había pasado frente a la Administración un coche-patrulla de la Policía Nacional lo que hace presumir que los frustrados ladrones estuvieron al acecho esperando la oportunidad de intentar el asalto.

Los individuos en cuestión eran jóvenes. Sus edades pueden rondar los veinticinco años de edad. Uno de ellos vestía jersey de color negro y pantalón vaquero. Jersey beige el otro.

Si alguno de nuestros lectores por vecinos del lugar recordaran la presencia de esos hombres en los alrededores y pudieran aportar algún dato más que permitiera la identificación, ni que decir tiene que deben de ponerse al habla inmediatamente con la Comisaría de Policía.

Dos mocosos de once años

En dirección prohibida con un ciclomotor robado

- Sorprendidos en la calle Fábrica

Son tantas las argumentaciones de los sociólogos y demás estudiosos respecto del incremento de la delincuencia juvenil e incluso de la infantil que más vale no menearlo a la hora de comentar los hechos y limitarse, pese a lo que duela, a dar noticia de los mismos.

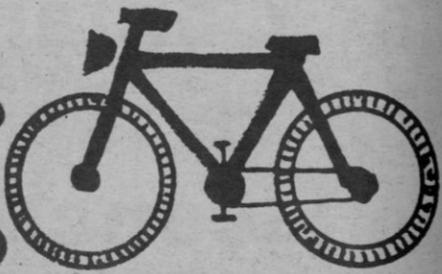
Hace unos días un padre denunciaba el asalto de que había sido víctima en plena calle y a la luz del día un hijo suyo de once años por otros dos críos de similar edad quienes esgrimiendo sendas navajas le habían desposeído del reloj de pulsera por ser lo único de valor que llevaba encima.

Ayer tarde la dotación de un coche-patrulla de la Policía Municipal sorprendió en la calle Fábrica, circulando en dirección prohibida, a dos mocosos a bordo de un ciclomotor.

Al aproximarse a ellos los policías el que iba en calidad de pasajero saltó de su asiento y echando a correr logró darse a la fuga. El piloto pudo ser retenido. Manifestó que, como su amiguete, contaba once años de edad y que al alimón habían robado un par de horas antes en una calle de los alrededores el ciclomotor.

LA BICI

en viernes...



Beatriz, estudiante...

«La ciudad no está preparada para esta bella máquina»

«Mamá está en su bicicleta, divirtiéndose un rato. Mi hermana con su novio han salido de paseo. La criada y el cocinero pedalean con ardor. Y papá está en la cocina haciendo la comida.»

Por alguna razón oscura, misteriosa y oculta, el sexo masculino pretendía tener él sólo el privilegio de la utilización de la bicicleta. Si el hombre —rey del universo— veía a una débil y mimosa mujer, pedaleando en una bella bicicleta se espantaba y exclamaba. ¡No es femenino... Sólo Dios sabe donde iremos a parar.

Pero el hombre, tuvo que resignarse al comprobar que la débil y mimosa mujer, su compañera, la madre de sus hijos, dejaba en el armario sus enaguas y refajos y salía a correr con su brillante bicicleta, esto sí, con falda larga.

UNA BELLA CON LA MAQUINA

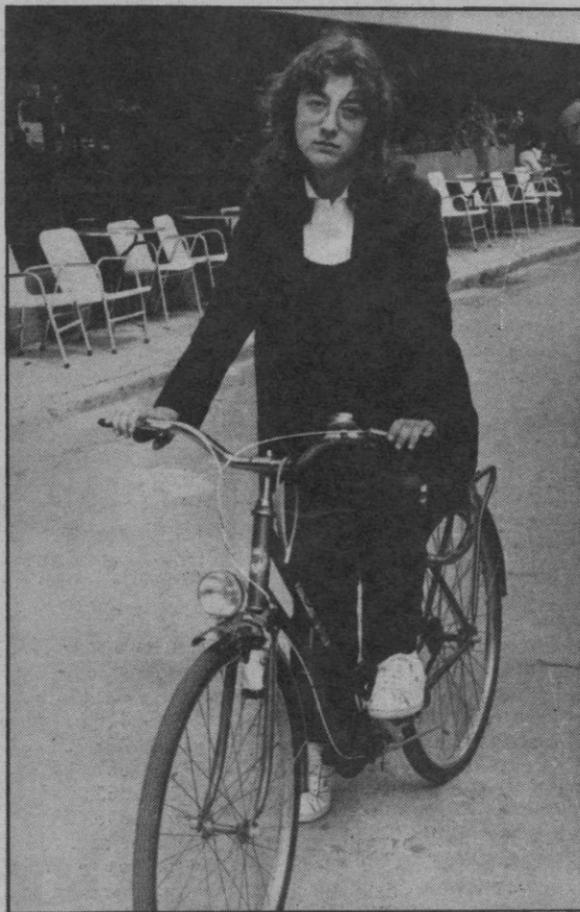
Beatriz, seguro que no habrá dejado sus enaguas ni los refajos en su pequeño armario, para ir a montar en bicicleta y recorrer el trayecto que le separa de su domicilio a la facultad. Beatriz Campo Bauzá, es una joven actual, práctica, simpática, sin complejos, luciendo unos fabulosos veinte años, estudiante de 3º de Historia. Durante sus vacaciones realiza trabajos como el de cuidar niños, colonias etc.

—Me inicié en el arte de la bicicleta a partir de los tres años, tenía un triciclo —era fabuloso— después a medida que crecía y tras muchos lloros, los Reyes Magos me enviaron la tan ansiada bicicleta, qué por cierto, no la pude estrenar en este día tan señalado, ya que llovió durante toda la festividad.

—Y continúas con esta afición?

—Sí, me gusta, me encuentro bien con ella, es sano, es económico y en una palabra, me encanta, aunque por la ciudad ya no es tan sano, los humos a mansalva, los coches...

—¿Cuándo sales con la bici, te pones algún atuendo especial?



—No hace falta que te disfraces, salgo con faldas o con pantalón, no es necesario salir con prendas deportivas... Lo importante es el calzado que lleves...

—Sobre la falda en bici qué?

—Pues nada, no me preocupa lo más mínimo de que dirá la gente al verme, si acaso utilizo pantalones es más por precaución a las posibles caídas.

Al preguntarle si su afición por la bici es cotidiana y no dominguera, me contesta que la utiliza como medio de transporte por ser muy utilitaria y sobre todo rápida, que en la facultad no existen problemas de aparcamiento ya que todos se respetan, pero esto no ocurre en nuestra ciudad, que casi no

existen aparcamientos para las bicis; y es que la ciudad no está preparada para esta bella máquina.

—¿Bici urbana o cicloturismo?

—Personalmente me gusta el cicloturismo, aunque salgo poco, sobre todo por falta de compañía, no existe ningún club o peña, que yo sepa, que organice marchas cicloturísticas.

—Tú que recorres nuestras calles, ¿qué peligros o problemas te encuentras y qué tienes que salvar?

—Existen riesgos, te podría decir que la bicicleta no es respetada por los conductores ni por los propios peatones, los semáforos ayudan a multiplicar los riesgos, no hablemos de los humos, si te colocas detrás de un automóvil quedas grogui.

Y en cuanto al famoso «carril» te contestaría que puede ser necesario, pero creo que es difícil su planteamiento urbano.

—¿Y qué me dices sobre el ligar en bici?

—Es escandaloso, nosotras las chicas recibimos una cantidad de piropos machistas que los tendrías que oír, vosotros al utilizar la bici no pasa nada, pero nosotras... desde las sonrisas de los conductores hasta las proposiciones fuera de todo de algunos peatones.

—Cerramos la entrevista con una pregunta que puede ser futurista. ¿Como te gustaría que fuese tu ciudad?

—Descongestionada, que la circulación fuese desviada por las rondas, que la gente fuese en bici... en fin una simple ilusión.

BUZON DEL LECTOR

Recordamos que nuestro y vuestro buzón está a la disposición de cualquier chiflado por la bici, os esperamos.

Toni Terrasa
Fotos Juanet y Vives



Manacor, día a día

Equipos del Campeonato de peñas

«Bar Mingo»: «Abrigamos las máximas esperanzas»

Fue en el transcurso de la pasada temporada, cuando debutó brillantemente en esta competición de Peñas manacorenses y de localidades de la comarca, la Peña «Bar Mingo», y si es verdad que no consiguió ninguno de los puestos privilegiados, lo cierto es que participó con dignidad deportiva y una regularidad muy digna en todas sus actuaciones, quedando clasificados en octavo lugar entre los participantes.

Este año, más asentada y con categoría más consolidada, parece que abriga las máximas aspiraciones, ya que en estos momentos lleva: cuatro partidos, cuatro victorias, 11 goles a favor por 3 en contra, creemos que no se puede pedir más.

Su presidente, Mateo Fullana, como delegado, Miguel Angel Alvarez y como entrenador Gabriel Roselló.

En la foto, de pie y de izquierda a derecha: Roselló, Solivellas, Solivellas II, Cayetano, Estrany, Marín, Fullana, Machado, Agachados: Solivellas III, Lozano, Federico, Emilio, Meca, Pardo, Bassa y Escardell.

De pie, último a la derecha, el dinámico presidente Fullana.

—¿Mejor equipo este año, o el pasado?

—Mejor este año; lo



mismo que la organización, que es muy perfecta.

—¿Ambiciones?

—Continuar imbatidos.

—¿Aspiraciones?

—Segundos o terceros, no somos egoístas ni triunfalistas.

—El primer puesto, ¿para quién?

—Podría ser un «Badía de Cala Millor», un «Trípoli», etc.

—Se dice que después de cada triunfo hay champagne a go-gó y charanga...

—Y alguna lechona de por enmedio.

—¿Lo mejor del «Mingo»?

—El presidente y el entrenador, pero el presidente es fabuloso.

—¿La mejor línea del equipo?

—Los resultados hablan; creo que todas son muy completas.

—¿El máximo goleador?

—Emilio, con 4 goles en 4 partidos.

—¿Qué pasará el próximo domingo frente al Son Macià?

—Victoria por 0-2.

—¿Qué pasará cuando perdáis un partido?

—«No parlis de cosas tristes».

—Acabemos pues.

ENE

Sepa usted

● En la Comisión Permanente del 29 de octubre se vio el expediente General de Bajas por rectificación debido a errores materiales de hecho, rendido por el Recaudador Municipal, de los ejercicios y cuantías siguientes:

1973.— 406.050 pesetas.

1977.— 228.650.

1978.— 887.324.

1979.— 653.024.

1980.— 535.450.

Total pues de 2.710.498 pesetas.

● Esta vez sí se aprobó adquirir libros para la Biblioteca Municipal por un importe de 113.884 pesetas.

● Los viajes realizados a Valencia primero y Alemania después por el Alcalde Sr. Lluïl y el concejal Sr. Sureda Mora (MA) eran para estudiar maquinaria de recogida de residuos sólidos y observación de vertederos controlados.

● Se informó también en la misma sesión de la Comisión Municipal Permanente que han sido limpiados los locales que ocupó el semanario «Manacor» en la plaza P.P. Creus y Font i Roig.

● Asimismo el concejal Sr. Riera (UCD) pidió información sobre el estado actual del pleito seguido contra Dragados y Construcciones.

● Se adjudicó la construcción de unos aseos en el Cementerio Municipal por un importe de 557.520 pesetas a la única empresa que habla presentado una oferta al respecto.

Trofeo «Alfonso Lorente» al máximo goleador local

Transcurrida la 10ª jornada liguera, el jugador Onofre Riera del C.D. Olímpic, sigue comandando la clasificación general después de conseguir dos goles más en Tarrasa, un jugador todo-terreno que se está destapando esta temporada como goleador.

Le siguen a la zaga su compañero de equipo Mut y Onofre Ferrer del Porto Cristo, los rojiblancos Xisco Riera y Nicolau junto con el otro portañero Caldentey les vienen pisando los talones, lo que sin duda hace interesante la clasificación de este trofeo.

10ª JORNADA

Onofre Riera (Olimpí A) 2 goles frente al Tarrasa. J. Mut (Olimpí A) 2 goles frente al Tarrasa. F. Riera 1 gol frente al Murense. J. Mira 1 gol frente al Murense. M. Mut 1 gol frente al Calviá. O. Ferrer 1 gol frente al Calviá. Díaz 1 gol frente al Calviá.

CLASIFICACION GENERAL

9 goles, Onofre Riera (Olimpí A) 6 goles; Mut (Olimpí A) 5 goles; Onofre

Ferrer (Porto Cristo); 4 goles, Fco. Riera (C.D. Manacor) y Caldentey (Porto Cristo); 3 goles Nicolau (Manacor) y J. Mesquida (Olimpí A), 2 goles; Mendegar, G. Juan y Díaz (Porto Cristo) 2 goles; M. Munar, Lluïl y Vidal (C.D. Manacor). Con un gol Salas, Loren, Pastor y Mira (C.D. Manacor) Mateu y Vanrell (Olimpí A) M. Mut y Juanito (Porto Cristo).

del 13 al 20 de noviembre de 1981

sólo 8 días para ponerse al día.

21 S.I.M.O.

Feria de Muestras Monográfica Internacional del Equipo de Oficina y de la Informática.

Recinto Ferial de la Casa de Campo - MADRID

• Conferencias • Mesas Redondas • Jornadas Técnicas para Profesionales • Festival de Informática.

Campos

Falleció un notable industrial camposino

● Pep Piris ha mort! Esta fue la noticia escueta y deplorable difundida en las primeras horas de la mañana del lunes 9 de noviembre, en Campos. Obito ocurrido la madrugada, en una clínica de la capital, después de unas semanas de hospitalización, debido a una cruel e incurable enfermedad que en pocos meses lo ha llevado al sepulcro.

El señor Piris, autor de una importantísima red industrial campesina, orgullo del pueblo; generador de riqueza y puestos de trabajo, en esta época de crisis laboral, manipulando los productos, frutos del campo mallorquín, llega a la isla procedente de Menorca, con un bagaje de ilusiones y grandes proyectos, allá por el año 1940, recién terminada la guerra civil. Fija su residencia en la vecina villa de Santanyà —en donde le nacieron los hijos— montando en ella su primera industria lechera, para la fabricación de queso, mantequilla y nata.

En el año 1949, en busca de más amplios horizontes industriales, traslada su incipiente fábrica a Campos, por ser la zona hortícola local de más amplio porvenir y comodidad en el suministro y adquisición láctea, que en aquellos años se iniciaba de forma pujante, el desarrollo y fomento de la densa cabaña vacuna, la primera de la isla y el puntal más firme de la economía y riqueza de nuestra comarca, conceptualizada ya, como la despensa de Mallorca.

Incansable luchador, perseverante y obstinado, conocedor como pocos de los entresijos y secretos en la delicada y difícil manipulación y elaboración del queso mahonés, famoso en toda el área insular, y competitivo con los manchegos cabrales y el de bola, de las regiones más renombradas de la España peninsular.

Hombre intergerrimo, voluntarioso, honesto y humilde; abierto a todas las iniciativas, hizo de su vida un auténtico sacerdocio, siempre en su fábrica, afanándose a todas horas al frente de su pujante complejo industrial, que algún día se valorará como merece, tanta dedicación e interés en el resurgir económico de la principal riqueza ganadera del término, dando salida a sus productos; creando puestos de trabajo a cientos de obreros, afanándose en la marcha y desarrollo de sus poderosas factorías, expendedoras de sabrosísimos y codiciados productos alimenticios, populares en todo el ámbito balear: Quesos Piris; Productos Blahi; Granja porcina «Genus» e Industrias cárnicas Cova.

En reconocimiento a tan laudable labor, orientación y ayuda a los hortelanos ganaderos de Campos, el Ayuntamiento tuvo la fineza y atención de dar el nombre de Menorca a una flamante calle de nuestro ensanche, en cuya vía el Sr. Piris instaló su modélica fábrica, reconociendo y valorando la meritoria dedicación de promocionar los productos salidos de las modernas vaquerías del agro camposino, fruto de los sudores y trabajos de los campesinos de la comarca.

Los funerales celebrados por el eterno descanso de su alma, viéronse concurridísimos de amigos y gentes llegadas de toda la isla, para rendir el posterior tributo a este hombre, tenaz y batallador, inasequible al desaliento, que hasta el último instante de su vida, atareada y fecunda, estuvo al pie del cañón, como vulgarmente se dice, y que nunca con más razón, se le puede aplicar la tópica frase de que: Murió con las botas puestas.

Descanse en paz.

Miguel Roig Adrover

Inca, día a día

Programa de las fiestas del «Dijous bo»

DIA 14, SABADO

A las 9,30 horas.- En el polideportivo municipal, XV concurso de dibujo al aire libre, para escolares de Inca y comarca, organizado por el Ministerio de Cultura y patrocinado por el Ayuntamiento en homenaje a Picasso.

A las 10 horas.- En el «Campet des Tren», primeras eliminatorias del Torneo de Petanca.

A las 19 horas.- Inauguración de las siguientes exposiciones de pintura.

Centro de expositores:

óleos y dibujos de Sebastià Llabrés Munar.

Cunium: óleos y dibujos de Mateu Llobera.

Jaroce: Retablos de Josep Rosselló.

Espirafocs: óleos, dibujos y gravados de Joan B. Lacomba.

Mercantil: óleos y dibujos de Antoni Rovira.

A las 20,30: En los salones del Banco de Bilbao, inauguración de la exposición de filatelia.

DIA 15, DOMINGO

12 horas.- Suelta de

palomas, a cargo de la «Sociedad Colombófila Inquense».

12,30: En la misma plaza, concierto a cargo de la banda «Unión Musical Inquense».

DIA 16, LUNES

15,30 h.: Actuación del grupo «Liliput» que pondrá en escena la obra «Tilèl·lada», en el centro de Educación Especial.

18 h.: Octavos de final del torneo de petanca, en el «Campet des Tren».

18,30: Final del campeonato de tenis, individual masculino, en las pistas del Sport-Inca.

20 h.- Semifinal del campeonato de tenis, individual masculino, primera categoría.

21,30.- Actuación de la compañía «Asistencia Palmesana» que pondrá en escena la obra de teatro «Molta feina y pocs doblers» de Joan Mas. En el Teatro Principal.

DIA 17, MARTES

18 h.- Cuartos de final

«Els foguerons de me infantesa»

Ja son pasat molts d'anys, pero encare record els foguerons que es feían en la nostra ciutat d'Inca, per la festa de nostre Mare Santa Maria la Major, foguerons que se ensenian de uns cors enamorats de la Mare de l'espíra que es tornave amb un fogueró encens d'amor.

Els temps passa per tots, y dels tens pasat serán pocs els inquerers, que recordin aquella gran inmensa foguetera, dic pocs, perquè segurament molts d'ells, descansan en la llar eterna de la Gloria; cantant, a la Mare, aquell cant vibrant sortit dels cors de tot inquer. «DENTRE EL NOM EL QUE INVOC ES MARIA».

Les noticies local de la nostra Ciutat nos deian una opinions referen qui tenia que ser el que tenia que organitzar els foguerons, en la festa de la vigília a la sortida de complets.

Crec que podriam empra aquella expresió, ni teu, ni meu, sino de tots, en els tens de ma infantesa, aquestes discussions no tenian lloc, ja que cada casa feia el seu fogueró, i per tant, bé es podria dir el fogueró de Santa Maria la Major.

Em de reconèixer que aquests problemes an sortit de la motixa menera que tots el demes an sortit, en tots el diferents aspectes, pels tens en qué ens a tocat viure, pero crec que lo important es que es fase el fogueró o el foguerons que sien necesaris repetits en diferents parts de la ciutat el motiu de la festa es una cosa en comú, que es honrar a nostra Mare, La Madona d'Inca, Santa Maria la Major.

El comensament de tot això, es troberá el renovement que a sofert la nostra societat, en tan, i en quant; se está modificant la configuració, dels pobles i ciutats, en que les nostres carrers i places, an estades enbetumades, en quitá, donatlos una denominació d'asfalt, que les afet perdre el gust i saber artístic fet en tant bon gust, pels nostros avants pasats.

Lo que també voldria, es dar a coneixa un poc la tradició i le data del foguerons, si bé crec que son poc el que recorden així com eren els foguerons dels tens de me infantese, devers els anys que vaix començar a coneixe un poc la vida, que no eren ni millors, ni pitjors, si no diferents del de avui, de una etapa de la vida que ens ha tocat viure, en que tot está canviat i molt diferent en lo superficial, però eia coses qué els tens no maten, simo que les transformen, i una de les coses que no moren son les tradicions dels pobles.

De la gent que ja arribat a set queveons o sia a setante anys, bé recordará la nostra tradició, que conta la trobade de le nostre imatge de Santa Maria la Major, el predicador de la festa, solia contar la menera que fou trobade, de aquest fet, el deix pel predicador de la gran festa, pero si lo que desig, es contá un poquet, lo que eren els foguerons dels meu tens d'inant.

Las familias qué havian tingut un mort frec, o sia que feia molt poc tens que se era mort un familiar mol ellagat, aquesta familia no feia el fogueró, en senyal de dol.

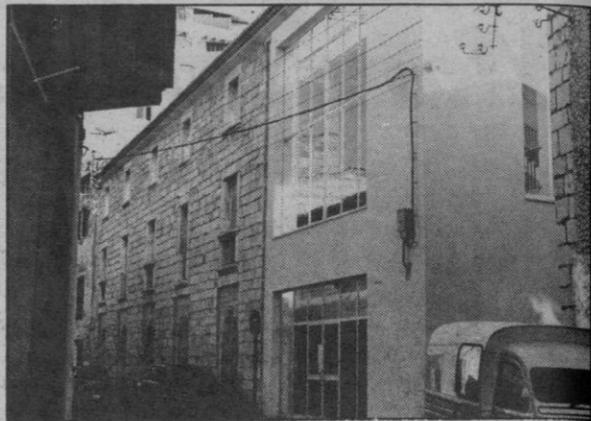
No se com se deu fer ara, le ensesa del fogueró, pero en el meu tens se ensenian a la sortida de les complets, supós que ara també es deu fer eixi. Una cosa que recort bé es que en Tomeu Tortella es noste campaner del tens de le meva juventut, dal es campaner, es gran egilidat de mans i brasos manetjava les cordes que unides en el batai de les campaner, donava la senyal, quant es posave a repicar de alegría, que es podia encener els foguerons.

Viu recordar que els fogueron se ensenian en la téia que la cofredia de Santa Maria la Major, repertia a cada casa el menada de lliissions i el trosset de téia, supos que ja no es deu repertir, els tens canvien, preciencia

També diré que cada casa ja tenia preparat es caramull de fusta i la llenya que se avia de cremar, els que tenian terras sempre tenian algun troc que també cremava en aquest dia, una vegada encés el fogueron samblaven pitits campaner llorits de flemarades rotgenques, que eran con fornals on es fogaven el cor del inquerers inflamats d'amor per presentarlos el dia de la festa a Santa Maria la Major.

La curolla del atlos i dels mes grans, era que quant avia pesada la gran flemarada, disfrutaven en botar de una part a l'altra del fogueros, i alguns solien tirar grepades de sal sencera, dins el foc i la sal solia fer fors esclafits, que asustaven a la gent que enrrevoltaba el foguerons, i poc a poc el foc era acabat, le jent se retirava a descansar, diguen fins l'any qui vé si Déu vol

José Aguiló Kleber.



del torneo de petanca en el «Campet des Tren».

18,30 h.- Final del Torneo de tenis, individual masculino, segunda categoría, en el Sport-Inca.

20 h.- Presentación del libro «Querido amigo», de Joan Guasp en «Espirafocs».

20 h.- Semifinal del torneo de tenis, individual masculino, primera categoría.

21,30 h.- Concierto homenaje al maestro don Antonio Torrandell, en el centenario de su nacimiento, a cargo de la «Capella Mallorquina», bajo la dirección de Bernardo Juliá. En la iglesia de Sta. María la Mayor.

21,30 h.- Sesión de cine-club, en el cine Novedades, con la proyección de la película «El matrimonio de María Braun» del director R.W. Fassbinder.

DIA 18, MIERCOLES

9 h.- Entrada del ganado en el recinto de la feria.

9,15 h.- Calificación del ganado participante en la expo-venta.

10,30 h.- Exposición al público de las listas de ganado estimado apto para la subasta, así como los precios base de dichos ejemplares.

11 h.- Clasificación de los ejemplares participantes en el concurso morfológico.

17 h.- Inauguración del «Centre Comarcal d'Higiene» sito en la C/. Dureta, con asistencia de represen-

taciones del Consell y sanitarias.

18 h.- Finales del torneo de petanca y entrega de trofeos.

18,30 h.- Semifinal del torneo de tenis en el Sport-Inca.

18,30 h.- XV Concurso de Redacción «Centenario Calderón de la Barca», organizado por el Ministerio de Cultura y patrocinado por el Ayuntamiento.

20 h.- Final campeonato dobles masculinos, en el Sport-Tenis.

DIA 19, JUEVES

9h.- Apertura de la exposición de maquinaria agrícola e industrial y de transportes pesados, en la Avenida Gran Vía de Colón.

10 h.- IX concurso de tiro neumático en el polideportivo municipal organizado por el ayuntamiento y patrocinado por el Consejo Superior de Deportes.

11 h.- Subasta pública de los ejemplares de ganado, admitidos y calificados aptos.

11,30 h.- Recepción de las primeras autoridades de las islas e invitados en la Gran Vía.

13,30 h.- Entrega de trofeos del concurso de ganado.

15,45 h.- Partido de fútbol: Valencia-Constancia en el Nou Camp.

18 h.- Partido exhibición tenis femenino Sport-Inca.

19,30 h.- Final individual masculina, primera categoría, en el Sport-Inca.

Foto A. Quetglas

Sobre la corrida de toros

La «Associació de Comerciants d'Inca» hace constar que a pesar de que el Festival Taurino que se celebró el pasado domingo día 8, Tercera Feria, estaba incluido en el programa de actos de «Fires d'Inca 1981», ni esta «Associació» ni el Ayuntamiento de Inca tenían ni tuvieron nada que ver con la organización y contratación de los toreros o las reses del festival. La empresa que organizó el

Festival Taurino era una empresa particular que ofreció un acto más en las ferias y era ella única y exclusivamente la que corría con todos los gastos y posibles pérdidas, teniendo la obligación, a cambio de la colaboración que desde Inca se le prestaba de entregar parte de los posibles beneficios a la Casa Hospicio de nuestra ciudad.

José Buades
Presidente

Para el fin de semana

Farmacia de guardia para el próximo domingo: Farmacia Cabrer, Pza. España, 23. Tel.: 500415.

Farmacia de turno para la próxima semana: Farmacia Pujadas, Calle Jaime Armengol, 53. Tel.: 500710.

Médico de guardia: Servicio médico de urgencias

de la Seguridad Social, nuevo ambulatorio, c/. Músico Torrandell. De sábados tarde a lunes mañanas.

Servicio de ambulancia: Tel.: 500150.

Servicio de neumáticos: c/. Jocs, 36 y c/. Formentor, 13.

Servicio de grúa: c/. Pío XII, 40. Tel. 501849.

Cartelera inquense

Principal: «EL CRIMEN DE CUENCA».

Mercantil: «MUNDO CANIBAL, MUNDO SALVAJE» y «CONSULTORIO

SEXOLOGICO».

Novedades: «TRIUNFO Y CAIDA DE IDI AMIN» Y «SOBRESALIENTE EN EROTISMO».



AJUNTAMENT DE PALMA

NEGOCIADO DE CIRCULACION
Y TRANSPORTES

ANUNCIO PRENSA

El próximo sábado, día 14 de los corrientes tendrá lugar el desfile de la tradicional cabalgata de Santa Catalina Thomás, con el siguiente itinerario:

A las 18 horas concentración en la explanada del Instituto Balear, salida desde allí a las 19 horas, bajando por Vía Roma, Plaza de Santa Magdalena, Beata Catalina Thomás, Ramblas, Navarra, Weyler, Plaza Santa Catalina Thomás, Unió, Pío XII, Borne, Plaza de la Reina, Borne, Pío XII, Unió, Plaza Santa Catalina Thomás, en donde descenderán los participantes de la cabalgata para incorporarse a la fiesta del Borne, retirándose las carrozas por la Rambla hacia el Instituto Balear.

Lo que se hace público para general conocimiento dado que se deberá producir el cierre de tráfico correspondiente.

Palma a 11 de Noviembre de 1981

EL ALCALDE,

Firmado: Ramón Aguiló Munar

CURSO INTENSIVO PROGRAMACION

- DURACION 3 MESES
- CLASES DIARIAS 3 HORAS (mañanas ó tardes)
- LENGUAJE COBOL CON INTRODUCCION BASIC
- PAGO APLAZADO HASTA 2 AÑOS
- 4 ORDENADORES DEDICADOS A ENSEÑANZA

Nuestro programa de curso está basado en que el alumno entra en ordenador a partir de los 15 primeros días.



Centro Informática Balear

C/ BONAIRE, 9 - ESCALERA B-1.º-PALMA

TNO.: 22 59 15

CENTRO DE CALCULO PROGRAMACION ASESORIA

Lluchmajor, día a día

Televisión promocionará nuestras «teresetes»

Las hermanas Joaquina y Rosa Faidella, son hijas de Antonio Faidella, el creador de las famosas «teresetes» «Els tres tranquils», que recorrieron triunfalmente toda la isla, Menorca, Ibiza, y Cataluña, repartiendo alegría y satisfacción entre miles de niños que aplaudieron a rabiar los cuentos escenificados de «Capeucita Roja», «La gallina de los huevos de oro», «Alf Babá y los tres ladrones», etc. todo un dechado de perfección y de belleza.

Las dos hermanas son herederas y continuadoras de la tradición paterna, sus dignas sucesoras y sus entusiastas propulsores de tan hermoso género infantil, que gusta a los pequeños y entretiene a los mayores. Las «polichinelas» de Faidella tras muchos años de forzada quietud, han recobrado sus antiguos movimientos, sus gestos, grotescos, sus bailes divertidos y cómicos.

Antonio Faidella nació en Barcelona y allí trabajó con los grandes maestros de teatro, «titelles». Vino a Mallorca, el año 1939, con su teatro a cuevas y su familia y se afincó definitivamente en Lluchmajor y puntualmente asistía a las ferias y a las fiestas populares de todos los pueblos, con su teatro ambulante de capacidad para unas doscientas personas.

Retirados durante mucho tiempo «teresetes», «titeles» o «puntxinellis», vuelven ahora a tomar cuerpo y figura como medio de diversión y de educación infantil, gracias a la mano de sus hijas Joaquina y Rosa y el recuerdo de cuando éramos niños se vuelve lozano.

ENTREVISTA CON JOAQUINA FAIDELLA

Vino a visitarnos Joaquina, con quien mantuvimos una hermosa charla que sirvió para demostrar el mucho trabajo, ilusión y entusiasmo que han puesto ambas hermanas, sin regatear esfuerzo, incluso el económico, para la puesta en marcha y actualizar los viejos «titells».

La noticia última nos la ha dado Joaquina, cuando nos anuncia que Televisión Española está interesada en filmar para todos los niños de España sus polichinelas «Els tres tranquils».

Ya tiene fecha las cámaras, la del día 18 del presente mes, a las siete de la tarde. Su deseo y el de la otra hermana, es que esta función tenga una finalidad generosa y que el beneficio de la misma vaya a engrosar los fondos de Cáritas local.

Ha visitado al alcalde y éste ha prometido su apoyo y su excelente disposición para que este acontecimiento, ilusión y alegría de muchos miles de niños pueda ser una realidad, ya que su calidad artística es única en España.

También ha visitado la parroquia, que es la que más interesada debe estar y mostrarse, porque los beneficios recaen en la obra humanitaria y cristiana de Cáritas y no dudamos de que ha merecido su apoyo.

Asimismo servirá para que el nombre de Lluchmajor fuera noticia televisiva en toda España, ofreciendo un espectáculo bello que en estos tiempos de gran déficit cultural y recreativo en el mundo de los niños, la alternativa de las viejas «teresetes», como las de las hermanas Faidella, debe jugar un papel primordial. **GARA**



Joaquina Faidella con su «príncipe». — (Foto Clar)

Lloseta

La instalación de agua potable, en la última fase

Las actuales obras de instalación de agua potable en nuestra localidad están llegando al final.

Su última fase ha sido objeto de aplazamiento hasta el 24 del próximo diciembre, según se desprende de lo tratado en el último pleno municipal, del que podemos decir que fue monográfico ya que tan sólo se trató este tema. El constructor que está desarrollando la obra solicitó un aplazamiento hasta el 31 de diciembre, siéndole concedido, como hemos señalado anteriormente, hasta el 24 del mismo mes.

También el Ayuntamiento ha tomado la iniciativa de hacer una nueva prospección con el fin de alumbrar un nuevo caudal en apoyo en su día, del actual de «Es Puig».

NOTAS BREVES

—Hoy el cine-Club Lloseta, nos ofrecerá la segunda sesión de la presente temporada con la proyección de la película «La Papi-sa Juana».

—Ya se están desarrollando, con importante participación, las clases de educación para adultos con el fin de obtener el título de graduado escolar. Las clases son impartidas por dos profesores del centro local.

—Según el último censo de población, nuestra localidad cuenta con 4.260 habitantes, 2.135 hombres y 2.125 mujeres.

—Notable éxito obtuvo la «Mostra de Diapositivas» que el pasado miércoles tuvo lugar en el Salón Parroquial. Fueron exhibidas 80 diapositivas de las que son autores miembros del Círculo de Bellas Artes de Palma. Con motivo de este acto fueron presentadas las bases del «I Concurso Diapositivas Lloseta-1983».

—También se han iniciado las gestiones para celebrar las segundas jornadas de cine aficionado que tanto éxito tuvieron el pasado año. Para la presente edición se cuenta con más participantes y por consiguiente con más películas.

Corresponsal



Islas

MENORCA

● Por el secretario político del Partido Socialista menorquín se han formulado unas declaraciones asegurando que no hay escisiones a la vista en su partido en el que juzga que los afiliados se encuentran plenamente integrados.

● El regidor comunista Casero ha dejado el cargo de delegado de relaciones públicas del Ayuntamiento de Maó por desacuerdo con su partido dejando sólo el cargo y conservando la condición de concejal.

● La comisión de Cultura y Deportes del consistorio de la capital menorquina acordó diferentes subvenciones a centros de enseñanza para instalaciones deportivas.

● Anoche se celebró en el Ateneo maonés un debate en torno a los actuales medios de comunicación menorquines y su incidencia en los nuevos planteamientos democráticos.

● En Ciudadela tuvo lugar un foro público acerca de la educación sanitaria organizado por la Asociación de Padres de Alumnos.

● La ciudadelana Montserrat Marqués, que resultó ganadora de un concurso de redacción organizado por la compañía Aviaco, será la madrina en el bautizo del nuevo avión de dicha compañía «Cala Galdana».

IBIZA-FORMENTERA

● En su segunda reunión para tratar del tema analizado ayer tarde la Junta Electoral de Zona los escritos ingresados en relación con el pleno de iniciativa de San Antonio. Nuevamente se esperaba que dicho organismo acabara resolviendo pasar a la Junta Provincial los recursos recibidos.

● Extrañó ayer en gran manera a los informadores en Ibiza que la reunión semanal de la comisión de gobierno del Consell Insular no facilitara referencia de los asuntos tratados. Se dijo, sin otra explicación, que es posible que mañana sea entregada.

● Organizado por CC.OO. tendrá hoy lugar en Ibiza un foro en el que se estudiará la situación actual y alcances del Acuerdo Nacional sobre el Empleo (ANE).

● Las autoridades ibicencas muestran su preocupación por el retraso en comenzar de las obras para el centro de detención de preventivos que debieran haberse terminado a comienzos de 1.982 y que no han comenzado. Parece que el retraso se debe a unas modificaciones introducidas en el proyecto. Tan to el Consell Insular como el Ayuntamiento, así como el ministro Cavero gestionan el impulso decisivo a esta necesaria obra.

Arenal día a día

Segundo «Cross popular»

La primera edición del «Cros Popular-80» constituyó un brillante éxito de participación y de público. Ahora se anuncia la segunda a celebrar el día 22 de este mes de noviembre y teniendo por escenario la Plaza Mayor y calles adyacentes. La organización corre a cargo de la Asociación Padres de Alumnos del Colegio San Vicente de Paúl y la hora de comienzo es a las 10. Patrocina el Ayuntamiento de Lluchmajor y con la colaboración de diferentes entidades y casas comer-

ciales. Se entregarán trofeos a los 3 primeros clasificados de cada categoría y medallas hasta al 10º clasificado. Aparte, habrá algunos trofeos o distinciones para corredores locales.

La asistencia médica correrá a cargo del Dr. Teodorico Cabanes y todo bajo los auspicios de la Federación Balear de Atletismo. El juez árbitro de la diada será Rafael Coll.

El programa y pruebas, en sus diferentes categorías, es el siguiente:

- 10.00: Mini Benjamín masculino (75-76) 200 metros
- 10.05: Mini benjamín femenino (76-77) 200.
- 10.15: Benjamín masculino (73-74) 800.
- 10.30: Benjamín femenino (74-75) 600
- 10.45: Alevines masculino (71-72) 1.300
- 11.00: Alevines femenino (72-73) 800.
- 11.15: Infantiles masculino (69-70) 1.300
- 11.30: Infantiles femenino (70-71) 800
- 11.45: Cadetes masculino (67-68) 2.600
- 12.00: Cadetes femenino (68-69) 1.300
- 12.15: Juveniles masculino (65-66) 3.900
- 11.45: Juveniles femenino (66-67) 2.600
- 12.15: Juniors/Seniors femenino (65 y ant.) 3.900
- 12.30: Juniors masculino (63-64) 5.200
- 12.45: Seniors masculino (62 y ant.) 9.100
- 12.15: Veteranos masculino (41 y ant. 3900)

Como pueden ver se trata de una diada que tiene que resultar altamente interesante.

TOMEU SBERT

Ayer quedaron dictaminados en Comisión

Los Presupuestos, al Pleno de la próxima semana

Madrid. — La sesión de la mañana de la Comisión de Presupuestos del Congreso de los Diputados, en la que quedaron dictaminados los presupuestos generales del Estado para 1982, comenzó con el debate sobre el presupuesto del Ministerio de Educación y Ciencia, que asciende a 485.365, 4 millones de pesetas.

Seguidamente, la comisión dictaminó el presupuesto de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, que asciende a 659.029,9 millones de pesetas, en el que quedó introducida una enmienda comunista relativa a los 800 millones destinados a las centrales sindicales, por la que, en la definición del concepto de esta partida, se suprimió la posibilidad de que sea el Gobierno quien proponga una determinada subvención.

Se dictaminaron a continuación las secciones de Industria y Energía, que asciende a 142.308,7 millones de pesetas; Agricultura, con una dotación de 129.829,6 millones; Economía y Comercio, dotada con 17.731,1 millones; Transportes, Turismo y Comunicaciones, 228.013,3 millones y Cultura, con 30.306,3 millones de pesetas.

ENTES TERRITORIALES

Seguidamente, la comisión entró en el debate de los presupuestos de entes territoriales (194.097,9 millones de pesetas), Fondo de Compensación Interterritorial (180.000 millones), y Reversión industrial (32.700 millones de pesetas), que fueron aprobados sin oposición alguna.

A continuación, y en un rápido debate en el que prácticamente no se defendieron las enmiendas, se aprobaron los presupuestos de un total de 43 organismos autónomos, a los que se habían presentado 76 enmiendas, así como los de la Seguridad Social, a los que se habían presentado 71 enmiendas.

Finalmente, se procedió a la votación de enmiendas pendientes, entre las que se encontraba la relativa a ex-ministros. En estas votaciones se aprobaron tres enmiendas transaccionales de UCD, por las que se establecen los siguientes principios:

—A lo largo de 1982, el Gobierno enviará al Parlamento un proyecto de Ley de Estatutos de altos cargos de la Administración.

—Las pensiones vitalicias que todavía cobran los ex-ministros seguirán cobrándose en un plazo de dos años, a partir de la entrada en vigor de la ley, y a partir de ese momento, los perceptores de dichas pensiones pasarán al régimen especial existente, que consiste en cobrar el 80 por 100 del sueldo base a partir de la jubilación.

—En el mes de febrero de 1982, el Gobierno remitirá al Parlamento las directrices de política monetaria para dicho ejercicio.

A las tres menos diez de la tarde quedaron dictaminados los presupuestos, que serán debatidos en el pleno de la próxima semana, ya que los grupos parlamentarios han acordado reducir a tres los cinco días reglamentarios entre el dictamen en comisión y el debate en el pleno.

PROTESTA EMPRESARIAL

Los presupuestos generales del Estado para 1982 son negativos para salir de la crisis económica, según una de las principales conclusiones a las que llegó la comisión permanente de la Confederación Valenciana de Empresarios (CVE).

El debate de los presupuestos condujo a expresar la protesta más enérgica por la inclusión de la partida de 800 millones para subvencionar a dos centrales sindicales «hecho insólito que sólo tiene paralelismo en los países socialistas y tercermundistas».

No se puede estar de acuerdo —añadieron— con el planteamiento presupuestario del Estado que arranca con un déficit igual a lo que fueron los presupuestos de 1976; que lleva consigo un incremento de la presión tributaria con fines exclusivamente recaudatorios, gravando en un punto el ITE y siendo en conjunto negativos para la economía española.

LOS CATALANES

«Cataluña aporta el 22 por ciento al presupuesto del Estado y recibe asignaciones de inversión real del Estado que alcanza la cota más baja jamás registrada, el 5,13 por ciento. Esa cota representa poco más del tercio del porcentaje destinado para el mismo fin en 1975», se afirma en una nota remitida por Fomento del Trabajo Nacional a Europa Press.

Según la organización empresarial catalana, la participación de Cataluña en la inversión del Estado es de tan sólo el 4,19 por ciento, y gracias al fondo de compensación interterritorial llega al 5,13 por ciento.

Consejo de Ministros y Reunión del Comité Ejecutivo de UCD

Hoy, día clave en la crisis del partido centrista

● El sector «suarista» pedirá a Calvo Sotelo que clarifique su política

MADRID.- El Consejo de Ministros y el Comité Ejecutivo de UCD convocados para hoy viernes constituyen el foco de atención de la vida política nacional.

La reunión del Gabinete, convocada para las diez de la mañana, y la del Comité Ejecutivo, para las cinco de la tarde, acaparan el interés de todos los observadores políti-

CONSEJO DE MINISTROS

El Consejo estudiará algunos temas de carácter económico y diversos aspectos relativos a los presupuestos generales del Estado. El Gabinete perfilará la estrategia a seguir en el debate parlamentario, que se iniciará el próximo día 24.

El Consejo estudiará también un decreto conjunto de Cultura y Hacienda, proponiendo la entrega a los clubs de fútbol del uno por ciento de la recaudación de las quinielas. Si el Gobierno aprueba este decreto, ese uno por cien se deducirá del porcentaje destinado al Patronato de Apuestas Mutuas.

Asimismo, el Gabinete estudiará otro decreto por el que se establece que los cincuenta céntimos que hasta ahora se recaudan de las quinielas para el Real Comité Organizador del Mundial 82, serán subsumidos en la distribución total de premios.

Finalmente, el consejo estudiará una propuesta por la que se modifica la composición del pleno de la comisión especial de colaboración del Estado con las corporaciones locales.

COMITE EJECUTIVO DE UCD

La Ejecutiva de los centristas se presenta como una de las reuniones más largas y tensas de su historia, dado que esta reunión se espera que ponga fin a la crisis del partido.

La clarificación de los planteamientos políticos

que afecta al Gobierno, partido y grupo parlamentario, exigida por el llamado sector suarista al presidente Calvo Sotelo; y la polémica suscitada por la posible renovación de cargos directivos; son los temas candentes que habrá de abordar la Ejecutiva de UCD.

Asimismo, en esta reunión se podría producir —por fin— una conversación «cara a cara» entre Calvo Sotelo y Adolfo Suárez. Este último, se ha negado reiteradas veces a una negociación directa con Calvo Sotelo para solucionar la crisis, por considerar que el único interlocutor legitimado para ello es el presidente de UCD, Agustín Rodríguez Sahagún, y que cualquier intervención por su parte vulneraría los propios estatutos del partido, siempre según fuentes cercanas al ex presidente.

Según ha podido saber «Efe» en medios de toda solvencia, el llamado sector suarista expondrá ante Calvo Sotelo un amplio documento, en el que se sienta las líneas de actuación de una política estrictamente de centro, y solicitarán de Calvo Sotelo que se comprometa a garantizar que no se producirán pactos con otras fuerzas —Alianza Popular o liberales de Antonio Garrigues—.

La denominada discusión «ideológica», una vez acordado el no adelantar las elecciones generales y respetar el calendario fijado en el 83, planteará estas alternativas: si UCD concurre

cos, lo que hace que el día de hoy se considere «clave» en la crisis centrista.

La expectación que despierta el Comité Ejecutivo ha provocado incluso que algunos dirigentes centristas hayan cancelado viajes previstos. Así, el ex-presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, suspendió una gira por diversos países centroamericanos.

a los comicios como tal UCD; —en cuyo caso los suaristas exigirán una garantía formal de que Calvo Sotelo realizará una política de centro— o si lo hará en coalición con Alianza Popular o el sector de Garrigues.

Tras este debate, se pasará a la posible renovación de cargos directivos en el partido. Con los estatutos en la mano, la dimisión de Agustín Rodríguez Sahagún únicamente puede realizarse o bien por propia voluntad, o bien mediante una moción de censura presentada por su partido, para lo que se exige celebración de un congreso extraordinario.

Medios muy próximos al señor Rodríguez Sahagún indicaron a «Efe» que «el presidente de UCD no tiene ningún interés en mantenerse en el cargo por afanes de poder». Y que su renuncia únicamente se producirá «por una moción de censura de su propio partido o por auténtica convicción de que esto es bueno para UCD».

Si esta renuncia se produce, el comité ejecutivo habrá de convocar con urgencia el consejo político —máximo órgano entre congresos— para elegir a los nuevos directivos del partido centrista y otras fuerzas políticas del arco parlamentario verlan con buenos ojos que la crisis del partido gubernamental cerrase la crisis abierta, que según los propios políticos centristas, ha sido la más grave desde su fundación como partido político.

UN SENADOR POR LOGROÑO PEDIRA LA BAJA

El senador de UCD por Logroño, Carmelo Fernández, pedirá la baja en el partido para ingresar en el grupo de Fernández Ordóñez, según se ha manifestado a «Europa Press» en fuentes de este grupo.

Carmelo Fernández será el séptimo de los senadores que quieren constituirse en grupo parlamentario independiente en la Cámara Alta.

La denominación no será «Grupo de Acción Democrática» sino «Grupo Parlamentario Socialdemócrata», haciéndose de esta forma con su propio grupo, que actuará coordinadamente con los diputados escindidos de UCD, y que han seguido a Fernández Ordóñez.

APOYO A MARCELINO OREJA

BILBAO.— A lo largo del día de ayer, un tercio de los miembros del Comité Ejecutivo regional de UCD del País Vasco harán entrega de una solicitud para la convocatoria de dicho órgano, que deberá realizarse en los próximos 7 días, para que discuta y someta a votación, como único punto del orden del día una moción de apoyo a la gestión y confirmación en su cargo del delegado del Gobierno en el País Vasco, Marcelino Oreja, según publica «La Gaceta del Norte».

La España que aún bosteza

— por José María Martínez de Haro

Si tuviéramos que hacer un balance sociológico entre la España que despierta y la España que aún bosteza, sin duda obtendríamos motivos de reflexión sobre los últimos acontecimientos políticos. Uno de ellos, el más reciente y significativo es el triunfo de AP. en las pasadas elecciones al Parlamento autónomo de Galicia.

A lo largo de estos años de transición, el país ha ido incorporándose activamente a la participación, y hoy podemos afirmar que la España que aún bosteza se ha mostrado en las ur-

nas en franca minoría, como reliquia del atraso y la desidia que tanto arraigo tuvieron en nuestro país en épocas no tan lejanas. Las estadísticas de las más importantes consultas electorales señalan que ese núcleo de españoles que aún no han asumido su propia responsabilidad frente a los asuntos públicos, porque su voluntad política ha estado tradicionalmente secuestrada por los caciques de turno, no puede compararse numéricamente con la inmensa mayoría de quienes han decidido echar para siempre siete llaves al esper-

pento de la intimidación caciquil, la coacción o el silencio. Han fracasado, como era de esperar, quienes pretendían con sus turbios manejos suplantar la responsabilidad ciudadana en la actitud esencialmente democrática del voto.

Esta España democrática capaz de valorar plenamente su propia situación, es una realidad afirmada en todas las regiones, incluso en las tradicionalmente menos informadas. Tengo la convicción de que esa valoración del comportamiento cívico, no ha sido repetir casi siem-

pre en los mismos errores. Las próximas consultas al parlamento autonómico de Andalucía, van a corroborar esta realidad, al tiempo que demostrará el alto nivel de arraigo popular de uno de los más esenciales principios democráticos. Tomen nota de ello los estrategas de los partidos políticos y valoren la actitud de una sociedad que ha entendido en muy poco tiempo que el camino de la democracia no se regala gratuitamente, sino que ha de forjarse día a día, con el esfuerzo de todos los ciudadanos.

Seis miembros del PCE, separados del Comité Central

Carrillo dice que hay que terminar con las tendencias

Madrid.— El Comité Central del PCE acordó separar de su seno a los seis miembros firmantes del documento de adhesión a la conferencia de Roberto Lerchundi el pasado día 5.

El resultado de la votación del Comité Central fue de 67 votos a favor de la expulsión, 24 en contra y ocho en blanco.

Al término de la reunión, el secretario general del PCE Santiago Carrillo manifestó que lo que está pidiendo la inmensa mayoría del partido es que se termine con este espectáculo por medio de una política de seriedad y firmeza.

Santiago Carrillo señaló que estaba claro, después del X Congreso, que no se permitían las fracciones o tendencias organizadas en el seno del partido, lo que no ha sido respetado por los ahora destituidos del Comité Central.

Señaló el secretario general del PCE que se les ha dado una oportunidad hasta el último momento para que se retractaran, y que lo que han hecho, en su lugar, es un escrito en el que se ratifican en sus posturas.

Por otro lado, Carrillo dijo que no va a haber «caza de brujas» en el partido y subrayó que «aquí no hay más que una dirección, a la que están subordinados los representantes en las instituciones y el grupo parlamentario».

«Todo el drama, añadió, es que hemos regularizado una situación. No pasa nada más».

En cuanto a sí le dolían las sanciones contra miembros del partido que durante muchos años habían colaborado con él, Santiago Carrillo dijo: «Claro, que me ha dolido. Pese a que se dice que soy un hombre duro, las sanciones a camaradas a quienes me ha unido gran amistad y camaradería durante muchos años me duele, y no es algo que me haga dormir tranquilo. Si cuando opté entre mi padre y mi partido, lo hice por mi partido. Cuando se trata de elegir entre amigos y mi partido no dudo en hacerlo por este último».

No podemos permitir que el PCE sea atacado desde posiciones institucionales por aquellos a quienes hemos colocado allí. Lo menos que podemos hacer es recordarles que son los representantes de la candidatura de PCE.

Por último, Carrillo dijo que si en las próximas elecciones el PCE sufriera un descenso en los votos no sería por la decisión adoptada por el Comité Central, sino «por el espectáculo que hemos estado dando durante meses». No obstante, el secretario general del PCE dijo que el partido confía en subir y que servirá como test las elecciones en Andalucía.

Por su parte, Manuel Azcárate declaró que «se nos ha excluido del Comité Central alegando razones falsas».

Azcárate, visiblemente afectado, señaló que no recordaba precedentes como el actual en la larga historia del partido. También dijo que el proceso se ha llevado con precipitación; por un documento firmado hace tan solo una semana.

Anunció que seguirá luchando en las filas del PCE, partido al que pertenece desde hace 37 años.

Nuevo veto francés

(Viene de primera página)

Esto es el colmo de la trápala, el cinismo y la invencencia. No encuentro palabras más suaves para calificar la entrada en escena del parlamentario europeo-francés, monsieur Sutra. Admito, obviamente, tal y como él mismo ha advertido, que cuenta con el respaldo del gabinete socialista de Mitterrand y que, por tanto, no se trata de una excentricidad a cargo de un personajillo indigente.

Creo que lo primero que hay que hacer es esperar a la reacción de nuestro Gobierno. La actitud de Francia, antes y ahora, es lo más parecido a un meditado intento de tomadura de pelo: operación en la que España desempeña el papel de víctima.

Espero que nuestros servicios diplomáticos actúen con rigor y exijan las debidas clarificaciones a Pars. Se nos había advertido que la negociación hispano-comunitaria no iba a discurrir por un camino de rosas, porque se juega con intereses concretos; pero en la actitud gala subyace, al parecer, el deliberado propósito de impedir a toda costa la entrada de España en la CEE o cambiar ésta de tal manera, como coloquialmente se dice, no la conozca ni su padre. La Comunidad Económica Europea a la que, según todos los indicios, nos quiera conducir Francia no tiene nada que ver con la pasada ni con la presente, sino con un futuro de ruinas y hundimiento de la sonada solidaridad comunitaria.

Sungo que el hombre de la calle, ante una noticia como la presente, no entenderá nada de nada. Comprenderá, sí, que la invitación que se nos hace a integrarnos en Europa, a ser tan europeos como los demás pueblos del occidente continental, nos tiene sumidos en un pozo de amargura. Creo que ni siquiera Sancho Panza entiende la jerga de los mercachifles, ni tiene habilidades para sustraerse a los puntales y las zancadillas de tanto querido europeo como asomó al otro lado de la frontera pirenaica.

Cristóbal Páez

Inauguró un centro de minusválidos en Cabra (Córdoba)

La Reina entregó el premio de «Atención al deficiente»

● El Rey, en el campeonato militar de equitación

CABRA (Córdoba).— Al mediodía, en un acto celebrado en el balcón principal del Ayuntamiento de Cabra (Córdoba) la Reina Sofía entregó a la localidad el primer premio del Real Patronato de Educación y Atención al Deficiente, por su labor desarrollada en favor de la integración de los minusválidos.

Estuvieron presentes entre otras personalidades, el ministro de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social, Jesús Sancho Rof, el presidente de la Junta de Andalucía, Rafael Escuredo, el capitán general de la Segunda Región Militar, teniente general Saavedra Palmeiro, alcalde honorario de Cabra, José Solís Ruiz, así como las primeras autoridades civiles y militares de la provincia de Córdoba.

Tras la lectura de la concesión del premio por parte del secretario del Real Patronato de Educación y Atención al Deficiente, Antonio Núñez, el alcalde Juan Muñoz Muñoz, dio la bienvenida a la Reina. Señaló que la concesión de este premio le ayudará en la labor emprendida en favor de los disminuidos físicos y psíquicos, y ofreció a la Reina una medalla de oro con la imagen de la Virgen de la Sierra, Patrona de Cabra.

A continuación, la Reina doña Sofía hizo entrega del premio al alcalde y pronunció un breve discurso en el que resaltó la importante labor realizada por la localidad dirigida a una efectiva integración de los disminuidos. Tras felicitar a todos los presentes, y

agradecer la acogida de que había sido objeto, la Reina asistió a un vino ofrecido en su honor en el parque de Cabra.

VISITA A DOS CENTROS DE DEFICIENTES

Anteriormente a la entrega del premio, la Reina doña Sofía visitó el colegio de educación especial «Niño Jesús» situado en el barrio de Belén, donde reciben enseñanza 112 disminuidos físicos y psíquicos, con edades comprendidas entre 5 y 21 años.

A su llegada a Cabra la Reina visitó las instalaciones del centro de promoción del minusválido (PROMI), donde reciben enseñanza 214 disminuidos físicos, que se ocupan en los más diversos traba-

jos manuales. Los alumnos de dicho centro le regalaban una mesa de ajedrez, con dos banquetas y sus correspondientes fichas, talladas a mano en madera por ellos mismos.

EL REY PRESENCIA LA FINAL DE UN CAMPEONATO MILITAR

El Rey Don Juan Carlos presenció la final del campeonato militar de saltos de obstáculos en la unidad de equitación y de campamento, según informaron fuentes autorizadas.

Las mismas fuentes han señalado que durante la tarde, el Rey recibió a diversas personalidades en audiencia privada y estuvo trabajando en su despacho.

En la Moncloa

Se firmó un acuerdo marco de investigación tecnológica

MADRID.— A mediodía de ayer jueves, se celebró en el Palacio de la Moncloa, bajo la presidencia de Leopoldo Calvo Sotelo, la firma del acuerdo marco sobre el plan de actuación para el fomento de la Investigación y la Innovación Tecnológica, que fue suscrito por el ministro de Justicia y Energía, Ignacio Bayón, y el presidente de la CEOE, Carlos Ferrer Salat.

En este acuerdo marco están incluidos 54 convenios entre la Administración y numerosas asociaciones y empresas públicas y privadas. La firma de estos convenios supone una

inversión de la Administración, y principalmente del ministerio de Industria y Energía, con 1.587 millones de pesetas.

Los convenios se dividen, según su finalidad, en cinco grupos: —Plan de actuación de laboratorios (7 convenios). —Campaña de sensibilización de la pequeña y mediana industria (28 convenios), y —entidades promocionadas para fines de innovación, diseño y tecnología (5 convenios). —desarrollo de tecnologías específicas (12 convenios). —campaña de difusión de la información industrial y tecnológica (2 convenios).

INTERVENCIÓN DE CALVO SOTELO

El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, ha pronunciado unas palabras, en las que ha señalado que este tipo de acuerdos vienen a responder a uno de los más importantes retos que tiene España.

«Sufrimos —dijo—, como país industrial, el reto convergente de los grandes y de los nuevos países industriales. Con los primeros nos resulta difícil competir en calidad, y con los segundos nos resulta difícil competir en precios».

Adolfo Suárez, a un grupo de conocidos

«Mañana me voy de la política»

MADRID.— El ex-presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, comentó a primera hora de la tarde de ayer, a un grupo de conocidos y políticos con los que se ha encontrado a la puerta del despacho de Antonio Maura: «Me voy de la política mañana».

La conversación se produjo cuando el ex-presidente del Gobierno y presidente de honor de UCD bajaba de su despacho de abogado. Acompañaban a Suárez su escolta policial, así como el conductor de su coche.

En la acera de la calle, se encontró con un pequeño grupo de personas pertenecientes a la fundación Humanismo y Deogracia, que tiene su sede enfrente del despacho de la calle Antonio Maura.

Según personas que estuvieron presentes en este encuentro causal, Adolfo Suárez, les anunció, con cara seria: «me voy de la política mañana».

El ex-presidente añadió que él «no ha jugado en la política ni ha jugado con el partido», como le han achacado desde tantos sitios y en la prensa, sobre todo.

Y concluyó: «la única manera de convencer de que yo no he hecho eso de que me acusan, es retirarme de la política. Mañana me retiraré.»

Vuelve la polémica a Cataluña

Para UCD, los padres deben decidir el idioma escolar

BARCELONA.— «La concepción que tenemos de la sociedad, que es libre y democrática, nos lleva a que no aceptemos en modo alguno que sea una planificación del Gobierno la que decida si los niños deben recibir sus clases en catalán o castellano. Debe ser una opción de los padres. Otra actitud nos lleva a ideologías que defienden un modelo de sociedad totalitaria», ha declarado a «Europa Press» el ponente de Centristas de Cataluña (CC-UCD) en la Comisión del Parlamento Autonómico, que estudia el proyecto de ley de normalización lin-

güística en Cataluña, don Albert Planas Demunt.

El portavoz centrista recuerda que en las enmiendas que su grupo ha presentado al proyecto de ley que se debate se prevé —artículo 17— que los padres elijan la lengua en la cual desean que los hijos reciban la formación en la escuela. Podrá ser catalán, castellano o mixta (unas asignaturas en una lengua y otras en la otra). Además, la lengua que no sea utilizada como base será siempre estudiada como asignatura.

En opinión de los socialistas, dejar la opción a los padres significará a medio

plazo una marginación de la lengua catalana, porque habrá un porcentaje mayoritario que se decidirá por el castellano (por razones de habla familiar o por utilidad).

El señor Planas Demunt añadió a «Europa Press»: «no habrá marginación del idioma catalán. Si durante las épocas de represión se ha mantenido vivo y resurgido con fuerza, resulta incomprensible que ahora que tiene posibilidades de utilizarse y estudiarse libremente, pueda llegar a perderse o marginarse. Al contrario, se fortalecerá mucho más».

Se quemará la colza almacenada

Dos fallecimientos por aceite tóxico

MADRID.— Una mujer de 36 años, y una joven de 16, han fallecido en España, a causa del síndrome tóxico, en las últimas 24 horas, según ha informado el Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social.

La mujer de 36 años ha fallecido en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social «La Paz» de Madrid, donde había ingresado, procedente de Ciudad Real, el pasado 27 de octubre.

La joven de 16 años, ha fallecido en el Hospital del Rey, también de Madrid, donde había ingresado por primera vez el 26 junio, pasando a la unidad de cuidados intensivos el pasado 6 de noviembre.

En Madrid, durante las últimas 24 horas, se han registrado 2 nuevos ingresos, 5 reingresos, 18 altas, y permanecían hospitalizados 521 enfermos. En el resto de las provincias españolas, se han registrado 3 reingresos, 4 altas, y permanecían ingresadas 148 personas.

EL ACEITE TOXICO SERA QUEMADO

El lunes, día 16, comenzará la operación de traslado del aceite recogido como supuestamente tóxico a la central térmica de Compostilla (León) para proceder a la operación de combustión del mismo, según han manifestado a Europa Press fuentes próximas a las Comisaría General de Abastecimientos y Transportes.

Las mismas fuentes han señalado que la quema de las primeras cantidades de aceite no se hará hasta que se disponga de un volumen suficiente de aceite para hacer funcionar la central, lo que podría tener lugar dos o tres días más tarde.

En la actualidad se encuentran recogidos y dispuestos para el traslado algo más de dos millones y medio de litros distribuidos en depósitos de Campsa en Villaverde (Madrid), Guadalupe y León.

PUESTOS EN LIBERTAD OCHO DETENIDOS

Desde el pasado verano, el juez ha puesto en libertad a ocho detenidos por el comercio de colza, según publica el diario «ABC».

Las ocho personas puestas en libertad son las siguientes: Emilina Aguado Martín, propietaria de la empresa Aguado-El Prado SA; Luis López López; Justo García Camacho Cidoncha, vendedor de la localidad pacense de Don Benito, que fue acusado de almacenar y distribuir aceite a granel tóxico sin marca; Juan López Sánchez, Benito Roch, Julián González Montero, Juan Baviano Gallego y Justo Boviano Alcobendas.

Aún permanecen detenidos, aunque sin procesar, Agustín y Tomás Baviera Muñoz, propietarios de la empresa de aceites Valencia; Enrique Salomo, propietario de una empresa de productos químicos de Reus (Tarragona), dedicada a la fabricación, almacenamiento y distribución de aceites industriales; Ramón Alabart, propietario de la empresa Alabart Hermanos SA, también de Reus, como almacenista y distribuidor, y Jorge Pich Garriga, propietario de la empresa Jor-



pi, SA, de Barcelona, como importador.

Hay doce procesados a los que se supone mayor responsabilidad.

17.000 AFECTADOS

Los científicos han informado a la comisión que el número de enfermos censados como consecuencia del síndrome tóxico se ele-

va a 17.000, de los cuales un cinco por ciento se hallan ingresados. Igualmente, manifestaron a Efe que el número de personas censadas que se encuentran expuestas al riesgo de primer grado se eleva a 8.000, permaneciendo de momento desconocido el censo de otros posibles afectados.

Habló de la procedencia de los altos cargos a «Der Spiegel»

Procesado el secretario de la Unión Sindical de Policías

MADRID.— El secretario general de la Unión Sindical de Policías (USP) ha sido procesado por el titular del Juzgado Central de Instrucción número Uno, por desacato e injurias a agentes de la autoridad, en unas declaraciones publicadas en la revista alemana «Der Spiegel», han informado a «Efe» fuentes de la USP.

Las frases por las que el juez Varón Cobos ha acor-

dado el procesamiento del secretario general del Sindicato, Modesto García, se refieren a miembros de la Policía y sus actividades profesionales en otro tiempo y han sido publicadas en la revista alemana en el pasado mes de febrero.

Entre otras, Modesto García señala que «casi la totalidad de los cargos directivos de la policía proceden de la brigada social

de la policía política de la época de Franco». «Han perseguido y encarcelado a personas que hoy día son miembros del Parlamento». «Hace poco tiempo pudo ser posible que llegara a ser jefe de la policía de Barcelona un hombre que en los años de Franco fue tristemente célebre por su persecución a los miembros de la oposición».

Regulado el uso de la bandera española

La bandera de España deberá ondear en todos los edificios y establecimientos de la administración central, institucional, autonómica, provincial o insular y municipal del Estado, según señala, en su artículo segundo, la ley por la que se regula el uso de la bandera de España y el de otras banderas y enseñas, que publica el «Boletín Oficial del Estado».

Asimismo, la bandera de España será colocada en lugar preferente en el interior de los edificios y establecimientos públicos, y será la única que ondee en todos los acuartelamientos, buques, aeronaves y cualquier otra instalación de las Fuerzas Armadas.

USO DE OTRAS BANDERAS

«En las comunidades autónomas —dice el artículo cuarto de la citada ley— cuyos estatutos reconozcan una bandera propia, ésta se utilizará juntamente con la bandera de España en todos los edificios civiles del ámbito territorial de aquella».

Asimismo, según el artículo quinto, cuando los Ayuntamientos y Diputaciones o cualesquiera otras corporaciones públicas utilicen sus propias banderas, lo harán junto con la bandera de España.

Tanto en el caso de las comunidades autónomas, como en el de las corporaciones públicas con bandera propia, la bandera de España ondeará siempre en lugar preferente.

Detenidos piquetes de la huelga de camiones

MADRID.— La Dirección General de Transportes Terrestres del Ministerio de Transportes y Comunicaciones ha hecho público, a primeras horas de la tarde, los datos relativos a la incidencia de la huelga de transportes discrecional de mercancías convocada por «Fenadiser».

Según la Dirección General, el número de camiones parados en toda España es de 18.875, lo que supone un 25,72 por 100 del total de camiones de transporte discrecional de mercancías; un 7,65 por 100 del parque de camiones de servicio público; y un 2,45 por 100 del parque total de vehículos de transporte de mercancías, ya que dicho parque es de 768.383 vehículos, y el total de camiones de largo recorrido cuyo peso excede de 6 toneladas es de 51.463.

De acuerdo con estos datos, la Dirección General de Transportes Terrestres ha señalado que la incidencia de la huelga puede considerarse «escasa», y ha precisado que la presencia de piquetes en algunas zonas, puede haber aumentado la incidencia del paro a nivel muy local.

Para prevenir la acción de dichos piquetes, según la mencionada Dirección General, el Ministerio del Interior, a través de los Gobiernos Civiles, ha tomado las medidas pertinentes y ya se han detenido varios piquetes en Barcelona, cuyos componentes eran, en gran parte, extranjeros.

Asimismo, la Dirección General de Transportes Terrestres ha manifestado que los motivos dados por «Fenadiser» para convocar la huelga son «incoherentes», ya que las diferencias que mantienen con el texto del decreto de creación de los centros de distribución de carga pueden solventarse en los reglamentos de régimen interior de los propios centros, como han visto algunas asociaciones provinciales de transportistas, que ya han comenzado los contactos con la Administración central, autonómica o preautonómica para la puesta en marcha de los centros.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Doña Margarita Cerdá Vaquer

VDA. DE JUAN SORELL

Que falleció ayer en Porreras, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E.P.D.

Sus afligidos hijos, Juan (Abogado), Gabriel (Industrial), hijas políticas, nietos, nietas y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al oficio de requiem que se celebrará hoy, viernes, a las siete de la tarde, en la iglesia de San Felipe Neri de Porreras, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria calle San Felipe, 17. PORRERAS

No se invita particularmente

El Excmo. y Rcdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Cambios de destino militares

El general Villaescusa, a la reserva activa

MADRID.— El Boletín Oficial del Estado publica cuatro reales decretos por los que se asciende o cambia de destino a diferentes altos mandos del Ejército.

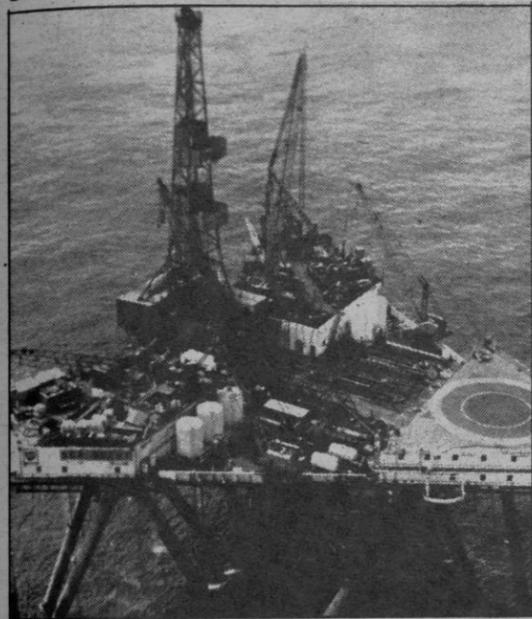
El contralmirante en situación de reserva activa, Rafael Márquez Pinedo, es confirmado como jefe de servicio de normalización militar, el contralmirante Luis Torres Caplante, pasa

al grupo «B», el general de Brigada del arma de Aviación, escala de Tierra, José Tomás Mora Sánchez, es destinado al mando de material del Ejército del Aire, el coronel de Infantería, Angel Garrido Gutiérrez, es ascendido al empleo de general de brigada de Infantería y el teniente del Ejército, Emilio Villaescusa Quilis, pasa a la situación de reserva activa.



Gas natural en el golfo de Cádiz

Descubiertos siete yacimientos seis de los cuales son positivos



HUELVA.— El pasado fin de semana ha concluido uno de los sondeos de gas natural que «Campsa» está llevando a cabo en la zona oeste del golfo de Cádiz, a 30 kilómetros de la playa onubense de Mazagón.

Los resultados de este nuevo sondeo han sido más esperanzadores de lo que en un principio se esperaba: si antes se contaba con 6.000 millones de metros cúbicos de gas, en este último sondeo se ha comprobado que esa cifra puede elevarse a 8.000, habiéndose descubierto además otras nuevas bolsas de gas que muy pronto comenzarán a explorarse.

Hasta el momento se han descubierto siete yacimientos, de los cuales seis han dado resultados positivos. El más importante, el «Atlántida-2», tiene una extensión de cuatro kilómetros cuadrados y representa el 40 por ciento de la totalidad de las reservas.

Para finales de enero próximo se preve la conclusión del sondeo denominado «B-3», y entonces se tendrá una idea del total de las reservas, esperándose que a principios de 1985 se pueda iniciar el suministro de gas.

Todos los yacimientos descubiertos hasta ahora en el golfo de Cádiz están situados en una área de diez kilómetros de radio y con profundidades de agua que oscilan entre 69 y 132 metros. La cuenca del golfo de Cádiz tiene una superficie total de 14.500 kilómetros cuadrados hasta las profundidades de mil metros, y de 7.200 kilómetros cuadrados hasta una profundidad de 200 metros.

Hasta el momento, el esfuerzo exploratorio se ha realizado fundamentalmente en la plataforma perforadora, en aguas de profundidad inferior a 200 metros, y se han efectuado 17 sondeos con 44.714 metros perforados.

Teniendo en cuenta que la mayor parte del esfuerzo se ha centrado sobre una pequeña zona de la cuenca, los técnicos aseguran que pueda aún una gran labor por realizar, principalmente en aguas de profundidades comprendidas entre 200 y 400 metros, que podrían, según el jefe de las prospecciones, señor García-Sifleris Butragueño, hacer de esta cuenca, en caso favorable, una de las más importantes entre las existentes en Europa Occidental.

Siderurgia integral

Los trabajadores solicitan la intervención del ministro

MADRID.— Los representantes de CC.OO y UGT en la comisión de seguimiento de la siderurgia integral, han pedido la intervención del ministro de Industria, Ignacio Bayón, ante la falta de información provocada por los representantes de las empresas en la citada comisión, según han informado a «Efe» fuentes de CC.OO.

En la reunión de la comisión de seguimiento de la siderurgia integral, celebrada ayer, CC.OO y UGT decidieron abandonar la falta de información sobre la situación

de las medidas financieras, aspectos comerciales inversiones complementarias y situación de los excedentes de plantilla de la empresa.

Esta reunión era la primera que se celebraba tras el encuentro que mantuvieron con el director general de industrias siderometalúrgicas y navales, Mariano Garcés, en la que las centrales sindicales protestaron por el mal funcionamiento de la comisión de seguimiento del sector, debido a la falta de información proporcionada por las empresas.

García Añoveros presidió la reunión del Consejo de Política Fiscal de las Comunidades Autónomas

A estudio los expedientes de la deuda pública

MADRID.— El Consejo de Política Fiscal y Financiera de las Comunidades Autónomas, presidido por el ministro de Hacienda, Jaime García Añoveros, ha acordado ayer la creación de un grupo de trabajo que estudiará los expedientes relacionados con la emisión de deuda pública, por parte de las comunidades autónomas, en 1982.

La reunión, celebrada ayer en el Ministerio de Hacienda ha tenido como base el tratamiento y la coordinación de la política de endeudamiento entre el Estado y las comunidades, según han señalado a «Efe» fuentes del departamento, y ha contado con la asistencia de los ministros de Ad-

ministración Territorial, Rodolfo Martín Villa, Economía y Comercio, Juan Antonio García Díez, y el director general de Coordinación de las Haciendas Territoriales, Jaime Trebolle, así como los consejeros de Hacienda de las Comunidades Autónomas y entes preautonómicos, miembros del Consejo.

En este sentido, se ha acordado que, en lo que respecta a 1981, los expedientes de emisión de deuda pública de las comunidades vasca y catalana se estudiarán de forma individual por el Consejo de Ministros, a fin de que el Gobierno dé su visto bueno a la autorización previa a que se refiere el artículo 14 de la «LOFCA».



En cuanto a 1982, el Consejo ha decidido la creación inmediata de un grupo de trabajo, integrado por el director general de Política Financiera, Victorio Valle, por parte de la Admi-

nistración, y por los consejeros de Hacienda o personas que éstos designen del País Vasco, Navarra, Aragón, Asturias, Andalucía y Baleares, en representación de las comunidades.

Este grupo de trabajo, según las mismas fuentes, elaborará un informe sobre el volumen y calendario de la deuda a emitir, las condiciones de tales emisiones y sobre todo la compatibilidad y aseguramiento de las mismas, que será remitido al Consejo de Política Fiscal y Financiera antes de un mes.

Por otra parte, estudiará con especial interés la seguridad de la existencia de un mercado secundario para las emisiones.

Declaraciones de Ramón González Oti

Nuevos conciertos de las farmacias con la Seguridad Social

Madrid.— «El nuevo concierto de las farmacias con la Seguridad Social, incluirá servicios distintos a la simple dispensación de medicamentos, que tendrán una especial importancia en el medio rural», ha manifestado a «Efe» el director general de Farmacia y Medicamentos, Ramón González Oti.

Añadió que en el área del INSALUD, los farmacéuticos pueden hacer una labor muy importante, sustituyendo a los ambulatorios de especialidades a los que los pacientes del área rural deben desplazarse con el consiguiente gasto.

Por otro lado, explicó a «Efe» el señor González Oti, el concierto, que será revisado el próximo año, debe ser revisado ya que tiene algunas lagunas que hay que dar rango legal a algunos aspectos en la dispensación de recetas que no son más que incidentes y que como tales deben ser considerados.

El director general de



Farmacia y Medicamentos, afirmó que el farmacéutico está infrautilizado y tiene una labor muy importante que hacer en área de la salud pública y servicios sanitarios: campañas sanitarias, contaminación y medio ambiente, plagas, aguas, alimentación y dietética, análisis clínicos, dermofarmacia y cosmetología, diversificación de servicios, farmacovigilancia,

controles de consumo, estadística sanitaria... ya que tiene una formación química y unos conocimientos sanitarios que hasta ahora no han sido aprovechados.

«Esto lo conseguiremos —dijo— cuando termine la reestructuración de las farmacias, cuyos cimientos se encuentren en el acuerdo que está Dirección General suscribió con el Consejo General de Farmacia y Me-

dicamentos el 11 de agosto.

En la actualidad existen 15.700 oficinas de farmacia en todo el país y es preciso hacer una planificación de servicios de forma que las farmacias puedan prestar un determinado nivel de servicios, con unas instalaciones, equipamiento y profesionales al agente para atender a un mínimo de 4.000 personas.

Importante aumento de los recursos del Banco de Bilbao

MADRID.— Los recursos del Banco de Bilbao, aumentaron en el período enero-septiembre de este año en 75.803 millones de pesetas, según da cuenta la carta trimestral que envía a los accionistas el presidente de esta entidad, José Ángel Sánchez Asiain.

Este aumento supone una subida del 9'2 por ciento, en tanto que el total de la banca creció en un 9'9 por ciento. Por otra parte, la inversión crediticia ha aumentado en 43.794 millones de pesetas.

El cuerpo central de la carta

enviada por Sánchez Asiain a los accionistas del Bilbao se dedica al análisis de la política de crecimiento, que contempla el fortalecimiento del patrimonio y la rentabilidad futura.

Pone de manifiesto el escrito que el banco ha destinado sanear su patrimonio en los últimos cinco años 35.613 millones de pesetas, en tanto que los beneficios antes de impuestos solo ascienden a 30.499 millones de pesetas. «Tratamos —dice el presidente de la entidad— que el patrimonio del banco sea real y no como contable».

Se incrementará el presupuesto destinado a pensiones

«Los Fondos de Pensiones son un instrumento idóneo que contribuirá a evitar el colapso financiero de la Seguridad Social» ha declarado Saturnino Anfosso, subdirector general de Banca Mas Sardá en una entrevista sobre este tema, en la que ha puesto de manifiesto que más del 50 por ciento del presupuesto de la Seguridad Social está destinado a pensiones y que esta proporción tiende a incrementarse progresivamente.

«En el primer trimestre del año próximo, el proyecto de

ley sobre creación de Fondos de Pensiones en España puede estar en las Cortes» ha dicho Saturnino Anfosso. Según esta legislación los fondos son instituciones complementarias que no pretenden sustituir a la Seguridad Social y las pensiones que se podrán obtener a través de estos fondos quedan limitadas al porcentaje de salario no cubierto por la Seguridad Social. La financiación de estos fondos se hace a cargo de la empresa y los propios trabajadores en forma convenida en cada caso.

Truly celebró su cumpleaños antes del lanzamiento

La «Columbia», al fin en órbita

● El «autobús espacial» despegó con casi tres horas de retraso

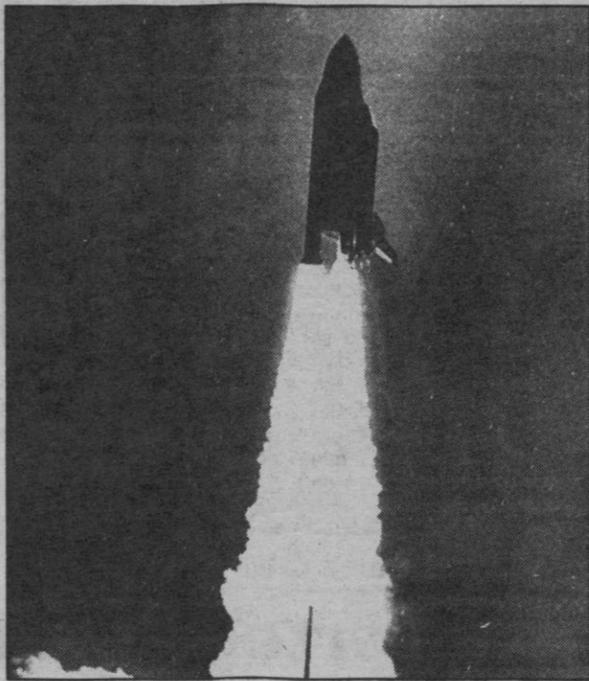
Los astronautas Joe Engle y Richard Truly despegaron ayer a bordo del transbordador espacial «Columbia», comenzando así su segunda misión. Bajo un cielo parcialmente nublado, la nave despegó de su plataforma de lanzamiento en el centro espacial Kennedy de Cabo Canaveral.

El lanzamiento de la nave «Columbia» se efectuó dos horas y cuarenta minutos después del horario previsto, una vez subsanada la avería en una unidad electrónica de procesamiento de datos.

Pués de una demora de nueve días, tras aplazar el lanzamiento el miércoles de la semana pasada cuando faltaban 31 segundos para la ignición de los motores.

La segunda misión del transbordador demostrará su capacidad para viajar repetidas veces al espacio exterior.

Además, el «Columbia» demostrará en este viaje su capacidad como vehículo de carga espacial y la posibilidad de usarlo como pla-



taforma de trabajo mientras se encuentra en órbita.

Es la primera vez que una astronave tripulada regresa al espacio exterior después de realizar un viaje orbital.

Una multitud estimaba en 200.000 personas se aglomeró en las inmedia-

ciones del centro espacial para presenciar el lanzamiento del «Columbia».

Una pancarta de «feliz cumpleaños», saludó a Engle y Truly al momento de abordar la nave, a las 13,35 (hora española), poco más de dos horas antes

de la ignición de los motores.

Truly, que cumplió ayer 44 años, lo festejó con una tarta de cumpleaños que sustituyó por el tradicional desayuno.

El «Columbia» lleva consigo una carga valorada en más de once millones de dólares, que ha aumentado en 10.986 kilogramos de peso de la astronave de aluminio y acero de 56 metros de longitud.

El equipo a bordo del «Columbia» escrutará la superficie terrestre para localizar áreas en donde se encuentren recursos naturales aún no explotados.

Después de dar 83 vueltas a la Tierra, en un viaje de 3.218.600 kilómetros y 124 horas más diez minutos de duración, el transbordador espacial deberá aterrizar en la base aérea Andrets, en el desierto de Mojave, California, sitio de su primer contacto con la superficie terrestre tras su primer viaje de 54 horas y diez minutos en abril.

El «Columbia» está programado para realizar otros 99 viajes de ida y regreso al espacio.

«Spanish Institute» de Nueva York»

Plácido Domingo, «medalla de oro»



NUEVA YORK.— La duquesa de Badajoz, hizo solemnemente entrega de las «medallas de oro» del «Spanish Institute» al tenor Plácido Domingo y a Margaret Rockefeller de Larrain.

En una deslumbrante gala celebrada en el «Grand Ballroom» del hotel Plaza, más de setecientas personalidades españolas y norteamericanas de la alta sociedad, la política, las finanzas, la cultura y las artes asistieron a la ceremonia.

El «Spanish Institute», una entidad no lucrativa que se dedica al fomento de la cultura española en Estados Unidos, concede anualmente dos medallas de oro a dos personalidades distinguidas por su aportación al entendimiento entre los dos países.

Para este año de 1981 se escogió al tenor Plácido Domingo, considerado el número uno del mundo actualmente, y a la nieta preferida del fundador de dinastía Rockefeller.

Antes de comenzar la gala, una orquesta interpretó los himnos nacionales de España y Estados Unidos.

La bandera española ocupó durante todo el día el lugar de honor en el mástil a la entrada del hotel.

Inés de Borbón Parma murió de una sobredosis

La heroína acabó con la princesa

LONDRES.— La princesa Inés de Borbón Parma —hija del príncipe Miguel y la princesa Yolanda de Broglie— falleció en un hospital londinense el 19 de octubre pasado, como consecuencia de una sobredosis de heroína, según el informe forense dado a conocer en la capital británica.

La princesa Inés, que tenía 29 años, era prima de Carlos Hugo de Borbón-Parma y comenzó a usar heroína cuando tenía 20 años, en un viaje que hizo a la India en compañía de un amigo.

La joven desarrolló una adicción a las drogas duras, y su padre la ayudó enviándola a diversas clínicas.

Como consecuencia de estos tratamientos la princesa Inés dejó de consumir drogas hace unos cinco años.

Durante este período la princesa Inés de Borbón Parma conoció a Philip Harves, de 39 años, hijo de lord Harvey Of Prestbury, con quién se comprometió en matrimonio.

Pero al volver la princesa a su hábito por las drogas esta relación se interrumpió.

La princesa Inés de Borbón Parma fue ingresada en el hospital de Paddington, en donde se diagnosticó que había sufrido lesiones cerebrales, falleciendo una semana después.

El forense Paul Knapman dictaminó que el fallecimiento de la princesa Inés de Borbón Parma se había producido por causa de su adicción a las drogas.

El príncipe Carlos colecciona retretes antiguos

LONDRES.— Un portafolio del Palacio de Buckingham ha confirmado que el Príncipe Carlos tiene una colección de retretes antiguos, aunque se negó a decir el número de piezas que la integran.

La revelación, que puede resultar extraña fuera de Gran Bretaña, no lo es aquí, en donde existen colecciones de casi todo lo que se

pueda imaginar, y se produjo ayer durante una visita de los Príncipes de Gales al museo de los ferrocarriles en la ciudad inglesa de York.

Durante la visita el Príncipe Carlos se interesó mucho en el servicio del vagón de tren utilizado por la reina Victoria, revestido en acero y con una cadena de marfil.

París: fallido atentado contra un diplomático USA



Chapman, sesenta años de edad, explica a la policía francesa como logró esquivar los disparos del agresor. (Efe).

Christian Addison Chapman, encargado de negocios de la embajada de EE.UU. en París y en la actualidad el primer representante de su país en Francia, salió ayer ileso de un atentado perpetrado frente a su domicilio.

La versión oficial del atentado indica que un hombre disparó seis tiros cuando el diplomático acababa de subir a su auto-

móvil. El autor se dio a la fuga y hasta ahora el atentado no ha sido reivindicado ni se conocen pistas policiales sobre el mismo.

El embajador accidental norteamericano en Francia calificó de «incidente lamentable» el atentado contra su persona. «Acciones de esta índole —añadió Chapman— no alteran la política de un país».

La primera reacción del

Gobierno francés sobre este atentado se produjo varias horas después de que ocurriera el hecho. Una nota del Ministerio de Relaciones Exteriores se felicita de que el representante norteamericano saliera indemne del atentado. El Gobierno francés ha decidido proporcionar una escolta especial al primer diplomático norteamericano tras este atentado frustrado.

Dinamarca: elecciones anticipadas

COPENHAGUE.— El primer ministro danés, Anker Joergensen (socialdemócrata), ha convocado elecciones generales anticipadas, al no obtener suficiente respaldo parlamentario a su política económica y de empleo.

Joergensen, que preside un Gobierno minoritario desde octubre de 1979, ha propuesto el ocho de diciembre como fecha electoral.

La derrota gubernamental se produjo al retirar su apoyo al Gobierno centristas, social-liberales y cristianopopulistas, que sustentaban en el Parlamento al gabinete de Joergensen.

A juzgar por los resultados de las últimas encuestas de opinión, la celebración de las próximas elecciones difícilmente contribuirá a la solución de la crisis política en Dinamarca.

Según el cuadro demoscópico publicado el pasado domingo por el rotativo de Copenhague «Politiken», el Partido Socialdemócrata de Joergensen vería reducirse su mayoría relativa en un 4 por ciento en relación con los comicios de 1979.

De acuerdo con los resultados del mismo sondeo, los conservadores —el mayor partido opositor, con 22 escaños— registrarán un incremento del cinco por ciento, insuficiente sin embargo para formar Gobierno.

Deportes

Ecos de un partido

Millón y medio de recaudación

A pesar de ser un día laborable, asistió numeroso público, que siempre estuvo con su equipo, siempre menos en aquellas momentos de la segunda parte en que el Mallorca se estaba, y el Córdoba parecía que dominaba, pero cómo muy bien manifestó en la Sala de Prensa, Cayetano Re, entrenador de los visitantes, era «un dominio engañoso», parecía que llegaba a inquietar, y en definitiva, la inoperancia fue total, hasta el punto, que en todo el encuentro, por parte de los hombres del Córdoba, no se registró un sólo disparo a la meta. El público también se molestó bastante con el entrenador mallorquinista, y esto sucedía cuando se ordenaba la salida del terreno de juego de Morey, no satisfizo al «respetable» el cambio, y no por la entrada de Ruisánchez, sino por la salida del mallorquín.

Antonio Oviedo ascendía por el túnel indignadísimo por la reacción de cierto sector, y le hizo decir en sala de prensa: «El público me quiere mucho». También, y como en jornadas anteriores, en los primeros minutos, lógicamente antes del 8, empezaron a chillar, levemente, pero muestras de descontentos, lanzadas a Iriarte, pero el navarro realizó un buen encuentro, y llegó el minuto 8 con su magnífico gol, y aquí paz y después gloria. Iriarte fue uno de los hombres destacados del partido.

Y siguiendo con el público asistente, según nota facilitada por la directiva del Mallorca:

Se llegó a la cifra de 1.150.000 pesetas de recaudación.

Asistieron 13.000 espectadores, de ellos 8.500 son socios. Y se vendieron 2.500 entradas.

En estos datos, hay algo que no encaja, al menos según nuestro criterio.

Si asistieron 13.000 espectadores, y de ellos 8.500 eran socios, es decir, que no tuvieron necesidad de adquirir entrada. Y de estas se vendieron 2.500, algo falla ya que la diferencia de 8.500 a 13.000, es igual a 4.500 y según los datos que se citan, las localidades vendidas fueron 2.500, nos faltan 2.000 espectadores, que al parecer, y por que no existe otra información, debieron «colarse». Algo que tampoco encaja, ya que las puertas están vigiladas, por personal del Club, al mando de un directivo, y desde hace un par de jornadas también, al menos por allí figura, un nuevo miembro de la junta directiva.

Por otra parte si observamos la recaudación, apreciamos que el precio medio de las entradas ha sido de 460 pesetas, no se pueden dejar los espectadores que por ese dinero vean encuentros de fútbol, de la División de Plata.

No faltaron las tracas, y tampoco los cohetes, aun-



A pesar de que la temperatura ya no era veraniega y que era día laborable, hubo bastante animación en las taquillas. — Foto JUANET.

que en menos cantidad que en jornadas anteriores.

Y tampoco faltó el hombre del bombo, que por cierto lleva por la calle de la amargura a un entrañable colega, quien nos manifestaba, que la actuación del recién ascendido colegiado del Oeste, Hernández, fue totalmente buena... pero le faltó expulsar al hombre del bombo. Y es que difícilmente se arbitra a gusto de todos.

Seramente hay que decir, aunque los jugadores la facilitarían la labor, que el arbitraje fue muy bueno, aplicó la ley de la ventaja, siguió el juego de cerca, supo pitar por la intencionalidad de la falta, aunque no llegara a producirse, le ayudaron bien los liniers, aunque el del pelo largo, así lo distinguía un espectador, en dos ocasiones se equivocó al señalar posición de fuera de juego, en una de ellas el árbitro ordenó que se siguiera, en resumen realizó un buen arbitraje el colegiado de turno.

Pienso que Cayetano Re se equivocó en el planteamiento del partido, acaso en esta ocasión le saliese mal el retrasar a Manolín Cuesta al medio campo, esto hizo que Iriarte jugase totalmente libre, no tenía a quien marcar y tampoco le marcaban a él. Y así, así... llegó el primer gol mallorquinista, que sirvió entre otras cosas, para que el público, cierto sector de la Tribuna cubierta, se congratara con el central mallorquinista.

Charles, aquel extremo que estuvo en el Hércules, y que ahora está en el Córdoba, es un buen jugador y hombre peligroso en la punta, pero en la noche del miércoles, le marcaba Sahuquillo, y el pelirrojo, lo intentó todo, pero todo se lo malograba el lateral derecho del Mallorca, que por cierto en esta ocasión jugó muy seguro y con entera tranquilidad.

Estamos de acuerdo con Re, en aquella manifestación de que su delantera es inoperante, pero él debe estar de acuerdo con nosotros, en que el marcaje del Córdoba es tan deficiente, que los hombres del medio campo mallorquinista desarrollaban su juego, únicamente seguidos por su propia sombra. Y gracias a ello pudimos deleitarnos con la gran técnica de Peles. Debemos citar otra vez a Cayetano Re: «Peles tiene una técnica exquisita, no le hace falta ni correr».

A la salida nos encontramos con los árbitros mallorquines de la máxima y segunda categoría, Borrás del Barrio y Pascual Segura. El tercer hombre, Riera Morro pitaba en San Sebastián el difícil partido entre la Real Sociedad y el Atlético de Madrid, por cierto que lo hizo bastante bien, dejando satisfechos a donostiarra y madrileños.

¡Enhorabuena! Me decía Pascual y tenía razón, que lo mejor para un árbitro, es que los jugadores se comporten como lo hicieron los del Córdoba y Mallorca. Te deseamos que alguna vez te toque a tí, Pascual, ya sé que todavía no te ha caído esa breva.

Alguien le dijo a Antonio Oviedo si le impresionaba el triunfo del Linares, próximo rival del Mallorca, en Huelva. No, me impresiona nadie, el domingo ya veremos si el Mallorca, con los hombres que se han alineado en la primera parte, que posiblemente sea el equipo que inicie el partido, conseguimos impresionar, esto lo añado yo, porque es lo que desean todos los mallorquinistas. Buen viaje y suerte en el resultado, aunque como muy bien dice, otra vez Re, que por cierto parece que con el resultado obtenido se juega su puesto. En el fútbol, si hay calidad el resultado es propicio.

TITO LLORENTE

Relieves

Insistiendo

por Lorenzo Ripoll

Quedó comentado el hecho desagradable, antea-noche, en el estadio Luis Sitjar, de los aficionados que silbaron al banquillo local, cuando Antonio Oviedo ordenó la retirada de Morey y la entrada de Ruisánchez.

El entrenador quería evitar el peligro de que el marcador se pusiera en 2-1, reforzando la defensa ante un adversario que dominaba territorialmente, aunque sin poder de penetración a la vez que refrescaba el conjunto, ya que Morey se había vaciado totalmente, entregándose por completo en la defensa de su colores. A este jugador, los silbidos no le perjudicaron, porque eran expresión inequívoca de que algunos deseaban que se mantuviera en el campo. ¡Pero imaginen con que ánimo sale el sustituto! ¿Merecía Ruisánchez aquel recibimiento? Esto, en Palma, en la península y en Australia se llama anti-equipo. Que lo mediten incluso aquellos que protestan por el simple hecho de protestar. Resulta bastante inadmisibles.

La prueba de que esta vez acertó el entrenador, es que del 2-0 se pasó al 3-0 definitivo. Y todos contentos.

Otro detalle que nada tiene que ver con el juego. Unos mallorquinistas acudieron a «Baleares» para expresar su protesta porque, a los cinco minutos de iniciarse el partido, se habían cerrado todas las puertas en la plaza de Barcelona, excepto una, la más estrecha, por donde entran autoridades, prensa y los portadores de alguna invitación.

No puedo precisar si este detalle es exacto. Pero las personas que se molestaron son de sobras conocidas por su mallorquinismo. Después de protestar, fue abierta la puerta de general y pudieron entrar.

Parece que algo falla en lo que concierne a «puertas» en el club. Días atrás ocurrió otro caso similar: durante el descanso era imposible salir, argumentando un directivo que muchos lo hacen para irse a los bares de enfrente «porque son más baratos». El problema surgió cuando un médico fue llamado urgentemente y se vio obligado a perder demasiados minutos. No obstante hubo una aclaración convincente por parte de un portavoz del club y todo quedó aclarado. Se había producido una negligencia, quizá involuntaria, en un funcionario.

Si ahora se cuidan mucho los detalles en el club decano —los hechos así lo demuestran— no debe descuidarse lo que puede molestar a unos socios o a unos aficionados que han adquirido su localidad en taquilla.

Gracias anticipadas en nombre de los que tanto se enfadaron.

A 52 Km. de Es Torrentó Las medias partes del Mallorca

Por Andreu Manresa

Parece ser que la capacidad de creación futbolística del Mallorca —o mejor de su cerebro deportivo— sólo da para medias partes, a la vista de los últimos encuentros. Y esto es una situación sumamente difícil porque los partidos se ganan o se pierden a lo largo de todos los minutos. La verdad es que Oviedo —que chulo es, con los desplantes a la tribuna como si fuera un torero— no nos da alicientes tácticos ni cambios coherentes y lógicos. Todavía seguimos sin comprender la salida de Morey y la entrada de un defensa, en el encuentro contra el Córdoba.

Para ser positivos hay que decir que el equipo de

los primeros treinta minutos fue «superior», mientras que la hora restante fue poca cosa, siendo desbordado técnicamente por los cordobeses, con un medio campo fuerte pero sin chut.

Oviedo dice que le piden una matrícula de honor... Bueno, antes de tener una responsabilidad ante el público y una capacidad de comunicación que haga sentirse tranquilos. Que el aficionado le aprecie y no se le cierre el corazón y agiten las cuerdas vocales para la brónca. Por esos caminos el entrenador no será Helenio Herrera ni siquiera Saso.

Oviedo nos debe una disculpa. Deportiva y por educación.

Trofeo Peña Graderío

Trofeo Peña Graderío, del Real Mallorca. Después de la décima jornada la clasificación queda de la siguiente manera:

PARTIDOS

Mariano Tirapu.....	10
Rafael Gallardo.....	10
Pedro L. Sahuquillo.....	10
José Delgado.....	10
Roberto Orellana.....	8
Jorge Morey.....	8
Miguel Aparicio.....	7
Juan J. Iriarte.....	7
Antonio Díez (Toño).....	7
Cozan Peles.....	6
Vicente Sancayetano.....	6
Ismael Urtubi.....	4
Francisco Almenara.....	2
Miodrac Kustudic.....	2
Juan L. Riado.....	2
José L. Gavari.....	2
Antonio Ruisánchez.....	1

Baloncesto

Jornada de puro trámite la de este fin de semana

Como jornada de puro trámite podríamos catalogar la de este fin de semana, ya que a excepción de unos pocos encuentros, en los que puede haber nivelación, en los restantes parece existe un vencedor bien definido.

III DIVISION

En la III División, existen mayoría de favoritos locales, siendo L.S. Marisa y P. Vacaciones los dos únicos visitantes que tienen asegurado el triunfo. El primero en su visita al San José y el segundo en su desplazamiento a Sóller y con menos dificultades éste que aquel.

El Perlas del Manacor, debe imponerse al M. Orambo, al igual que el P.N. Tesa, que será visitado por el Español. También puede vencer Sa Pobra, que recibe al J. Lluchmayor y el Cide debe imponerse al Ibiza, en un encuentro que se jugará a las cuatro de la tarde. El Ibiza el pasado sábado venció al Perlas, por 58-41, con lo que se apuntó su primera victoria.

JUNIORS

En juniors masculinos, el Patronato—Vacaciones es claro favorito ante el Hispania y L.S. Marisa—Cide pueden depararnos uno de los encuentros nivelados, con posible victoria local.

San Lorenzo y San José,



Equipo juvenil del San Agustín A

han de apuntarse claras victorias en sus respectivas visitas al Binisalem y Orambo—M.

JUVENILES

En juveniles masculinos, no son de esperar grandes sorpresas y así muy bien podrían producirse las victorias de San José frente al American, del San Agustín A en Santa María, del Patronato—Vacaciones en Ramón Llull, de la Gloria en Campos, del Perlas en Felanitx y del Patronato B sobre el San Agustín B así como Sa Pobra en Lluchmayor.

San José A — San José B, de femeninos, es acaso el encuentro que puede ser más interesante de la jornada, aunque para nuestro modesto criterio debe producirse una victoria por mayor o menor diferencia, del equipo A.

Por su parte el Jovent, debe vencer en Puigpuñent y el Son Gotleu en Sóller.

SENIOR FEMENINO

Dos encuentros de claro signo local comprende la jornada en senior femenino, correspondiendo al M. Orambo rendir visita al Quely, que de esta manera hará su presentación oficial en Inca, mientras el Costa—Orquídea visitará al San José—V. Barceló.

INFANTILES

En infantil masculino, el Molinar puede vencer al Petra, el San Agustín debe imponerse en su visita al San José B, el Patronato sobre su visitante Cide, el Perlas al La Salle, el San José A al Ramón Llull y el Pollensa muy bien podría obtener el triunfo en la visi-

ta que debe realizar el Patronato B.

En los femeninos jugaron el miércoles Santa Mónica y Campos con victoria de los locales por 76-31 y mañana el Santa María forzosamente ha de imponerse en Petra y el Joan Capó al Jovent, mientras el San José—J. Lluchmayor puede resultar muy igualado.

MINIBASKET

En Mini masculino, San Agustín A y San José pueden depararnos un buen encuentro, con difícil pronóstico, mientras el Patronato se presenta favorito ante el Santa María y en femeninos el M. Orambo muy bien puede regresar vencedor de su visita al Cide. G05VICTORIA DEL QUELY

En juniors femeninos, el Quely adelantó su encuentro contra el J. Lluchmayor, partido que se jugó el miércoles por la noche en Inca y que resultó favorable al Quely, por 45-26, en un encuentro que resultó poco brillante y en el que se señalaron cuatro faltas técnicas, una de ellas administrativas, sanción de nuevo cuño que figura en las modificaciones del Reglamento de Juego, siendo posible la primera de esta clase que se señala

Antonio Pujol
Foto Terrades

Fútbol balear

Rumores y noticias

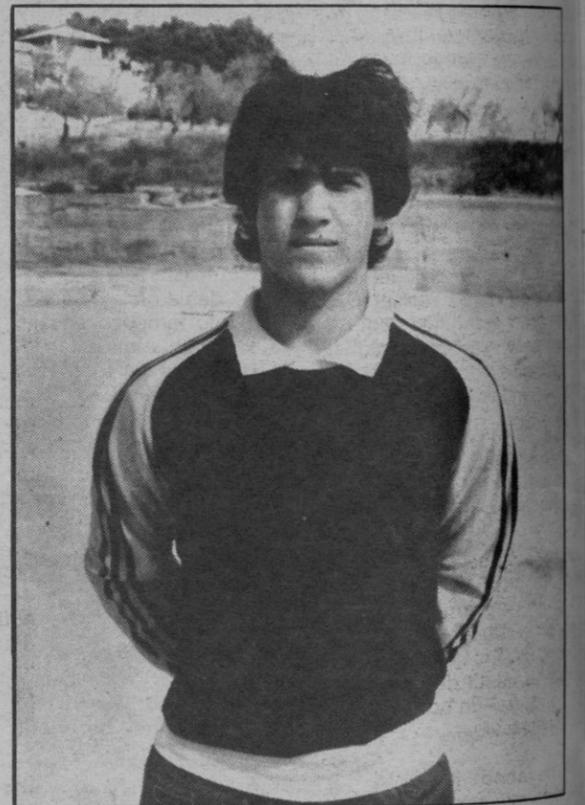
● Nota del Poblense

La Junta Directiva de la U. D. Poblense, nos ha remitido la siguiente nota, que insertamos íntegramente:

El Poblense, en el 1.er partido de Liga que se tenía que disputar contra el Portmany, el Poblense pidió a este Club para adelantar el partido en sábado, la contestación fue que para aceptar jugar en sábado les tendríamos que pagar la estancia de la expedición para la noche del sábado.

En prueba de ello en una reunión de la Junta Directiva se acordó que en caso de que algún equipo nos pida celebrar partidos en sábado, todos los derechos de arbitraje correrían a cargo del club solicitante. (Local). Y referente a lo publicado en la prensa les hacemos hincapié que el Poblense aceptó celebrar el partido en sábado, por no perjudicar al C. D. Binisalem, pero ellos en la temporada anterior se negaron a suspender el partido con una lluvia torrencial, y el campo estaba impracticable, y que los únicos espectadores eran los directivos de ambos Clubs, perjudicando a la U. D. Poblense con un mínimo de taquilla de unas 150.000 Ptas.

Tras encajar seis goles...



Sastre, confía mantener la titularidad

Seis fueron los goles que la pasada jornada se alojaron en la red puesta bajo su jurisdicción. Goleada tan copiosa, ni de infantil la había encajado, por ello la curiosidad pudo más que los deseos, y no la saciamos hasta saber de «pé a pá», que era lo que había ocurrido.

De inmediato, no tuvo reparos en sincerarse y si no nos falla la memoria poco más o menos se expresó así. (Como es natural nos referimos al guardameta Sastre, titular sin discusión del once que prepara Tolo Vich).

«Fue un día aciago para nuestros colores, ya que si bien hicimos cuanto estuvo a nuestro alcance para contrarrestar la superioridad, por lo menos en la primera parte, tras la reanudación, fuimos incapaces de enderezar el encuentro, hasta terminar completamente desbarbolados. A todo esto, justo es reconocer que es mucho equipo, el titular azulgrana, y ya veremos que tal les va, al resto de equipos cuando les corresponda enfrentarse contra ellos, y que conste que al decir esto, no desmerezco en absoluto ni insinúo segundas intenciones.»

¿Peligra la defensa del portal en el inminente envite contra el Europa, tras la goleada encajada?

Por regla general, siempre obedezco las órdenes del preparador, y si él, que es el más indicado, toma la decisión de sentarme en el banquillo, pues lo único que haré será desear toda clase de suerte al compañero que salga en mi lugar, aunque no creo que tal medida, llegue a efectuarse.

¿Ofreceréis espectáculo ante el equipo del «Guinardo»? El mismo, por no decir idéntico al que afortunadamente venimos ofreciendo cada quince días en las matinales que tanto interesan a la afición, si cabe con algo más de superación, ya que nuestros aficionados se merecen esto, y mucho más.

Gabriel Genovart

De nuevo el Binisalem en su ambiente

Enfrentándose al Alayor

● «Brindaremos el primer triunfo a nuestra afición» (Zubieta)

No hay mal que cien años dure y menos que exista alguien que lo pueda contar, circunstancia que afecta al equipo titular de Binisalem, quien tras diez jornadas de no haber podido actuar frente a sus incondicionales en el municipal de la localidad, por fin ha finalizado la sanción, una sanción de clausura un poco exagerada si paramos mientes, en «circunstancias a porrillo» que un domingo sí y otro también, suceden por esos campos de Dios. Sin embargo, prevaleció el criterio del Comité Nacional de Competición, y basándose simplemente en lo que había redactado en el acta, (en esta ocasión el trencilla Servera fue juez y parte), cosa totalmente desfasada al surgir incidentes del calibre que ocurrieron, los seducidos juristas madrileños, semihundieron al ilusionado club, con perspectivas

de que le costara volverse a levantar.

Sin embargo no fué así, y atendiendo a la gentileza tanto de las autoridades municipales como deportivas, de la villa de Selva, se convirtió el recinto del Xilvar, como campo propio para todos los efectos, mientras durara la sanción.

Con el encuentro disputado el pasado sábado frente al Poblense, el «calvario» pasó a mejor vida, y todo se apresta recibir el próximo domingo al menorquín Alayor, envite que estará dirigido por el trencilla Nadal Simó, cuya hora señalada para su comienzo, serán las tres y media de la tarde.

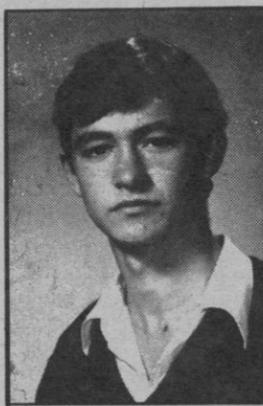
En esta ocasión dialogamos con un caracterizado jugador del equipo, como es su guardameta Andrés García, más cono-

cido por Zubieta, primogénito de aquel célebre cancherbero que tanta fama acumuló. De casta le viene al galgo, por ello creímos oportuno sonsacarle una breve opinión, ahora que ya se está encarrilado, el primer tercio de la composición.

—¿Notaréis el factor ambiental, ahora que ya podréis actuar al calor de vuestros aficionados?

—Que duda cabe de que sí, ya que el anhelo tanto tiempo deseado, al fin (aunque haya costado lo suyo), se ha convertido en realidad, y para todos nosotros, queremos considerarlo como eventual «pesadilla» que ojalá, no vuelva a suceder.

—¿Brindaréis el primer triunfo de la actual temporada, a vuestros aficionados, precisamente en vuestro terreno titular?



Zubieta
guardameta - Binisalem

—Eso es lo que procuraremos desde mi demarcación hasta el exterior zurdo, y sin que los menorquines se puedan molestar por pronóstico tan elocuente, en esta ocasión, la cosa ni puede fallar, ni fallará.

Creímos que con todo lo expuesto había suficiente, por lo tanto optamos por dar por finiquitada tan amena conversación.

Gabriel GENOVART

Boxeo: Con la presencia de Legrá, Carrasco, Urtain, Tony Ortiz, Evangelista y otras figuras

Próximo homenaje a «Torito» Gómez



«Torito» Gómez, en Madrid, con Legrá y Carrasco, que tomarán parte en su próximo homenaje en Palma. (Fotos: Simancas)

Durante unas horas ha estado en Palma el popular y veterano organizador de veladas José Luis Herrero. Le encontramos acompañado del presidente de la Balear, Tomeu Sbert, del preparador Simancas y del promotor local Jesús González.

—Este rápido desplazamiento se debe a ir ultimando detalles del homenaje a «Torito» Gómez. El estuvo en Madrid para asistir al de Legrá y allí comenzó todo. Tengo que aclarar que los púgiles están dispuestos a venir pagándose ellos todos los gastos y la relación de figuras es impresionante. Así, Evangelista, Nino Jiménez y posiblemente Dum Dum Pacheco se enfrenten a rivales aún por designar, pero que se-

rán primeras series. Luego en plan de exhibición vendrán los Legrá, Pedro Carrasco, Folledo, Tony Ortiz, Urtain, éste teniendo como contrincante a Liras y también habrá representación local como Montero, Oscar Ringo, sudamericano y Alf Babá, argelino que entrenan con Simancas. Y habrá otros posiblemente. Se quiere montar una gran gala que colme el Palacio de los Deportes y así que «Torito» obtenga el mayor beneficio económico.

—¿Quién va a organizar?

—Otra gran noticia. Lo hace reapareciendo, el popular Martín Berrocal que ha «firmado la paz» con Evangelista, que está dispuesto a echar la casa por la ventana. Con él y como

promotor, Jesús González y las extraordinarias colaboraciones de preparadores como Simancas y Angel Aranda.

—Has mencionado el Palacio de los Deportes ¿hay fecha libre?

—Hemos mantenido una amplia conversación con el director Juan Ordinas quien nos ha atendido maravillosamente. Nos ha expuesto los planes del Palacio cuyas fechas están más que saturadas, pero con esa gentileza que le caracteriza a él y también al concejal de deportes, señor Pascual, se trata de habilitar una noche y así poder ofrecer a la afición tan magno espectáculo. Es muy posible que pueda ser el 4 de diciembre. Deseo repetir que el señor Ordinas

también se ha mostrado entusiasmado y se va a trabajar a tope para hacer realidad la gala.

ELECCIONES A LA NACIONAL

—¿Como andan las candidaturas para optar a la presidencia nacional?

En principio había dos candidaturas. Pastor y Sainz Huertas, pero todo parece indicar que el segundo no se va a presentar. Quien sí tiene pensado hacerlo es Martín Berrocal y hasta con la posibilidad de que sea una Berrocal y el gallego Pastor, hombre perfecto conocedor del pugilismo. Ambos formarían un magnífico tandem que pueda sacar al boxeo de la sima en que se encuentra inmerso. Es igual que sea

uno u otro quien ocupe el primer sillón, lo importante es que están juntos y como ambos están dispuestos a todo el único beneficiado sería el pugilismo.

Hasta aquí la breve charla mantenida con Herrero. Existe enorme interés en

monter ese gran homenaje a «Torito» y al despedirnos reiteró la magnífica impresión que se llevaba de que pueda tener como escenario el Palacio Municipal de Deportes, aunque cueste sacrificios, pero al fin bien lo merece. I.L.S.

Posiblemente en Palma

Vicho-Lastra, título nacional de los plumas en juego



Vicho vuelve a enfrentarse a Lastra. Ahora título nacional en juego. —(Foto: Pascual)

La noticia nos la facilitó el preparador Angel Aranda: Vicho y Uco Lastra han sido nombrados aspirantes al título nacional de los plumas que dejara vacante Barcala ya que éste va a disputar el continental al italiano Meluzzo.

Centrándonos en el nacional, la fecha de libre contratación finaliza el 21 próximo y en caso contrario la de subasta está fijada para el 30. La pelea tendrá que disputarse antes del 19 de diciembre.

Y en presencia de Herrero se habló ya de que Jesús González iba a ponerse en contacto con el

promotor Pareja para que organizando ambos tenga como escenario el Palacio Municipal de Deportes de Palma.

Recordaremos que Lastra ha sido el único rival que ha puesto fuera de combate a José Luis Vicho.

Incluso se nos adelantó que, caso de ser el mallorquín quien se proclame campeón, éste haría su primera defensa ante Isidoro Cabeza.

Así pues, el mes próximo puede convertirse Palma en el centro del pugilismo nacional.

L. S.

El tenis a los Juegos Olímpicos

Desde la reunión del Comité Olímpico Internacional que siguió al II Congreso del Comité Olímpico en Baden-Baden, se decidió que el tenis se reintegrara al programa de los Juegos Olímpicos en 1988, después de una ausencia de 64 años. Esta decisión es consecuencia de seis años de lucha por parte de la F.I.T.

En la Asamblea General de 1975 habíamos pedido que se emprendiese una campaña para recobrar nuestra plaza en los Juegos y, más tarde, en cada Asamblea anual nos hemos mantenido en esa línea.

Gimnasia

Campeonatos de Baleares

El próximo domingo día 15 de noviembre se llevarán a cabo los ejercicios de gimnasia, correspondientes a los campeonatos de Baleares de gimnasia rítmica deportiva, en modalidad de ejercicios individuales.

Las pruebas se celebrarán a las 5 de la tarde en el Palacio Municipal de los Deportes estos campeonatos cuentan con la subvención de la caja de Pensiones La Caixa.

Puntuará las pruebas la juez internacional María Rita López, de la Federación de Gimnasia Rítmica Catalana.

La gimnasia rítmica deportiva está cobrando aficionados por momen-

tos, sobre todo tras la celebración el pasado julio en el Palacio Municipal de los Deportes del torneo de rítmica que se disputaron las selecciones de España e Italia.

Se espera de este campeonato la demostración por parte de los jóvenes gimnastas de sus dotes como tales. Por otra parte los ejercicios de gimnasia rítmica son un paso adelante que acerca el cuerpo con el arte. Con los ejercicios individuales la gimnasta deben mostrar su agilidad, flexibilidad, potencia, soltura, gracia y un dominio y coordinación total de su cuerpo, será un bello espectáculo. I. Darder

ACADEMIA MEDICA BALEAR

(Academia de Ciencias Médicas de Cataluña y Baleares)

SECCION DE CIRUGIA

Hoy viernes día 13 de febrero a las 20 horas Salón de Actos Colegio Oficial de Médicos.
POSIBILIDADES ACTUALES DEL TRATAMIENTO QUIRURGICO DEL CANCER DE RECTO CON OBSERVACIONES DE ESFINTER.
Prof. Dr. E. Moreno González; Jefe de Servicio de Cirugía del Aparato Digestivo de la Residencia Sanitaria 1ª de Octubre de Madrid.

Guía del deporte

Fútbol

PARTIDOS PARA EL DIA 14 TERCERA REGIONAL

Felanitx, 17.00: Felanitx At. — Bar Alameda

ADHERIDOS

Son Malferit, 15.00: Puertas Sanz — Transcave
Ca Na Paulina, 15.45: Unión S.P. — Bar Miguel
Rafal, 14.45: Const. Bmé. Ramón — Telefónica
Son Malferit, 18.30: Bar Seraffín — Beta
Inca C. Sallista, 15.30: Quely — Ca Na Paulina
Miguel Nadal, 17.30: Katia — Sa Talaieta
Ca'n Gaspar, 15.00: Zarza — Bomberos

INFANTILES PRIMERA REGIONAL MALLORCA GRUPO A

San Cayetano, 17.30: San Cayetano — Esporlas
Cide, 16.30: Cide — La Salle
José Sempere, 18.00: V. de Lluch — R. Calvo
Rafael Puelles, 16.20: Independiente — Rtvo. La Victoria
Seminario, 16.00: At. Vivero — Mallorca
Montesión, 16.20: Patronato — At. Cide
Rafal, 16.30: At. S. Forteza — Marratxí

GRUPO B

Lluchmayor, 15.30: España — B. Cala Millor
Manacor, 17.30: Olímpic — Losetense
Alcudia, 15.00: Alcudia — Escolar
Búger, 15.30: Búger — J. Sallista
Inca C. Municipal, 16.20: J. Dep. Inca — Poblense
Artá, 16.00: Avance — At. Manacor
Sóller, 16.15: Sollerense — J. Buñola

INFANTILES SEGUNDA REGIONAL GRUPO A

Pollensa, 15.30: Pollensa — P. Bar Top
Binisalem, 16.00: San Jaime — Campanet
Consell, 16.00: Consell — La Porciúncula
Muro, 15.30: Murense — C'an Arabí
Llubi, 15.45: A. Llubi — J. Pto. Pollensa

GRUPO B

Petra, 16.00: Petra — Felanitx
Villafranca, 15.45: Villafranca — Barracar
Montuiri, 16.00: Montuiri — La Salle Man.
Ses Salines, 16.00: Ses Salines — Santañy
Campos, 15.30: Campos — Porreras
Porto-Cristo, 14.30: Porto-Cristo — San Juan

GRUPO C

Sant Jordi, 16.00: Sant Jordi — Soledad
San Fernando, 16.15: San Francisco — At. Baleares
Rafael Puelles, 15.00: At. Camp Redó — At. S. Cayetano
Rafael Puelles, 17.45: Rtvo. Mallorca — Pla de Na Tesa
Calviá, 16.00: Calviá — Collerense
Cide, 18.00: Estudiantes — Andraitx

GRUPO D

Montesión, 10.00: Rt. Patronato At. — Lactancia
Miguel Nadal, 15.00: Genovés — Sant Bernat
Rafal, 15.45: At. Rafal — Sta. Eulalia (Día 15)
José Sempere, 16.30: V. de Lluch At. — Ramón Llull
Pol. La Salle, 16.30: La salle At. — At. S. Gotleu

ALEVINES PRIMERA REGIONAL MALLORCA GRUPO A

Capdepera, 15.45: Escolar — Cardessar
Inca C. Municipal, 15.00: J. Dep. Inca — Barracar
Santañy, 16.00: Santañy — Sineu
Manacor, 16.15: Olímpic — Bt. Ramón Llull
Lloseta, 16.00: Llosetense — San Jaime
Cala Millor, 15.00: Badía Cala Millor — Avance

GRUPO B

Pol. La Salle, 9.30: La Salle — San Cayetano (Día 15)
San Fernando, 15.00: San Francisco — V. de Lluch
S'Indiotería, 15.00: Rtvo. La Victoria — Sant Jordi
Miguel Nadal, 16.20: Ramón Llull — At. Vivero
Buñola, 16.00: J. Buñola — Mallorca
C. Municipal Molinar, 15.00: Torre d'en Pau — Montesión
Son Malferit, 16.45: R. Calvo — Cide

ALEVINES SEGUNDA REGIONAL GRUPO A

Marratxí, 16.00: Marratxí — Consell
Manacor, 15.00: At. Manacor — At. Inca
Felanitx, 15.30: Felanitx — Campos
Porreras, 16.00: Porreras — Ses Salines
Ca'n Gaspar, 16.45: Pla de Na Tesa — La Salle Man.
Alaró, 15.45: At. Alaró — C'an Arabí
La Puebla, 15.45: Poblense — Lactancia

GRUPO B

Sóller, 15.00: S. Corazones — At. Camp Redó
San Cayetano, 16.00: At. San Cayetano — At. Son Gotleu
Cide, 15.00: Estudiantes — At. Rafal
Pol. La Salle, 15.15: La Salle At. — At. Cide
Son Sureda, 16.00: Son Sardina — Genovés
Collerense, 15.45: Collerense — Rtv. Mallorca
Montesión, 17.45: Patronato — Sant Bernat

FUTBOL-SALA SENIORS

Parq. Coll Rebassa, 18.00: Talleres Salvá — Bibiloni-Citoen
Pol. La Salle, 17.00: Club de Hielo — Club 27
Pol. Molinar, 17.00: Pol. Molinar — Bar Madrid's
Pol. Udyr, 17.00: Mudanzas Rojals — Imaral R.T.V.
Pol. La Salle, 16.00: P.N.-Rotulplast — Agrup. Sordos

ALEVINES

Pol. S'Indiotería, 16.15: Rvt. La Victoria — Pol. Molinar
Calviá, 10.30: Calviá — Los Almendros
Esc. Ncal. Esporlas, 16.00: Esporlas — La salle P. D'Inca

BENJAMINES PRIMERA REGIONAL

Colegio San Cayetano, 17.00: San Cayetano A. — Patronato
E. Cañar, 11.00: Olímpic — Mallorca A.
Pol. San Fernando, 18.00: San Francisco — La Salle A.
Pol. La Salle, 10.00: La Salle A. A. — A. Manacor
Colegio Cide, 10.00: Cide — Atco. San Cayetano A.
Parq. Ramón Lull, 12.00: Ramón Llull B. — San Cayetano B.

BENJAMINES SEGUNDA REGIONAL

Colegio Montesión, 10.00: R. Patronato A. — Esporlas
Colegio San Cayetano, 16.00: Atco. San Cayetano B. — Ramón Llull A.
Pol. La Salle, 9.00: La Salle B. — Mallorca B.
Pol. Los Almendros, 11.00: Los Almendros — Estudiantes
Colegio Cide, 9.00: A. Cide — La Salle A. B.
Parq. Coll Rebassa, 17.00: Torre D'En Pau — R. La Victoria
Pol. UDYR 19.00: Son Sardina — Campos

PARTIDOS PARA EL DIA 15 II DIVISION B

Ibiza, 14.45: Ibiza — Torrejón

III DIVISION

Binisalem, 15.30: Binisalem — Alayor
Inca, 15.45: Constancia — Felanitx
Collerense, 15.45: Collerense — Andraitx
Santañy, 15.30: Santañy — Murense
Manacor, 15.30: Manacor — Portmany
Santa Margarita, 15.30: Margaritense — Porto Cristo
Calviá, 15.45: Calviá — S. Salines
Porreras, 15.30: Porreras — Soller
Mahón, 15.30: S. Mahónés — Xilvar
La Puebla, 16.30: Poblense — A. Ciudadela

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE MALLORCA

Arenal, 15.30: Arenal — Rotlet
Estadio Balear, 15.45: A. Baleares — Cultural
Rafal, 11.00: A. Rafal — Campos
Artá, 15.30: Artá — R. La Victoria
Alaró, 15.45: Alaró — Algaida
Lloseta, 15.45: Llosetense — Escolar
Petra, 15.30: Petra — B. Cala Millor
Ca's Vicari, 15.30: La Real — España
Paguera, 15.30: Cade-Paguera — C'an Picafort

SEGUNDA REGIONAL

La Vileta, 11.00: Juve — Cafetín
C. Mpal. Molinar, 11.00: Molinar — Lloret
Marratxí, 15.45: Marratxí — Sta. María
Miguel Nadal, 15.30: Son Cotoner — Sp. Caimari
Son San Juan, 11.00: Ferriolense — A. Vivero
Alquería, 15.30: Alquería — Génova
Sineu, 15.30: Sineu — V. de Lluch
Son Sureda, 15.45: Son Sardina — Acapulco
Ca's Concos, 15.30: Ca's Concos — San Jaime

TERCERA REGIONAL

Arenal, 11.30: Brasilia — Puigpuñent
S'Horta, 15.30: S'horta — Sancellas
Ca'n Gaspar 11.00: Pla de Na Tesa — Altura
Son Malferit, 15.45: A. Victoria — Valldemosa
Soller, 15.00: S. Soller — Mariense
Ses S'Horts, 9.15: Son Gotleu — Búger

AFICIONADOS MALLORCA

Porreras 11.00: Porreras — A. Campos
Porto-Cristo, 15.45: Porto-Cristo — Soller
Arenal, 9.30: Arenal — Artá
Capdepera, 11.00: Escolar — B. Cala Millor
Lluchmayor, 11.00: C'an Tiá Taleca — Santañy
P. Soller, 11.00: San Pedro — Cide

LIGA NACIONAL JUVENILES

Rafael Puelles, 16.00: Mallorca A — Tarrasa
Manacor, 11.00: Olímpic A. — Sabadell
Cide, 11.00: Cide A. — Europa

JUVENILES PRIMERA REGIONAL MALLORCA

Felanitx, 15.30: Felanitx — Poblense A.
Son Malferit, 11.00: R. Calvo — Peña-M. Mallorca
Inca C. Sallista, 11.00: J. Sallista — San Cayetano
Montesión, 11.00: Patronato — Campos
Pol. La Salle, 11.00: La Salle B. — Llosetense
Estadio Balear, 11.00: At. Baleares — Pollensa
José Sempere, 11.00: V. de Lluch A. — Murense
Manacor, 9.15: Olímpic B. — Juventus

JUVENILES SEGUNDA REGIONAL GRUPO A

Cide, 9.30: Cide B — Sant Jordi
Son Malferit, 9.30: Soledad — Rt. La Victoria
Rafael Puelles, 11.00: Sta. Eulalia A. — P. Arenal
Calviá, 10.00: Calviá — Collerense
Sóller, 11.00: Sóller — Andraitx
Miguel Nadal, 11.00: Ramón Llull — Mallorca B.
Miguel Nadal, 9.15: Genovés — J. Buñola
José Sempere, 9.30: V. de Lluch B — Estudiantes

JUVENILES TERCERA REGIONAL GRUPO A

Marratxí, 11.00: Marratxí — La Salle C.
Montesión, 9.30: Rtvo. Patronato At. — Molinar
Ses S'horts, 11.00: At. Son Gotleu — At. San Cayetano
San Fernando, 11.00: San Francisco — Santa Eulalia B.
Rafal, 9.00: At. Rafal — Torre D'en Pau
La Vileta, 9.15: At. Son Serra — Son Gotleu
Rafael Puelles, 9.30: Independiente — At. Vivero
Ca'n Gaspar, 9.30: Pla de Na Tesa — Ferriolense
Esporlas, 11.00: Esporlas — Sant Bernat

GRUPO B

Santa María, 10.30: Santa María — Sineu
Manacor, 12.30: Olímpic C. — Poblense B
Inca C. Sallista, 9.30: Constancia — J. Dep. Inca
San Juan, 15.30: San Juan — Alquería
Sóller, 9.15: Sollerense — Ses Salines
Son Carrió, 16.00: Son Carrió — Manacor
Campanet, 15.45: Campanet — Mariense

INFANTILES SEGUNDA REGIONAL GRUPO A

Inca C. Municipal, 11.30: Atco. Inca — Bto. Ramón Llull

GRUPO B

San Lorenzo, 20.00: Cardesar — Margaritense (Día 13)

GRUPO D

Son Sureda, 10.30: Son Sardina — Torre d'en Pau

ALEVINES PRIMERA REGIONAL MALLORCA GRUPO A

Lluchmayor, 15.45: España — Sallista

FUTBOL FEMENINO

Miguel Nadal, 12.30: Génova — Atco. Vivero
Consell, 11.00: Atco. Consell — Esporlas

PARTIDOS PARA EL DIA 19 DE NOVIEMBRE DE 1981. FUTBOL-SALA

Pol. Príncipes de España, 20.00: Setra — Talleres Salvá

AMISTOSOS

Inca, 15.45: Constancia — Valencia

Petanca / Resultados y clasificaciones

Valiosa victoria del Andraitx frente al «Puente»

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PREFERENTE

Hispano Francés, 10 — Sóller, 6
 San Francisco, 14 — Hostalets, 2
 Amanecer, 9 — Puerto Andraitx, 7
 Lidia, 10 — Molinar, 6
 Santa Marta, 11 — Visa, 5
 Puente, 6 — Andraitx, 10

Santa Marta	2	1	1	0	19	13	3
Andraitx	2	1	1	0	18	14	3
Puerto Andraitx	2	1	0	1	19	13	2
San Francisco	2	1	0	1	18	14	2
Visa	2	1	0	1	16	16	2
Sóller	2	1	0	1	16	16	2
Amanecer	2	1	0	1	16	16	2
Lidia	2	1	0	1	15	17	2
Hispano Francés	2	1	0	1	15	17	2
Molinar	2	1	0	1	15	17	2
Hostalets	2	1	0	1	13	19	2
Puente	2	0	0	2	12	20	0

PRIMERA (GRUPO A)

Torre den Pau, 11 — Puente, 5
 Llama, 13 — Poniente, 3
 Arenal, 9 — S'Arracó, 7
 Puerto Andraitx, 9 — Amanecer, 7
 Palma, 14 — San Francisco, 2
 Udyr, 6 — Son Flo, 10

Son Flo	2	2	0	0	23	9	4
Arenal	2	2	0	0	19	13	4
S'Arracó	2	1	0	1	20	12	2
Torre Den Pau	2	1	0	1	18	14	2
Palma	2	1	0	1	17	15	2
Puente	2	1	0	1	16	16	2
Llama	2	1	0	1	16	16	2
Puerto Andraitx	2	1	0	1	15	17	2
San Francisco	2	1	0	1	12	20	2
Poniente	2	1	0	1	12	20	2
Amanecer	2	0	0	2	13	19	0
Udyr	2	0	0	2	11	21	0

GRUPO B

Virgen de Lluch, 15 — Cabana, 1
 Son Cladera, 11 — Santa Marta, 5
 Son Verí, 11 — Unión Sóller, 5
 Punta Verde, 10 — Inca, 6
 Ingeniero 3, 3 — Can Gaspar, 13
 Sóller, 9 — At. Molinar, 7

Son Cladera	2	2	0	0	22	10	4
Can Gaspar	2	2	0	0	22	10	4
Sóller	2	2	0	0	20	12	4
Son Verí	2	1	1	0	19	13	3
Virgen de Lluch	2	1	0	1	21	11	2
At. Molinar	2	1	0	1	19	13	2
Punta Verde	2	1	0	1	17	15	2
Santa Marta	2	1	0	1	15	17	2
Inca	2	0	1	1	14	18	1
Unión Sóller	2	0	0	2	10	22	0
Ingeniero 3	2	0	0	2	7	25	0
Cabana	2	0	0	2	6	26	0

SEGUNDA (GRUPO A)

Andraitx, 12 — Ca'n Pastilla, 4
 Visa, 11 — Balear, 5
 Molinar, 10 — Son Forteza, 6
 S'Arracó, 9 — Andaluz, 7
 Poniente, 4 — Llama, 12
 Turo, 11 — Torre Den Pau, 5

Molinar	2	2	0	0	24	8	4
Andraitx	2	2	0	0	22	10	4
Llama	2	2	0	0	21	11	4
Turo	2	1	0	1	18	14	2
Visa	2	1	0	1	18	14	2
Torre den Pau	2	1	0	1	16	16	2
Son Forteza	2	1	0	1	15	17	2
Ca'n Pastilla	2	1	0	1	13	19	2
S'Arracó	2	1	0	1	16	16	2
Balear	2	0	0	2	11	21	0
Poniente	2	0	0	2	9	23	0
Andaluz	2	0	0	2	9	23	0

GRUPO B

At. Molinar 11 — Vivero Mallorca, 5
 Can Gaspar, 3 — U.P. Inca, 13
 Amanecer, 8 — S'Arracó, 8
 Unión Sóller, 5 — Rafal Nou, 11
 Hostalets, 6 — Remolí, 10
 Son Cladera, 9 — Hisp. Francés, 7

U.P. Inca	2	2	0	0	26	6	4
Rafal Nou	2	2	0	0	21	11	4
S'Arracó	2	1	1	0	18	14	3
Remolí	1	1	0	0	10	6	2
Hispano Francés	2	1	0	1	17	15	2
Vivero Mallorca	2	1	0	1	16	16	2
At. Molinar	2	1	0	1	14	18	2
Son Cladera	2	1	0	1	14	18	2
Amanecer	2	0	1	0	14	18	1
Hostalets	2	0	0	2	12	20	0
Can Gaspar	2	0	0	2	9	23	0
Sóller	1	0	0	1	5	11	0

TERCERA (GRUPO A)

Llama, 7 — Bola Azul, 2
 Santa Marta, 6 — Andraitx, 3
 At. Llama, 6 — Puerto Andraitx, 3
 Ingeniero 3, 4 — Son Verí, 5
 Hostalot La Rueda, 2 — A. Andraitx, 7
 Faixina, 6 — Cristina, 3
 Chopin, 8 — Son Oliva, 1

At. Andraitx	2	2	0	15	3	4
Son Verí	2	2	0	11	7	4
Santa Marta	2	2	0	11	7	4
Llama	2	1	1	10	8	2
Chopin	2	1	1	10	8	2
Bola Azul	2	1	1	9	9	2
Andraitx	2	1	1	9	9	2
At. Llama	2	1	1	9	9	2
Faixina	2	1	1	9	9	2
Son Oliva	2	1	1	7	11	2
La Rueda	2	1	1	7	11	2
Cristina	2	0	2	7	11	0
Puerto Andraitx	2	0	2	7	11	0
Ingeniero 3	2	0	2	5	13	0



GRUPO B

Inca, 6 — Ingeniero 3, 3
 Los Alpes, 4 — Punta Verde, 5
 Unión Inca, 7 — San Abdón, 2
 Son Oliva, 7 — Figueral, 2
 Vivero Mallorca, 3 — Forques, 6
 Bola Azul, 4 — Indioteria, 5
 Descansa: Cristina

Ses Forques	2	2	0	14	4	4
Unión Inca	2	2	0	13	15	4
Indioteria	2	2	0	11	7	4
Punta Verde	2	2	0	11	7	4
Cristina	1	1	0	7	2	2
Inca	2	1	1	9	9	2
San Abdón	2	1	1	8	10	2
Son Oliva	2	1	1	8	10	2
Los Alpes	2	0	2	7	11	0
Ingeniero 3	1	0	1	3	6	0
Vivero Mallorca	2	0	2	6	12	0
Bola Azul	2	0	2	6	12	0
Es Figueral	2	0	2	5	13	0

GRUPO C

Cristina, 3 — Sóller, 6
 At. Andraitx, 4 — Hostalets, 5
 Arenal, 5 — Bar Vidal, 4
 Portixol, 2 — Iberia Jet, 7
 Can Gaspar, 5 — Son Cladera, 4
 Visa, 6 — Unión P. Molinar, 3

Iberia Jet	2	2	0	13	5	4
Visa	2	2	0	12	6	4
U.P. Molinar	2	1	1	10	8	2
Son Cladera	2	1	1	10	8	2
Hostalets	2	1	1	9	9	2
Arenal	2	1	1	9	9	2
Sóller	2	1	1	9	9	2
Cristina	2	1	1	8	10	2
Bar Vidal	2	1	1	9	9	2
Can Gaspar	2	1	1	7	11	2
Portixol	2	0	2	5	13	0
At. Andraitx	2	0	2	8	10	0

GRUPO D

Son Flo, 3 — Puente, 6
 Cala Ratjada, 4 — Palma, 5
 Parque, 2 — Portixol, 7
 Son Forteza, 5 — Arenal, 4
 Balear, 4 — Punta Verde, 5
 Cabana, 2 — Virgen de Lluch, 7

Portixol	2	2	0	15	3	4
Puente	2	2	0	14	4	4
V. de Lluch	2	2	0	14	4	4
Palma	2	2	0	13	5	4
Punta Verde	2	2	0	11	7	4
Arenal	2	1	1	10	8	2
Son Forteza	2	1	1	8	10	2
Balear	2	0	2	6	12	0
Parque	2	0	2	5	13	0
Cala Ratjada	2	0	2	5	13	0
Son Flo	2	0	2	4	14	0
Cabana	2	0	2	3	15	0

Natación

II Trofeo Federación

Los próximos días 21 y 22, en la piscina cubierta del C. N. Palma, se celebrará el II Trofeo Federación, Fase 1ª, de natación, con arreglo al siguiente reglamento:
 Día 21, a las 17.30 horas.
 Día 22, a las 10.30 horas.
 1º. PARTICIPANTES: Podrán participar todos los nadadores/as que estén en posesión de licencia Federativa y que sean nacidos en el año 1970 o anteriores.
 2º. INSCRIPCIONES: Cada club podrá inscribir un número ilimitado de nadadores/as, debiendo hacerlo en el modelo de la F.E.N. debidamente cumplimentada.
 3º. SERIES: Se confeccionarán de acuerdo con las marcas acreditadas.

4º. CATEGORIAS: Absoluta.
 5º. FECHA LIMITES DE INSCRIPCION: Las inscripciones deberán estar en poder de la Federación Balear de Natación, antes de las veinte horas del día 13 de noviembre de 1981.
 6º. PROGRAMA DE LAS PRUEBAS: PROGRAMA B (Circular Nacional).
 21-11-81: 200 m. Libres Masculinos. 200 m. Libres Femeninos. 100 m. Espalda Masculinos. 100 m. Espalda Femeninos. 200 m. Braza Masculinos. 200 m. Braza Femeninos.
 22-11-81: 100 m. Mariposa Masculinos. 100 m. Mariposa Femeninos. 200 m. Estilos Individual Masculinos. 200 m. Estilos Individual Femeninos. 1.500 m. Libres Masculinos. 800 m. Libres Femeninos.

Trofeo Cervera y Ramis

Optimist en el Portixol

Tras un pequeño paréntesis, una vez finalizada la temporada de verano, el C.N. Portixol reanuda sus actividades en el deporte de la vela con la celebración del primer trofeo «Cervera y Ramis» en la categoría Optimist, que tendrá lugar los días 14, 15, 21, 22, 28 y 29 del presente mes.
 Es la primera vez que se celebra este trofeo y se espera una nutrida representación. Desde aquí aprovechamos para invitar a todos los clubs que quieran honrarnos con la presencia de sus representantes a que se animen a participar a fin de dar más brillantez a la prueba.

Anuncios económicos

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P. MALLORCA, 9 CONSULTENOS: TELS. 231177-235940
DOMINGOS Y MARTES: 7 PTAS. PALABRA, MIERCOLES A SABADOS: 6 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

Guía de Secciones

bolsa inmobiliaria
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

bolsa inmobiliaria
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

bolsa del motor

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

bolsa del trabajo

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

Otras secciones

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS

bolsa inmobiliaria

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

1 SOLARES Y TERRENOS

- SOLAR 1.000 m².** Arquitecto Bannasar edificable, bajos más 6 alturas y ático, 35 m. de fachada, profundidad edificable 17'5 m. COB PASAMON. Tel.: 223513. (10)
- VENDO O PERMUTO.** Por piso no importa que sea antiguo, solar de 2.000 m. con agua, luz, maravillosa vista, en Urbanización a 10 Km. de Palma. Tel.: 221688. (28)
- ROVER MOTA** solar 740 m² 7.300.000 o bien cambio por obra. Ref.: RS-11 MATEO JAUME. Tel. 460750. (17)
- CARRETERA SON SERRA LA VILETA**, solar esquina, 380 m² se puede construir, precio interesante 224884. (15)
- CAMPANET** solar buena situación, todos los servicios, vistas panorámicas, se puede construir. 224884. (13)
- PORTALS VELL** solar zona alta vistas a la bahía 945 m² 1.200.000. Facilidades 2 años 224884. (16)
- PERMUTAS** cambio pisos en Palma nuevos, por chalets, solares, fincas, etc. 224884. (12)
- VENDO** solar finales calle Aragón, 6.000 Ptas. m². ALEIX. Alejandro Rosselló. 32. 460818. (13)
- DESPACHO CENTRICO.** Para alquilar. AGENCIA FERNANDEZ. Tel.: 215251. (10)
- ATENCION** constructora y comunidades: calle Aragón, Estructura 1.500 m². solar esquina, licencia vigente. MASSIP 211247. (15)
- ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR**, solar esquina 680 m². proyecto incluido. MASSIP 211247. (11)
- SON COTONER**, solar esquina 1.300 m². junto colegios, zona verde, divisible, ideal viviendas protección oficial. MASSIP 211247. (17)
- ESTABLIMENTS** Solar 200 m² con planos aprobados, planta baja 2 pisos, pozo gran calidad, agua con instalación bomba 2.500.000 50% de entrada, resto convenir. IMALBA. 214910. (26)
- SOLAR SANTA PONS** 1.085 m² 3.100.000 pts.-1 año. MARQUES. 210771 (11)

2 LOCALES Y DESPACHOS

- PLAZA PARIS**, local de 200 m². apto. para gimnasio, sauna o similar muy equipado, precio 5.000.000. Facilidades. MONTIS 212117. (19)
- ARAGON**, cerca Avenidas, espléndido despacho de 180 m². sin dividir, 2 baños, finca de lujo, 7.000.000. MONTIS 226725. (18)
- GENERAL RIERA**, local 150 m². altura 4,5 m. 3.600.000. Facilidades. 224884. (12)
- LLUCHMAYOR**: 2 cuarteradas a 500 m. del pueblo, posibilidad agua, luz. Precio: 1.700.000. Facilidades. 2 años. ROS 293808. (17)
- CASA BLANCA**. Molino sobre 4.000 m. tierra huerto, agua, legalizado. Precio: 3.000.000. Facilidades 2 años. ROS 293808. (17)
- VENDO LOCAL** Jaime II con 3 pisos 8.000.000. ALEIX. Alejandro Rosselló. 32. (12)
- MURO**. 3 cuarterones buena tierra, fabulosas vistas, posibilidad construir. Precio: 1.000.000. Facilidades ROS. 293808. (14)
- LOCAL AVENIDAS** 200 m². magnífica situación. MARQUES 210771 (10)
- EN EL POLIGONO «LA VICTORIA»** vendo naves desde 225 m², altura 8 metros, doble techo térmico-aislante, situadas en calle principal. OLIVER MATEU. Tel.: 210640. (25)
- ZONA CENTRO** junto vía Sindicato, en plaza comercial. Vendo edificio esquina con locales, sótano y piso 1º, libre de inquilinos. Precio: 6.500.000 pesetas. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tel.: 210640. (29)

TALLER DE PINTURA VEHICULOS

Local de 300 m². cabina hermética, todo nuevo y funcionando, buena clientela. Ptas. 9.500.000, facilidades a convenir. Se estudiarán las ofertas. Fincas S. MAS. Tel. 216946.

3 FINCAS

- PORTOL** Bonita casa rústica, 2.500 m² solar, 150 m² construidos, 2 plantas, electricidad, agua, calle asfaltada, vista panorámica a Palma. 4.900.000 pts. MEDITERRANEA 223918.
- COLONIA SANT JORDI**. Finca 7.000 m². edificable, buenas vistas, precio 3.200.000. Facilidades COMAMALA 298558. (13)
- CARRETERA COSTITX-LLUBI**. Finca dos cuarteradas, casa dos dormitorios, aseo/ducha, sala comedor, chimenea, cocina, cisterna, algunos frutales. Precio 2.200.000. COMAMALA 298558. (22)
- ALGAIDA**. Pueblo, casa 4 habitaciones 2 salones, 2 plantas, reforma, 3.000.000. Facilidades. Tel. 280882. (15)
- EN CARRETERA MANACOR** a 9 kms. de Palma 9.150 m² de regadío, agua abundante 5.500.000 pts. Facilidades Ref. CR-14 MATEO JAUME. Tel. 460750. (23)
- CALVIA**, urbanización Son Font, terreno con 4.000 m² agua, luz 2.800.000. Facilidades MONTIS 212117. (26725) (21)
- PARCELAS EDIFICABLES**, carretera de Sóller, luz y agua, tierra de huerto desde 15.170 m² a 350 pts. facilidades MONTIS 212117 226725. (21)
- ESPORLAS**: 15.000 m². bancales, agua, luz, buenas vistas, asfaltado. Precio: 2.700.000. Entrada 500.000, resto 4 años. ROS 293808. (18)
- OCASION** a 24 Kms. de Palma. 8.800 m². chalet semi-terminado 136 m². cubiertos, muchos frutales, pozo estanque y completamente cercado. 3.200.000. MASSIP. 211247. (23)
- RUSTICA**: 40 Kmts. Palma, secano, 16 cuarteradas, almendros, algarrobos, cercado pared. Buena vista, casa medio construida. 17.000.000- Ptas. MARQUES 210771. (20)

21 KM PALMA Finca 40 cuarteradas, casas a reformar, almendros. 22.000.000 pts. a convenir. MEDITERRANEA 223918. (18)

5 KM PALMA Parcelas 3.500 m², agua, luz, calle asfaltada. 600 pts/m². Facilidades. MEDITERRANEA 223918. (16)

4 ALQUILERES

- BELT INMOBILIARIA**. Alquileres de todas clases. Avd. Alejandro Rosselló, 49-2. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.
- ALQUILER TELEVISORES** Tele-Hogar. Nicolás de Pax 16.
- INTERESAN** pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. 215251.
- OFRECEMOS PISOS** amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. 216680
- PROPIETARIOS** necesitamos pisos para alquilar. FINCAS PALMA. Pza. Santa Catalina Tomas, 18. Tel. 214253. (14)
- ARENAL**. Sin muebles, 4 dormitorios, cerca playa. 33.000 mensuales. COB PASAMON Tel. 223513.
- PROPIETARIOS DE VIVIENDAS** confiamos su alquiler y administración. Mateo Jaume, Agente inmobiliario. Av. Alejandro Rosselló, 24. Tel. 460750. (18)
- SE ALQUILA** estudio zona C'an Pastilla primera línea, amueblado. 224618. (10)
- CALLE GENERAL RIERA** alquiler local 180 m². 35.000 pts. AGENCIA FERNANDEZ. 212624. (12)

ALQUILER TELEVISORES

La Bolsa del Televisor.
Pl. Arzobispo Miralles, 8 A. Tel.: 216550.

5 CHALETS

- LA RAPITA** vendo chalet de 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, garage, amueblado, cerca del mar. Ptas. 5.000.000. Facilidades. Tel. 221688. (21)
- ESPORLAS**, precioso chalet, ubicado inmejorable situación, 4 habitaciones, 2 baños, salón comedor, chimenea, cocina amueblada, terrazas, calefacción, piscina climatizada, bodega, trastero, garaje, maravillosas vistas. 11.500.000 Ptas. MEDITERRANEA. 223918. (28)
- CASA MALLORQUINA** Establimentos, 2 plantas, 3 dormitorios, 2 baños, armarios empotrados, salón comedor, chimenea, cocina completa, terraza, patio, porche, jardín, teléfono, frutales, 6.500.000 Ptas. MEDITERRANEA. 223918. (27)
- COSTA DE LA CALMA**, chalet construcción, 2 habitaciones, 1 baño, cocina, salón-comedor, chimenea, porche, cubierto, solares desde 616 a 800 m². 4.300.000 Ptas. MEDITERRANEA. 223918. (27)
- SANCELAS**, chalet, 2 habitaciones, baño y salón comedor con chimenea, cocina completamente amueblada, 2.500 m². de terreno llano, cercado con aljibe, 1.950.000. FACILIDADES CANET. Tels. 226156-57. (27)
- SON RAPIÑA**, chalet con 400 m². solar, 5 dormitorios, baño, armario, salón comedor, 2 chimeneas, terrazas, cocina, garage 2 plazas, jardín grande. 9.500.000. Facilidades CIUTAT 221154. (25)
- ES FIGUERAL** chalet amueblado, 2 alturas, 4 dormitorios, 2 baños, comedor, cocina completamente acondicionada, piscina, sauna, Filandes, etc. Precio 7.500.000. Facilidades MONTIS. 226725. (23)

ESTABLIMENTS urge vender casa de unos 500 metros cuadrados, construidos estilo mallorquín, necesita alguna reforma, con agua, luz, teléfono, la finca es de unos 23.000 m². Tiene vistas a Palma, es ideal para adaptarla a primera vivienda. Precio: 16.000.000 pts. contado. Se ruega abstenerse curiosos. Tel.: 215947. (45)

6 APARTAMENTOS

- SAN AGUSTIN**: magnífica panorámica, tranquila situación, un dormitorio, piscina, etc. 23.000 mensuales. SOLER 450400. (13)
- SANTA PONS**: Excelente decoración, 1ª línea, 1, 2, 3 dormitorios, desde 20.000 mensuales. SOLER 450311. (15)
- MATEO JAUME**. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Pedro Garau piso 3 dormitorios. (11)
- MATEO JAUME**. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Zona Hornabeque estudio amueblado 14.000 pts. (12)
- MATEO JAUME**. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Barceló y Comis piso 2 dormitorios, calefacción. (13)
- MATEO JAUME**. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Planta baja zona Pza. Toros 10.000 pts. (13)
- MATEO JAUME**. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Avda. Argentina piso amueblado 3 dormitorios. (12)
- CALA MAYOR**. Apartamento amueblado, un dormitorio, armarios, baño completo, vistas. sol. 217574. (12)
- C'AN PASTILLA**. Apartamento un dormitorio, terraza, bien amueblado, vistas, sol. 217538. (11)

ALQUILER TELEVISORES

La Bolsa del Televisor.
Pl. Arzobispo Miralles, 8 A. Tel.: 216550.

6 CHALETS

- EL DORADO** chalet 3 dormitorios 120 m². edificados, 800 m². solar 5.000.000 Ptas. Ref.: EC-12. MATEO JAUME. Tel. 460750. (19)
- ESPORLAS**. Es Verger. Solar 2.000, muy buena panorámica, 2 plantas, 150 m². 4 dormitorios, baño, aseo, gran salón-comedor, chimenea, grandes terrazas, garage, etc. Precio 7.000.000. Facilidades convenir. SOLER 450400. (30)
- LLUCHMAYOR**. Chalet 2.000 mt. terreno, 2 dormitorios dobles, cocina sala comedor con chimenea, garage, aljibe. 3.100.000 Ptas. Facilidades ALBERTI. 222292. Velázquez 10. (22)
- VALLDEMOSA**. Chalet 1.800 m. solar 650 edificados, 5 dormitorios con baño y vestíbulo, cocina terrazas, salón comedor, chimenea, habitación servicio garage, coladuría, jardín, construcción primera calidad, precio interesante. ALBERTI. 222292. Velázquez 10. (31)
- SANTA EUGENIA**. Chalet 10.000 m. terreno, 3 dormitorios dobles, cocina sala comedor, chimenea, terrazas, garage aljibe, electricidad. 6.300.000. ALBERTI 222292. Velázquez 10. (22)
- CHALET SANTA PONS**. Cerca Club Náutico, 4 dormitorios, 3 baños, 2 terrazas, sala con chimenea, piscina, jardín bordeando chalet, muy buenas vistas, garage, precio 17.800.000. Facilidades ALBERTI 222292. Velázquez 10. (30)
- VENDO EN CALA BLAVA** Chalet bien situado, solar de 1.500 m² aproximadamente, 5 dormitorios, baño, y 2 aseos, cocinà con office, sala con chimenea, terrazas cubiertas, bodega, garage, etc. Precio: 15.000.000 Ptas. Con facilidades a convenir. OLIVER MATEU. Tel.: 210640. (40)

LA CABANETA. 1 casa, 2 salas, cocina, 2 dormitorios, 2 baños, casita de invitados, garage, etc. jardín 1.750 m². 2 calles, agua corriente, posible construir otra casa. Precio 8.000.000. Tel.: 235629. Ref. 764. (33)

FOTOCOPIAS DE PLANOS

Le ampliamos o reducimos cualquier documento, en el acto. Único en Palma.
BOHIGAS FOTOCOPISTERIA
C/ OLMOS, 40

6 APARTAMENTOS

- CALA MAYOR**. Atico de tres dormitorios, baño, aseo, gran salón comedor con terraza de 70 m². cocina con chimenea, amueblado, piscina, jardín, parking, vistas a toda la bahía. 2.800.000. Facilidades RIGO. 217122. 217506. (34)
- PALMA NOVA-MAGALLUF**. (playa Son Matias), primerísima línea, al lado del mar, 2 dormitorios dobles, baño completo, salón comedor, con terraza, totalmente amueblado. 3.500.000. Facilidades. RIGO. 217122-17506. (28)
- SON ARMADANS** apartamento dos dormitorios, baño, cocina, sala comedor, precio 2.085.000, facilidades. COMAMALA 298558. (14)
- ARENAL** estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, comedor, independiente, terraza, recibidor, suelos cerámica, madera oregon, garaje incluido, 30 m. playa. 4.500.000. Facilidades. COB PASAMON. Tel. 223513. (25)
- SANTA PONS**: junto puerto, 3 dormitorios, gran salón-comedor, chimenea, terraza, aprcamiento, trastero, etc. Precio 5.400.000. Facilidades. SOLER 450400. (19)
- SAN AGUSTIN**: vistas mar, 2 dormitorios, gran terraza, mucho sol. Precio 3.350.000. Facilidades 3 años SOLER 450311. (17)
- CALA MAYOR** Apartamento 1 dormitorio. Baño completo. Ampla terraza. Vista al mar. Mucho sol. Precio: 1.350.000. Teléfono: 284332. (18)
- ESTUDIO EN PULLMAN**. 750.000 pts. 1 año de facilidades. Ref. PP-11 MATEO JAUME Tel. 460750. (15)
- ZONA DELFINARIUM**. Apartamentos 3 dormitorios 2 baños, vista al mar desde 4.500.000 facilidades. ALBERTI. 222292. Velázquez 10. (17)
- SAN AGUSTIN** amueblados y decorados, 2 y 3 dormitorios, armarios, baño, aseo, salón comedor grande cocina amueblada, 2.500 m². zona ejardinada, piscina, parking, vistas al mar. Desde 3.600.000. Facilidades. CIUTAT. 221154. (28)
- ILLETAS**, en construcción, 1, 2 y 3 dormitorios, 1 y 2 baños, salón comedor, cocina amueblada, terrazas, vistas muy despejadas. Facilidades. CIUTAT 221154. (17)
- SOBRATICO TERRENO**, estrenar, terraza 20 m². 2 dormitorios, dobles, baño, salón comedor, cocina independiente amueblada, ascensor, orientación sur. 2.950.000. Entrada a convenir, resto 6 a 7 años directamente. CIUTAT 221154. (29)
- ARENAL (CLUB NAUTICO)**, estrenar, 3 dormitorios, armarios, baño, completo, salón comedor, cocina, ascensor, instalación teléfono e hilo musical, zona ajardinada. 3.850.000. Entrada 1.000.000. CIUTAT. 221154. (25)
- ESTUDIO COSTA LA CALMA**. Buena vista, amueblado, terraza. 900.000 pts. facilidades. MARQUES 210771. (13)

¡PONGA SUELO A SU SUEÑO!

Aquí está la oportunidad de disponer de un Apartamento junto al mar. Todos los días del año son vacaciones al estar a 10 minutos de «Cort», por la Autopista. Playa propia. Puerto Deportivo, si le gusta tener una barca. Y todas las ventajas en la forma de pago. No lo piense más, venga a NASA y Vd. mismo elegirá tiempo de pago y entrada.

EDIFICIO LAFAYETTE



NASA C/ Santiago Ramón y Cajal, nº. 14-A
Tel. 237111. Sábados cerrado.

6 APARTAMENTOS

EN CA'N PICAFORT

APARTAMENTOS EDIFICIO MISSISSIPPI

Situación privilegiada — Primerísima línea

- Tres dormitorios con armarios empotrados.
- Amplio salón comedor con chimenea.
- Cuarto de baño y aseo con sanitarios en color.
- Cocina equipada.
- Terraza vista al mar.

Facilidades. HASTA NUEVE AÑOS

Para más informes:

Paseo Mallorca, 16

Entlo. C. Tels. 225842

223749 Palma de Mallorca



7 CASAS Y PISOS

POR AUSENTARME junto Pza. Hornabeque, 3 dormitorios, baño completo, calefacción. Precio al contado. 2.300.000. Tel. 297388-289589 (17)

SE VENDEN pisos céntricos, 170 m², desde 1.500.000 a 2.500.000 facilidades hasta 12 años. FINCAS PALMA Pza. Sta. Catalina Thomás, 18.

JAIME III piso lujo, 4 dormitorios, 3 baños completos, sala-comedor, cocina amueblada, despensa, terraza, teléfono, calefacción, garaje opcional, suelo cerámica y mármol. 9.000.000 pts. MEDITERRANEA 223918.

PISO zona General Riera, a estrenar, 4 habitaciones, 2 baños, cocina-galería, salón comedor, armarios empotrados, suelo cerámica, garaje opcional, buenos acabados. 5.250.000 Ptas. MEDITERRANEA 223918. (27)

HEROES DE MANACOR Zona Avenidas 3 y 4 dormitorios, 2 baños, garaje opcional. Precio desde 3.500.000. Condiciones a convenir. 297388-289589 (23)

PISO AVD. ARGENTINA 7º piso, 4 habitaciones, 1 baño, 1 aseo, salón comedor, chimenea, cocina completa, terraza, calefacción, trastero, teléfono, maravillosas vistas. 6.500.000 Ptas. MEDITERRANEA 223918. (27)

PISO LUJO zona Tenis, 4 habitaciones, 2 baños, 1 aseo, salón comedor, chimenea, cocina galería, terrazas, calefacción, teléfono, garaje, 6.500.000 Ptas. MEDITERRANEA 223918. (24)

GRANDIOSO PISO A estrenar, vistas panorámicas. Héroes de Manacor, cerca Avenidas. Precio 3.700.000, condiciones a convenir. 297388-289589 (18)

ZONA CHAPLIN comunidad de propietarios, protección oficial, duplex 3 dormitorios, 1 baño, 1 aseo, parking opcional. 3.950.000. Facilidades 12 años. Tel. 225617, de 9 a 14 horas. (27)

PASEO MARITIMO vendo piso 125 m², 3 habitaciones, salón, cocina, despensa, comedor, 2 baños, 2 terrazas, magnífica vista. 8.000.000 Ptas. Tel. 223548. (23)

ATICO nuevo zona Reyes Católicos, 3 dormitorios dobles, grandioso salón comedor, terraza. Precio 3.500.000. Condiciones a convenir. 297388-289589.

PISOS EN CALLE MANOS, EXENTOS. Orientación Sur, terminados 1983, 4 dormitorios, baño, y aseo, terraza, armarios, acabados de calidad. Precio: 4.500.000. Facilidades 15 años.

CARRER DE MANACOR, ULTIMOS PISOS. a 50 m². Avenidas, terminados en marzo del 83, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo. Precio desde 3.300.000. Entrada: 500.000. Resto 12 años.

ZONA RAFAL. Próxima entrega, 2, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, cocina. Precio desde 2.600.000. Facilidades. Fincas Vaquer. Dameto, 19 bajos. Tel.: 235629. 230740.

RAFAL pisos y áticos en construcción 3 y 4 dormitorios, precio desde 2.595.000. CONTRATO 350.000, resto a convenir. 297388-289589 (22)

RAMON Y CAJAL trato directo, pisos exentos 3 y 4 dormitorios, 2 baños, precio desde 3.700.000. 297388-289589 (19)

FORTI pisos y áticos duplex, con grandiosas terrazas, dos, cuatro y cinco dormitorios. Precio desde 4.200.000, condiciones a convenir. Tel.: 297388-289589 (22)

SON DAMETO junto Policía Municipal, pisos vistas despejadas. Desde 3.500.000, condiciones a convenir. Facilidades. Directo constructor. C/ Padre Bartolomé Pou, 55. Tel.: 297388-289589 (23)

ZONA FORTI trato directo en construcción, planta baja y pisos exentos contribución con aparcamiento incluido, 3 dormitorios, 2 baños. Precio desde 2.950.000 ptas. Entrada 400.000 ptas. Resto convenir. Tel. 297388-289589 (32)

ZONA AVENIDAS trato directo pisos en construcción 3 y 4 dormitorios, buenos acabados desde 500.000 ptas. Resto convenir. Tel.: 297388-289589 (22)

RAMON Y CAJAL a estrenar pisos 145 m², construidos con terraza 110 m. Precio 5.500.000 condiciones a convenir. Tel. 297388-289589 (22)

ATICO EN COLLIURE de 125 m², más 50 m², de terraza, soleado y vistas 3 dormitorios dobles. Precio, 2.350.000. Entrada 800.000. FACILIDADES CANET. Olmos 50. Esc. A. Tel. 226156. (28)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR, piso 125 m², 4 dormitorios, armarios empotrados, dos baños, gran salón comedor con balcón, cocina amueblada, gsería, portera automática, recibidor. 3.300.000. FACILIDADES CANET. Olmos 50. Esc. A. 1º. Tel. 226156-57. (33)

ZONA PEDRO GARU. Piso 2 dormitorios, dobles, baño completo, sala-comedor espaciosa, independiente, hace esquina, cocina con muebles, terraza. 2.500.000, entrada 800.000, resto 30.000 mensuales. COB PASAMON. Tel. 223513. (27)

SON ARMADANS. Duplex de lujo estilo rústico, 2 dormitorios dobles, con armarios, baño completo, aseo, sala-comedor espaciosa, cocina amueblada, terraza-jardín. 5.500.000. COB PASAMON. Tel. 223513. (26)

ZONA HEROES MANACOR. 4 dormitorios, armarios, baño, aseo, comedor, independiente, cocina amueblada, 2 terrazas, teléfono, suelos cerámica, 3.500.000. Facilidades. COB PASAMON. Tel. 223513. (22)

ZONA POLICLINICA Pisos en construcción, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, gran salón, chimenea, cocina grande completa, cerámica, madera Norte. Desde 3.900.000. Entrada 975.000. CIUTAT 221154 (26)

SOBREATICO RAFAL (SEMINARIO) estrenar, terraza 20 m², tres dormitorios, baño, salón, cocina, buenas vistas. 2.625.000. Entrada 625.000 resto 30.000 mensuales intereses incluidos. CIUTAT 221154 (25)

AUSIAS MARCH 165 m², 5 dormitorios, baño, aseo, sala estar, salón comedor grande, chimenea, cocina completa, muy bien conservado. 4.200.000. Facilidades. CIUTAT 221154 (23)

ZONA BLANQUERNA 3 dormitorios dobles, baño color, salón comedor, cocina grande equipada, 2 terrazas, Parque, piso exterior. 3.000.000 CIUTAT. 221154 (20)

RAFAL estrenar, 3 dormitorios, baño, salón comedor, balcón, cocina semi-amueblada, vistas despejadas. 2.750.000. Entrada: 700.000. CIUTAT 221154 (18)

ARAGON-CERCA AVENIDAS 2º piso señorial de 165 m², 5 dormitorios, baño-completo, aseo, comedor y sala de estar con chimenea de mármol, cocina amueblada, despensa, calefacción, ascensor, dormitorios exteriores, hace chafalán, poca comunidad. 5.000.000 facilidades. CIUTAT 221154 (36)

ZONA 31 DICIEMBRE 120 m², 3 dormitorios dobles, armarios, baño, aseo con bañera, salón comedor grande, cocina amueblada muebles calidad, balcón. 3.900.000. Facilidades 4 años. CIUTAT 221154 (23)

ATICO MEDICO JOSE DARDER terraza 30 m², 3 dormitorios, armarios, baño completo, salón comedor, cocina amueblada, vistas muy despejadas. 3.500.000 Facilidades. CIUTAT 221154 (22)

ZONA LUIS VIVES 6º piso, ascensor, 3 dormitorios, armarios, baño completo, sala-comedor, cocina semi-amueblada. 2.950.000. Facilidades. CIUTAT 221154 (19)

ZONA PLAZA PARIS 195 m², 5 dormitorios, 5 armarios, 2 baños color, aseo, salón comedor 43 m² con chimenea, cocina completa, calefacción individual, madera Oregon, mármol, despensa. 6.500.000. Facilidades. CIUTAT 221154 (30)

ZONA PASEO MALLORCA estrenar, 3 y 4 dormitorios, terraza de 75 m², baño, aseo, salón comedor, cocina semi-amueblada. 3.900.000. Facilidades. CIUTAT 221154 (22)

ATICO SON FLO 3 terrazas (1 cubierta) 2 dormitorios, armarios, baño, sala comedor y salita estar, cocina amueblada con electrodomésticos, buenas vistas. 2.200.000. A convenir. CIUTAT 221154 (25)

ATICOS ZONA GOMILA estrenar, 110 y 130 m², grandes terrazas, 3 y 4 dormitorios, armarios, 2 baños, salón comedor grande, cocina amueblada, calefacción individual, garage opcional, ascensor, vistas. 4.800.000, 5.000.000 y 7.100.000. Facilidades. CIUTAT 221154 (33)

AVENIDAS Atico, 2 y 3 dormitorios, baño, aseo, salón comedor y sala estar, chimenea, cocina amueblada, terrazas, vistas al mar. 4.200.000 y 5.250.000. Facilidades. CIUTAT 221154 (25)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR, piso 125 m², 4 dormitorios, armarios empotrados, dos baños, gran salón comedor con balcón, cocina amueblada, gsería, portera automática, recibidor. 3.300.000. FACILIDADES CANET. Olmos 50. Esc. A. 1º. Tel. 226156-57. (33)

ZONA PEDRO GARU. Piso 2 dormitorios, dobles, baño completo, sala-comedor espaciosa, independiente, hace esquina, cocina con muebles, terraza. 2.500.000, entrada 800.000, resto 30.000 mensuales. COB PASAMON. Tel. 223513. (27)

SON ARMADANS. Duplex de lujo estilo rústico, 2 dormitorios dobles, con armarios, baño completo, aseo, sala-comedor espaciosa, cocina amueblada, terraza-jardín. 5.500.000. COB PASAMON. Tel. 223513. (26)

ZONA HEROES MANACOR. 4 dormitorios, armarios, baño, aseo, comedor, independiente, cocina amueblada, 2 terrazas, teléfono, suelos cerámica, 3.500.000. Facilidades. COB PASAMON. Tel. 223513. (22)

ZONA POLICLINICA Pisos en construcción, 3 y 4 dormitorios, 2 baños, gran salón, chimenea, cocina grande completa, cerámica, madera Norte. Desde 3.900.000. Entrada 975.000. CIUTAT 221154 (26)

SOBREATICO RAFAL (SEMINARIO) estrenar, terraza 20 m², tres dormitorios, baño, salón, cocina, buenas vistas. 2.625.000. Entrada 625.000 resto 30.000 mensuales intereses incluidos. CIUTAT 221154 (25)

SON ARMADANS Finca lujo en construcción, 130 y 150 m², 3 y 4 dormitorios, 2 baños completos, salón comedor, chimenea, cocina amueblada, office, garage incluido, piscina, zona ajardinada, poca comunidad. Desde 7.200.000. Facilidades. CIUTAT 221154 (38)

ATICO ZONA AVENIDAS estrenar, terraza 20 m², 2 dormitorios dobles, baño completo, amplio salón comedor, cocina amueblada, calefacción individual, suelos mármol madera Oregon, ático muy soleado. 2.700.000. Entrada 1.000.000 CIUTAT 221154 (29)

ZONA BLANQUERNA 3 dormitorios dobles, baño, aseo, amplio salón comedor, cocina amueblada, ascensor. 3.200.000. Entrada 1.000.000 resto 30.000 mensuales. CIUTAT 221154 (22)

ATICO ZONA ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR terraza 20 m², gran dormitorio, baño completo, amplio salón comedor, cocina amueblada, vistas muy despejadas. 1.950.000. Facilidades. CIUTAT 221154 (25)

ZONA ESTACION SOLLER piso nuevo, 3 dormitorios dobles, 3 armarios, 2 baños completos, salón comedor grande, cocina amueblada con office, 2 terrazas. 4.200.000. Facilidades 6 a 7 años. Directamente. CIUTAT 221154 (32)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR protección oficial, próxima entrega, 4 dormitorios, baño, aseo, terraza, aparcamiento opcional. Precio: 3.837.711.- facilidades. GILI Tel. 223347. (20)

ZONA GENERAL RIERA 3 dormitorios, armarios, cocina, despensa, baño, terraza. Precio: 2.150.000.- facilidades.- GILI Tel. 223347. (16)

ZONA TENIS próxima entrega, 3-4 dormitorios, armarios, baño, aseo, terraza. Precios desde: 3.700.000.- facilidades.- GILI Tel. 223347. (18)

ZONA GENERAL RIERA Vendo piso primero sin ascensor (no hay gastos) de 3 dormitorios dobles, sala comedor, cocina amueblada, terraza de 15 m. baño. Ptas 3.000.000.- facilidades. Tel. 221688. (29)

C/. ANTONIO MARQUES Vendo pisos a estrenar de 4 dormitorios, armarios, cocina amplia, 2 baños, balcón terraza. Ptas. 6.000.000.- Facilidades a convenir. Tel. 221688. (24)

ZONA REYES CATOLICOS Vendo piso como a estrenar de 3 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, galería, cuarto trastero. Ptas. 2.300.000.- entrada 850.000.- a convenir. Tel. 221688 (27)

SON ROCA Vendo magnífico piso de 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, decorado, techos de escayola. Ptas. 1.500.000.- Entrada 600.000.- resto a convenir. Tel. 221688 (25)

EL TERRENO en zona tranquila, vendo planta baja a estrenar de 2 dormitorios con armarios sala comedor con terraza, baño, cocina, jardín, suelos de cerámica, materiales 1ª calidad. Ptas. 3.800.000.- facilidades. Tel. 221688 (33)

ZONA PLAZA TTE. CORONEL FRANCO Vendo ático de 2 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, suelos de cerámica, 2 terrazas grandes, muy soleado. Ptas. 2.900.000. Facilidades. Pisos a estrenar de 135 m. 4 dormitorios, armarios, 2 baños, cocina de 11 m. galería, sala comedor, suelos de cerámica. Finca de 1 piso por planta. Ptas. 4.650.000, facilidades. Tel. 221688. (57)

PRINCIPIO GENERAL RIERA Vendo piso de 2 dormitorios, sala comedor, baño, cocina, ptas. 1.475.000.- Entrada 500.000.- resto a convenir. Tel. 221688. (21)

PISOS DE PROTECCION OFICIAL Zona Avdas. 30 m. General Riera, vendo de 3 dormitorios, sala comedor, baño, cocina con galería, aparcamientos opcionales. Ptas. 3.200.000.- Entrada 650.000.- resto en 11 años. Tel. 221688 (32)

TERRENO. Vendo casa antigua, necesita mucha reforma, solar 7 por 28, precio 3.200.000. COMAMALA. 298558. (14)

ZONA BLANQUERNA. Cuatro dormitorios, dos baños, cocina amueblada, salón comedor, balcón, galería. 4.250.000. Facilidades COMAMALA. 298558. (16)

ATICO HEROES MANACOR. 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor, terraza, 20 m². 4.500.000. Facilidades COMAMALA. 298558. (15)

ATICO ZONA BLANQUERNA. completamente amueblado, reformado, 2 dormitorios, baño, terraza cubierta 30 m². 2.725.000. COMAMALA 298558. (15)

PISO SEÑORIAL CASCO ANTIGUO entre Concepción y Jaime III, 160 m², 4 dormitorios, 7 armarios, 3 baños, comedor, grande, independiente, balcón, maderas Oregon, acabados calidad, zaguán entrada patio mallorquín antiguo. 8.500.000. Convenir. COB PASAMON. Tel. 223513. (36)

PEREZ GALDOS. Atico 135 m², 85 m², terraza, 4 dormitorios, baño completo, aseo, armarios empotrados, sala-comedor 22 m², independiente, cocina grande exterior completamente amueblada, despensa, 2 terrazas, vistas despejadas. 4.700.000. COB PASAMON. Tel. 223513. (36)

ATICO AVENIDA SAN FERNANDO. 4 dormitorios, 2 suites, 2 baños, armarios empotrados, salón-comedor, cocina amueblada, calefacción, terrazas total 130 m², orientación sur, excelente vista bahía y castillo. 6.500.000. Convenir. COB PASAMON. Tel. 223513. (37)

ZONA PLAZA FLEMING. piso cuatro dormitorios, baño, cocina amueblada, galería amplia con armarios. 3.300.000. Facilidades. COMAMALA. 298558. (17)

ZONA TOROS. Piso completamente amueblado, vista despejada, tres dormitorios; baño, salón comedor, balcón. 3.000.000. COMAMALA. 298558. (18)

SON FERRIOL. Piso a estrenar, 3 dormitorios, salón con chimenea, baño y aseo, 2 terrazas. 3.900.000. Muchas facilidades. Tel. 280882. (20)

PLANTA BAJA SON FORTENZA. 4 dormitorios, grandes. 2.600.000, facilidades. Tel. 280882. (15)

COMPRO PISO usado grande o cambio obra nueva. Teléfono 227794. (10)

SON COTNER: A estrenar, 4 habitaciones, 2 baños, terraza, vistas. 4.700.000. Facilidades. 280882. (13)

BENITO PONS. Magnífico 2º piso sin ascensor, 5 dormitorios, salón y comedor, cocina amueblada, baño y aseo, pavimento cerámica. 4.200.000, facilidades. Tel. 227794. (23)

ARAGON. Atico en construcción 3 dormitorios, 3 armarios empotrados, baño, cocina espaciosas, galería, sala-comedor, 25 m², terraza 20 m², acabados cerámica, madera Oregon, vista despejada. 3.500.000. Facilidades. COB PASAMON. Tel. 223513. (27)

GENERAL RIERA. Piso a estrenar. 135 m², 4 dormitorios, dobles, 2 baños completos, sala comedor grande, independiente, cocina con office 16 m², terraza, galería, vista a la montaña. 4.500.000 ptas. COB PASAMON. Tel. 223513. (28)

BONANOVA. Piso cuatro dormitorios, dos baños, salón comedor, chimenea, dos terrazas, vista al mar, cocina amueblada calidad, piscina, jardín, precio ocasión 7.800.000. Facilidades COMAMALA. 298558. (25)

ATICO SON ESPAÑOLET. Tres dormitorios, baño, cocina amueblada, terraza, 25 m², buena vista. 3.500.000. Facilidades COMAMALA. 298558. (17)

ZONA PLAZA HORNABEQUE. Piso tres dormitorios, baño, cocina, sala-comedor precio 1.800.000. Entrada 600.000. Resto 20.000 mensuales, intereses incluidos. COMAMALA. 298558. (21)

ZONA CRUZ ROJA. Piso cuatro dormitorios, cocina amueblada calidad, dos baños, calefacción, salón comedor, chimenea, estrenar. 5.250.000. Facilidades. COMAMALA. 298558. (20)

ATICO MEDICO JOSE DARDER. Tres dormitorios, baño, cocina amueblada, salón comedor, terraza 27 m², mucho sol. 3.400.000. COMAMALA. 298558. (19)

ZONA TENIS. Piso tres dormitorios, baño, aseo, calefacción individual, cocina amueblada. 3.400.000. Facilidades. COMAMALA. 298558. (20)

ZONA PLAZA FLEMING. piso cuatro dormitorios, baño, cocina amueblada, galería amplia con armarios. 3.300.000. Facilidades. COMAMALA. 298558. (17)

ZONA TOROS. Piso completamente amueblado, vista despejada, tres dormitorios; baño, salón comedor, balcón. 3.000.000. COMAMALA. 298558. (18)

SON FERRIOL. Piso a estrenar, 3 dormitorios, salón con chimenea, baño y aseo, 2 terrazas. 3.900.000. Muchas facilidades. Tel. 280882. (20)

STA. CATALINA. Planta baja 100 mts., necesita reforma. 2.600.000, facilidades. Tel. 280882. (15)

COMPRO PISO usado grande o cambio obra nueva. Teléfono 227794. (10)

SON COTNER: A estrenar, 4 habitaciones, 2 baños, terraza, vistas. 4.700.000. Facilidades. 280882. (13)

BENITO PONS. Magnífico 2º piso sin ascensor, 5 dormitorios, salón y comedor, cocina amueblada, baño y aseo, pavimento cerámica. 4.200.000, facilidades. Tel. 227794. (23)

ARAGON. Atico en construcción 3 dormitorios, 3 armarios empotrados, baño, cocina espaciosas, galería, sala-comedor, 25 m², terraza 20 m², acabados cerámica, madera Oregon, vista despejada. 3.500.000. Facilidades. COB PASAMON. Tel. 223513. (27)

COMPRO PISO usado grande o cambio obra nueva. Teléfono 227794. (10)

SON COTNER: A estrenar, 4 habitaciones, 2 baños, terraza, vistas. 4.700.000. Facilidades. 280882. (13)

BENITO PONS. Magnífico 2º piso sin ascensor, 5 dormitorios, salón y comedor, cocina amueblada, baño y aseo, pavimento cerámica. 4.200.000, facilidades. Tel. 227794. (23)

ARAGON. Atico en construcción 3 dormitorios, 3 armarios empotrados, baño, cocina espaciosas, galería, sala-comedor, 25 m², terraza 20 m², acabados cerámica, madera Oregon, vista despejada. 3.500.000. Facilidades. COB PASAMON. Tel. 223513. (27)

GENERAL RIERA. Piso a estrenar. 135 m², 4 dormitorios, dobles, 2 baños completos, sala comedor grande, independiente, cocina con office 16 m², terraza, galería, vista a la montaña. 4.500.000 ptas. COB PASAMON. Tel. 223513. (28)

BONANOVA. Piso cuatro dormitorios, dos baños, salón comedor, chimenea, dos terrazas, vista al mar, cocina amueblada calidad, piscina, jardín, precio ocasión 7.800.000. Facilidades COMAMALA. 298558. (25)

ATICO SON ESPAÑOLET. Tres dormitorios, baño, cocina amueblada, terraza, 25 m², buena vista. 3.500.000. Facilidades COMAMALA. 298558. (17)

ZONA PLAZA HORNABEQUE. Piso tres dormitorios, baño, cocina, sala-comedor precio 1.800.000. Entrada 600.000. Resto 20.000 mensuales, intereses incluidos. COMAMALA. 298558. (21)

ZONA CRUZ ROJA. Piso cuatro dormitorios, cocina amueblada calidad, dos baños, calefacción, salón comedor, chimenea, estrenar. 5.250.000. Facilidades. COMAMALA. 298558. (20)

ATICO MEDICO JOSE DARDER. Tres dormitorios, baño, cocina amueblada, salón comedor, terraza 27 m², mucho sol. 3.400.000. COMAMALA. 298558. (19)

ZONA TENIS. Piso tres dormitorios, baño, aseo, calefacción individual, cocina amueblada. 3.400.000. Facilidades. COMAMALA. 298558. (20)

ZONA PLAZA FLEMING. piso cuatro dormitorios, baño, cocina amueblada, galería amplia con armarios. 3.300.000. Facilidades. COMAMALA. 298558. (17)

7 CASAS Y PISOS

OCASION ZONA PLAZA PARRIS. Primer piso sin ascensor, con grandiosa terraza, 3 m² de terraza, 4 vecinos, 3 habitaciones dobles, cocina equipada, todo exterior, mu-
cho sol, 3.500.000. Facilidades a convenir. 224618. (28)

SECAR DE LA REAL: Piso 2 dormitorios, cocina, baño, salón vistas. Precio: 800.000. Facilidades. ROS. 293808. (18)

PLANTA BAJA techo libre, zona Pedro Garau, 3 dorts., ase-ducha, sal comedor. Precio: 1.625.000. COMAMALA 298558. (17)

INVERSIONISTAS vendo piso calle Pablo Pi Ferrer, 1.750.000 pts. ALEIX, Alejandro Roselló, 32. 460818. (14)

SANTA MARIA casa con jardín, 600 m² de terreno, 3 dormitorios, cocina con chimenea, sala comedor, frutales, agua y electricidad, 4.500.000 pts. ALBERTI, 222292. Velázquez, 10. (24)

PISO GENERAL RIERA 144 m², 4 dormitorios, 2 baños, a estrenar, precio 4.500.000, facilidades. ALBERTI, 222292. Velázquez, 10. (18)

GENERAL RIERA 134 m², 4 dormitorios, precio 3.100.000 entrada 1.200.000, resto facilidades. ALBERTI, 222292. Velázquez, 10. (16)

PLANTA BAJA EN HOSTALOTS 3 dormitorios, sala comedor, con chimenea, patio, interior, cocina amplia y amueblada, jardín a estrenar, precio 4.500.000, facilidades. ALBERTI, 222292. Velázquez, 10. (26)

ZONA ARAGON pisos 3 dormitorios, 2 baños, aparcamiento propio, 4.400.000, 1.000.000 contado, 2.100.000 crédito a pagar en 12 años 11% interés resto 2 años. ALBERTI, 222292. Velázquez, 10. (26)

JUAN ALCOVER magnífico piso 140 m², maravillosa vista bahía, cocina amueblada y equipada. Precio 8.100.000. Entrada 1.440.000. Resto 6 años. MASSIP 211247. (22)

EL TERRENO: Casa 2 plantas solar 620 m², buena vista bahía, 7.000.000. Facilidades 211796. (15)

ATICO zona Pedro Garau, 2 dormitorios, trastero, sala-comedor, baño, cocina, despensa, coladuría, gran terraza, aire acondicionado, teléfono. 3.000.000. Facilidades. MASSIP 211796. (22)

SAN AGUSTIN: Maravillosa vista bahía, 2 terrazas, buena distribución, 2 dormitorios, baño, cocina, galería, cerrada, sala-comedor, 3.700.000. Facilidades. MASSIP 211796. (21)

GRAN PISO antiguo céntrico, 6 dormitorios, recibidor, sala-comedor, soleado, gran cocina, despensa, baño, ase, 3.500.000. MASSIP 211796. (18)

CASITA amueblada en perfecto estado, 1.900 m² de terreno, zona Lluchmayor-Randa, cisterna, 11.000 litros. 2.200.000. MASSIP, 211247. (18)

BONANOVA: 503 m², 1.750.000 pts. Entrada 800.000, resto 2 años. MASSIP 211796. (12)

PLANTA BAJA, zona Cladera, 2 habitaciones, baño completo, sala comedor, cocina y patio. Precio 1.800.000. FACILIDADES CANET. Tels. 226156-57. (20)

ATICO DUPLEX, Zona Fortí, 180 m², 4 habitaciones, armarios empotrados, 3 baños, gran salón comedor, cocina amueblada, 2 terrazas. 5.000.000. FACILIDADES CANET. Tel. 226156. (24)

ZONA ARAGON, piso 118 m², 4 habitaciones, 2 baños sala comedor con balcón, cocina amueblada, vistas 3.300.000. FACILIDADES CANET. Tel. 226156. (21)

PLANTA BAJA techo libre, zona Pedro Garau, 3 dorts., ase-ducha, sal comedor. Precio: 1.625.000. COMAMALA 298558. (17)

INVERSIONISTAS vendo piso calle Pablo Pi Ferrer, 1.750.000 pts. ALEIX, Alejandro Roselló, 32. 460818. (14)

SANTA MARIA casa con jardín, 600 m² de terreno, 3 dormitorios, cocina con chimenea, sala comedor, frutales, agua y electricidad, 4.500.000 pts. ALBERTI, 222292. Velázquez, 10. (24)

PISO GENERAL RIERA 144 m², 4 dormitorios, 2 baños, a estrenar, precio 4.500.000, facilidades. ALBERTI, 222292. Velázquez, 10. (18)

GENERAL RIERA 134 m², 4 dormitorios, precio 3.100.000 entrada 1.200.000, resto facilidades. ALBERTI, 222292. Velázquez, 10. (16)

PLANTA BAJA EN HOSTALOTS 3 dormitorios, sala comedor, con chimenea, patio, interior, cocina amplia y amueblada, jardín a estrenar, precio 4.500.000, facilidades. ALBERTI, 222292. Velázquez, 10. (26)

ZONA ARAGON pisos 3 dormitorios, 2 baños, aparcamiento propio, 4.400.000, 1.000.000 contado, 2.100.000 crédito a pagar en 12 años 11% interés resto 2 años. ALBERTI, 222292. Velázquez, 10. (26)

JUAN ALCOVER magnífico piso 140 m², maravillosa vista bahía, cocina amueblada y equipada. Precio 8.100.000. Entrada 1.440.000. Resto 6 años. MASSIP 211247. (22)

EL TERRENO: Casa 2 plantas solar 620 m², buena vista bahía, 7.000.000. Facilidades 211796. (15)

ATICO zona Pedro Garau, 2 dormitorios, trastero, sala-comedor, baño, cocina, despensa, coladuría, gran terraza, aire acondicionado, teléfono. 3.000.000. Facilidades. MASSIP 211796. (22)

SAN AGUSTIN: Maravillosa vista bahía, 2 terrazas, buena distribución, 2 dormitorios, baño, cocina, galería, cerrada, sala-comedor, 3.700.000. Facilidades. MASSIP 211796. (21)

ZONA FORTI, pisos a estrenar, 4 habitaciones, 2 baños, gran sala comedor, cocina amueblada, acabados en madera norte. Precio 3.950.000. Entrada 1.000.000. Resto facilidades. CANET. Tel. 226156. (27)

ZONA COLLJURE, piso a estrenar, completamente amueblado, 4 dormitorios, baño y ase, sala comedor con balcón, cocina amueblada, teléfono. 3.300.000. FACILIDADES CANET. Tel. 226156. (24)

ZONA BLANQUERNA, piso 140 m², 4 dormitorios, 4 armarios empotrados, baño y ase, sala comedor de 30 m², terraza con trastero, cocina amueblada, ascensor y portería automática. 2.625.000. FACILIDADES CANET. Tel. 226156. (32)

ZONA GENERAL RIERA, Piso 115 m², 3 habitaciones dobles, baño y ase, cocina amueblada, patio interior con trastero, lavadero en galería. 3.300.000. FACILIDADES CANET. Tel. 226156. (26)

ZONA FORTI, piso 120 m², 4 dormitorios, baño y ase, cocina amueblada, sala comedor, portería automática, 3.760.000. FACILIDADES CANET. Tel. 226156. (21)

ZONA ARAGON, piso 100 m², 3 habitaciones, armarios empotrados, baño y ase, gran sala comedor, lavadero, recibidor. 3.100.000. FACILIDADES CANET. Tel. 226156. (22)

ZONA MEDICO JOSE DARDER, piso 115 m², 4 dormitorios, armarios empotrados, baño y ase, gran sala comedor de 22 m², decorado, vistas, 3.700.000. FACILIDADES CANET. Tel. 226156. (26)

ANDREA DORIA pisos llaves en mano, 3 dor., armarios, 2 baños, salón comedor, terraza, cocina amueblada, calefacción individual, orientación sur. Precio: 4.725.000. Entrada 1.500.000. resto 42.000. pts. mensuales. GIMENEZ C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. tel. 221242-35. (37)

GENERAL RICARDO ORTEGA 3 dormitorios, baño, cocina amueblada. Pesetas: 2.500.000. Teléfono: 284332. (12)

BOINAIRE 3 dormitorios. Baño. Aseo con ducha. Terraza. Jardín comunitario. Todo exterior. Precio 4.500.000. Teléfono 284332. (16)

TENIS Estrenar, 4 dormitorios. Baño. Aseo. Suelos cerámica. Pesetas 4.475.000. Teléfono 284332. (12)

SON RAPINYA Estrenar, 3 dormitorios. Baño completo. Terraza 15 m². Suelos calpado. Precio 3.800.000. Teléfono 284332. (16)

SON OLIVA Recién estrenado, 3 dormitorios. Baño. Aseo. Pesetas. 2.650.000. Teléfono 284332. (12)

PISO EUSEBIO ESTADA Sin estrenar, sala-comedor, terraza, cocina, galería, baño, 3 dormitorios, sin ascensor. 3.300.000 pts. 2 años. MARQUES. 210771 (21)

PRINCIPIO Heroes de Manacor, vendo piso 4 dormitorios, soleado. 461887. (10)

GENERAL RIERA. Últimos pisos terminados. 4 dormitorios, 3.700.000; 1.000.000 entrads resto 12 años. MARQUES. 223719. (15)

ARAGON (principio), últimos pisos, 4 dormitorios dobles, calefacción individual, chimenes, suelos cerámica, cocina completamente amueblada, 2 baños, etc. Aparcamiento incluido. 6.700.000. Facilidades. MARQUES. 223719. (24)

VIA PORTUGAL INSTITUTO. PASEO MALLORCA. Disponemos de gran variedad de pisos diferentes medidas y precios, construcciones máxima calidad. Pidanos información. MARQUEES. 223719 (22)

PLAZA TOROS, 3 y 4 dormitorios, terminados y en construcción. 2.750.000 y 3.500.000. Entrda desde 700.000 pts. Resto 13 años. MARQUES. 223719. (22)

FORTI, 3 y 4 dormitorios, terminados y en construcción. 3.335.000 y 3.775.000. Entrada desde 800.000. Resto 13 años. MARQUES. 223719. (20)

AVENIDA ARGENTINA, 3 y 4 dormitorios, calefacción individual aparcamiento opcional. 4.185.000 y 4.350.000; 1.000.000 entrada resto 13 años. MARQUES. 223719. (10)

ZONA PLAZA MADRID, magníficos pisos, 4 dormitorios en construcción, calefacción individual, Aparcamiento opcional. 5.040.000. Facilidades. MARQUES. 223719. (17)

PASEO MALLORCA. Fabulosos pisos en construcción, 3, 4 y 5 dormitorios, calefacción, mármol, etc. Desde 8.350.000. Facilidades. MARQUES. 223719. (19)

OPORTUNIDAD PISOS OCASION: Son Oliva, 4 dormitorios, 3.850.000; C/ Médico José Darder, 3 dormitorios, 3.350.000; C/ Miguel Santandreu, (sin ascensor), 4 dormitorios, 3.500.000. Sta. Payesa, 3 dormitorios, 2.950.000; C/ Padre Molina (nuevo), 4.250.000; Tte. Oyaga, 3 dormitorios, 2.750.000. Entrada desde 750.000. Resto 35.000 mensuales. MARQUES. 223719. (45)

ATICOS EN VENTA: Avenida Argentina, 3 dormitorios, 3.600.000; Pons y Gallarza, 3 dormitorios, 4.200.000; C/ Regalo, 4 dormitorios, 4.000.000; General Riera, 3 dormitorios, 3.800.000 y muchos más en diferentes zonas de Palma. Pidanos información. MARQUES. 223719. (36)

PISO AVENIDA ARGENTINA sala comedor, cocina, 3 dorts., baño, 3.250.000. MARQUES. 210771. (13)

PLAZA PARIS: piso, llaves en mano, 130 m², 4 dormitorios, baño, cocina amueblada, sala comedor, terraza. Precio: 3.550.000 entrada única: 800.000 resto: 30.000 mensuales, intereses incluidos. GIMENEZ C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221242-35. (36)

ZONA TOROS: pisos en construcción, 3-4 dormitorios, 2 baños, sala comedor, terraza, cocina, galería, exentos. Precio: 3.500.000. Entrada única: 600.000. Resto: 20.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez C. José Tous Ferrer, 6 entlo. 221235-42. (37)

ZONA AVENIDAS: ático, llaves en mano, 4 dormitorios; sala comedor, terraza 50 m², cocina amueblada, despensa, galería, baño y ase, vista al mar, calefacción. Precio: 4.700.000. Entrada única: 1.200.000. Resto: 45.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221235-42. (44)

PEDRO GARAU: piso, próxima entrega, 150 m², 4 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina, galería, 2 baños. Precio: 4.800.000 entrada única: 800.000 resto: 35.000 mensuales. Giménez C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221242-35. (34)

FORTI: piso primero, llaves en mano, 3 dormitorios, armarios, sala comedor, terraza 50 m², cocina amueblada, despensa, galería, baño, trastero. Precio: 3.150.000. Entrada única: 850.000, resto: 30.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel. 221242-35. (41)

PLAZA TOROS, 3 y 4 dormitorios, terminados y en construcción. 2.750.000 y 3.500.000. Entrda desde 700.000 pts. Resto 13 años. MARQUES. 223719. (22)

FORTI, 3 y 4 dormitorios, terminados y en construcción. 3.335.000 y 3.775.000. Entrada desde 800.000. Resto 13 años. MARQUES. 223719. (20)

PLAZA ALEXANDER FLEMING: piso llaves en mano, 3 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, galería, baño. Precio: 3.000.000. Entrada única: 800.000. Resto: 30.000 mensuales, intereses incluidos. Giménez C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel.: 221242-35. (35)

PLAZA ALEXANDER FLEMING: piso llaves en mano, 3 dormitorios, sala comedor, cocina amueblada, galería, baño y ase. Entrada única: 800.000. Resto: 35.000 mensuales, intereses incluidos. Ciménez C/ José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel.: 221242-35. (35)

VENDO cuarto piso C/ Antillón, 3 habitaciones, muy espacioso, sin ascensor. Informes 278479. (13)

ZONA EUSEBIO ESTADA Se vende piso material de primera, 3 dormitorios, cocina amueblada con electrodomésticos y aparcamiento incluido. Informes A. Oliver. 212540.

ZONA JUAN CRESPI Diversos pisos y Aticos de 3 y 4 dormitorios. Precios interesantes. Informes A. OLIVER 212540 (18)

ZONA JUAN ALCOVER Pisos de 1,2,3 y 4 dormitorios, con facilidades. Informes A. Oliver 212540 (13)

ZONA MEDICO JOSE DARDER Piso duplex de 4 dormitorios a estrenar. Informes A. Oliver 212540 (15)

VENDO EN PASEO MARITIMO Piso 8º, nueva a estrenar, único por planta, 4 dormitorios con baños, gran salón con terrazas, cocina con office grande, calefacción individual, parking, piscina particular, etc. OLIVER MATEU. Tel: 210640 (35)

VENDO PISO 8º EN GENERAL RIERA (junto residencia Caja de Ahorros), 3 dormitorios dobles, armarios, baño y ase, cocina equipada, ascensor y portero automático. Precio: 3.800.000 pesetas. Con facilidades. OLIVER MATEU. Tel: 210640. (33)

5 KM PALMA Casas grandes señoriales dependencias, 15.000 m² pozo propio, luz, 14.000.000. Facilidades. MEDITERRANEA. 223918 (17)

PISOS EN CALLE MANOS exentos: Orientación sur, terminados 1983, 4 dormitorios, baño y ase, terraza, armarios acabados de calidad. Precio: 4.500.000. Facilidades 15 años. Tel: 235629 (26)

CARRER DE MANACOR Últimos pisos A 50 METROS de Avenidas, terminados en marzo 83, 3 y 4 dormitorios, baño y ase. Precio: desde 3.300.000. Entrada: 500.000. Resto 12 años. Tel: 235629-230740 (32)

ZONA RAFAL Próxima entrega, 2, 3, 4 dormitorios, sala comedor, cocina. Precio desde 2.600.000. A convenir. Tel: 235629 (19)

ZONA JUAN CRESPI 2º piso, 4 dormitorios, 2 baños, amueblado y decorado moderno. Precio: 5.000.000. Resto a convenir. Fincas Vaquer. Tel: 230740 (22)

CAPDELLA Casa mallorquina, reformada, buenas vistas, sala cmedor, 4 dormitorios, baño, cocina. Precio: 6.300.000 Ref. 651. Tel: 235629 (18)

LA CABANETA 1 casa, 2 salas, cocina, 2 dormitorios, 2 baños, casita de invitados, garage, etc. jardín 1750 m² 2 calles, agua corriente, posible construir otra casa. Precio: 8.000.000 Ref. 764. Tel: 235629 (33)

¿DESEA VENDER SU PROPIEDAD?
Consultenos, le ayudaremos con la máxima eficacia y seriedad.
FINCAS MASSIP. Tels. 211247-211796

EDIFICIO CALLE MANOS DIRECTAMENTE DEL CONSTRUCTOR
Grandiosos pisos en construcción. Orientación Sur, Contrato 500.000 Ptas. Resto a convenir.
Tels. 297388 - 289589.

PRINCIPIO ARAGON
a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, ase, garaje.
FACILIDADES. Tel. 212305.

HEROES DE MANACOR
piso de 3 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza con muebles, precio 3.000.000. Muchas facilidades. MONTIS. 226725.

inmobiliaria ALBERTI
C/ Velázquez, 10, entlo.
Teléf. 222292-93 - 222871

PASEO MALLORCA 5 dor. 2 bañ. 8.500.000
GENERAL RIERA 4 dor. 2 bañ. 4.500.000
ARAGON 4 dor. 1 bañ. 1 ase 2.900.000
CAPITAN SALOM 4 dor. 3.500.000
ZONA MARIVENT 2 dor. sala come. 1.750.000
ARAGON 3 dor. 2 baños apar. 4.400.000
GENERAL RIERA 4 dor. 3.100.000
SANTA CATALINA 3 y 4 dor. 3.450.000
SON ROCA 3 dor. 1.900.000 entrad. 800.000
BALMES ático 4 dor. 6.500.000
ZONA CRUZ ROJA 4 dor. apar. 4.500.000
ZONA REYES CATOLICOS 3 dor. 3.850.000
PORTIXOL vista al mar 3 dor. 4.300.000
ZONA HACIENDA 4 dor. 3.000.000
C'AN PASTILLA 3 dor. vistas mar 4.960.000
DISPONEMOS DE OTRAS PROPIEDADES

VENDO HOTEL
En Playa de Palma (Arenal), 200 plazas.
Informes en CANET - 226156.
C/ Olmos, 50 Esc. A-1º

VENDO HOTEL
En Playa de Palma (Arenal), 200 plazas.
Informes en CANET - 226156.
C/ Olmos, 50 Esc. A-1º

SU VIVIENDA EN EL EDIFICIO MAS INTERESANTE DEL PASEO MALLORCA

LLAVES EN MANO

- 1, 2, 4 (y uno de servicios) dormitorios
- Locales comerciales y despachos
- Jardines en el patio interior del edificio con cascadas de agua, estanques y gran profusión de árboles y plantas
- Entrada independiente para pisos y despachos.
- Carpintería de roble, pavimentos de mármol.
- Aislamiento térmico con doble tabique
- Pago a convenir

VISITE PISO PILOTO
ENTRADA PASEO MALLORCA

promotora VIBELBA

Paseo Mallorca, 17 A. Tel. 283454

8 TRASPASOS

ZONA PLAZA Pedro Garau traspaso panadería pastelería, completamente equipada. Tel. 221688. (11)

ZONA BLANQUERNA local 40 m², ase, buena situación, 500.000 a convenir. CIUTAT. 221154. (14)

TRASPASO RESTAURANTE. Totalmente equipado en la zona de Plaza Gomila. Tel.: 270357. (12)

CAFETERIA Cala Mayor, vendo o traspaso, local de 70 m², terrazas, buena situación. Venta ptas. 4.000.000. Traspaso 2.000.000. Fincas S. MAS. Tel. 216946. (23)

TRASPASO negocio Son Serra, 244 m², en pleno funcionamiento con maquinaria. Mucha clientela. 5.000.000. Tel. 283287. (17)

AVDA. SAN FERNANDO, traspaso local de 270 m², para cualquier tipo de negocio, teléfono, traspaso 800.000, al quiler 40.000. MONTIS. 212117. (20)

STA. CATALINA, se traspasa tienda de muebles apto cualquier otro negocio, local de 90 m², solar 800.000. Alquiler 5.000. MONTIS. 226725. (22)

AVENIDAS traspaso local 450 m², en 2 plantas, apto cualquier negocio. Precio interesante. MATEO JAUME. Tel. 460750. (17)

TRASPASO GUARDERIA en funcionamiento, recién instalada, local con mucho sol, ventilación, terrazas descubiertas y cubiertas. OLIVER MATEU. Tel.: 210640. (19)

bolsa inmobiliaria PARTICULARES

9 SOLARES Y TERRENOS

CONSTRUCTOR. interesa solar en Palma, compra o derechos edificación. Tel.: 463249. (11)

SON ESPAÑOL se vende parcela 2.000 m², agua, lindante calle asfaltada e iluminada. Precio: 1.500 Ptas./m². Tel. 214253. (18)

PARTICULAR. Vendo terreno en Sa Font Seca. 1.300 m². Tel.: 241691. (10)

PRIMERA LINEA Solar plano, El Toro, se vende. Teléfono: 236683. (10)

SON FERRER. Se vende solar 416 m², vallado. Magnífica situación. Tel.: 681944. (12)

URBANIZACION SA CABANA Pont d'Inca. Solar 900 m², con fundamentos totalmente acabados de un chalet vallado, cerámica azulejos bloques y sanitario planos y permiso de obras. Todo incluido, 6 millones con facilidades. T. 244597. (35)

VENDO solar Portals Nou, alto 650 m², planos aprobados chalet 150 m², cimentación terminada, precio interesante. Tel. 680666. González. (20)

EL TORO solar de 790 m², vallado, casita de aperos, cocina, ase, aljibe, buena situación, 1.950.000. Facilidades. Teléfono 279945 (horas 13.30 a 15.30). (23)

VENDO SOLARES. «Son Ferrer», 333 m², 400.000 Ptas. 364 m², 450.000 Ptas. Tel.: 410213. (15)

10 LOCALES Y DESPACHOS

C/. BLANQUERNA

(Esquina Dr. Andrés Feliu entre Pza. Sta. Payesa y Pza. París) Se vende local de 600 m². y 40 m². de fachada. Teléfono: 252173.

11 FINCAS

VENDO EN LLUCHMAYOR finquita de labor de unos 2.000 mts. algunos árboles. Precio 350.000 pesetas. Facilidades 3 años. Tel.: 660114. (18)

PORTOL Casa mallorquina antigua, totalmente restaurada, 2 plantas, 380 m², más 200 m² de jardín, precio: 5.500.000. Facilidades. Tel.: 275316.

SE VENDE Casa en Santa María, en el pueblo, capacidad para 2 familias. Tel.: 620242. (16)

SA POBLA Finquita explotación agrícola, tres cuartos con aspersión, motor gasoil, tierra excelente, mucha agua caseta nueva. Precio 2.500.000. Facilidades tres años. Tel.: 540715. (25)

LLUCHMAYOR Bell Lloch. Casita campo. 8.500 mts. arbolado 2.100.000 facilidades. Solar Bahía Azul. 683 mts. 950.000. 270809. (17)

CONSELL vende-casa con corral luz a reformar. 1.500.000 ptas. Tel.: 212109. (10)

SON SARDINA Se vende casa de campo grande con 3.000 m² de tierra y árboles. 5.000.000. Carretera Soller. Km. 5. C/. 136. Can Caragol. Sra. María Palmer. (27)

VENDO HUERTO De 4 cuarteradas con vivienda en Casa Blanca. Tel.: 212109. (12)

LLUCHMAYOR Carretera de Cámpos. 2.000 MT. 325.000. 2 años. Facilidades. Tel.: 263691. (12)

COSTITX junto pueblo casita rústica piedra, cisterna grande, acceso asfaltado, 2.000 m², terreno preciosa vista. 1.200.000 Ptas. Tel.: 462389. (19)

RUSTICA POLLENSA 23 cuarteradas, 10 riesgo aspersión, 3 frutales, gran estanque, mucha agua, electricidad, casa con mucho carácter a medio reformar, nuevas dependencias animales. Vista sobre la bahía a 3 km. mar. Tel.: 214561. De 11 a 4 tarde. (40)

12 ALQUILERES

POLIGONO LA VICTORIA. Alquiler nave 500 m², y otra 375 m² con posibilidad de ampliar a 750 m². Informes. 464200. (20)

PASEO MARITIMO. Se alquila apartamento y estudios por meses. Informes Tel.: 400383. (12)

BUSCO LOCAL para alquilar. 150 m² aproximadamente. Informes. 451598. (10)

ZONA TERRENO. Se alquila apartamento, 1 dormitorio, sala comedor, baño, cocina, bonita vista. Piscina. Precio. 20.000. Tel.: 270336. (17)

MAGALLUF Se alquilan apartamentos de una y dos habitaciones primera línea. Teléfono 214481. (13)

ALQUILARIA o comprar local de unos 200 m², pueden ser un 100 m², más otros 100 de sótano, altílo, etc. En Palma, periférica. Imprescindible con fuerza motriz. Llamar al Tel.: 231618. Preguntar por Carlos. En horas de comercio. (35)

BUSCO PISO o planta baja, sin muebles para alquilar. Tel.: 203558. (11)

PARTICULAR alquiler oficinas, tres despachos amueblado. Teléfono. 19.000 pesetas. Vía Alemania. Torre Mallorca. 295712. (14)

PALMA NOVA - MAGALLUF alquiler apartamento amueblado, 3 dormitorios, calefacción, bien equipado, piscina. Playa. Tel.: 237991. (14)

COLL D'EN RABASSA. Amueblado, 3 dormitorios. 19.000. OLMOS. 43.

PONT D'INCA. Amueblado, 2 dormitorios. Enmoquetado. 16.000. 221202.

CAN PASTILLA. Amueblado, 2 dormitorios, terraza grande. Teléfono. 6 meses. 221202.

MARIVENT. Estudios amueblados, terraza con vistas a partir de 9.000. OLMOS 43.

CALA ESTANCIA. Piso amueblado de lujo, 4 dormitorios, comedor, cocina, 4 baños, terrazas, lavadora, televisor color, teléfono. 30.000. MONTIS 212117. (20)

TERRENO, apartamento amueblado a estrenar, 1 dormitorio, comedor, cocina, baño, terraza. 16.500. MONTIS. 226725. (14)

MAGALLUF, apartamento amueblado 2 dormitorios, comedor, cocina, baño, terraza. 20.000. MONTIS 212117. (20)

CALA MAYOR, estudio amueblado, 2 personas, comedor, cocina, baño, terraza. 10.000. MONTIS. 226725. (13)

PORTO PI, apartamento amueblado 1 dormitorio, comedor, cocina, baño, terraza. 16.000. MONTIS. 212117. (13)

ALQUILO PRIMER PISO. Para almacén o negocio, antiguo en calle Murillo. 12.000 Ptas. Tel.: 221264. 226699. (15)

SE ALQUILA Apartamento 30 m. Paseo Marítimo 1 dormitorio y demás dependencias. 18.000 8 mañanas hasta las 14 tarde. Bonita vista. Tel.: 233030. (25)

ALQUILO APARTAMENTO. Can Pastilla, siete meses. 14.000. 213766. (10)

ALQUILO PISO AMUEBLADO. Dos dormitorios en San Agustín. 16.000 Ptas. Tels. 226699. 221264. (12)

MURILLO. Piso amueblado, 2 dormitorios, baños, baño, galería acristalada. 212945.

ZONA RAMBLAS. Piso amueblado, 2 dormitorios, 2 salones, cocina y baño renovados, lavadora. 212945. (16)

CARDENAL REIG. Piso sin muebles, 3 dormitorios, baño, aseo, galería, despensa. 212945. (12)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR. Piso bien amueblado, 4 dormitorios, 2 baños, teléfono, lavadora, televisión, balcón, terraza. 212945. (16)

ANDREA DORIA. Apartamento estrenar, 1 dormitorio doble, calefacción, jardín, piscina. 212945. (11)

VENDO PRECIOSO apartamento en Paseo Marítimo. Dos dormitorios, frontal, buena orientación, alto, amueblado y muy cuidado. Tel.: 237025. (18)

EN EDIFICIO Torremar, vendiendo apartamento alto dos dormitorios. Tel.: 237025. (10)

ALQUILO APARTAMENTOS amueblados en Paseo Marítimo, desde 19.000 pesetas mensuales. Edificio Neptuno. Tel.: 237025. (14)

MARQUES DE FUENSANTA, 3 dormitorios, 2 baños, gran sala comedor. Completamente amueblado con teléfono. 27.000 mensuales, gastos incluidos. MASSIP 211928. (20)

CALLE CATALUÑA, 4 dormitorios, 2 baños, aseo-ducha, teléfono, amueblado. 23.000 mensuales. MASSIP 211928. (14)

PLAZA PEDRO GARAU, piso sin muebles, 4 dormitorios, sala comedor, baño, aseo. 20.000. mensuales. MASSIP 211928. (16)

TERRENO. Apartamento amueblado, 1 dormitorio. 18.000. Tel.: 230365. (10)

ILLETAS Particular alquila apartamento, estudio vista mar. Tel.: 400421. (10)

BONANOVA. Amueblado, 1 dormitorio, calefacción, terraza. Olmos. 43. (10)

ILLETAS. Alquiler estudio y apartamentos, uno, dos dormitorios, amueblados. 400628. (10)

PARTICULAR Alquiler piso amueblado, céntrico, dos dormitorios, etc. 14.000 Ptas. Teléfono. 293077. solo de 3 a 5 tardes. (18)

PARTICULAR ALQUILA Piso amueblado, zona Avenidas, muy soleado, dos dormitorios, sala comedor, sala estar, espaciosa cocina, 20.000 pesetas. Teléfono: 461126. Horas de 13 a 15 y 21 a 22. (30)

CHICA SOLA. Busca otra chica para compartir piso alquiler. 12.000 entre dos. Preguntar por Tina. Tel.: 255387. (17)

PLAZA DE LOS PATINES. Amueblado, 4 dormitorios, terraza. 19.000. OLMOS 43.

SIN MUEBLES tres dormitorios, armarios, baño, aseo 20.000 Zona EMAYA 264142. (11)

ALQUILO PISO grande amueblado, tres habitaciones, teléfono y supletorio, cerca Avenidas. Pérez Galdós. 9-19-2º. Teléfono: 464843 horas oficina 20.000. (21)

SE ALQUILA Apartamento centro. 215924. (10)

SE ALQUILA Primer piso amueblado, General Ricardo Ortega 30.000 oesetas. Teléfono: 464625. (12)

SE ALQUILA Apartamento amueblado en Vasco de Gama. Tel.: 0832. (10)

SE ALQUILA Piso amueblado El Fortí. Buenas vistas. Teléfono: 237650. (10)

NECESITO PISO ALQUILER 220/250 m².

3/4 dormitorios principales 2/3 baños, 1 dormitorio servicio y aseo, sala y comedor o sala-comedor grande, terraza amplia, cocina equipada y garage. Teléfono 216410

13 CHALETS

BANYALBUFAR. Se vende chalet bien situado, 3 dormitorios. Tel.: 236683. (10)

DE PARTICULAR: Vendo chalet en Bahía Azul. Recibidor, 3 dormitorios dobles con armarios empotrados, 2 baños, salón y comedor con chimenea, cocina, coladuría y garage. Vistas panorámicas, construcción primera calidad con aislantes térmicos y acústicos. 7.600.000. Tel.: 295017. 293707. (40)

CHALETITO Cerca playa Sometimmes. Ca'n Pastilla, amueblado, 2 dormitorios. 27.000. 283888. (10)

SE ALQUILA Piso amueblado en Inca. Informes: teléfono 501540. (10)

SE ALQUILA. Estudio amueblado, zona Cala Mayor. 11.000 ptas. Teléfono. 215971. (11)

MARIVENT. Planta baja amueblado, 3 dormitorios, patio. Olmos. 43. (10)

ALQUILARIA VEDADO. Para resto temporada, imprescindible que sea un buen oaso de tordos, ofertas Teléfonos. 224995. 286229 tardes, de 2 a 3'30 y noches de 8'30 a 10'30.

ALQUILO PISO LUJO. 3 dormitorios, sala, baño comedor, cocina. Tel.: 210461. 216882. (12)

SAN AGUSTIN. Amueblado nuevo. 2 a 3 dormitorios. Piscina, terrazas. Con vistas. 221202.

PLAZA GOMILA. Amueblados, terraza, 2 dormitorios, teléfono. 20.000. OLMOS 43.

ATICOS DUPLEX Arenal. 4 habitaciones, 4 terrazas, comedor-chimenea. 35.000. 30.000. 25.000. Tel.: 236822. (14)

PARTICULAR Alquiler estudio en Cala Mayor. Muy soleado. Vistas mar. 13.000 Ptas. Tel.: 212434. (15)

PARTICULAR Alquiler bonito asortamiento en Terreno. Un dormitorio doble y sofá cama en salón espacioso. Calefacción. Precio: 17.000 otas. Tel.: 212434. (20)

CASCO ANTIGUO semiamueblado 1 dormitorio 13.500. Deseo informes. 283888. (10)

PARTICULAR alquiler casa de casno amueblada con jardín s 17 kilómetros de Palma. Tel.: 277687. (15)

SE ALQUILA Piso 1.ª Plaza España para negocio u oficinas de 190 m². alquiler mensual. 50.000 oesetas. Informes. Tel.: 221672. (20)

BUSCO PISO GRANDE o chalet con jardín, sin muebles. Tel.: 288191. (10)

CAN PASTILLA. Alquiler piso amueblado con teléfono, por 22.000 ptas. 238485. 260894. (12)

SE ALQUILA asortamiento completamente amueblado con garage en Ca'n Pastilla. Tel.: 204859. (12)

PASEO MARITIMO asortamiento amueblado, dormitorio doble, 18.000 mensuales. Tel.: 460007. (10)

CALLE SINDICATO. Estudio smueblado 8.000 mensuales, incluidos servicios. Teléfono: 213611. (10)

PRIMER PISO Amueblado, 3 dormitorios, cercs Avenidas. 18.000 Ptas. 464230. (10)

CALA MAYOR Alquiler estudio amueblado, vista panorámica. 12.000 Ptas. Gastos y electricidad, incluidos. Tel.: 224008. (15)

PARTICULAR. Alquiler en Zona Tennis piso smueblado 25.000 Ptas. con telefono, lavadora automáticas, tres dormitorios, sala estar comedor, baño y aseo. Tel.: 233784 de 3 a 5.

SE ALQUILA. Primer piso smueblado, General Ricardo Ortega 30.000 oesetas. Teléfono: 464625. (12)

SE ALQUILA. Apartamento amueblado en Vasco de Gama. Tel.: 0832. (10)

SE ALQUILA. Piso amueblado El Fortí. Buenas vistas. Teléfono: 237650. (10)

EL DORADO. Chalet impecable. 130 m². 3 dormitorios dobles, 2 baños garaje, jardín 670 m², piscina 12 por 6 Pinos. 9.400.000. convenir. T. 242879. Tardes. (23)

VENDO o cambio chalet Costa D'en Blanes por solar centro ciudad. Tel.: 287276.

COSTA D'EN BLANES (Aldemar) chalet encantador 130 m² plus terrazas 40 m², con piscina privada y jardín pequeño; 3 dormitorios, cocina moderna, salón-comedor, solarium, baño y aseo. Garaje y teléfono. 7.750.000 ptas. Muebles a opción. Tel.: 675259. (38)

LLUCHMAYOR. Casa campo 2 dormitorios, baño, cocina 1/2 cuarterada, cercado agua, frutales, 2.700.000. Convenir. 210322. (15)

LLUCHMAYOR. Casa, agua, terreno 800 mts, cercado cultivo. 2.100.000. convenir. 210322. (10)

SOMETIMES: Vendo chalet. Tel.: 463294. (10)

LLUCHMAYOR Chalet 2 dormitorios, baño, cocina, 1 cuarterada, agua, electricidad. 3.450.000. Convenir. 210322. (12)

LLUCHMAYOR Casa 2 dormitorios, baño, agua, electricidad, 1.500 mts. algibe, frutales, 2.000.000. convenir. 210322.

CARRETERA VALDEMOSA Km. 8. Particular vendo chalet, con 1.200 m², jardín frutales, 4 dormitorios, comedor, chimenea, baño, aseo, cocina amueblada, cochera. Precio contado 6.500.000. 7.500.000. Facilidades 3 años. Tel.: 277085. 242752. (31)

SANTA PONSA. Chalet. 3 dormitorios con baño, armarios, sala-comedor de 62 m², con chimenea, cocina amueblada, electrodomésticos, calefacción, garage, bodega, trastero, terrazas, jardín 2.000 m², 50 árboles frutales, vista bahía 16.000.000 pesetas. Facilidades. Teléfono: 227262. (36)

DE PARTICULAR A PARTICULAR: Vendo piso con sólo 5 años. Avenidas. Esquina Héroes de Manacor, piso 5.º, 5 habitaciones, 3 baños, precio a convenir. 464883.

ZONA EUSEBIO ESTADA pisos en construcción de 3 y 4 dormitorios, sala comedor, dos baños, cocina amueblada, galería, cuarto trastero, suelos cerámica, entrada 500.000. 25.000 mensuales. Teléfono 270336. (26)

ZONA TERRENO últimos pisos en venta de 3 y 4 dormitorios, sala comedor, 2 baños completos, cocina amueblada, bonitas vistas, piscina, desde 4.100.000. Tel.: 270336. (25)

DE PARTICULAR A PARTICULAR vendo 5.º piso en buen estado Son Forteza. 1.900.000 a convenir. Teléfono 231147. (17)

PARTICULAR: Vendo bonito piso con 3 dormitorios, salón-comedor, cocina, baño, galería, trastero. Travesía Reyes Católicos. Informes. Tel.: 410207. (20)

PARTICULAR vende piso sexto próxima entrega. Policlínica, 130 m. 4 dormitorios, 3 armarios, sala comedor, cocina grande, despensa, 4.500.000. Entrada: 1.500.000. Resto meses: 460.000. Resto convenir. Tel.: 293786. (30)

VENDO: Local de 190 m². a estrenar en zona Policlínica Miramar. Embaldosado, instalación eléctrica, aseo, puerta arrollable exterior, etc. 4.500.000 ptas., con facilidades. 252043. (24)

VENDO: Local en C/. Misión de 75 m², escarpantes, aseo, embaldosado, instalación eléctrica, útil para cualquier negocio. 1.000.000 firma contrato, resto 35.000 ptas. cada mes, intereses incluidos. 252043. (24)

VENDO: Piso zona Fortí, cuatro dormitorios, dos baños, dos aparcamientos, cocina amueblada y con despensa, office y coladuría. Precio con facilidades 7.000.000 ptas. 252043. (24)

VENDO: Atico-duplex zona Plaza Madrid, cuatro dormitorios, tres baños, cocina amueblada, 150 m², más 120 de terrazas. Precio con facilidades. 5.300.000 ptas. 252043. (24)

VENDO: Piso 1.º a estrenar en Son Españole, cuatro dormitorios, dos baños, suelos de cerámica, dos aparcamientos, 50 m. de terraza, 5.800.000 ptas. 252043. (24)

SOBREAITCO Héroes de Manacor, planta onceava, 4 dormitorios, 2 baños, terrazas, facilidades. Tel.: 275316. (14)

JUNTO al Cine Metropolitano piso 3 dormitorios, cocina grande, con galería, precio: 2.700.000, facilidades. Tel.: 275316. (16)

ZONA PLAZA COLUMNAS primer piso 4 dormitorios, sala comedor, baño y aseo, cocina, sin gastos comunidad. Precio: 2.900.000 facilidades. Tel.: 270357. (22)

REYES CATOLICOS ático 3 dormitorios dobles, precio: 3.750.000 ptas. facilidades. Tel.: 270357. (12)

ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR piso lujo, renta limitada, 3 y 4 dormitorios, apartamento, desde 3.990.000. Entrada 1.000.000, resto 25.000 mensuales. 210322. (20)

SE VENDE PISO bajo Son Cladera. 1.600.000 ptas. Tel.: 245437. (11)

TERRENO Particular. Vendo ático amueblado, tres dormitorios dobles, salón con chimenea, baño y aseo, dos terrazas, vistas bahía. 284673. (18)

CALLE ARAGON: Vendo piso primero. Ideal como vivienda-despacho. Sin gastos de comunidad. 100 m² vivienda y 120 m² terraza, 4 dormitorios. Teléfono, etc. Informes. 253850. (25)

SE VENDE PISO. Tel.: 234850. (10)

15 CASAS Y PISOS

FRANCISCO SANCHO vendiendo segundo piso, tres habitaciones, buena construcción. Razón teléfono 250476. (12)

C/ HEROES DE MANACOR vendo piso 7.º orientación muy buena de 3 habitaciones, baño, cocina, recibidor y galería 2.900.000 Ptas. Informes Tel.: 216023. (23)

DE PARTICULAR A PARTICULAR: Vendo piso con sólo 5 años. Avenidas. Esquina Héroes de Manacor, piso 5.º, 5 habitaciones, 3 baños, precio a convenir. 464883.

ZONA EUSEBIO ESTADA pisos en construcción de 3 y 4 dormitorios, sala comedor, dos baños, cocina amueblada, galería, cuarto trastero, suelos cerámica, entrada 500.000. 25.000 mensuales. Teléfono 270336. (26)

ZONA TERRENO últimos pisos en venta de 3 y 4 dormitorios, sala comedor, 2 baños completos, cocina amueblada, bonitas vistas, piscina, desde 4.100.000. Tel.: 270336. (25)

DE PARTICULAR A PARTICULAR vendo 5.º piso en buen estado Son Forteza. 1.900.000 a convenir. Teléfono 231147. (17)

PARTICULAR: Vendo bonito piso con 3 dormitorios, salón-comedor, cocina, baño, galería, trastero. Travesía Reyes Católicos. Informes. Tel.: 410207. (20)

PARTICULAR vende piso sexto próxima entrega. Policlínica, 130 m. 4 dormitorios, 3 armarios, sala comedor, cocina grande, despensa, 4.500.000. Entrada: 1.500.000. Resto meses: 460.000. Resto convenir. Tel.: 293786. (30)

VENDO: Local de 190 m². a estrenar en zona Policlínica Miramar. Embaldosado, instalación eléctrica, aseo, puerta arrollable exterior, etc. 4.500.000 ptas., con facilidades. 252043. (24)

VENDO: Local en C/. Misión de 75 m², escarpantes, aseo, embaldosado, instalación eléctrica, útil para cualquier negocio. 1.000.000 firma contrato, resto 35.000 ptas. cada mes, intereses incluidos. 252043. (24)

VENDO: Piso zona Fortí, cuatro dormitorios, dos baños, dos aparcamientos, cocina amueblada y con despensa, office y coladuría. Precio con facilidades 7.000.000 ptas. 252043. (24)

VENDO: Atico-duplex zona Plaza Madrid, cuatro dormitorios, tres baños, cocina amueblada, 150 m², más 120 de terrazas. Precio con facilidades. 5.300.000 ptas. 252043. (24)

VENDO: Piso 1.º a estrenar en Son Españole, cuatro dormitorios, dos baños, suelos de cerámica, dos aparcamientos, 50 m. de terraza, 5.800.000 ptas. 252043. (24)

SOBREAITCO Héroes de Manacor, planta onceava, 4 dormitorios, 2 baños, terrazas, facilidades. Tel.: 275316. (14)

BALEARES, viernes, 13 noviembre 1981

15 CASAS Y PISOS

ZONA AVENIDAS ático nuevo 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, terrazas 4.500.000. Entrada 1.800.000, resto 50.000 mensuales 216415. (18)

PRINCIPIO General Riera: 3 dormitorios, baño, salón, cocina, 216415. (10)

PISOS DE PROTECCION OFICIAL Situados en calle Capitán Salom (junto Cruz Roja) y en calle Aragón. Tres y cuatro dormitorios dobles. Dos baños completos en color. Cocina espaciosa, Coladora, Recibidor y Distribuidor. Gran sala comedor. Amplias terrazas y balcones. Madera Norte en interiores y exteriores. Armarios empotrados. Persianas enrollables. Gas ciudad. Aparcamiento. Antenas colectivas para TV y Frecuencia Modulada. Teléfono y portero automático. Pavimento cerámico en toda la vivienda. Calefacción individual 5.000.000. Teléfono: 282386. (21)

VENDO PISO a estrenar en Son Armadams, 4 habitaciones dobles, sala comedor, dos baños, cocina amueblada, calefacción individual 5.000.000. Teléfono: 282386. (21)

PISOS EN VENTA en Avda. Condé Sallent, esquina Marques Marqués. Para información en proio edificio o al Tel.: 201111. (20)

PISO VARIAS ZONAS de Palma y alrededores para información llamar al n.º 201200. (13)

ZONA HORNABEQUE: Piso 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina amueblada, calefacción, 2.800.000 pesetas, entrada 500.000, resto a convenir. Tel. 227262. (20)

SE VENDE PISO SOMETIMES Balneario 4. Tel.: 267895. (10)

PARTICULAR: Verdadera ocasión. Vende dos pisos de ocasión zona Juan Alcover y Tomás Forteza, un sobretodo y un primer piso amueblado. 2 habitaciones dobles, entrada piso 300.000 Ptas. Precio de los dos pisos 3.000.000, cada uno daría facilidades a convenir, hasta diez años. Para más informes Calle Tomás Forteza, n.º 57 ent. 3 teléfonos horas de oficina 464865 y 464853 y a partir de las 8 noche. 227801.

SON CLADERA. Vendo piso tercero, con ascensor, 3 dormitorios, cocina, galería, baño, todo amueblado. Precio 1.700.000 entrada 800.000. Resto 3 años. Tel.: 242752. 277085. (24)

PÉREZ GALDOS pisos a estrenar, 2, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo; sala-comedor, cocina, terraza, desde 2.700.000 pesetas, facilidades. Tel. 227214. (23)

COMPRO PISO USADO

de particulares. 216415.

PISOS GRAN CALIDAD

3, 4 y 5 dormitorios, dos baños, cocina amueblada. Calefacción, mármol, parquet.

Terminados. Desde 4.540.000' Ptas. Informes: c/ Industria núm. 6, tardes. (Sábado de 10 a 13)

16 TRASPASOS

SE TRASPASA. Puesto n.º 133 para ultramarinos, en Mercado Olivar. Tel.: 200189. (12)

EN INCA. Traspaso Music-Bar. Tel.: 503375. (10)

SE TRASPASA carnicería charcutería por no poder atender. Tel. 296276-201415. (11)

TRASPASO Pizzería zona Gomila. Tel. 285143 de las 18'00 h. (10)

SE TRASPASA BAR en funcionamiento. Por no poder atender. 170 m2. Informes. Tel.: 244748. Calle Aragón 177. (17)

POR ENFERMEDAD. Traspaso tienda muebles cocina, zona «Es Forti». Tel. 287326-412588.

TRASPASO LOCAL Vía Sindicato. N.º 26. 1.º Alquiler. 6.450 apto para agencias, auto escuela, despacho compra-oro. Informes y ver local, calle Merced 18-B, calle Plateros N.º 2. 1.º (28)

SE TRASPASA Carnicería. Teléfono 240080. De 3 a 5 y 8'30 a 12'00 noche. (14)

TRASPASO. Bar primerísima línea. Portals Nous. Alquiler 7.000 Ptas. Tel.: 675270. 675233. (12)

TRASPASO BAR por no poder atender 216989, mañanas. (10)

SE TRASPASA Tintorería con taller y vivienda en Manacor. Calle Jaime Domenge. 11. (12)

SE TRASPASA LOCAL por enfermedad. Taller plancha artística. C/ Julián Álvarez. Negocio en pleno rendimiento. Tel. 250353. Horas laborales. (19)

TRASPASO o vendo Restaurante fabulosa terraza, total 500 m2, con viviendas. No curiosos. Tel.: 232833. (15)

TRASPASO HELADERIA. Sta. Ponsa. Completamente equipada. 272444. (Tardes). (10)

TRASPASO LOCAL Sta. Ponsa con sótano. Terraza. Tel.: 272444. (Tardes). (10)

TRASPASO restaurante económico por no poder atender, mucha clientela y poco alquiler. C/ Carmen, 19. Bazar. Restaurante Victoria. Palma. (18)

LA SOLEDAD. Traspaso local perfumería, totalmente equipado e instalado. Precio menos del coste, mobiliario y mercancía. 450.000. Alquiler 7.000. Informes. Tel.: 223783. De 9 a 12 horas. (27)

TRASPASO Peluquería señoras. Tel.: 602204. (10)

SE TRASPASA pescadería mucha clientela. Por no poder atender. Tel.: 281532. Tardes. (10)

OCASION SE TRASPASA. Bazar papelería, perfumería, droguería, objetos regalo. Frente Colegio; vecino Guardia. Calle Francisco Martí Mora, 35. (20)

OCASION Zona Gomila. Colmada, caja demostrable o solo local. 280009. (10)

PTO. ANDRAITX. Traspaso Bar-Restaurante. Pleno rendimiento. Primera línea. Terraza. Paseo Marítimo. Tel.: 671383. (14)

SE TRASPASA. papelería calle Barrera N.º 24. Tel.: 414672. (10)

TRASPASO PUB. 1.500.000. Juan Miró 24, bajos. Zona Gomila Park. Junto gasolinera. Informes. Tel.: 296941. (15)

SE TRASPASA BAR PIZZERIA en pleno rendimiento centro Palma. Inf. Tel.: 463631. Sr. Bestard. (14)

TRASPASO LOCAL centro Palma 9.000. Informes. Tel.: 451663. De 2 a 4. (12)

TRASPASO ARENAL Sótano, instalado para bar, 850.000 Cont. Alquiler 17.000. Tel.: 265775. (13)

TRASPASO ARENAL Restaurante y Bar Pub. Todo muy completo. Cerca Playa. Tel.: 265775. (13)

TRASPASO ARENAL. Semi-sótano. 320 m2 30 m2 de la playa. Tel.: 265775. (13)

PAGUERA. Traspaso local dulce primera línea. Teléfono 686239 8 a 10 noches. (12)

SE TRASPASA 2 puestos juntos. Muy grandes de frutas y verduras dentro de una Plaza de Palma. Precio: 4.000.000 pesetas. Para informes. Tel.: 240278 y 410173. (25)

TRASPASO LOCAL. 10.000 Ptas. Alquiler. Tel.: 226609. (10)

CAFETERIA-PUB ANANAS. Avda. Argentina 14. Informes noche. Alquiler bajo. Precio coste. Facilidades. (15)

TRASPASO LOCAL zona Pedro Garau. 200 m2. Con teléfonos, escarpantes, oficina e instalación eléctrica. 380.000 Ptas. Alquiler 29.000 Ptas. Informes: Teléfono 413301. (16)

SE TRASPASA Carnicería completamente instalada aire acondicionado, congelador, vitrina, cámara, etc. San Agustín. Tel.: 401180. (15)

TRASPASO Músic-Pub-café. Apto restaurant. 260 mts. Zona Gomila. Llamar después 17 horas. Muy interesante. Tel.: 232847. (20)

OCASION Can Pastilla traspaso cafetería grande. 1.300.000. 2 años facilidades. Contado 1.000.000. 267213. (13)

CAN PASTILLA. Traspaso cafetería primers línea, gran terraza, precio interesante. 267213. (10)

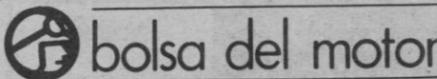
TRASPASO EN EL ARENAL Cafetería con gran terraza y barbacoa. Todas las máquinas. Precio razonable, con facilidades. Tel.: A partir de 17'00 263947. (21)

TRASPASO BOUTIQUE Mucha clientela. Alquiler bajo. Tel.: 212561. (10)

CAN PASTILLA traspaso licorería llena género con terraza y permiso comestibles, al lado dos hoteles 1.300.000 alquiler 7.000 por no poder atender. 267213. Facilidades. (25)

SE TRASPASA SALON DE JUEGOS RECREATIVOS

Teléfono: 256565



17 MOTOS

MOTOS SALOM y del Barrio concesionarios de BMW Sanglas, Benelli, Laverda, Kawasaki, Morini. Motos procedentes de cambios: BMW 1.000, BMW 800, BMW 650 y BMW 450. Ducati 500 Desmo y Ducati 350 Forza. Sanglas 500. Totalmente repasadas. Tomás Forteza, 24. (40)

PARTICULAR. Vende Sanglas 500-S2. PM-S. Pocos kilómetros como nueva. 210.000 Ptas. Tel.: 281930. (15)

VENDO Haley-Dadvison 1.200 en buen estado. Informes C/ Cronista Muntaner Bujosa N.º 30. Talleres B. J. (17)

VENDO MOTO GUZZI 400 GTS (4 cilindros). (Muchos extras). Teléfono 203162 ó 264096. (10)

VENDO GUZZI 850-T3 PM-M. Escapes Lafranconi. Tel.: 200878. (10)

OCASION. Vendo Montesa Impala 175 Sport, buen estado. Tel.: 233689. (10)

COMPRO VESPA 75, pago contado. Teléfono: 235486. (10)

VENDO BMW 1.000 RS inmejorable estado. 3 años extras. 640.000 contado. Tel.: 414686. De 2 a 3. (17)

SE VENDE Mobylette AV-70 como nuevo. Tel.: 402833. (10)

YAMAHA-SANGLAS. Sólo estrenada. Benelli 500 LS. Sanglas 500. Vespino, etc. Facilidades y cambios por coches. MOREY AUTOMOVILES.

VENDO LAMBRETA buen estado. 40.000 Tel.: 236842. (10)

18 AUTOMOVILES

COMPRO. Coches usados matrículas altas. Automóviles PONS. Calle Guillermo Masot. 43. (11)

FORD FIESTA. PM-P. 15.000. Kms. 340.000. Tel.: 613255. (10)

APROVECHESE De nuestras ofertas especiales. Venta recambios usados de todas clases de coches. Archiduque Luis Salvador. 122. Tel.: 290897. (19-M)

COMPRO. Toda clase de coches accidentados, para desguace. Tel.: 290897. (11)

VENDO DODGE. 3.700 GT. DIESEL Citroen Diane 6. Teléfono. 511968. (10)

SE VENDE furgoneta Citroen PM-4338-K. Para informes: Teléfono 296276-201415. (11)

VENDO Renault-5 TL impecable. PM-U facilidades. C/ Antillón, 35. (10)

VENDO Renault 15-TS impecable. cristales eléctricos, PM-U facilidades. Admito cambio. C/ Antillón, 35. (15)

VENDO LAND ROVER, gasolina corto capota lona, varios extras, cuidadísimo. Véalo y pruébelo, después opine. Tel.: 225449. (17)

GARAJE LA ISLA Aragón, 67 vende: Panda PM-T; Ford Fiesta PM-P; Seat 127 normal y Samba descaapotable PM-N; 132 gasoil PM 400.000' ptas. Simca 1.200 especial PM-G. Austin Victoria PM. Seat 850. Morris 1.100. Simca 1.000 muy económicos. (39)

VENDO SEAT. 124-B-9145-A. Repasado motor. Precio: 70.000 Tel.: 266438. (12)

PARTICULAR Vendo Seat 124 Sport 1800. PM-G. Impecable. Extras Garantizado. Precio interesante. Tel.: 290921. (14)

PARTICULAR VENDE MINI con extras y R-5 con extras. Informes: 270070. (11)

FURGONETA. 2CV. Seat 850. Seat 600. Seat 127. R-6; R-12; R-12 familiar; R-5; R-10; Seat 1430 y varios modelos más. Entrada mínima 6 10.000 Ptas. Tel.: 288514. (30)

COMPRO coches usados y desguace. Tel.: 288514. (10)

PARTICULAR vende Renault 4-S. PM-F pts. 140.000. Tel. 235128. (10)

SEAT PANDA vando con facilidades. Automóviles PONS. C/ Guillermo Masot, 43. (11)

RENAULT 4-L vando con facilidades. Automóviles PONS. C/ Guillermo Masot, 43. (11)

SEAT SUPERMIRAFIORI 131. 1.430. Automóviles PONS. C/ Guillermo Masot, 43. (10)

COMPRO ai contado coches usados en buen estado. Tel. 290760. (10)

R-5 vando con facilidades. Automóviles PONS. C/ Guillermo Masot, 43. (10)

R-12 vando con facilidades. Automóviles PONS. C/ Guillermo Masot, 43. (10)

SEAT RITMO vando con facilidades. Automóviles PONS. C/ Guillermo Masot, 43. (11)

PARTICULAR vando Ford Fiesta L. PM-K. Buen estado. Tel. 281532. Tardes. (10)

SEAT 124-D perfecto estado, particular a particular. Precio interesante. Tel. 680666. González. (10)

SEAT 850 vando por 75.000 pts. PM-A muy buen estado. Tel.: 275317. (10)

EN VENTA varios Ford Fiesta PM-K. Seat 127 PM-I. J. K. Seat 124/1430; Seat 133. Desde 90.000 pts. Buen estado y garantía 2 años, facilidades. Informes: Ferrá C/ Alferaz González Moro, 20. Sábados abierto todo el día. Domingos de 9 a 12 h. (45)

VENDO Ford Fiesta L PM-J. Radio Cassette y traspaso incluido. Tel. 204823. (12)

VENDO Seat 131 PM-I 285.000 pts. Tel. 241947. (10)

VENDO Ford-Fiesta PM-K 285.000 pts. Tel. 241947. Facilidades. (10)

VENDO GS-Club-PM-G impecable 290.000 pts. Al contado. Tel. 600749. Toni. (13)

131 PM-I extras 275 mil. Tel. 278603. (10)

PARTICULAR vende mini 850 en buen estado. Tel. 271041. (10)

VENDO 127, 4 puertas, PM-H, muy cuidado, 225.000 pts. Tel. 600154. (12)

PARTICULAR vende Talbot 150 GL PM-P 20.000 km. 575.000 pts. Tel. 241478. (12)

OCASION. Vendo Mini 1.275. PM-A. 45.000 ptas. Contado. Tel. 600154. (10)

VENDO 131 familiar PM-I 325.000 Ptas. Tel. 241947. Facilidades. (10)

SEAT 132-1800 PM H. Facilidades. 280.000 Ptas. Tel.: 241947. (20)

PARTICULAR. Vende Land Rover. Largo. 6 cilindros. Muchos extras. Solo estrenado. PM 8494-P. Verlo en Calle Petirrojo, N.º 11. Son Ferriol. (22)

VENDO SIMCA 1200 PM H. 235.000 Ptas. Facilidades. Tel.: 241947. (10)

COMPRO CONTADO coches matrículas altas. AUTOVENTA MANACOR. Avenida Junipero Serra, 40. (entrada junto hospital) Manacor. (15)

VENDO Dian-6. 125.000. Teléfono 263692, de 8 a 10 noches. (10)

VENDO Seat 127 PM-C. 125.000 Ptas. Tel. 241947. Facilidades. (10)

FORD FIESTA LUJO. PM-P. 385 mil. Tel.: 278603. (10)

VENDO LLANTAS Ford aluminio 6" con neumáticos Firestone S-211. 185/60. Tel. 453761. (12)

DE PARTICULAR A PARTICULAR. Vendo Citroen CX Palas. Perfecto estado. Informes teléfono 461154, horas de oficina. (16)

PARTICULAR vende Seat Sport 1.600. 231012. (10)

PARTICULAR vando 131-1.600, familiar, impecable, 67.000 kms. Radio Cassette, admitiría cambio 299474. (13)

DE PARTICULAR vando 4-L TL PM J. Tel.: 241947. Facilidades. 215.000 Ptas. (15)

SE VENDE Seat 127. PM-C. 85.000 ptas. Tel. 237815. (10)

SE VENDE Talbot 130 buen estado, con o sin butano. Tel. 297448. (12)

VENDO Citroen Mehari PM-L, 175.000 ptas. Tel. 241947, facilidades. (10)

VENDO SEAT 127 PM-L. 22.000 kms. Tel. 241947. Facilidades. (10)

SERVICIO AUTOBELISCO Julián Álvarez, 5. (Junto Plaza Obelisco). Seat, 3 puertas PM-I; 600-E PM-C; Renault R-12 super PM-C; R-5 GTL PM-O; R-6 PM-B; R-7 TL PM-G; Citroen GS PM-F 225.000 ptas. Dodge 3.700 butano. Revisados totalmente. Facilidades 36 meses sin entrada. (50)

COMPRO COCHES accidentados, pago al contado. Teléfono 278507. (10)

VENDO Simca 1.200, PM-E en perfecto estado. Informes: Tel. 275641. (10)

VENDO Ford Fiesta normal. PM-P. Tel. 241947. Facilidades. (10)

VENDO Seat 124 especial con butano. PM-M. Tel. 278507. (10)

DE PARTICULAR a particular, vando coche Renault-7 PM-G. buen estado. Tel. 231161. (15)

PARTICULAR vando Renault 5 GTL perfectas condiciones por ausentarme. 222975. (10)

OCASION 127, 3 puertas PM-N 260 mil. Tel. 278603. (10)

OPORTUNIDAD URGE VENDER SEAT 128-1200 en muy buenas condiciones. PM-K. 50.000 Kmts. (Por necesidades económicas) 325.000 Ptas. Sr. Casanova. Tel.: 201112 de 16 a 22 horas. (27)

VENDO CITROEN DIAN-6 PM 9221 G. 140.000 Ptas. Tel.: 241947. Facilidades. (10)

VENDO 850 Especial. Buen estado. 60.000. Teléfono: 460430. Tardes. (10)

VENDO SEAT 600 (particular) buen estado. Aldea de Carriño N.º 5. Preguntar Eduardo. 40.000 Ptas. (15)

DE PARTICULAR A PARTICULAR vando Seat 132-1800, mecánica impecable, aire acondicionado, llantas aleación, muchos extras, interesados llamar al Tel.: 213014.

DE PARTICULAR a particular vando Renault 12 PM-F. excelente estado conservación. Mañanas de 9 a 13. Teléfono 581915. (19)

PARTICULAR VENDE 600 PM-C. Muy buen estado, 85.000 Ptas. Contado. Tel.: 403334. (12)

PARTICULAR Vende 1.500 gasoil. 50.000 Ptas. Tel.: 278503. (10)

PARTICULAR. Vendo Simca 1.200 PM-C. 125.000. Muy buen estado. Para informes. Teléfono. 270784. (14)

PARTICULAR. Vende 124 Sport. (1.600), recién pintado. Informes. Tel.: 238053. (10)

DE PARTICULAR. Vendo Peugeot 504 PM-L, con aire acondicionado y otros extras. Tel.: 241947. Facilidades. (15)

VENDO R-5 PM N. Tel.: 241947. Facilidades. (10)

DE PARTICULAR, a particular, vando Simca 1.200 Break. Teléfono: 200748. (10)

MEDICO. Vendo Renault 5L blanco, toda prueba. 265.000 Tel.: 292350. Mañanas. (10)

PARTICULAR. Vendo Seat 600 PM-C. Toda prueba. Tel.: 292350. (Mañanas). (10)

FORD FIESTA. Lujo. PM-M Mejor que nuevo. Facilidades hasta 4 años sin entrada. Morey Automóviles. Calle Capitán Vila, 38.

FIESTA SUPER SPORT PM-S. Solo estrenado. Morey Automóviles. Calle Capitán Vila, 38.

PEUGEOT 505. PM-S y Peugeot 504. Extras. MOREY AUTOMOVILES. Calle Capitán Vila, 38.

RENAULT 5 PM-P. Una joya. R-4. PM-N. Unico. MOREY AUTOMOVILES. Calle Capitán Vila, 38.

R-12 TL PM-M. Inmejorables condiciones. MOREY AUTOMOVILES. Calle Capitán Vila, 38.

SEAT 127 PM-P. Muy cuidado. MOREY AUTOMOVILES. Calle Capitán Vila, 38.

131 MIRAFIORI. Diesel Perkins-5 velocidades. MOREY AUTOMOVILES. Calle Capitán Vila, 38.

PISO BLANQUERNA

170 m2. acabados de 1º. Entrada convenir, resto muchas facilidades. Tel. 297556. (Horas comercio).

PISOS Y PLANTAS BAJAS

Con corrales de protección oficial en C/. Pedro Ripoll Palou, directamente del constructor. Entrada a convenir, resto 16 años. Tel. 297556. (Horas comercio).

PARTICULAR VENDE 1º PISO

3 dormitorios, baño, cocina, galería, sala comedor. 1.450.000 contado. Informes: Capitán Crespi Coll, 25. Bar «El Capricho». Son Gotleu.

FIJESE BIEN

NO ES UNA OFERTA MAS, ES SU GRAN OPORTUNIDAD PARA HACER REALIDAD LA VIVIENDA QUE SIEMPRE DESEO...

PORQUE VD. ELIGE: Los acabados, azulejos, baldosas, parket, mármoles, etc., etc.,

Y NOSOTROS LE ENTREGAMOS EN 30 DIAS la vivienda como Vd. se la habría construido.

FINCA BLANQUERNA Informes Tel. 252173

ARAGON - VIA CINTURA

Pisos estrenar directamente constructor, 4 dormitorios, 2 baños, cerámica, cocina 10 m2, cerámica. Precio: 3.200.000. Entrada 400.000 ptas. Resto 12 años al constructor, 210322.

TRASPASO BAR RESTAURANTE

Con gran habitación cochera, terraza todo nuevo, por enfermedad. C/. Grulla n.º 7, 100 m. de la Cruz Roja de 11 mañana a 17 tarde.

TRASPASO BAR RESTAURANTE

Con gran habitación cochera, terraza todo nuevo, por enfermedad. C/. Grulla n.º 7, 100 m. de la Cruz Roja Can Pastilla, de 11 mañana a 17 tarde.

AUTOMOVILES



Héroes de Manacor, 43 Tels. 464883 - 464229 Barceló y Combis, 5 Almacén y Talleres Aragón, 178. Tel. 241185

SIN ENTRADA Y 4 AÑOS DE PLAZO.

COCHES GARANTIZADOS (talleres propios)

LA MAYOR EXPOSICION DE MALLORCA (300 coches variados)

Coches de amigos...

Coches para los amigos.

RENAULT: R.14 GTL (PM-P) R.5 TL (PM-P) R.5 TS (PM-H) R.5 GTL (PM-P) R.7 (PM-G) Varios R.12 SEAT: PANDA (PM-T) SAMBA (PM-N), 127 CL (PM-S) y Normal (PM-P) 133 (PM-L) 128 (PM-K) Sport 1200 (PM H) Sport 1800, 124, 1430, 600 y 850 baratísimos.

FORD FIESTA: Normales y Lujo (PM-P) y (PM-N) TALBOT: 150, año 80 y varios DIANE 8 (PM-J) y 2 CV año 78

CITROEN CX Palas, año 79, 4 y 5 marchas. Citroen GS Palas y Club varios. DIESEL: R.12 TL (PM-K) motor Sava Pegasin. 132 perkins (PM-G) 1430 (PM-B) perkins 5 V. Jeep Bravo Perkins (PM-K)

IMPORTACION'

MERCEDES 350 SLC, metalizado plata, año 78, muchos extras, todos los extras, año 76. MERCEDES 250 S, automático, año 72, (precio interesante). PORSCHE 911-Turbo, año 77, metalizado plata. BMW 320 i (inyección) año 78, impecable.

18 AUTOMOVILES

PORCHE 912. PM-G Alfa Romeo GT y Mercedes. 280 S. MOREY AUTOMOVILES. Calle Capitán Vila, 38.

MERCEDES 200 D. Muchos extras. Motor nuevo. Metal Plata, con garantía. Mercedes. MOREY AUTOMOVILES. Calle Capitán Vila, 38.

SIMCA 1.200 PM-H. Económico. Seat 600 D. Barato 25.000. Ptas. MOREY AUTOMOVILES. Calle Capitán Vila, 38.

VOLKSWAGEN. Escarabajo. Restaurado totalmente. MOREY AUTOMOVILES. Calle Capitán Vila, 38.

SEAT 600. Especial Lujo. PM-D. Particular. 850 solo Ptas. 75.000. Motor nuevo. MOREY AUTOMOVILES. Calle Capitán Vila, 38.

RENAULT 12. Sólo Ptas. 200.000. Motor y pintura nuevos. MOREY AUTOMOVILES. Calle Capitán Vila, 38.

SEAT 1.200 SPORT. Muy cuidado. 128. 1.430 y 124 LS. MOREY AUTOMOVILES. Calle Capitán Vila, 38.

TRIUMPH SPITFIRE. Descapotable. Rojo. Precioso. PM-S. Sólo estreno. Ptas. 650.000. MOREY AUTOMOVILES. Calle Capitán Vila, 38.

FURGONETA Citroen 2-CV. MOREY AUTOMOVILES. Calle Capitán Vila, 38.

RENAULT 14 GTL. Metal. Restreño. MOREY AUTOMOVILES. Calle Capitán Vila, 38.

A PARTICULAR. Vendo 124 Sport. 1.600. 75.000 Tel.: 278580. M. Rosa. (12)

127 BUEN ESTADO. PM-C 125.000. Tel.: 278603 (10)

VENDO R-14 PM-S. Tel.: 278603 (10)

VENDO 133 lujo. PM-K 135.000 Tel.: 278603 (10)

PART. Vendo 127 PM-H a toda prueba. 221027 (10)

PARTICULAR. Vendo mini 850 PM-D, impecable. Radio. 292884 (10)

PARTICULAR vendo 127 3 P. PM-I LS. Buen estado, a toda prueba. 170.000. 297442 (15)

VENDO SIMCA 1200 PM-G muy buen estado, con accesorios, precio 295.000 pts. contado. Informes tel.: 280597 a partir 21 horas (20)

PARTICULAR urge vender 124 LS buen precio. Llamar de 8 en adelante al Tel.: 410117 (15)

VENDO R-18 perfecto estado, sólo 40.000 km. 550.000 pts. contado. Tel.: 675125 de 9.30 a 17.30 (16)

NOU AUTO oportunidades de la semana: Renault 12 TS azul metalizado PM-M. Renault 12 TS familiar y Super, varios. Renault 5 TS precioso. Renault 7 TL impecable. Renault 5 TL PM-N como nuevo. Renault 6 baratasimo. Simca 1200 LS moderno. Seat 132 lujo diesel, impecable. Seat 132-1800, aire acondicionado, varios. Seat 1200 sport metalizado, precioso. Seat 124 PM-I baratasimo. Seat 133 baratasimo y muchos más. Venga a visitarnos y se convencerá. Calle Eusebio Estada, 123 (79)

OCASION Particular vende seat 128/1200 PM-K, 37.000 Km. 275.000 pts. Tel.: 264317 (14)

VENDO COCHE Citroen 8. 50.000 pts. Informes: Avda. Argentina, 11 (10)

VENDO SEAT SPIDER descapotable. Dos plazas. Tel.: 297929. 9-1 y 3-7. (14)

VENDO SEAT 124 PM-A 100.000 pts. Tel.: 241947. Facilidades. (10)

VENDO 1500 Diesel cuatro faros, último modelo. 277834 (10)

VENDO SEAT 124 familiar, perfecto estado y Diane 6. Talleres Mónaco. C/ Calafat, 16. Son Españolet (17)

SE VENDEN POR AUSENCIA

**BMW 2.002 Z TI
MERCEDES 200 D.
TL. 414450**

PRECIOS INTERESANTES

**AUTOS
LEVANTE**

Facilidades de pago
Tte. Sánchez Bilbao, 22
Tel. 244450.

**COMPRA
VENTA**

AUTOMOVILES

**PANDA - SAMBA - 127 - R.14 - R.5
FORD FIESTA (PM-P - S y T)
500 MILLAS
Héroes de Manacor, 43.**

**CENTRO
AUTO**

R-12 TL familiar PM-I
R-12 PM-C
R-5 TL PM-I
4 FS PM-C
2CV. CT. PM-L
GS-X2 PM-O
131 familiar PM-K
131-1600 PM-H
127 3 puertas PM-K



**GARANTIA
HASTA
6 MESES**

**DIESEL: Seats 131-160, 124 Especial
PM-H, Chrysler 180 PM-J.
GASOLINA: GS Palas PM-K, GS Club
PM-J, 131 - 1.600 PM-L, Simca
1.200 PM-K, Mehari varios.
BIBILONI, S.A. C/ Arturo Rizzi, 5 - Tel:
463264**

MOREY

automóviles
Capitán Vila, 38
C/ Manacor, 77

GARANTIZADOS SIN ENTRADA
HASTA 3 MESES

Ford Fiesta Lujo PM-P	16.190
Renault-5TL PM-P	16.575
Renault-12 TL PM-J	15.612
Renault-4 TL PM-N	10.986
Renault 14 GTL PM-P	21.201
Seat 600 Esp. PM-D	4.240
131 Mirafiori Diesel PM-M	21.201
Sport 1.200 PM-I	13.491
Simca 1.200 PM-K	9.637
Renault 6 PM-K	10.986
Mercedes 280 S PM-I	25.055
Fiesta Super S. PM-S	25.055
Talbot 150 GT PM-L	17.346
Renault 12 S Fam. PM-H	15.419
132 Diesel M. Nuevo PM-D	18.310
Seat 127 PM-S	11.179
Seat 133 Garant. PM-I	5.204
Mini Cooper PM-F	6.746
Seat 127 PM-E	8.673

Más de 10 años avalan nuestra experiencia

bolsa del trabajo

20 DESEAN TRABAJO

SEÑORA Y SEÑORITA cuidamos niños en nuestra propia casa con experiencia, día y noche. Tel.: 216283. (15)

SE OFRECE manicura pedicura a domicilio. (Seriedad). Tel.: 413932. Llamar de 1'30 a 3'00. (15)

SE OFRECE mujer para cuidar niños. Dirección Arenal Calle Cana N.º 29. 2.º 2. (15)

AUXILIAR ADMINISTRATIVA Se ofrece para trabajos oficina por horas. Tel.: 232425. (10)

SEÑORITA. Cuida niños. Tardes y noches. Tel.: 222975. A partir de la 1. (10)

MODISTA COSTURERA Reforma toda clase de prendas de vestir. Sra. y caballero. Paso a domicilio. Tel.: 264876. AP. de las 6 tardes. (25)

21 OFRECEN TRABAJO

SE NECESITAN. Señoritas para masajes, mayores de edad. Interesadas llamar al 236250. (12)

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. General Mola, 15 pral.

SE OFRECEN, cocineras doncellas señoritas niños, jornaleras, asistentes por días u horas. 222890-225061.

SE OFRECEN señoritas de compañía horas convenientes. Tel. 200325. (10)

PROPONEMOS, trabajo casero. Manual, direcciones. 30.000 mensuales. Publirreta. Alboraya (Valencia).

TIEMPO LIBRE. Efectúe sencillos trabajos caseros. Escritoribanos Hispanot ensa Benidorm (Alicante)

EFFECTUE DIRECCIONES. Mano-máquina, buena remuneración. Apartado 106 Altea (Alicante).

CHICA SERVICIO. Interna para chalet en Palmaña. Sueldo a convenir. Tel.: 270003. (12)

EMPRESA DEDICADA a la venta de productos alimenticios, con cartera de clientes, ofrece, en exclusiva, diferentes zonas de la isla. Autoventas autónomas, con o sin furgoneta propia. Informes: Teléf. 291862 de 17 a 20 horas. (36)

SE NECESITAN camareras Club Bambi, C/ Murillo, nº 1. Abierto 7 tarde. (B1-4847). (13)

SE NECESITAN señoritas para barra americana. Tel. 276492, de 12 a 18 horas. (13)

SRTAS. PARA CLUB. 2.000 Ptas. diarias. Más comisión. Tel.: 266537. De 2 a 6 tarde. (16)

NECESITO EMPLEADA HOGAR interna. De 35 a 50 años. Tel.: 225717. (11)

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. 211697. Plaza Olivar. Edificio España.

SE NECESITA: matrimonio, cocineras, doncellas, quierpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar. Edificio España, primero D.

SE BUSCA ciclista para grupo con experiencia. Tel. 647392. (10)

SE NECESITAN señoras para tricoter. Tel. 266582, a partir de las 6 tarde. (13)

EMPRESA relacionada con el cine de reciente creación en Palma, solicita relaciones públicas (ambos sexos) a comisión. Personarse jueves y viernes de 19.30 a 21.30 h. en calle Monterrey, 57. Palma. Tel.: 454500. (33).

NECESITO señoritas para masajes, buenos ingresos, mayor edad. Tel. 222912. (10)

GUARDO niños en mi casa día y noche. Tel. 230593. (10)

SE NECESITAN Cosedoras ante y napa con experiencia. Tel.: 282712. Cronista Alemany, 6. Palma. (14)

SE NECESITA mujer especializada en hacer cortinas, colchas, doseles, edredones y demás prendas relacionadas con el ramo del cortinaje. Llamar al 252735 (11.758) (23)

PARA EMPRESA. En expansión en toda la isla. Se necesitan personas ambos sexos horas libres o completas. Posible participación en el negocio. Llamar. Tel.: 250046. 11'00 a 18 h. (30)

NECESITO empleada de hogar, interna, buen sueldo, teléfono mañanas 217947, tardes 281967. (12)

NECESITO EMPLEADA de hogar, externa, con nociones de cocina. Zona Jaime III. Interesadas llamar al 215166 de 2 a 4. (20)

NECESITO CHICA MENOR de 18 años, para ayudar en casa. solo mañanas. C/ Aragón, 134, 2º 2ª (18)

SE NECESITAN mujeres para coser en casa (con experiencia en confección) Informes. Sr. Verdú. Tel: 270221 (16)

SE PRECISA empleada hogar, interna. Inutil sin informes. Tel: 251225 (10)

OFRECEMOS TRABAJO a comisión. Tiempo parcial, señora o señorita mayor 25 años, para publicidad y relaciones públicas; indispensable mecanografía y carné moto o coche. Escribir a mano adjuntando foto y datos personales. Apartado 1350 (34)

SE NECESITA chica para peluquería de señoras, experiencia secador a mano. Tel: 224633 (13)

JEFES EQUIPO Asesores culturales, visitas programadas, comisión diaria. Necesaria cultura y experiencia. Via Portugal 1-2º. Entrevistas: Viernes, sábado, Lunes, 11 horas. B1. 11936 (25)

EMPRESA DE CONSTRUCCION

Precisa AUTONOMOS para trabajos de tabiquería y atarracado. Interesados llamar al telf: 237111. —Sr. Valentín.
Horas de oficina.

otras secciones

22 HOSPEDAJES

HABITACION. Entrada independiente. Zona Terreno: 233624. (10)

PENSION ideal precio de invierno. 225 día. San Felio, 17. Tel.: 224668. (12)

ALQUILO HABITACIONES. para señoritas con teléfono, derecho cocina. Tel.: 463161. (10)

COMPARTIRIA piso calefacción central frente Institutos con señorita formal. 222975. (10)

HABITACION persona formal 293921. (10)

ALQUILARIA Habitación pensión completa T. 463086. (10)

ALQUILO HABITACION 2 camas. Tel.: 281284. (10)

SE ALQUILA HABITACION doble. Tel.: 460451-279089. (10)

ALQUILO HABITACION INDEPENDIENTE caballero. Tel.: 455777. Llamar 6-10 tarde. (10)

23 ENSEÑANZAS

UNIVERSITARIO da clases hasta 6.º EGB. Informes. Tel.: 281721.

FRANCES Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIANZA FRANCESA. Tel. 214101.

BANCA, E.G.B., G.E Oposiciones varias, clases individuales. Teléfono 227220. (tardes). (10)

INGLUNIA IDIOMAS inglés, francés, alemán, sueco, ruso, mallorquín y español para extranjeros, clases colectivas y particulares, grupos reducidos, clases para jóvenes. Abierto de las 8 mañana hasta las 10 h. noche. Calle 31 de Diciembre, 7. Tel. 293422. Palma. (40)

DIBUJO Y PINTURA, para mayores y niños. Taller tres. Calle Rey Sancho N.º 7, 1.º piso. Tel.: 253048. 202534. (20)

ELECTRONICA cursos teóricos-prácticos de electricidad básica, sonido y TV, electrónica industrial, Horarios mañana, tarde, noche. AFHA Quetglas, 23. Tel.: 281636. (21)

INGLES, FRANCES, ALEMAN, SUECO, niños a partir de siete años. Adultos. Profesores nativos titulados. Métodos modernos, grupos reducidos. Preparación Escuela Oficial de Idiomas. Curso 1981-82. Matrícula abierta. IDIOMAS PROGRESO. Plaza Progreso, 12-B. Teléfono 238036. (36)

CLASES repaso primera etapa E.G.B. 1.000 Ptas. Mañanas, tardes. 254636. (12)

ALEMÁN TODOS LOS NIVELES matrícula abierta. Idiomas Progreso. Plaza Progreso, 12-B. Tel. 238036. (13)

REPASOS MATEMATICAS física y química, buenos resultados. Telf. 230584-212134. (10)

REPASOS y recuperaciones EGB y BUP. Academia OLIVOS. Olmos, 21, 1.º. Tel. 210098. (13)

OPOSICIONES para ingreso en el Cuerpo General Auxiliar de la Administración Civil del Estado. Presentación de instancias hasta el día 16 de noviembre. Preparación teléfono: 462186 y 460902. Tramitamos las Instancias. Empezamos curso día 18. (35)

PROFESORA da clases de Graduado escolar. EGB. Oposiciones ordenanza INP. 256336. (15)

INGLES. Clases particulares con nativa. 233346. Ext. 405. (10)

INGLES alemán, francés, español para extranjeros, todos niveles. Tel. 296675. (10)

INGLES. Profesor nativo da clases en Palma. Tel.: 211689. (10)

MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA enseñanza audiovisual, dedicación exclusiva. Pague por los resultados que obtenga. Una o más horas diarias. Cursos de 14, 26, 35, 60 horas. Preparación especial opositores, alquiler de máquinas CENTRO UNO Via Portugal, 1 frente Instituto Ramón Llull, Palma y Obispo Llopart 5, INCA.

PUERICULTORA, Azafata, Auxiliar de Clínica, DEBSA. Unió. 2. (Plaza Pio XII). Tel. 216742. (13)

PROFESOR EGB. Da clases repaso, matemáticas, ciencias, lenguaje, graduado escolar. 252698, 224720. (12)

LICENCIADA EN ECONOMICAS. Da clases de Contabilidad. Tel.: 252516. De 13.30 h. a 15 h. (15)

CLASES PARTICULARES, primera etapa EGB. Especialidad en pre-escolar. Tel. 225747. (11)

NATIVO. Doy clases de inglés a domicilio o en mi casa. Económico. Tel.: 287526. (15)

IDIOMAS Inglés, francés, alemán, árabe, ruso, sueco, enseñanza garantizada, para auténticos interesados. C/ Font y Monteros, 9, segundo. (18)

INGLES. Practicar y aumentar su vocabulario. Nativa da horas de conversación. Tel.: 451877. (12)

INGENIERO INDUSTRIAL Da clases particulares de BUP, COU y asignaturas relacionadas con la carrera. Teléfono: 614159. (16)

ESTETICA peluquería, puercultora, azafata, secretaria médica, secretariado, contabilidad e inglés. Horarios clases mañana, tarde o noche. CEM. Avda. Alejandro Roselló, 26-A, 5.º. Tel. 460458-62. Cursos autorizados por el Ministerio de Educación y Ciencia con el nº 120.

GRADUADO ESCOLAR Exámenes mayo. Recuperaciones EGB. Matemáticas. Clases particulares. Tel. 253126. (11)

PROFESORA EGB da clases frances BUP. Tel.: 297428. (10)

CIRCULO COMERCIAL Clases particulares. Tel.: 227795. (10)

ESTUDIANTES EGB Clases repaso y recuperación de todas asignaturas, grupos reducidos. Precio 950 pts. Informes, Teléf. 225518. Tardes. (18)

ALEMAN. Inglés, clases particulares o en grupos. Traducciones. Tel. 295087. (10)

INGLES, FRANCES, profesores nativos, titulados. Academia Terman. Telefonar tardes 460446. (10)

INGLES, FRANCES, grupos reducidos, métodos modernos y pedagógicos. General Ricardo Ortega 5, 2.º C. (14)

INGLES, FRANCES. Ud. hablará desde el primer día en Academia Terman. Telefonar tardes 460446. (14)

INGLES, FRANCES, cursos intensivos, métodos eficaces. Telefonar tardes 460446. (10)

INGLES, FRANCES, aprenderá rápidamente en Academia Terman. General Ricardo Ortega, 5, 2.º C. (13)

VENEDORES

Ambos sexos. Se precisan para la venta de este Diario, compatible con otro trabajo, buenos ingresos, elevada comisión, liquidaciones diarias, trabajo estable.

Interesados dirigirse de 10 a 11 a Gremio de Silleros y Albarderos (Polígono Victoria)

Teléfono 20112

PARA ASUNTO RELACIONADO CON EL MUNDIAL DE FUTBOL

Precisamos personas ambos sexos. Interesados-as, personarse en C/ Juan Crespí, 10, 1.º. C. De 11 a 1 y de 5 a 7 h.

SE NECESITA SECRETARIA

con dominio de español, inglés y alemán. Llamar al teléfono: 40 33 11 B1 - 11357

ENTIDAD DE FINANCIACION

precisa para su Sucursal en Palma de Mallorca

DIRECTOR

Interesados llamar al Tfn. 297600

AUTOCASION 2

EUSEBIO ESTADA, III (Carretera Polígono)

**36 meses de facilidades
3 meses de garantía total**

Ford Fietsst N PM-P. 350.000, traspaso incluido.

Ford Fiestas PM-P lujo 405.000 traspaso incluido

Ford Fiestas PM-L normal 300.000 traspaso incluido

Seats 127 PM-L y N

RENAULT R-18 aire acondicionado, sólo estrenado,

Seats 133 PM-K y PM-L 140.000

Renault R-14 solo 14.000 Kms.

Seat 1.200 Sport PM-I R-5 PM-P

CITROEN 2 C.V. PM-G

Renault 12 PM-N 17.000 Kms.

Simca 1.200 PM-K

Talbot Horizon 12.000 Kms.

AUTOCASION

LUCA DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)

**Maximas Facilidades
MENOS DE 2 AÑOS**

Renault 5 TL- Seat 133 L- Ford Fiesta N y L

De 2 a 4 AÑOS

Chrysler Diesel- Simca 1.200- Peugeot 504- Seat 127 Renault 5 GTL- Seat 131. 1.600

MAS DE 4 AÑOS

Chrysler Barreiros- Simca 1.200 LS y GLS. Seat 131. 1.430 y 1.600- Seat 600- 850- 127 2 y 3 puertas- Citroen GS y Seat 1.800 Diesel- Land Rover con caja fija.

**Y MUCHOS MAS
SABADOS TARDE ABIERTO**

MOSA C/ Aragón, 191. Palma Ctra. Lluç, 54. Inca

SEAT GARAU Automoviles

VENDEDOR AUTORIZADO

C. BALMES, 44 y EUSEBIO ESTADA, 46 Edif. 252170. PALMA

VENTA-CAMBIO DE COCHES.

Nuevos todos los modelos Seat Usados: todas marcas. Revisados y garantizados. Matriculas PM-M y PM-N, R-5, 18, 7, 12-N, 12-S, 4L, R-6, SEAT 133, 127, 124, 1430, GS, Dyanne y Simca 1200, Fiesta, Talbot PM-N. Facilidades 4 años.

R-14 - R-5 - F. Fiesta PM-P

BALEARES, viernes, 13 noviembre 1981

24 MUSICA

URGE GUITARRISTA para conjunto. Llamar por las mañanas. Tel.: 242866. (10)

SE VENDE Eika Rapsody en buen estado. Tel.: 276023. (10)

SE OFRECE cantante con equipo. Interesados llamar al 280032. Preguntar por Juan Pedro. (13)

PROFESORA: Doy clases de piano y solfeo. Tel.: 463161. (10)

REPARACION de aparatos musicales de audio, y casetes con técnicos especializados en Foto-Expres. Velázquez 5 (15)

VENDO AMPLIFICADOR. Estéreo y baffles. Tel.: 282886 Llamar de 14 a 16 horas. (13)

COMPRARIEM Equipos amplificador-mesclador, baffles y micros. En Bon estat. Tel.: 251277 (Angels). Horario oficina. (14)

PROFESOR titulado (Madrid) doy clases particulares de clarinete, saxofón y solfeo tardes. Teléfono: 276867. (15)

DISPONIBLE organista profesional con equipo Fender batería electrónica. Aceptaría trabajo solo hotel. Tel.: 236611, de 9 a 16 horas. (19)

SE NECESITA Organista para conjunto con trabajo. Tel.: 251824. De 13 a 15 horas. (13)

25 RADIO Y TELEVISION

VIDEOCAM Reparación R-Television, blanco negro y color. Antenas colectivas e individuales. Sin cargo desplazamiento Sábado abierto. Servicio urgente a domicilio. Teléfono: 294545. (22)

ACUDIMOS en el acto. Reparaciones televisión y antenas Total garantía, precios económicos. Tel.: 298868 (13)

TELESTAR reparaciones televisión a domicilio. Servicio económico y rápido. Padre Molina 28. Tel.: 296670 (14)

TELE-ESTADIO Reparaciones TV, a domicilio, blanco negro, color. Todas las marcas. Calle Francisco Martí Mora, 16. Tel.: 237225-283677 (20)

PARTICULAR. Vendo dos televisores grandes nuevos. 8.000. portatil 10.000. 280009. (10)

ATENCION para reparar su T.V. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406 Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20)

VIDEO-SERVICIO PALMA reparaciones y venta radio TV color, instalación antenas. Despuig, 9. 288230. (14-M)

FERBAS Reparaciones televisión y antenas. Servicio a domicilio rápido y económico. Tel.: 285284. (13-M)

ELECTROTUR. Reparaciones radiotelevisión. BN y color, antenas colectivas, individuales. Tel.: 280824. (12)

ELECTRONICA Mafre reparamos todas marcas de televisores, transistores, antenas. Trabajo garantizado. Tel.: 283062. (13)

VENDO TELEVISOR Con antena perfecta condiciones Llamar de 4 a 5. 211726. (12)

26 NAUTICA

PREPARACION próximos exámenes patrones deportivos 1ª, 2ª y vela, litoral y yate. Titulos profesionales pesca local. Tráfico interior. Radio telefonista, motoristas navales. Horarios a convenir. Agencia Náutica Plaza Mayor, 4-1º Teléfono 226111. (48)

CAPEADOR Llauds de 4'99 m. con puertas de 4'99 con cabina 8 m. con cabina y 8'50 m. Cap Norfeu llaud catalán de 4'99 con cabina y bañera exento de impuesto de lujo. Prima C llaud catalán con cabina y gran bañera de 5'40 m. por 4'99 exento de impuesto de lujo. Embarcaciones Copino, Majoni, Tiburon Fibreser, Poligias, Taylor Somno, Minor, Xaloc, Saura, Surf Ghobil, Fibrester y Sailboard. Motores Yamaha y dies y accesorios en general. NAUTICA BALTASAR S.A. y nombre Sánchez Bilbao 28 y C/ Hondros nº 36. Tel.: 241893 y 248087 (97)

VENDO LANCHAS. 6'8 metros. Modelo Arcoa, motor Volvo 170 Hp. Facilidades de pago. Tel.: 218947. (16)

VENDO DELFIN 28 perfecto usado (500 horas) muchos extras. Tel.: 217057. De 4 a 7. (15)

CARRETE CURRICAN Pen. Servicos. Modelo 10'0, caña carwell, accionados flucha. Tel.: 265811. (12)

VENDO bote mallorquín 30 metros, motor diesel con vela latina, bien equipado. Tel.: 224884. (13)

EN VENTA Veleros, 9 metros bien equipado. Tel.: 280762. (12)

COMPRO GONIOMETRO y corredera usadas. Tel.: 262984 de 7 a 10 noche. (12)

VENDO PUESTO DE AMARRA 1er. pantalán La Rápita 4 x 12 COMERCIAL MOREY. Tel.: 253333.

VELEROS SOMO DE TAYLOR Zodiac, Miavon, botes Copino, Tiburón, Majoni, remolques Imap, remolques Conver-camping. COMERCIAL MOREY. Tel.: 253333.

DRACO Lanchas diesel y gasolina. Todos modelos y precios especiales. Entrega inmediatas. NAUTICA MUS. El Molinar (16)

LLAUT CORCHO El mejor acabado y más bonito. Con Solé 12 HP. Cabinado y descubierta 4'99 exento I.L. NAUTICA MUS El Molinar. (23)

MARINER el fuera borda moderno, seguro, con nuevos modelos, más barato, mejor servicio y facilidades a su medida. NAUTICA MUS. El Molinar.

SUPERPESCADOU nuevos a estrenar. 7 metros. A partir de 985.000.- Ptas. NAUTICA MUS El Molinar (16).

SOUTH VIND. Veleros 7 mts. todo equipado, nuevo a estrenar. Precio interesante. Tel.: 531711. (14)

VENDO LANCHAS Arcoa 8'30 dos motores 106 CV. Gas-oil. Teléfonos. 501065. 501437. (13)

VENDO YELERO 5'35 4 literas y fuera borda nuevo a estrenar Calafat n.º 16. Tel.: 282f35. (16)

VENDO LLAUD MADERA. 28 palmas 75.000. Tel.: 46-4322 mañanas y 267067. (Tardes). (12)

HEY WINDSURFISTAS Hacemos toda clase de reparaciones a toda clase de tabla. Vendemos tablas de salto hechas a mano. Llámenos. Tel. 564184. MAR Y VENT SURF, S.A. C/. Almirante Oquendo, s/n. CALA RATJADA.

27 COMPRAS

MUEBLES usados compra venta modernos y antiguos, pasamos a domicilio. Calle San Leandro, 40. Tel.: 274889-242184 (17).

COMPRO muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel. 224539.

COMPRO joyas y objetos oro, usados o rotos. Pasamos a domicilio o Tel.: 221278. (13)

DESGUACES MUÑOZ compra chatarra, coches y maquinaria para desguace. Recogida domicilio. Tel. 661161. (13)

REIGADIS, frente Emaya, compra muebles antiguos y modernos. Teléfono 460040. (10)

COMPRAMOS objetos de oro usado y joyas. C/. Vidriera, n.º 12. (10).

COMPRO pintura mallorquina y relojes antiguos. Tel. 240197.

COMPRO toda clase de maquinaria de hostelería. Tel.: 460491. (10)

COMPRO. Muebles usados antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755. (11)

COMPRAVENTA de muebles, libros, y objetos antiguos. Vallori, 23. 221137. (10)

COMPRO y vendo muebles usados. Pago bien. 246933. (10)

COMPRAMOS ORO USADO y plata, pagamos papeletas el doble y un poco más, visitantes sin compromiso. Abierto tardes 41/2 a 8. Calle San Nicolás n.º 11. 1.º 2.º. Tel.: 210528. (30)

CALLE OLMOS, 23, 1.º
Compro ORO joyas usadas y rotas papeletas empeño
Pago el máximo de su valor

COMPRAMOS
Objetos y joyas de oro y plata usados o rotos calle San Bartolomé n.º 12 1.º. Tel. 210375.

¡COMPRO ORO!
(Hades)
 • OBJETOS DE ORO
 • PAPELETAS DE EMPEÑO
Pagamos el máximo
 Visitenos, se convencerá - Pza. San Antonio, 31

ORO JANER
 C/. Monjas, 12 bajos oro y plata
Pago máximo su precio

ORO (SUAR)
Compramos objetos y joyas de oro y papeletas de empeños
¡SUPERAMOS CUALQUIER OFERTA!
 Visitenos sin compromiso
 C/. Ramón Llull, 14
(Junto caja de empeños)

SINDICATO, 42
Compramos joyas y objetos de ORO Y PLATA, usados o rotos. Pagamos el máximo. Compruébelo.

COMPRO
 Objetos de oro y plata usados y rotos C/Samaritana, 10 (Junto Plaza Cuartera)
Calle San Bartolomé, 4
COMPRA objetos oro y plata usados o rotos
SUPERAMOS CUALQUIER OTRA OFERTA
COMPRUEBELO SIN COMPROMISO

28 VENTAS

VENDO 2 armarios frigoríficos, un botellero 2 metros y uno de 2 metros y medio. Tel.: 460491. (16)

VENDO MAQUINAS DE CARPINTERIA. Instaladas en taller de alquiler. No se pide traspaso. Tfno. 232464. (15)

REGISTRADORAS USA-DAS, revisadas y garantizadas, desde 15.000 ptas. Ofitec Internacional, S.A., Fco. Suau, 15 (Crta. Valldemosa). Tel.: 296779/92 y 203661/04. (14)

VENDEMOS MUEBLES Usados, antiguos y modernos, todos los estilos en buen estado, muy baratos. Calle San Leandro, 40 (Travesía Calle Reyes Católicos). Tel.: 274889-242184.

POR CIERRE DE FABRICA vendemos comedores, dormitorios, tresillos, etc. Precios muy económicos. Facilidades. C/ Curtixó, 19 (frente viviendas Virgen Lluçh). Tel.: 274656. (22-M)

VENDO material de derribo. Tel. 227368. (10)

FOTOCOPIADORAS USA-DAS, electrostáticas y en papel normal, desde 16.500 ptas. Ofitec Internacional S.A. Fco. Suau, 15 (Crta. Valldemosa). Tel. 296779/92 y 203661/04. Palma. (26)

POR TRASLADO vendo muebles y electrodomésticos buen estado, contado. Precio interesante. Inf.: 212905. (13)

OCASION vendo máquina de helados, tres gustos, marca Carpigiani. Tel. 262984, de 7 a 10 noche. (16)

SE VENDE proyector S. 8 sonoro, marca Velco, con lote de películas, todo por 50.000. Radio Cassette televisión portátil y corriente, 20.000. Las tardes de 5 a 8 horas, C/ Doctor Ferrán, nº 7, bajos. (35)

OCASION a mitad de precio vendo magnifico tomavistas sonoro Nizo 4080. Tel. 285248. (13)

PARA BAR, sólidos taburetes barra, vendo. Teléfono 224007. (10)

VENDO MAQUINA contabilidad y facturación con Floppy-Disk marca Olivetti. En perfecto estado. Precio muy interesante. Tel.: 282712. Por las mañanas. (21)

VENDO CASETA MADERA desmontable, 18 m2., precio a convenir. Razón Tel.: 210127. (12)

VENTA. Muebles Singer antigua, sábado y domingo todo el día. Calle Oliver, 13 bis. Son Españolet. (16)

12 y 24 VOLTIOS suministros todo tipo de accesorios de: bombas sumergidas, centrifugas, compresores, taladros, frigoríficos para caravanas, yates o energía solar. Informes al Tel. 275015. (26)

VENDO Perolas grandes restaurante nuevas. Mitad precio, freidora. Menéndez de Pelayo, 3 (10)

VENDO TV COLOR Philips K-11. 60.000 con antena especial incluida. Por ausentarme vendo mobiliario de la casa, muy económico. Tel.: 254492 (22)

VENDO CUNA con cochón, precio 3.500. Llamar al teléfono 276870 (10)

VENDO por 10.000 pts. expositor de cinturones grande, todo cromado, con ruedas. 401013 (13)

SE VENDE Cómoda, isabelina, restaurada 50.000 pts. Informes: C/ Juan Rosselló de Son Forteza, nº 17. Alaró (17)

MAQUINA ESCRIBIR Electronica. IBM-725 particular. Teléfono: 235163 (10)

VENDO dos acciones Club Natación Palma. Teléfonos: 501665-501437 (10)

RAFAL Particular, vendo carnicería toda equipada con vivienda. Precio: 2.200.000 pesetas. Facilidad. Tel.: 242752-277085 (15)

SE VENDE un dormitorio con dos camas individuales, un armario de cuerpo entero con puertas correderas y un secretey y una mesita de noche. Tel.: 461806 (25)

29 PERDIDAS

EXTRAVIADA PERRA PEQUENA marrón claro, atienda por campanita. Gratificaré. Tel.: 213675. (11)

DESAPARECIDA perrita pequeña negra con collar y cascabel, cercanías Santa Eugenia. Razón: Tel. 233472. (14)

EXTRAVIADO PERRO
 Doberman, negro fuego, atiende por ZAR.
 Extraviado zona Gomila
 Se gratificará espléndidamente.
 Tels. 282176 - 285272

30 TRANSPORTES

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 212227-461514 Siete Esquinas. 1-B.

MUDANZAS J. MUT ofrece servicios especializados. Embalajes, guardamuebles, trasladados pianos, cajas caudales, maquinaria. Camiones grúa. Llámenos, pasaremos a hacerle presupuesto. Tels. 278044-274656. Curtixó, 31. (Vivero)

MUDANZAS. Transportes península. Baleares, recios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 293102.

GRUAS MALLORCA, S.A. Calle Jesús, 71. Tel.: 200662 Palma.

COTRAME. Ofrece camiones grúas, largo alcance hasta 34 T. metro. Transportes diversos. Palas cargadoras. Servicio de limpieza industrial. Pérez Galdós, 17. Tel.: 412600.

GRUAS POL camiones, grúas, transportes, gondolas, grúas con gran tonelaje. Especialidad embarcaciones. Tel.: 250441-251045.

GRUAS BAUAZ camiones, grúa, transportes, barcas, maquinaria. Tel.: 297307-252716.

TRANSPORTES GALMES Servicio de camiones grúa. Máquinas elevadoras. Tomás Forteza, 33. Telf. 462545. (13)

31 DIVERSOS

PINTOR EMPAPELADOR Servicio inmediato, garantizado. Presupuestos sin compromiso. Tel. 230367. (10)

FONANERO. Reparaciones urgentes. Tel. 293327. (10)

MAESTRO OBRAS Confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M. Calmari. 294289.

URGENCIAS fontanería electricidad y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

LIMPIEZA ALFOMBRAS Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PINGUINO. 294340.

MAESTRO ALBAÑIL Reparaciones urgentes. Reformas chalets y presupuestos 410658.

REPARACION URGENTE. Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

BRICAMOS SELLOS de joma sistema automático. Únicamente en Central Copistería. Olmos, 46.

SE SIRVE tierra a domicilio tierra preparada, cribada y estiércol, camiones de 8.5 a 9 toneladas. Llamar mañanas de 9 a 13. 285357. (22)

ALFOMBRAS MOREY Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. 277582.

TOLDOS. Lonas acrílicas, armazón duraluminio. Precios fábrica. TOLBASA. Tel.: 255549.

MAESTRO DE OBRAS Toda clase de reparaciones urgentes, chalets y naves industriales. Trabajos garantizados. Tel.: 277661. Part. 200475.

BENMA Limpieza Moquetas. sistema Mr. Steam o Pes. Guardamos alfombras. Tel.: 250057.

BENMA LIMPIEZA ALFOMBRAS, moquetas y tapicería. Recogida y entrega domiciliaria. Tel.: 250057.

CRISTALES ESCAPARATES su limpieza y conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Tel.: 222700.

LIMPIEZA DE OFICINAS y su conservación confíela a EL BRILLO BALEAR. Pida presupuestos. Tel.: 222700.

S.A.T. Reparación electrodomésticos, lavadoras, frigoríficos, calentadores, estufas, descalcificación tuberías y depósitos agua. Tel. 278478. (15)

EMBALAMOS toda clase de muebles, cuadros, maquinaria, etc. Teléfono 274656. (10)

VIDEOS Y PELÍCULAS TIPO X. Alquiler y venta calle Gabriel Labrés, 11 Palma (junto plaza Pedro Garau). Enviamos por correo. Informes: Tel.: 270262. (23)

VENTANALES DE ALUMINIO. Cerramientos Galería. Pida presupuesto. Talleres RAMON. 244069. (11)

SE SIRVE a domicilio tierra negra preparada, arena negra y estiércol. Servicio en camiones desde 1 a 8 toneladas. Tierra preparada y estiércol en sacos mínimo 5 sacos. Tel. 204066. (30)

PINTOR EMPAPELADOR Presupuestos muy económicos. Telf. 270079. (10)

ABRIGOS de finas pieles. Reformamos y arreglamos. Aragón, 6. 9.º. Tel.: 460533. (12)

ALBAÑILERIA EN GENERAL Decorados en yesos y escayolas. Embaldosados de cerámica. Construcciones Cerdá. Tel.: 451877 (15)

INTERVELA dispone de velas, toldos, tapicerías y fundas para embarcaciones, presupuestos sin compromiso. calle Oliver, 30. B. Tel.: 237940. Santa Catalina, Palma.

REPARACIONES ELECTRICAS y de placas solares, servicio rápido y económico. 242916. (10)

CARPINTERO A DOMICILIO Avisos de 1 a 5. Tel.: 246921. (10)

REPARACIONES albañilería, fontanería, electricidad, pintura, presupuestos gratis. Tel. 246251. (10)

FOTOCOPIAS de gran formato, fotos de planos, etc. Únicamente en Central Copistería. Olmos, 46.

COBRO DE MOROSOS Baleares y cualquier punto del país. Únicamente comisiones sobre cantidades recuperadas. INFORMES COMERCIALES. BANCO DE DATOS NACIONAL. RENTAMAS INTERNACIONAL, S.A. Edificio Minaco. Tel.: 221906 - 221907 (28)

SUPERBA la tricotas mejor y más barata del mercado. Véala e infórmese en: LANAS ARDILLA. Tel. 221864. Centro Comercial Los Geranios. Palma de Mallorca. Facilitamos confección de prendas.

MAGIA ORIENTAL. Algo nuevo: NUMEROLOGIA. Ayuda total, ocultismo, horóscopo chino, tarot. Teléfono: 245989. (tardes) (14)

BUSCO SOCIO INVERSIONISTA
 Para tienda electrodomésticos a pleno rendimiento en Magalluf
 Informes Tel. 680579

ESCOMBROS
 Se admiten procedentes de desmontes y derribos. Polígono la Victoria. Tel. 201301.

ORGANIZACION MIRMO. Centro Nacional de Contactos. Teléfonos: 222850. 222745. 222746. (10)

URGENTE. Industrial, 35 años, busca mujer para rehacer su vida. Ella deberá tener su matrimonio anulado o ser divorciada (es indiferente tenga o no hijos). Mucho mejor si es nacida en Palma y habla mallorquín. Llamar al 298044, preferible por las noches. Atención, este anuncio es serio y en serio. Favor, bromas, no. (53)

VIP'S. Centro de Contactos. Señoritas de compañía, elegancia, discreción y amistad. VISA. MASTER. Tel.: 213617.

CABALLERO. Soltero 38 años, buenos ingresos y futuro asegurado. Con apartamento y negocio propio. Decearía conocer a Srta. o separada, necesitada de cariño, para convivencia y posibles fines matrimoniales. Pasar por Avda. San Fernando, 20. 8.º 4.º. Viernes de 20 h. a 21.30 horas. (40)

Anuncios económicos

32 PERSONALES

CARTAS TAROT. Quiromancia, horóscopo chino. Todo el día. Tel.: 224589. (10)

MONICA ISABEL amistad sincera. Teléfono: 230586. (10)

LEEMOS SU FUTURO y le ayudamos en sus problemas sentimentales, se curan verrugas. Tel. 279089. (15)

SE ECHAN LAS CARTAS
De 8 mañana a 10 noche
Teléfono: 254562

Agencia Matrimonial «La Familia»
Centro Internacional de Futuros Matrimonios
Avda. Conde Sallent, 29, Entlo. D.
Teléfono: 22.14.22.

SOLTERA 23 años, agradable, sin problemas económicos, desea casarse con señor culto, formal y sin problemas económicos.

SOLTERO, 40 años, comerciante, con pisos y negocios, desea casarse con señorita de 30-35 años, elegante y buena cultura.

50 AÑOS SEPARADO, situación económica espléndida, desea conocer señorita agradable, formal, y amante del hogar, para rehacer su vida.

SOLTERA 34 años, estudios medios secretaria sin problemas económicos, desea conocer señor honrado, cariñoso, y hogareño, para casarse.

33 MASAJES

SALON CAPRI. Masajes y baños atendidos por señoritas. Horario de 11 mañana a 9 noche, sábados inclusive. Francisco Sancho, 30. Principal.

MASAJES ATENDIDOS. Por señoritas, ambos sexos, máxima discreción, particular y a domicilio de 11 a 9 y servicio nocturno. Teléfono: 236250. (21)

CINCO SEÑORITAS. Masajistas. Tel.: 464548. De 12 a 9 noche. (10)

SALON TAHITI les ofrece sus servicios de masajes, cor poral y baños, señoritas totalmente renovadas, calle Sindicato, 16 1º (18)

SALON GEMINIS atiende Srta. Cristina, Mari y Yolanda. Abierto de 11 a 9, sábados inclusive. Avda. Argentina, 67-2º. (20)

JOVEN DIPLOMADO Todo lujo, máxima seriedad, domingos también. 245458. (No hay señoritas). (12)

SALON NEFER. Masajes deportivos, relax. Calle Elcano 9, (Son Armadams). (10)

JUPITER masajes señoritas. Elena, Alicia, Toñi, Rosi y Eva. Gabriel Maura, 15 primer primer. Sábados tarde abierto.

MASAJES. Atendido por: Tere, Rosana, Verónica. Máxima discreción. De 11'00 a 9'00 noche. Tel.: 283752. (15)

SEÑORITAS MASAJISTAS (Sonia, Patricia y Mercedes. De 11 mañana a 9 noche. Tel.: 298270.

SEÑORITAS Ana y Mari. Masajistas. 412433.

SALON CYNTHIA Masajes, baños, sauna, estética facial. C/ Juan Maragall, 17, principal. Palma. Horario de 11-14; 16-21. sábados 11-14. (12)

MASAJES atendido por señoritas. Barón de Pinopar, 8, segundo, primera. (10)

EMILIO, 20 años, discreto y seriedad. Tel. 402289. (10)

SE PRECISA Señorita para masajes. Mayor edad. Calle Francisco Sancho N.º 30. Principal. (13)

34 PRESTAMOS

CONSTRUCTORES particulares, descuento de letras, pisos, locales, apartamentos, solares, rústicas, disponemos capital hasta 48 meses al 11% y 12% anual. Rapidísimo. No importa cantidad. API, C/ Luis Martí, 10, entlo. B. Tel. 461962. (33)

PRESTAMOS PERSONALES. Gestionamos rápidamente préstamos para comerciantes, industriales, constructores, particulares, no importa cuantía, hasta 24 meses. API, C/ Luis Martí, 10, Entlo. B. Tel. 461962. (24)

DISPONGO varias partidas, capital. Desde 500 mil. Hasta varios millones tramitación y concesión inmediata. Informes. 253850. (13)

DISPONGO varias partidas, capital. Desde 500 mil. Hasta varios millones, tramitación y concesión inmediata. Informes. 253850. (13)

HIPOTECAS disponemos capital hipotecas, concesión y realización rapidísimas. API, C/ Luis Martí, 10, Entlo. B. Tel. 461962. (17)

GESTIONAMOS préstamos personales. Instantáneos. Tel. 253850. (10)

DE PARTICULAR A PARTICULAR. Prestaría dinero, gestiones rápidas. Informes. 602312. (11)

DISPONGO de las siguientes partidas de capital: 14.000.000, 8.000.000.-; 5.500.000.-; 3.400.000.-; 2.500.000.-; 1.000.000.-; 500.000.-. Calle José Anselmo Clavé, 18, 1º de 10 a 1. Tel. 216941. (26)

35 NEGOCIOS

SE BUSCA SOCIO que aporte pequeño capital para explotación negocio en funcionamiento; 50% beneficios y propiedad. Informes de 5 a 8 al teléfono 215143. (25)

36 PROFESIONALES

PINTOR Y EMPAPELADOR en general, seguridad, presupuestos sin compromiso. Tel.: 410556. (11)

PINTOR Y EMPAPELADOR. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel.: 282984. A 16'00 horas. (13)

CARPINTERO Cerrajería, reparación carpintero a domicilio y cambio cerraduras. Tel. 262867. (11)

BLANQUEOS Y PINTURAS Abrines, Femenías, 30 tercer, quinta. Teléfono: 281496. (11)

ELECTRICA SOMETIMES. Reparaciones radiotelevisión, instalaciones eléctricas, industriales, montajes eléctricos, instalación placas solares. Presupuestos. Teléfono 260624. (15)

GABINETE PSICOLOGICO: Nervios, insomnio, problemas conducta, relaciones sexuales, retrasos, etc. 464999. (11)

FONTANERIA Y ALBAÑILERIA. Calefacción, reformas, instalaciones, presupuestos. Teléfono: 283134 - 284579. (10)

ELECTRICISTA reparación averías, montajes. Servicio rápido permanente. Tel.: 275496. (10)

PINTOR-EMPAPELADOR moquetas, todo tipo de pinturas y trabajos, servicio rápido y garantizado, presupuestos sin compromiso. 291343. (17)

SE REALIZAN Reformas y obra nueva. Tel.: 675242. (10)

37 ANIMALES DOMESTICOS

CRIADERO LOS VALIENTES cachorros, Doberman, Cocker Spaniel, Dachshund pelo liso. 265125. (11)

CRIADERO LOS VALIENTES adiestramiento, disciplina y defensa. Tel. 265125.

CRIADERO, ADIESTRAMIENTO, RESIDENCIA. Venta de cachorros pastor alemán, Doberman. 237735-464298.

VENDO cachorros de caza Pointer, Braco, Alemán, Español Bretón, Setter irlandés. Alamo, 51. T.: 271048. Palma. (15)

SAFARI vende Yorkshire Terrier miniatura LOE. Tel. 224404. (10)

SAFARI especialistas perros raza con pedigríes. Pastor alemán, doberman, coker, caniches, yorkshire, fox terrier, pekinés, boxer. Tel.: 224404.

SAFARI vende Setter irlandés. Tel. 224404. (10)

VENDO CACHORROS Setter irlandés. Tel.: 266438. (10)

VENDO CACHORROS de rastro Beagle Pedigríe LOE. Tel.: 271048. (10)

PARTICULAR. Vendo Potro cuatro años, magnífico, por setenta y cinco, con montura. Tno. 283764. (15)

EN VENTA caniches Foxterrier basset miniatura. Tel. 202065. (10)

VENDO CACHORROS pastor alemán con pedigríe. Tel. 251659. (10)

FAUNA Doberman macho excelente pedigríe. Calle Aragón, 18. Tel. 464054. (11)

FAUNA excelentes caniches y cocker dorado. Calle Aragón, 18. Tel.: 464054. (11)

FAUNA, adiestramiento canino acuáticos, peces y plantas tropicales. Calle Aragón, 18. Tel.: 464054. (13)

FAUNA. Podencos Ibicencos, cachorros y adultos con pedigríe hijos campeones de España. Mastín español. Si desea una raza en especial pidanosla, se la conseguiremos. Calle Aragón, 18. Tel.: 464054. (29)

SAFARI, vendo Boxer atigrado LOE. Tel.: 224404. (10)

GATOS SIAMESES. 3.500 Ptas. 224404. (10)

PARTICULAR vende Camadas Pekineses con Pedigríe. Tel.: 234239. (10)

VENDO PERRA POLICIA, ocho meses, buen guardián. Informes: Avda. Argentina, 11. Bajos: (12)

Dirección provincial del INSERSO

Turno de vacaciones para pensionistas

La Dirección Provincial del INSERSO convoca Turno de Vacaciones y de Balnearios para Pensionistas de la Seguridad Social.

TURNO DE VACACIONES

Lugar: La Manga del Mar Menor.

Fecha: Del 6 al 22 de Diciembre.

Aportación del pensionista: 5.000 ptas.

TURNO DE BALNEARIOS

Lugar: Balneario de Fontuna (Alicante).

Fecha: Del 6 al 22 de Diciembre.

Aportación del pensionista: 6.000 ptas.

Las solicitudes se facilitarán en la Subdirección Provincial de la Tercera Edad de lunes a viernes de 9 a 12 horas.

El plazo de admisión de instancias hasta el 23 de noviembre de 1981.

Fernando Ugarte, pasa formar parte del grupo Simago

Fernando Ugarte, director general de Promotora de Hipermercados desde el inicio de la Sociedad y, artífice del desarrollo y expansión así como de la idea de implantación de estas formas comerciales en nuestro país, ha presentado la dimisión de su cargo al actual Consejo de Administración de la Sociedad para su incorporación al Grupo Simago como Adjunto a la Presidencia del mismo.

Como se sabe, Fernando Ugarte es hombre vinculado al mundo de la Moderna Distribución Comercial desde hace más de veinte años. Comenzó su andadura comercial con el Grupo Simago, Sociedad en la que llegó a ocupar cargos de máxima responsabilidad como la Dirección Comercial, responsabilizándose de manera especial del sector Alimentación. Posteriormente, en este mismo Grupo, se hizo cargo de la Dirección General hasta la creación, en 1976, de Promotora de Hipermercados, primer Grupo de Explotación de hipermercados que cuenta en la actualidad con diecisiete centros en nuestro país y, empresa que ha regido como director general hasta el día de hoy.

La Bolsa



BANCO DE CREDITO BALEAR MADRID

BANCOS:

Banco Atlántico	357
Banco Popular Español	330
Banco Europeo de Negocios	331
Banco de Bilbao	330
Banco Central	310
Banco Español de Crédito	315
Banco Exterior de España	320
Banco Hispano Americano	382
Banco Rural y Mediterráneo	214
Banco de Santander	311
Banco Urquijo	386
Banco de Valencia	220
Banco de Vizcaya	250
Banco Zaragozano	79
Banco de Crédito Balear	71,25

ELECTRICIDAD:

Electra de Viesgo	82
F.E.C.S.A.	54,50
F.E.N.O.S.A.	80,75
Hidroeléctrica Cantábrica	43
Hidroeléctrica Cataluña	58,25
Hidroeléctrica Española	132
Eléctricas Reunidas Zaragoza	70,25
Iberduero	75,75
Salto Nansa	348
Sevillana de Electricidad	40
Unión Eléctrica	206

ALIMENTACION:

EBRO, Azúcares y Alcoholes	213
El Águila	153
General Azucarera	87
INMOBILIARIA Y CONSTRUCCIONES:	19,25
Cementos Alba	206
Dragados y Construcciones	79
Inmobiliaria Metro	12
Inmobiliaria Urbis	90
Portland Valderrietas	48
Urbanizadora Española	21
Urbanizadora Metropolitana	211,50
Vallehermoso	115

SIDERURGICAS:

Altos Hornos de Vizcaya	207
Auxiliar de FF.CC.	317
Duro Falguera	228,94
F.A.S.A.	271,68
Finanzauto	127,20
Material y Construcciones	127,85
Metalúrgica Santa Ana	127,85
S.E.A.T.	0,95
Citroen	

MONOPOLIOS:

C.A.M.P.S.A.	211,50
Tabacalera	115
Telefónica Nacional	76

VARIOS:

Finanzauto y Servicios	207
Galerías Preciados	317
General de Inversiones	58
Industria y Navegación «INSA»	317
Metropolitano de Madrid	207
Popularinsa	317
Sarrio, Papelera de Leiza	58
Unión Europea de Inversiones	317
Unión y Fénix Español	228,94

FONDOS DE INVERSION:

Eurovalor - 1	228,94
Eurovalor - 2	271,68

INDICE ANTERIOR: 127,20
HOY: 127,85
DIFERENCIA EN: + 0,65

BARCELONA

BANCOS:

Banco Atlántico	235
Banco de Bilbao	327
Banco Central	310
Banco Español de Crédito	326
Banco Exterior de España	310
Banco Hispano Americano	315
Banca López Quesada	355
Banco de Madrid	380
Banco Popular Español	352
Banco de Santander	330
Banco de Valencia	117
Banco de Vizcaya	121
Banco Zaragozano	97
Banco Industrial de Cataluña	38

ALIMENTACION:

Industrias Agrícolas	121
San Miguel	97
Viñedos Españoles	38

QUIMICAS:

S.A. Cross	317
Carburros Metálicos	97
Hidro Nitro	38

TEXTILES:

España Industrial	35
La Seda de Barcelona	28
Sniaec	317

MONOPOLIOS:

C.A.M.P.S.A.	76
Tabacalera	115
Telefónica Nacional	76

VARIOS:

Cristalería Española	137
Frio Industrial	126,85
Papeleras Reunidas	126,85
Tabacos de Filipinas	126,85
Cía. Trasmediterránea	0,95

INDICE ANTERIOR: 126,85
HOY: 126,85
DIFERENCIA EN: + 0,95



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Doña Juana Abrinas Ginard

(MADRE DEL PROPIETARIO DEL BAR FELIU DE S'ESTAÑOL)

Que falleció ayer a la edad de 85 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E.P.D.

Sus afligidos hijos Andrés, Miguel, hija política Catalina, nietos Juana, Rosa, y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rosario que hoy viernes a las 7'45 se celebrará en la Iglesia Parroquial de Campos, y acto seguido funeral y entierro, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Kate Jackson, Gene Wilder, Sofía Loren, Eva Russell...

Personajes que son noticia

La guapa Kate Jackson —ex angel de Charlie— tiene en proyecto el montaje de una comedia musical. Acaba de comprar los derechos de autor de «Madame Mimí», de Michelle Dorleac. El propósito de Kate es montar esta obra en Las Vegas a finales de año.

El mito histórico de «Tristán e Isolda» acaba de ser llevado al cine con sabia mano por Veit von Fürstenberg, siendo Christoph Waltz y Antonia Preser los jóvenes protagonistas. Tristán e Isolda, suprema idealización del amor, en donde él representa al caballero que en la revolución social termina por robar y asesinar al no comprender el cambio, mientras que Isolda representa el individualismo burgués en cuanto a impulso radical y fuente de su personal fortaleza.

Leon y Eva Russell, marido y mujer unidos por el amor y por su carrera musical, acaban de lanzar al mercado un L.P. con «blues». Leon Russell, gran amigo de George Harrison, Bob Dylan, Buffy Saint-Marie, Joe Tex... etc., es uno de los grandes de la música norteamericana.

Bárbara Sukowa ha logrado dos triunfos consecutivos por otros tantos films: «La edad del plomo» y «Lolita». Las dos películas tienen como marco la Alemania de los 50. En la primera da vida a una muchacha que investiga la muerte en prisión de su hermana, activista política, y en la segunda a una mujer sin escrúpulos

que hace espionaje industrial en el momento en que Alemania vive con intensidad la fiebre de la reconstrucción. Bárbara Sukowa se está revelando como una de las mejores actrices dramáticas del momento.

Leigh Taylor-Young, ex esposa de Ryan O'Neal, que nació a la fama por la serie «Peyton Place», será la protagonista de otra serie televisiva: «Escala en mil ciudades», una divertida comedia sobre las aventuras de una azafata de vuelo. La serie será dirigida por Henry Miller.

Sofía Loren acaba de rechazar dos films. Dice que no desea trabajar mientras

su esposo Carlo Ponti no se encuentre mejor de salud. Según todos los indicios Sofía sigue enamorada de su marido, echando por tierra los rumores de que había un nuevo amor en su vida.

El siempre genial cómico Gene Wilder está ultimando un libro de narraciones humorísticas. Se titula «Locos, locos, locos...», y ya ha recibido una propuesta televisiva para ver de llevar algunos de los relatos a la TV.

Para cerrar nuestros «personajes que son noticia» diremos que el director cinematográfico polaco Krzysztof Zanussi, autor del film «De un país lejano», sobre la vida del Papa Wojtyla —por el que fue galardonado con el David de Donatello del presente año— prepara un nuevo film de ambientación social en el marco obrero de Polonia.

Paola PIEMONTE

¿ROBO?
SISTEMAS DE ALARMA
ELECTROTECNIA
ESPAÑOLA
Tel. 29.46.08



Los estrenos

Siberiada

T.O.: Siberiada.— Producción: Mosfilm.— 1980.— Escrita por Valentín Yezhov, Andrei Konchalowski.— Fotografía (sovcolor): Leav Paotashvili.— Ambientación: N. Dugbky.— Música: Aduard Aetemiev.— Montaje: V. Kulagina.— Documentales: A. Paleshia.— Intérpretes: Vladimir Smailov, Vitale Sdomina, Natcha Andretchenko, Ludmila Gurchenko, Vitale Solomin, Nikita Mijalkov.

Distribución: Globe Films.
Corren los primeros años del siglo XX y en lugar escondido de la inmensa Siberia, vive un idealista que abre un camino en la taiga. Su hijo Nicolai recibe ideas nuevas de un revolucionario perseguido mientras Nastia, la hija de la familia rica de la aldea, se burla continuamente de él. No obstante se casará con Nicolai tras los años y después de haber sido apaleado por los hermanos de la mujer amada. Años más tarde volverá para iniciar la explotación de las riquezas que esconde el lugar pero no lo conseguirá. En los años 40 retorna al lugar de sus mayores el hijo de Nicolai pero la invasión de la Unión Soviética por Alemania interrumpirá la venganza que tenía preparada.

Astoria

El cine soviético es un cine de calidad, al menos en la mayoría de películas que nos llegan y sus realizadores les saben imprimir un halo poético que les caracteriza. Peca a veces de cierta ingenuidad y también de una cierta lentitud que, según como se observe, es un mérito ya que los temas lo requieren. En esta película, dividida en dos partes, se ha querido ofrecer un canto a Siberia y a sus gentes a través de varias generaciones y dado un rápido repaso a la historia que casi viven unos seres apartados del mundo por un clima hostil. En un montaje de documentales y sobre todo de fragmentos de relevantes obras del cine soviético nos ofrecen escenas de la Revolución, de los cambios en el país y por fin el estallido de la guerra tras la invasión de la Unión Soviética por las tropas alemanas con lo que acaba la primera parte. Por las distintas generaciones asistimos a un cambio de mentalidad que se inicia con el idealista que abre un camino en la taiga símbolo de un proceso que tarde en llegar. Su hijo tendrá ideas revolucionarias y más radicales su nieto.

Cinéfilo

Desde hoy en el Teatro Principal

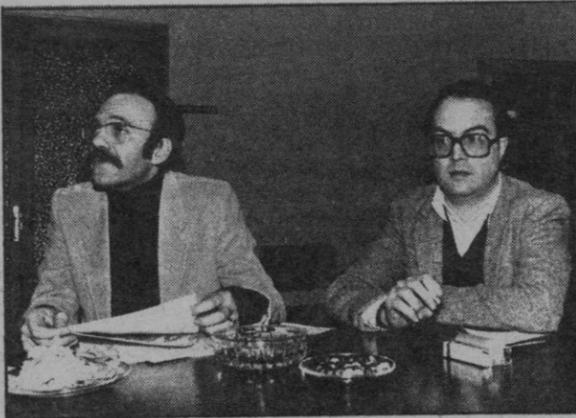
«Mort accidental d'un anarquista»

Ayer noche se estrenó en el Teatro Principal la obra de Dario Fo, titulada: «Mort accidental d'un anarquista». Una obra que viene precedida de notable éxito en Cataluña. Se llevan ya 190 representaciones en Barcelona y 62 fuera de la ciudad.

Se estrenó el 8 de enero de este mismo año, por un grupo —sin nombre aún— de actores catalanes. Se espera que se presente el 13 de enero en Madrid en versión castellana.

La obra que esta noche se estrena en el Teatro Principal ha sido traducida por Guillem-Jordi Graells, y dirigida por Pere Planella con el siguiente reparto. Inspector Bertozzo: Ignasi Camprodon, Agent: Jordi Bosch, Boig: Josep Minguell, inspector Pisani: Pep Munoz, Comissari: Enric Arredondo, Maria Feletti: Carmen Callol. Realització escenográfica: Corominas-Farré, Llums: Pere Anglada, Gerencia: Carlos Jorge, vestuari: Andreu Rabal.

LA OBRA
A finales de los años 60, en Milán, un anarquista acusado de haber pue-



to una bomba en una estación salta por la ventana de la cuarta planta de la comisaría donde estaba siendo interrogado. Los responsables alegan que fue un suicidio. El fiscal da el caso por el sobreeso bajo el epígrafe de «muerte, accidental» que da título a la obra.

Sobre este hecho real, Dario Fo basa su obra, una sátira— política, que pone al descubierto una serie de manejos.

EL AUTOR

Dario Fo nació en San Giano, el 1926. Llamen la atención por los años cin-

uenta sus monólogos radiofónicos. Durante estos mismos años funda la compañía «Fo-Rame» que estrenó «Ladri, manichini e donne nude» que fue el inicio de una evolución desde la revista hacia la comedia y la farsa política.

Dario Fo es, hoy, el centro de uno de los fenómenos más vivos renovadores, críticos y más avanzados del teatro europeo.

Como decimos «Mort accidental d'un anarquista» viene precedida de gran éxito conseguido en Cataluña.

Mateo Cladera
Fotos: C. Vives

Hangar - 18

Producción: Charles Sellier.— Escrita por Stevens Thornley, Tom Chapman, J. Conway.— Dirigida por J. Conway.— Fotografía (color): Paul Hipp.— Diseño de producción: P. Schell.— Música: J. Cacavas.— Intérpretes: Gary Collin, Robert Vaughn, J. Hapton, Phillip Abbo, Joe Campenella, P. Bewot, S. Keatts, Darrin Gavin.

Duración: 1 h. 30 m.
Dentro de quince días van a celebrarse las elecciones presidenciales y para asegurar la elección del presidente, se trata de ocultar a la nación el aterrizaje forzoso de una nave espacial extraterrestre celosamente escondida en el Hangar 18 adecuado para una investigación a fondo. Los dos astronautas que presenciaron el choque de un satélite con la nave y a quienes se le ha manipulado la cinta magnética demostrativa, tratan de averiguar lo que realmente ocurre.

El tema resulta interesante y bastante más en su desarrollo que en su planteamiento que no parece ofrecer las posibilidades de la trama que luego se van conociendo y que si no es una absoluta novedad dentro del género de ciencia-ficción, si es una variante que llega a intrigar así como se va investigando so-

bre la nave y los tripulantes que aparecieron muertos de apariencia muy similar a la humana. Esta parte que se desarrolla en el Hangar 18 es la más interesante que las otras, que de forma alternativa se van ofreciendo a base de secuencias cortas interrumpidas, por lo general, en los momentos álgidos. Las otras acciones paralelas que se ofrecen atacan sin contemplaciones a los políticos, capaces de todo con tal de mantener el poder. La tercera es la de los curiosos y temerarios astronautas —lo más discutible del film— que dan pie a que la cámara de

los decorados, se airee en distintos exteriores, y nos ofrezca secuencias de acción. Un final imprevisto después de divagar sobre un tema que tiene su base en las teorías sobre la existencia o paso en la Tierra de seres de otros mundos en épocas pasadas. Ciencia ficción, acción, denuncia política en esta película menos espectacular que otras en lo referente a efectos especiales pero con detalles realmente interesantes. La realización muy ceñida al tema, clara, precisa y sin pretensiones de deslumbrar.

CINEFILO

Rívoli

ALQUILARIA VEDADO

Para resto temporada, imprescindible que sea un buen paso de tordos, ofertas teléfonos 224995 - 286229 tardes de 2 a 3,30 y noches de 8,30 a 10,30



VIDEO TRANSFORMACION ESPAÑOLA, S. A.
BALEARES

Transformación de películas de 8 mm., Super 8 16 mm., Fotografías y Diapositivas a Videocassette en cualquier formato; BETAMAX, VHS, YCR, 2000, Reportajes en Video 1/2 pulgada y U-MATIC.

APDO. DE CORREOS 10139
TELEF 28 22 55

PALMA DE MALLORCA

Guía del espectador

- **LADRON (Acción).**— En esta película domina el contenido sobre el contenido que pudo ser importante. El resultado es todo un espectáculo con aprovechamiento de las posibilidades del cine en su parte más brillante.
- **UN ENREDO PARA DOS (Aventuras humorísticas).**— Un agente de la CIA se venga de la organización escribiendo un libro que saca trapos sucios y llevando de cabeza a sus compañeros. Hay buen humor en un relato en el que los incidentes se suceden.
- **HANGAR (Ciencia ficción).**— Se intenta desarrollar la teoría de que la Tierra fue poblada o visitada por otros seres en el pasado y ataca de forma implacable, a los políticos. Sin grandes alardes espectaculares, la trama resulta de interés creciente.
- **UN TOQUE DE DISTINCION (Comedia)** Una reposición cuyo estreno es todavía reciente y que cuenta con una gran interpretación por parte de Glenda Jackson.
- **TRIBUTO (Comedia dramática).**— Se trata de la historia de un hombre que desperdigó sus evidentes facultades pero que supo hacer una legión de amigos y alegrarlos. Magistral interpretación de Jack Lemmon en un papel que va de lo cómico a lo dramático pasando por lo grotesco.
- **LOS VIOLADORES.**— Una película con calificativo «S» en parte debida a la violencia de sus escenas. Adecuada para un público amante de la combinación de sexo y violencia.
- **TARZAN EL HOMBRE MONO (Aventuras).**— Un Tarzán distinto y en el que casi todo gira en torno de Jane que interpreta Bo Derek, productora del film mientras que su esposo John es el director. Lenguaje modernista y brillante.
- **LLAMA UN EXTRAÑO (Suspense).**— Un policía busca a un asesino que se ha escapado del manicomio para acabar con él. Hay ciertos puntos originales y la intriga está bien llevada con algunas secuencias casi modélicas en el género.
- **EN BUSCA DEL ARCA PERDIDA (Aventuras).**— Una película de fantásticas e increíbles aventuras en la que se han derrochado inventiva y medios de producción para conseguir el más difícil todavía en cuanto a espectacularidad y acción.
- **EXCALIBUR (Leyenda).**— La conocida leyenda del Rey Arturo y los Caballeros de la Tabla Redonda, con el mago Merlín y otros personajes, narrada en tono poético, grandilocuente y con una belleza plástica poco corriente. Buen aprovechamiento de los distintos elementos del cine.
- **SIBERIADA (Melodrama histórico).**— A través de varios miembros de una familia en sus sucesivas generaciones se nos presenta un lugar de la inmensa Siberia. El film tiene momentos muy bellos, está narrado de una forma poética, se sigue con interés y se nos presentan momentos documentales.
- **OBSCENIDAD (Erótica).**— Se llega muy lejos en la parte exhibicionista de esta película.
- **CON LAS BRAGAS POR LOS SUELOS (Erótica).**— Otro título que califica el tono del film con las esperadas escenas osadas.
- **1997. RESCATE EN NUEVA YORK (Ciencia-ficción).**— La isla de Manhattan se ha convertido en prisión de los más peligrosos criminales que ya no caben en las cárceles y se intenta rescatar al presidente secuestrado por un comando terrorista. Algo apresurada, muy dinámica, bien ambientada y con puntos muy interesantes.

BROADWAY

DURANTE NOVIEMBRE 1981
ADEMAS DEL GRAN SHOW INTERNACIONAL, EL FABULOSO HUMORISTA DE MODA EN TODA ESPAÑA

EUGENIO

CADA NOCHE EN HOLLYWOOD

COMPLEJO BROADWAY

C/ JOAN MIRO, 38 - JUNTO GOMILA
PARKING EN EL MISMO EDIFICIO
RESERVAS: TELS. 285272 - 285273.

CASINO MALLORCA: Todos los días de 20 a 4 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados y Máquinas Automáticas de Juego. Fórmula 1 boite. Final autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera) Tel. 680000.

Teatro Balear

Desde 5 tarde a 3 madrugada

plaza Rosellón

BINGO!

parking gratuito

Cartelera

MUSICALES

TRUI CLUB DE JAZZ

Plaça Porta Santa Catalina, 22. TEATRO. Jueves, 29 estreno: «EL SHOW DEL MEJOR COMICO DE ESPAÑA», de M. Garrido. Horario: 22'30 horas. Abierta «BODEGA» mediodía y noche.

AUDITORIUM

Hoy a las 10'30 noche recital de «LOLE Y MANUEL».

TEATRO

SALA MOZART

En preparación recital de violín y piano. «TAKASHI SHIMIZU y RINA RADEK». (Miércoles día 18).

TEATRO PRINCIPAL

Hoy a las 10'00 noche la obra «MORT ACCIDENTAL D'UN ANARQUISTA», de Dario Fo.

SALAS DE CINE

ALEXANDRA

«S». «EL LIGUERO MAGICO», Adriana Vega, Andrés Pajares. Clasificada «S». «LOCO POR LA CAMA». Totalmente prohibido a menores 18 años.

ABC CINEMA

(CLIMATIZADO). Todos los lunes y domingos «SESION MATINAL», a las 10'00 horas. «SOL ROJO», Charles Bronson, Ursula Andress, Alain Delon, Toshiro Mifune. Complemento: «EL CORSARIO ESCARLATA», Robert Shaw.

ASTORIA

«SIBERIADA». Director: M. Konchalowski. AHORA LA PRIMERA Y LA SEGUNDA PARTE. COMPLETA. (Atención horario: 4'15 y 9. Complemento: «GENTE MARAVILLOSA». (3'15 y 7'45). Mayores 14 años.

PALACIO AVENIDA

«LLAMA UN EXTRAÑO» Carles Durning, Carol Kene, Colleen Dewhurst. Director: Fred Waton. Complemento: «DR. HENKYL Y MR. HIPE».

SALA AUGUSTA

2.ª SEMANA

Desde las 3'00: «EXCALIBUR» un film de John Boorman con Niguel Terry, Helen Mirren y Nicol Williamson. Pases 3'40, 6'45 y 10 noche. Complementos cortos: Mayores 16.

SALA AUGUSTA 2

Desde las 3'30: «TRIBUTO» ¡Actual como «Kamer», emocionante como «Gente corriente»! un film de Bob Clark con Jack Lemmon, Lee Remick y Robby Benson. Complemento: «MADE IN USA». (Mayores 14 años).

BELLVER Cinema

Desde las 3'15: ESTRENO. «LA CONSPIRACION DEL URANIO» y «LOS ULTIMOS GOLPES DEL TORETE». Diariamente a las 12'30 noche. «LOS ULTIMOS GOLPES DEL TORETE», a las 12.30, y «EN NOMBRE DEL PAPA REY».

SALA BORN

Desde las 3'00: «UN HOMBRE LOBO AMERICANO EN LONDRES». De complemento: «LAS MANIOBRAS DE LA DOCTORA CON LOS SOLDADOS». Aut. Mayores 18 años.

CAPITOL

3.ª SEMANA

Desde las 3'00: «LA MOMIA NACIONAL». Francisco Algora, Azucena Hernández, Quique Camoiras, Paloma Hurtado. Complemento: «RUTA SUICIDA», con Clint Eastwood y Sondra Locke. (Mayores 18 años).

LUMIERE

6.ª Semana: «EN BUSCA DEL ARCA PERDIDA», con Harrison Ford, Karen Allen, Paul Freeman. (Horario: 4'20, 7'25, 10'30). Complemento: «LA VUELTA AL MUNDO EN 80 DIAS DEL GATO CON BOTAS». Apto todos públicos.

NUEVO HISPANIA

Desde las 3'00: «1 ENREDO PARA 2», con Glenda Jackson, Walter Matthau, Herbert Lom y Ned Beatty. Complemento: «LA LEYENDA DE BILLY DOLLIN», con Burt Lancaster, Rod Steiger y John Savage. Mayores 14 años.

CHAPLIN multicine

Bo Derek es «HELENA» (LA ISLA DEL AMOR), con Peter Hocten. Director: John Derek. Complemento: «...Pero no ahoga». (Horario: 3'20, 6'50, 8'40, 10'30). (Mayores: 18 años)

CHAPLIN multicine

«LADY OSCAR» con la nueva sensación británica Catriona Maccoli. Director: Jacques Demy. Atención al horario del film: 3'30, 5'50, 8'10, 10'30 (Mayores 14 años).

CHAPLIN multicine (ULTIMO DIA)

«UN TOQUE DE DISTINCION», George Segal, Glenda Jackson. «Oscar» de Hollywood a la mejor actriz. Director: Melvin Frank. Horario: 3'15, 5'00, 6'50, 8'40, 10'35. Complementos cortos.

CHAPLIN multicine

«1997... RESCATE EN NUEVA YORK», de John Carpenter, con Kurt Russell, Lee Van Cleef, Ernest Borgnine. Horario: 4'30, 7'30, 10'30. (16 años).

CHAPLIN multicine (ULTIMO DIA)

«EN EL CALOR DE LA NOCHE», Sidney Poitier, Rod Steiger. Director: Norman Lewison. (Horario: 3'05, 5'00, 6'50, 8'50, 10'40). (14 años).

LIRICO PALACE

«OBSCENIDAD». Clasificada «S». Complemento: «TEODORO. METELE MANO AL TESORO». Clasificada «S». Diversión y sexo a tope.

PALACIO DE LA PRENSA

Desde las 3'00: «PATRIMONIO NACIONAL», con J. L. López Vázquez, Mary Santpere, Amparo Soler Leal y Luis Escobar. Complemento: «LIBERTAD CONDICIONAL», con Dustin Hoffman. Mayores 16 años.

METROPOLITAN PALACE

«TARZAN EL HOMBRE MONO» Bo Derek, Richard Harris. Director: John Derek. Bo Dereck. (Horario: 4'25, 7'25, 10'30). Complemento: «LOS INCORREGIBLES ALBONDIGAS» (Mayores 14 años).

MIRIAM CINEMA

Desde las 3'15: The Wanders «LAS PANDILLAS DEL BRONX» y «EL FELINO». Diariamente a las 12'00 noche. The Wanders «LAS PANDILLAS DEL BRONX». «EL PERRO», con Jason Miller, a la 1'30 madrugada.

VERSALLES

«Gran Festival Kung-Fu». «LA SERPIENTE A LA SOMBRA DEL AGUILA» y «EL MOÑO BORRACHO EN EL OJO DEL TIGRE». Tolerada menores.

JAIME III CINEMA

«S». «SUPERORGASMO». Clasificada «S». Keryn Schubert. Complemento: «CON LA LEY Y CON EL HAMPA». Totalmente prohibido a menores 18 años.

FANTASIO

«S». «EN PELOTAS Y A LO LOCO». Clasificada «S». «CHUPA CHUPA PALOMITA». Clasificada «S». Totalmente prohibido menores 18 años.

NUEVO MODERNO 2.ª SEMANA

Desde las 3'00: «LOS VIOLADORES» ¡superando a Mad Max y The Warriors, con Robert Gras y Laura Premika. Clasificada «S». Complemento: «LA NOVICIA MUSULMANA», con Florinda Bolkan. Clasificada «S». Solo Mayores.

SALON RIALTO

Desde las 3'00: «CON LAS BRAGAS POR LOS SUELOS». Clasificada «S». Complemento: «¡INFIERNO!». Dirige: Dario Argento con Eleonora Giorgi. «RIGUROSAMENTE MAYORES. 18 AÑOS».

SALA RIVOLI

«HANGAR-18». Darren McGavin, Robert Vaughn, Gary Collins, Pamela Bellwood. Director: James L. Conway. (Horario: 4'40, 7'40, 10'40). Complemento: «EL ESTRAFALARIO PRISIONERO DE ZENDA» Peter Sellers. Apto todos públicos.



ROSALES CLUB BINGO

CADA DIA DESDE LAS 17 HORAS HASTA LAS 3 DE LA MADRUGADA
SERVICIO DE CAFETERIA
PARKING GRATUITO Y VIGILADO



Las cosas de TVE

Mari Trini: «Empiezo a sentirme vieja»

Es la de siempre: menuda, callada, atenta, agradable... Pero ella dice que no, que empieza a sentirse vieja. ¿Por qué, Mari Trini?

—Quizá es una tontería —explica—, pero a mí me ha encantado conducir toda la vida; ir de aquí para allá, en coche, por toda España, de gala en gala, pero ya no me siento con fuerzas para darme estas palizas. He tenido que coger un chófer y pienso que son los años, que ya no tengo la fuerza de antes.

Mari Trini está en un pasillo de televisión tomándose un café de la máquina (quince pesetas que a veces ni se recuperan porque ni hay café ni funciona el sistema de devolverlas al cliente) y hace tiempo para actuar más tarde. En Madrid hace calor como en el resto de España —desgraciadamente— y Mari Trini va abrigada como si estuviera a punto de marcharse a esquiar «Es que soy muy friolera. Tengo frío aquí, en televisión. Prado del Rey me ha parecido siempre un lugar poco caldeado, en los platós tan grandes, con las puertas abiertas...»

La cantante tiene un nuevo disco titulado «Oraciones de amor». Acaba de venir de una gira por Sudamérica y dice que la ha ido muy bien, que la han acogido con el cariño de siempre. «He estado en Venezuela, Argentina, Chile... y qué público, encantador. A mí me dan vida esos recibimientos. Son países maravillosos que se vuelcan con nosotros, los españoles. Ahora voy a quedarme una temporada larga en Madrid, nada de Ibiza, que luego dicen que sí me recluyo. A trabajar por toda España, cantar el nuevo disco y a estar en la brecha».

En el Principal

Recital de piano por Valentina Kamenikova

Valentina Kamenikova, la gran pianista de Odesa, merecía una especie de revancha. El año pasado, actuó en el Principal utilizando un «colín» a cuya vista, antes de su actuación, estuvo a punto de ponerse por sombrero a Serafín Guiscafré, el cual, por lo demás, había realizado inauditos esfuerzos para encontrar un instrumento decente y sólo pudo conseguir el colín de marras.

Pero anteayer, Valentina Kameniková, se desquitó cumplidamente pulsando el espléndido «Bosendorfer del Principal». Y hasta podríamos añadir que lo hizo superabundantemente, ya que, en honor a la verdad en algunos momentos, los matices «fortísimos», nos resultaron demasiado vehementes y, por lo tanto, un poco sacados de quicio en cuanto a las posibilidades del piano que son muchas y entre las cuales se incluye la de poder tocarlo todo lo «fuerte» que se

quiera; pero en todo hay ciertos límites, que, a nuestro juicio, fueron rebasados en algunas ocasiones por la gran pianista, en aras de lograr contrastes vivísimos que en muchas ocasiones fueron conseguidos y en otras, las menos, resultaron un tanto desorbitados.

Salvado este aspecto, hemos de afirmar, con todo el peso de nuestra responsabilidad, que Valentina Kameniková, como una gran artista que es, precisamente, dio un soberano curso de «sonoridades» de todo

tipo: desde las cristalinas y acariciantes —en matices «pianísimo», pasando por todas las gamas intermedias, hasta los más vehementes «fuertes», con alguna exageración que ya hemos comentado.

A nuestro juicio, su mayor éxito expresivo e interpretativo lo alcanzó a través de la «Gran Sonata en Sol Mayor», de Tschaiowsky

Nos dio a conocer unas obras de dos compositores checos: L eos Jánáček y Vitezslav Novák. Tal vez resultara más cuajado a nuestro juicio, el primero de los nombrados, dominador de los contrastes y un tanto inquieto en sus desarrollos temáticos. El segundo, hace gala de una mayor sen-

cillez en sus «Souvenirs, Op. 6», una obra de corte romántico sin demasiadas complicaciones armónicas.

En el resto del programa, Chopin. Un Chopin efusivo y temperamental, con deliciosos pasajes repletos de ternura, de pasión, sin faltar la melancolía y la nostalgia en dos de los tres «Impromptus» que incluyó en programa. Del «poeta del piano», incluyó una risueña versión de la «Fantasía-Impromptu» así como una exultante, tumultuosa y espectacular versión de la «Polonesa en la bemol Mayor, Op. 53». Pero la verdad es que en Chopin, precisamente, esperáramos mucho más de la gran pianista.

Pedro Deyá

Los estrenos

Tributo

Augusta

Producción: Lawrence Turner y David Foster para 20 th Century Fox 1981.— Escrita por Bernard Slade de su propia obra teatral.— Dirigida por Robert Clark.— Fotografía (color): Reginald Morris.— Música: Ken Wanenberg.— Diseño de producción Trewor Williams.— Montaje Richard Halsey.— Intérpretes: Jack Lemmon (Scotie), Robby Benson (Jud), Lee Remick (Maggie), John Marley (Hillary) Kim Cattrall (Sally), Coleen Derwhurst (Gladys), Gale Garnet.

Distribución: Incine. Duración: 1 h. 48 m. Scotie no se ha querido nunca esclavizar a nadie ni a nada, no ha desarrollado plenamente sus evidentes cualidades pero es uno de estos seres que da vida y alegría donde se encuentran. Incluso su ex mujer tiene que esforzarse para no ser atraída nuevamente pero no así su hijo de natural más serio y responsable. Se le diagnostica una enfermedad incurable, considera que el balance de su vida es negativo pero tiene la satisfacción de que sus múltiples amigos le reconozcan su atractivo y simpatía.

El film está basado en una obra teatral de éxito y esto se nota por su frondoso diálogo, se adivina cual es el decorado único de la obra y precisamente lo que casi sigue literalmente la obra base, resulta lo más relevante y entre ello ese diálogo al que nos hemos referido, de calidad y ocurrente. Nos parece algo exagerada la secuencia final —añadida seguramente— aunque todo colabora para que la actuación de Jack Lemmon sea extraordinaria, lo mejor de un film que precisamente gira alrededor del personaje central estilizado pero en el fondo real. El tema viene a ser algo así como un tributo al hombre que sabe esparcir alegría aunque su vida parezca completamente vacía. El film está muy cuidado en sus detalles, matiza muy bien la interpretación, excelente en todos, y tiene valores dignos de ser tenidos en cuenta.

CINEFILO

OFRECE HOY **JAJME III** Cinema

UN NUEVO FILM QUE HA REVOLUCIONADO A LOS ESPECTADORES DE LAS SALAS

X DEL MUNDO

KARIN SCHUBERT

LA HEMBRA MAS PROVOCATIVA DEL CINE «PORNO» EN SU PELICULA MAS «ARDIENTE»

KARIN SCHUBERT en **SUPERORGASMO** un film de JEAN MARIE PALLARDY con Jean Marie Pallardy Brigitte Lahaie Françoise Mayol

TOTALMENTE PROHIBIDA A MENORES DE 18 AÑOS

COMPLEMENTO: «CON LA LEY Y CON EL HAMPA»

MIKONOS, LA ISLA DEL AMOR DONDE

BO DEREK LUCE SU BELLEZA RADIANTE CON VIRGINAL DESNUDEZ

Chaplin multicines

HOY ESTRENO

CREYERON SER HERMANOS HASTA QUE, APASIONADAMENTE, HICIERON EL AMOR...

BO DEREK ES **HELENA** LA ISLA DEL AMOR

CON PETER HOOTEN. Escrita, Fotografiada y Dirigida por JOHN DEREK. Música por Jeffrey Silverman-Productor Ejecutivo Edmund McMullen. Una Producción Kevin Casselman Asociado con PG. Professional Services LTD.

LA PRIMERA Y UNICA PELICULA DONDE **BO DEREK** ADEMAS DE LUCIR SU TOTAL DESNUDEZ, SE ENTREGA A LAS MAS APASIONADAS E INTIMAS RELACIONES AMOROSAS

COMPLEMENTO: «PERO NO AHOGA...»

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

LOLE y MANUEL

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM

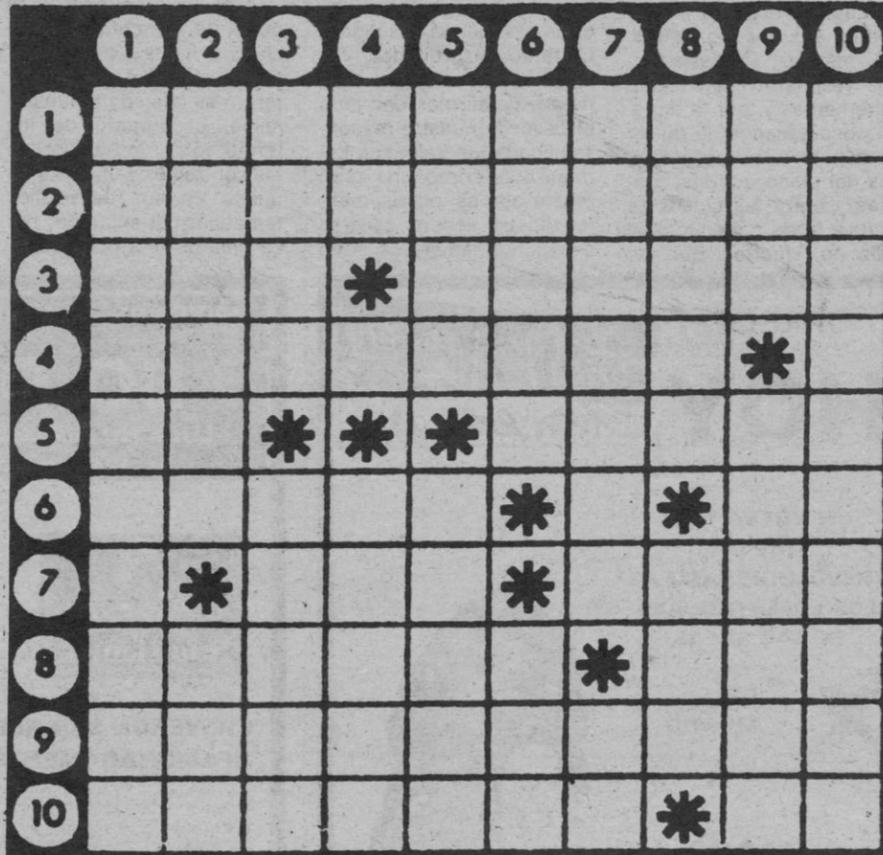
UNICO CONCIERTO HOY. Día 13 a las 22'30 horas. Venta anticipada de entradas

AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM • AUDITORIUM



Crucigrama

HORIZONTALES.- 1: Limitárala, copiarla en todo.- 2: Sacárala a la luz pública por medio de la imprenta.- 3: Secre—ción espesa y amarillenta que se produce en los tejidos inflamados.Tablero para jugar a las damas.- 4: En sentido figurado, excitar, enardecer. Consonante.- 5: Matrícula española. Venera, quiere con excoxo.- 6: Pone la data en las cuentas. Preposición. Partícula inseparable, privativa o negativa.- 7: Letra numeral romana. Extensidn de agua salada. Canción de cuna.- 8: Ricas, abundantes. Cierta punto cardinal.- 9: Fami liarmen-te, riñérala, reprenyérala.- 10: Arrasase, destruyese. Símbolo químico del arsénico.



VERTICALES.- 1: Mujer que se ocupa en repasar o cardar la lana.- 2: Enseñad urbanidad y cortesía. En plural, nombre de letra.- 3: Sacrificio incruento. El que profesa amistad.4: Conjun-

ción latina. Consonante. Especie de empanada de harina de maíz cocida al vapor.- 5: Cubo con puntos para jugar. Insecto arácnido pulmonar.- 6: Labrara la

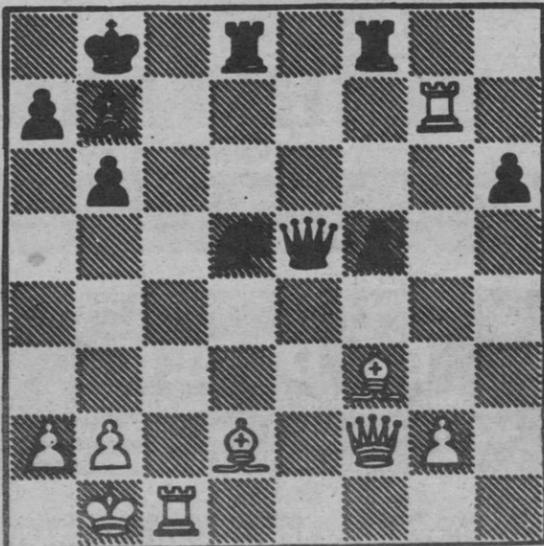
tierra. Sacerdote y patriota español compañero de Palafox en las defensas de Zaragoza.- 7: Noveno mes del año lunar de los mahome tanos. Nota musical.- 8:

Borde saliente del tejado. Agarradero.- 9: Dios menor romano. Tumor blando que suele formarse debajo de la lengua.- 10: Excavaras pa-rra construir la bodega.

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

El necio no ve el mismo árbol que ve el sabio. (William Blake, Proverbios infernales).



TAIMANOV-N.N. BLANCAS GANAN

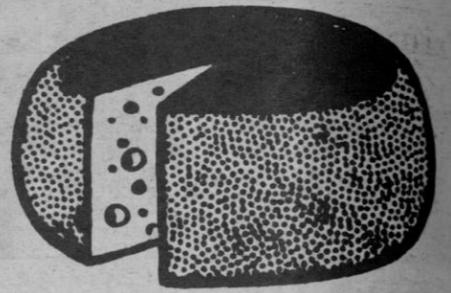
Resolución: 1.A4A1, DxA2, TxA+1, R1T/3, AxCl, DxD/4, T8A+11, TxT/5, TxP, rinden

Los ocho errores



Jeroglífico

500 501 N



500

¿Quién le acompaña en sus raterías?

Radios

Popular

9'00: Al calor del hogar (musical diario F.M.); 11'45: Tribuna Pública (diario O.M.); 14'05: Paraules: Josep Estelrich: Excursionisme (O.M.); 15'30: El café de les tres mitja (O.M.); 19'10: Ondas Universitarias (O.M.); 20'35: Mundo Laboral (O.M.); 21'05: Radio-Noche (musical diario O.M.); 22'00: Simplemente JAZZ (O.M.); 23'00: Camp al diumenge: «La Real» (F.M.)

Juventud

ONDA MEDIA

7,30: Apertura; 8,00: Buenos días; 8,30: Noticias; 8,30; 9,00: Para tí mujer; 10,00: Resumen de prensa; 11,00: Discoparada; 12,00: Variedades; 13,00: Informativo; 14,00: Gufa cinematográfica; 14,30: Noticias; 15,00.— La voz de la esperanza; 15,30: Mundorama; 16,00: Novela; 17,30: Consultorio Francis; 19,00: Momentos de reflexión; 19,30: Vía libre; 20,00: El deporte al día; 20,30: Noticias 20,30; 21,30: Suspense; 23,00: El deporte está aquí; 00,00: Talismán; 2,00: Cierre.

PROGRAMA F.M. ESTEREO

8,00: Radio Balear (lengua alemana); 9,30: Musical; 11,00: Discoparada; 13,00: Informativo; 14,00: Deportes; 14 horas: 15,00: Clásicos en la sobremesa; 17,00: Radio 2; 22,00: Auditorium; 00,00: Talismán; 2,00: Cierre.

Mallorca

ONDA MEDIA

INFORMATIVOS: 7,30: Matinal SER. 7,00, 16,00, 17,00, 18,00, 19,00, 02,00, 03,00, 04,00, 05,00, 06,00: SER informativos. 18.15: Informativo local. 14.30: Informativo de las dos y media. 20.00: Informativo de las ocho. 22.00: Informativo de las diez. 23.30: Hora 25.
OPINION: 14,20: Noticias y comentarios.
MUSICALES: 8,30: Primera Hora. 10,15: Esto es radio. 15,00: Musical de las tres. 20,45: La radio en directo. 22,10: La noche es joven. 23,00: Los superventas de oro. 21,00: Jazz en la noche.
VIARIOS: 9,00, 10,00, 11,00, 12,00, 13,00: Las mañanas de la SER. 16,03, 16,30 y 18,05: Radionovelas. 18,15: Buenas tardes. 01,30: Medianoche. 02,00: Club de medianoche. 04,00: De la noche a la mañana.

Solución a los pasatiempos publicados ayer

CRUCIGRAMA

HORIZONTALES. — 1: Paradjica. — 2: Atemorice. — 3: Pan. Rabosa. — 4: Asolaran. B. — 5: Ve. Aroca. — 6: Enova. O. At. — 7: R. Cis. Sari. — 8: Ilusos. Sed. — 9: Nepomuceno. — 10: Asarero. As.
VERTICALES. — 1: Papaverina. — 2: Atasen. Les. — 3: Reno. Ocupa. — 4: Am. L. Visor. — 5: Dora. Asome. — 6: Orara. Sur. — 7: Jibaros. Co. — 8: Iconc. Asa. — 9: Ces. Carena. — 10: Anabáticos.

JEROGLIFICO

Achicar agua (a: chica; r; agua).

Santorial 13 noviembre

HOY, VIERNES; San Leandro.
El Sol sale a las 7,30 y se oculta a las 17,36. Luna: Llena.

Televisión Primer programa

14.15: CARTA DE AJUSTE. Massiel. «El amor», «Eres», «Mañana será», «Hello América».
14.28: APERTURA Y PRESENTACION.
14.30: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
15.00: CRONICA 3. ESPACIO INFORMATIVO.
16.05: CONTRA EL VIENTO. (Mayores de 14 años). «El golpe de fortuna». Polly se hace cargo de la taberna, soportando las continuas presiones de Pike. Mary y Jonathan viven felices, dentro de lo que cabe. Al regreso de un día de campo encuentran en su casa a Pike, que acusa a Jonathan por no haber ido a la reunión de colonos de Parramatta. Mary saca su genio irlandés y Pike, ante el aluvión de verdades, sale indignado prometiendo su venganza. La cumple y Jonathan es llamado a juicio. Mary aconseja a su marido que escriba una declaración y la envíe al gobernador superior contando la verdad de lo que está pasando en la zona, en lugar de escuchar los rumores que circulan de una nueva rebelión. Jonathan lo hace y cuando llega el juicio se niega a reconocer al tribunal que va a juzgarle. Es condenado a seis meses de prisión. Mary se ocupa de la granja y, al igual que Polly, tiene que soportar los desmanes y abusos de Pike. Algunos meses más tarde, ya en el año 1809, y cuando parecía no haber esperanzas para nadie, llega la noticia de que de Inglaterra llega un nuevo gobernador.
17.05: BLA, BLA, BLA.
17.45: ESPAÑA ESTUVO ALLI. «Españoles y franceses antes de la independencia.» Las guerras europeas entre españoles, ingleses y franceses repercuten en las colonias del Nuevo Mundo y estas se convierten en botín u objeto de intercambio de los conflictos del viejo continente. Esta manera de actuar sería, en parte, el revulsivo que provocaría los primeros gestos y brotes de independencia.
18.35: AVANCE INFORMATIVO.
18.38: LA COMETA BLANCA. PROGRAMA INFANTIL.
19.03: EL LIBRO GORDO DE PETETE.
19.05: SPIDERMAN. «La amenaza da Misterio».

El hombre Misterio reta al hombre Araña con la intención de vencerle y cobrar así una recompensa del director del «Daily Globe».
19.30: OTRAS COSAS. Programa en directo con un tratamiento orientativo sobre las actividades directamente relacionadas con nuestro tiempo libre. Su contenido está compuesto por breves secciones, semanales unas y circunstanciales otras, de temática variada: concursos, vida al aire libre, literatura, música clásica, etc.
20.25: MAS VALE PREVENIR. «Vitaminas». Las vitaminas son sustancias químicas de composición muy compleja que posibilitan a las células de nuestro organismo utilizar adecuadamente los alimentos que ingerimos. ¿Qué son? ¿Qué alimentos las contienen? ¿Para qué sirve cada una de ellas? Son algunas de las preguntas que el programa trata de responder esta semana.

21.00: TELEDIARIO. ESPACIO INFORMATIVO.
21.35: TEATRO. «Los japoneses no esperan». Intérpretes: Miguel, Carlos Larrañaga; Julia, Silvia Tortosa; Isabel, Fedra Lorente. Julia ayuda a su marido a preparar el equipaje para un urgente viaje de negocios.

La casualidad hace que descubra el auténtico negocio que Miguel va a hacer. Para impedir que el hombre emprenda el viaje utiliza un sencillo truco que le da muy buen resultado, aunque consigue desesperar a Miguel...
23.35: MUSICA MAESTRO. «Cómicos» (La nueva comedia musical).
«Noche de San Juan», original de la compañía catalana Dagoll Dagom, con música de Jaume Sisa, supone ante todo una importante innovación en el depauperado y raquíctico panorama de la comedia musical en España.
24.00: AL CIERRE. ESPACIO INFORMATIVO.
0.15: DESPEDIDA



21.00: TELEDIARIO. ESPACIO INFORMATIVO.
21.35: TEATRO. «Los japoneses no esperan». Intérpretes: Miguel, Carlos Larrañaga; Julia, Silvia Tortosa; Isabel, Fedra Lorente. Julia ayuda a su marido a preparar el equipaje para un urgente viaje de negocios.

Segundo programa

19.00: CARTA DE AJUSTE. «Simposion», Cristóbal Halffter.
19.13: APERTURA Y PRESENTACION.
19.15: NOTICIAS 2.
19.30: LA CLAVE.
23.45: NOTICIAS 2.
24.00: DESPEDIDA Y CIERRE.

Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253 - 251234 - 291254.
- Casa de Socorro: 222179
- Ambulancias: 251445.
- Policía: 091
- Policía Nacional: 280400
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 251273
- COS (Guardia Civil Rural): 221100 - 221101 y 295050
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 212632

Servicio farmacéutico de urgencias

De 13,30 a 16,30 horas

BUÑOLA OLIVER,
B. Sta. Mª. del Sepulcro, 4, (junto Avda. Jaime III), 225876
LLOBERA VICENS,
Pl. Santa Eulalia, 1, 212143.
LLORENS DE ROS,
Cardenal Rossell, 124 (Coll d'en Rabassa), 260333.
MANERA NADAL,
Balmes, 56 (Junto Cine Capitol), 251860.
VIVES MIQUEL,
Marqués de la Cenia, 40 (Son Armadans), 231825.

De 20 a 22 horas

BERNAT DELTELL,
Colón, 18, 212173.
CALAFELL CLAR,
Sindicato, 41, 211446.
CORTES CORTES,
Nuño Sanz, 42 (Hostalets), 273696.
ESTEVA SULLA,
Andrea Doria, 46 (Son Dureta), 237389.
GONZALEZ MIÑOR,
Hiedra, 43 (Detrás Clínica V. de la Salud), 243775.
MAZAIIRA SALGADO,
Cataluña, 1-A (Final Avda. Jaime III), 231070.
OLIVER RODRIGUEZ,
Carmen, 14 (Travesía La Rambla), 211511.
SALOM SOLER,
General Riera, 136, 250630.
SAMPOL ROSSELLO,
Plaza Pedro Garau, 37, 272386.
SOCIAS COLOMAR,
Teniente Jofre, 18 (Cerca Policlínica Miramar), 231817.

FARMACIA DE GUARDIA EN LA ZONA DE CAN PASTILLA-ARENAL

FERNANDEZ VIEJO,
Galerías Cupido — Sometimes (Frente Balneario nº 4), 263377

FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

TARONGI FUSTER,
San Miguel, 41, 211235

Servicios aéreos y marítimos

HOY, VIERNES

Palma — Alicante: 11.15 y 23.40
Palma — Barcelona: 07.20—08.20—11.00—14.00—16.15—17.25—19.50— 21.10 y 22.00 hs.
Palma — Jerez de la Frontera: 15.45.
Palma — Madrid: 07.05—10.15—14.35—18—15 y 23.15.
Palma — Málaga: 22.40.
Palma — Sevilla: 11.15.
Palma — Valencia: 10.05—15.45 y 20.20.
Palma — Ibiza: 06.40—15.10—19.25 y 21.50.
Palma — Menorca: 07.35 y 16.25.
Palma — Las Palmas: 11.15 y 15.45.

AVIACO

Palma — Madrid: Diario a las 22.00 hs.
Palma — Madrid: Diario excepto sábados a las 11.15.
Palma — Barcelona: Diario a las 08.00.
Palma — Ibiza: Diario a las 08.30.
Palma — Menorca: Martes, jueves y sábados a las 17.50.

SERVICIOS MARITIMOS

PROGRAMACION DE SERVICIOS HASTA EL 31-12-81

TRAYECTO	FRECUENCIA	HORA SALIDA
PALMA - BARCELONA	Diario excepto Lunes y Domingos	13.00
	Diario excepto Lunes y Viernes	24.00
BARCELONA - PALMA	Martes, Miércoles, Jueves y Sábados	13.00
	Diario excepto Domingos	24.00
PALMA - VALENCIA	Diario excepto Lunes y Domingos	12.00
	Miércoles (Vía Ibiza)	18.00
	Domingo (Vía Ibiza)	18.00
VALENCIA - PALMA	Diario excepto Lunes y Domingos	24.00
	Lunes (Vía Ibiza)	11.00
	Jueves (Vía Ibiza)	11.00
PALMA - ALICANTE	Martes y Viernes (Vía Ibiza)	10.00
	Domingos	22.00
ALICANTE - PALMA	Lunes	19.30
	Martes y Viernes (Vía Ibiza)	24.00
PALMA - IBIZA	Martes y Viernes	10.00
	Domingos	12.00
	Miércoles	18.00
	Domingos	18.00
IBIZA - PALMA	Miércoles y Sábados	09.00
	Lunes y Domingos	18.00
	Jueves	19.00
PALMA - CIUADELA	Jueves	08.00
CIUADELA - PALMA	Martes	14.00

Gasolineras de servicio

Semana: 9 al 15 de noviembre

Avda. Gabriel Alomar y Villalonga, s/n. — E.S. Avenida
Avda. Son Serra, s/n. — E.S. Policlínica
Cra. Palma a Valldemosa — E.S. S'Esgláieta
Cra. Artá a Puerto Alcudia, km. 22 — E.S. Ca'n Picafort
Cra. Campos a Felanitx — E.S. Cra. Campos.
Avda. Leonor Servera, s/n. — E.S. Cala Ratjada.
Cra. 719 km. 8 Margen Derecho — E.S. Bendinat
Cra. Inca a Sineu, km. 11,500 — E.S. Sineu.
Cra. Inca a Lluc — E.S. Lluc.

Servicio de reparaciones

TURNO PERMANENTE

REPARACIONES EN GENERAL - NEUMATICOS - SERVICIO GRUA

ZONA PALMA - SUR-OESTE

Francisco Fernández Martín - Talleres Fernández
San Isidoro, 10. La Soledad.— T. 277982 (Taller)
Part.: Pasaje Ca'n Faxina, 29 A-1º 1ª.— T. 412079

SERVICIO EN DOMINGO Y FESTIVO

RUTA PALMA - ANDRAITX

Ferrá. Automóviles Palma, S.A.

ZONA NOR-ESTE - MANACOR

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt.
San Lorenzo, 19

Diurno T.: 550280
Nocturno T.: 551312

ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera.— Carretera Palma, s/n.— T. 650342

MEJORCA

Manuel Vidal Antuli.— Camino Unión, 12.— Mahón.— T. 360123

IBIZA

José Juan Guasch.— Ctra. Santa Eulalia, Km. 4.— Santa Eulalia, T. 330797.

Horario de trenes

PALMA — INCA

Salidas de Palma:
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —
11 12 — 13 — 14 — 15 —
— 16 17 — 18 — 19 —
20 y 21 h.

Salidas de Incs:
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —
11 12 — 13 — 14 — 15 —
— 16 17 — 18 — 19 —
20 y 21 h.

PALMA — LA PUEBLA

Salidas de Palma: 6 — 8 —
— 13 y 19 h.

Salidas de La Puebla:
7,30 — 9,30 — 14,30 y
20,30

PALMA — SOLLER

Salida de Palma: 8 - 10 -
13 - 15,15 - 19,45

Salida de Sóller: 6,45 -
9,15 - 11,50 - 14,10 -
18,20 Domingos y

festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22.00 horas.

NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinan con el servicio de tranvías del Puerto.

SERVICIO POR CARRETERA

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Incs, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos, información teléfonos: Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7,30	21,00	30
3/13	P. d'Inca-C. Catalá	5,45	23,00	10
4	Pl. Reina-Génova	6,00	22,00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5,45	24,00	8
6	S. Españalet	7,00	20,00	30
7	S. Rapiña-S. Vida	6,20	22,30	20
8	S. Roca	5,40	23,25	9
9/A	C. Capiscol-Hiper	6,00	21,45	20
9/B	C. Capiscol-Amanecer	7,00	21,24	24
11	S. Cladera-Coliseo	5,00	22,00	20
14/A	S. Gotleu-Rafal	6,00	22,10	25
14/B	Pío XII-La Soledad	6,00	21,40	12
16	Establiments	6,05	22,30	30
17	Aeropuerto	6,30	23,05	30
18	Ingima	7,15	20,30	35
20	Calviá-Capdellá	7,00	19,30	
21	Palma-Palma Nova	6,15	24,50	15
22	Portals-Nous	7,45	19,35	120
23	Pl. Reina-Illetes	7,00	1,30	15
	(E. Sóller) Polig-ind.	6,05	22,00	30
	(E. Sóller) S. Cladera	6,05	22,00	15
	31 Dbre.—S. Sardinia	6,50	20,15	60

Cupón
del Ciego

0 8 8

Baleares

Sa Gent

LOS MEDIOS turísticos ibicencos han acogido con lógica satisfacción el éxito alcanzado en Estocolmo con ocasión del congreso mundial del Skal Club. En dicho foro, una de las reuniones de mayor relieve en las estructuras hoteleras del turismo internacional se proclamó al Ski Club de Ibiza como «club del año».

El presidente de la entidad ibicenca que asistía a la convención recogió buenas muestras del prestigio de la entidad en todo el mundo.

Razón les sobra a los amigos de la Pitiusa mayor para sentir una satisfacción muy justificada.



EN CADA GENERACION de abogados hay uno que consigue, siempre a fuerza de prestigio, captar para su bufete los asuntos penales más detonantes. Después de Luis Matas, que abandonó la profesión por fallecimiento y que en gloria esté, el hombre que ha atraído las «causas» más sonadas, ha sido Rafael Perera.

Admirable formación la de Rafael, todo un penalista en el sentido riguroso, científico, de la palabra. Sus informes en estrados le acreditan siempre de estudioso, analista, documentado y alrededor de sus tesis brilla siempre el recurso a que el científico tiende: el expertizaje, la evaluación de personalidad, la naturaleza completa o no de la prueba que el sumario y el juicio levantan frente a sus patrocinados.

Puede que su candidatura al Decanado colegial salga triunfante. La última palabra, el prestigio entre sus compañeros, la tienen los profesionales del Derecho.

VALENTIN BODI, ha cubierto en la Secretaría General del Ayuntamiento de Palma el poco tiempo que al ser designado le separaba de la jubilación. Ha sido, por procurar un calificativo «el secretario de la transición». La verdad es que ha tenido que templar muchas gaitas, redactar muchos —muchos ¿eh?— dictámenes en los que el tema a demostrar no era nada fácil.

Pienso que dentro de muchos años recordará todavía la manera administrativa de que el «consejo» del Pleno constituido en Emaya le «pueda» a la Permanente Ejecutiva y la manera de que el Pleno corporativo no le pueda al «consejo» de Emaya.

Estas y otras tesis hubo de componer mi buen amigo de gobierno municipal.

Lo de la «transición» será el tema con que lo identificaré en mi larga lista de secretarios: desde los días del caballeroso Conrado a los días de Antonio Alonso y de Lliet.

Importantísimo cargo, siempre, el de secretario general de nuestra corporación municipal.



Para el vicepresidente de la Asociación Internacional de Escritores de Turismo

«Los mallorquines están de moda»

Como ya informamos en nuestra edición del pasado martes, durante el fin de semana anterior habían visitado Palma un grupo de miembros de la Asociación Española de Escritores de Turismo. Según manifestaron, siempre que realizaban un viaje de estas características, adquirían el compromiso moral de publicar algo sobre lo que habían visto.

La prueba está aquí. Jesús Vasallo, vicepresidente de dicha entidad y asimismo de la agrupación internacional que acoge a estos profesionales, nos ha remitido el siguiente texto, que también será recogido por varios diarios de la península:

Pesa la gran ciudad, la metrópoli, la villa y corte. Abruma tener que estar en ella, trabajar en este inmenso manicomio nacional. De joven, suspiraba uno por venir. Ahora, si pudiese, la dejaría con gusto. La contaminación, la presencia abrumadora del coche, la incomodidad constante, el mal humor de las gentes, terminan por molestarnos profundamente. Andamos todos crispados, en tensión, por la incertidumbre del futuro. Mientras, aquí luchan los partidos, sin cuartel. Y los políticos nos aburren comentando lo que pasa en el mundo. Menos mal que Robles Piquer se propone que la que informe sea la «tele» y no ellos. Por todo esto, siente uno la necesidad angustiosa de aislarse, de cuando en cuando.

Para ello, nada mejor que, como hemos hecho en esta ocasión, elegir, pero grulllescamente, una isla: Mallorca. Si siempre, por las razones que todos sabemos resulta agradable, en esta época, es una delicia. Entre los grandes aciertos del Rey, hay que colocar también este de haberla elegido para su reposo y sus vacaciones. Pocos serán los que pudiendo evadirse de sus problemas cotidianos, no hayan estado alguna vez en Mallorca. De todas formas, hay que volver con alguna periodicidad a los sitios como este, para tomarles el pulso. No es su fisonomía la misma de hace unos años. Las cosas cambian. Afortunadamente, a mejor. Hay en la principal isla balear un proceso de avance, en marcha. En una época interesante: la transición de las competencias centralistas en materia de turismo, a los organismos autónomos. Se viven los asuntos más de cerca y se arbitran soluciones más rápidas y efectivas. Creo que en esto, al menos, van a funcionar las «autonomías», perdón las autonomías.

En la catedral que se yergue al borde mismo del agua, con templé la belleza de la luz filtrándose, después de siglo y medio de oscuridad y gracias a la re-

Ferrer presentó en el acreditado «Plat Pla» su vino reserva de Binisalem 1976, con cosecha numerada de 37.000 botellas. Los maestros de cocina Antonio

que se nos ofreció como despedida de nuestra estancia: consumé con un bo de buey, filete de langostino, filete de ternera a la broche, pilla



● «Hay que volver con periodicidad a Mallorca para tomarle el pulso»

ciente restauración, por el rosetón de levante. Subí a las cumbres del Lluch, el macizo de cresterías imponentes, en expresión unamuniana, y bajé a las románticas cuevas del Drach, que tanto impresionaban al poeta malagueño Salvador Rueda. Recordé al insigne virago George Sand y escuché las melodías de Chopin; monté en el tranvía de Sóller, me regalaron una perla en Manacor, y en Inca me probé zapatos sin encontrar mi talla y degusté los licores prodigiosos. Por supuesto, me traje algunos, junto a la sobrasada sin colza y a esas deliciosas ensaimadas, de las que decía Rusiñol que eran como un coruscante, en el desayuno. Y como él, me entusiasmé con las hermosas puestas del astro rey en la isla que Rubén llamaba dorada. De nuevo me solacé contemplando los molinos de agua y mis ojos se llenaron con la fabulosa luz nocturna de la bahía de Palma. Como un turista más —la isla tiene todavía un alto índice de ocupación— acudí al espectáculo medieval del Conte Mal en Son Termes, y al que se ofrece, con casticismo español e iberoamericano. En Es Fogueró. Guías y conductores de autobuses me demostraron su simpatía e hicieron gala de su profesionalidad.

Por si fuera poco, coincidí con la semana gastronómica. Los mallorquines están a la moda. José Luis

Isern, Tomeu Esteva y Alfonso Ródenas, hicieron maravillas, después de consultar ciento ochenta libros y cuatro mil recetas. Sopas de pescado blanco, fideos al conejo, el dentón, el mero, los calamares, las carnes, los fritos pageses, los escalopes, los caracoles, los tordos, que son la base de la mesa en estos meses de otoño —tiempo también de las matanzas tradicionales— desafiaron gentilmente a nuestros paladares. Y con ellos los postres exquisitos, ensaimadas de crema, el gato, los helados de frutas, los cremadillos. José María Juan de Sentmenat, sirvió aperitivos y licores típicos, como el palo y dirigió todo, con suma cortesía. Los vinos de Binisalem, conocidos por los romanos, mencionados por Julio Verne y enviados al nuevo mundo con la conquistista, hicieron el resto.

Lo que va a menos son los hoteles de lujo. El Mediterráneo está cerrado, el «Fénix» se vende en apartamentos, el «Meliá» estudia su futuro. Subsisten «Son Vida», «Formentor», «Ibator», «Maricel» y «Victoria». Este dirigido por Antonio Pujol, conserva su vitalidad. Cuando en casi todas partes, los servicios y la atención van mal, disfruta uno con lo que en otros lugares echa de menos. Le llaman puntualmente por las mañanas, le dan los recados con urgencia, le suben inmediatamente los periódicos y el desayuno. Reseño el magnífico menú

flameadas al helado, café, licores, vinos paternina y champán «Codorniu». El Fomento de Turismo, entidad privada con setenta y seis años de existencia, lucha por imponer como novedad la «Mallorca inédita». Los escritores y periodistas de la especialidad, le ayudaremos. Pero precisa también de otros apoyos. Su participación en los trescientos millones de pesetas, que se dedican a promoción general en 1982, es ridícula. En la necesaria diversificación de la oferta, Mallorca es un claro destino de temporada baja. Digo esto, sin mengua de otras zonas turísticas. Y para que en las que no lo son, se sepa.

Hermosa escapada otoñal hacia el aislamiento. Aunque Mallorca no sea ya en rigor la isla de la calma, resulta estupenda para, como decía Unamuno, envejecer en ella. El gobernador Ballesté, catalán, afirma que no le ascenderán, porque tiene el mejor Gobierno Civil, y piensa quedarse a vivir en Mallorca, la mejor tierra del mundo. Lástima que algunos políticos no se den cuenta, como se la dio el archiduque Luis, de que allí podrían desterrarse a gusto, para dejar de intrínsecamente la historia. Si leyese la historia, para no repetirla, se enterarían de que Jovellanos lo pasó bomba en Valldemosa y Bellver. Para vivir, aislarse.

Jesús Vasallo